BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

INSTRUCTION MANUAL

HUBLOT

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

Reference number : 400.NX.1100.RX
Registration number : SBF8A

PART 1

QUICK START GUIDE / USER MANUAL

PART 2

INTERNATIONAL LIMITED WARRANTY

PART 3

HUBLOT CONTACT POINTS

PART 4

HUBLOT CUSTOMER SERVICE CENTERS

English 1
Français 29
Deutsch 47
Italiano 65
Español 81
Português 99
Nederlands 115
Czech/Čeština 131
Polish/Polski 147
Danish/Dansk 163
Swedish/Svenska 179
Norwegian/Norsk 195
Finnish/Suomi 211
Russian/Русский 227
Greek/Ελληνικά 243
Turkish/Türkçe 259
Thai/ไทย 277
Bahasa Indonesia 293
Japanese/日本語 309
Korean/한국어 325
Simplified Chinese/简体中文 341
Traditional Chinese/繁體中文 357
Hebrew/עברית 388
Arabic/العربية 406
Hublot customer service centers 409

ENGLISH

INTRODUCTION

Each Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch is built to meet the most exacting requirements. From conception and design to the finishes, we have paid the same attention to detail on this Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch as we do on each and every one of our watch models, while joining forces with Google and Intel.

The materials used in our devices make them exceptionally resilient, even when used under the most rigorous conditions. Before a new Hublot product is released, it must complete numerous reliability and quality tests.

With its modern, unique and timeless design, your new Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch combines Swiss quality watchmaking tradition with technology.

HUBLOT

QUICK START GUIDE / USER MANUAL

PART 1

“ONE CLICK” SYSTEM

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch features an interchangeable “One Click” system which allows you to change your strap and the buckle with great ease.

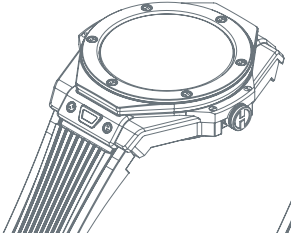
Detaching the strap from the watch head:

- Press the buttons located at 6 o’clock and 12 o’clock on the watch head (diagram 2) then pull the strap away from the watch head to detach the strap (diagram 3).

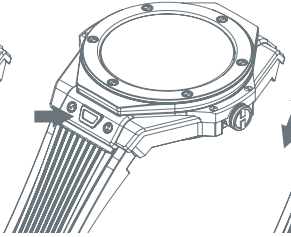
Attaching the strap to the watch head:

- Gently insert the metal part of the strap into the space provided in the watch head until you hear a click (diagram 3).

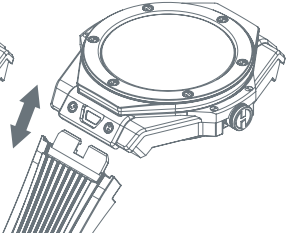
1. (neutral position)



2.



3.



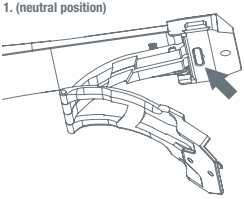
Detaching the strap from the buckle :

- Press the button on the back of the buckle (diagram 1) then pull the strap away from the buckle to detach the strap (diagram 2 and 3).

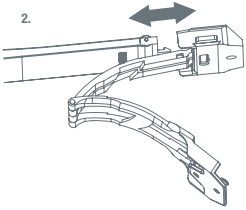
Attaching the buckle to the strap :

- Gently insert the tab for the " One Click " spring attached to the end of the strap (diagram 3 and 4) into the space provided in the buckle until you hear a click (diagram 3).

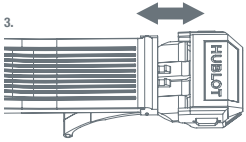
1. (neutral position)



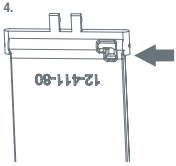
2.



3.



4.



If you would like to wear a Hublot strap with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch which is not the one originally provided, and which does not have a " One Click " attachment (diagram 4), you can change the attachment yourself using the tab lug at the top right (diagram 4).

You can also refer to the video tutorial which can be found by following this link :
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

COMPATIBILITY

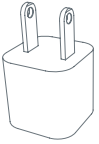
Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ is compatible with phones running Android 4.4+ and iOS 9+.Visit g.co/WearCheck from your phone to find out if it is compatible.

CHARGING ACCESSORIES PROVIDED WITH BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ WATCH

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch should be provided with a charging puck, micro USB cable* and wall plug*.

Charging puck

Micro USB cable*

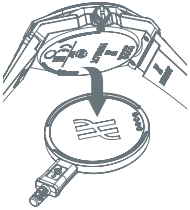


Wall plug*

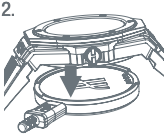
**Design or availability may vary depending on the region.*

CHARGING YOUR BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ WATCH

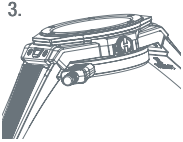
1.



2.



3.



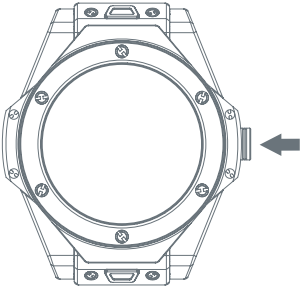
Before using your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch for the first time, you should charge the battery. Use the charging puck, micro USB cable and wall plug provided with the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch to charge its battery.

It is recommended that your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch is charged every night to ensure you can enjoy its full benefits throughout the day.

1. Please insert the micro USB cable into the charging puck (diagram 1).
2. Place the back of the watch against the charging puck, ensuring that the four connection points line up. Magnets on the charger will help these to align correctly (diagram 2).
3. After your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch is aligned on the charging puck (diagram 3), plug the USB cable into the wall plug you received when the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch was initially purchased. Plug it into an authorized power source.

Note : It is best to unplug your charger when not in use in order to save electricity.

TURNING ON YOUR BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ WATCH FOR THE FIRST TIME



1. Place your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch on your charger and connect to a power source
2. Press and hold the power button for a few seconds to turn the watch on
3. Tap the screen to begin
4. Tap a language
5. Follow the on-screen instructions

TURNING OFF YOUR BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ WATCH

1. Press and hold the power button
2. Tap " settings ", tap " system " and tap " turn off ".
3. When prompted with message " Turn off : Are you sure ? ", tap the checkmark.

PAIRING YOUR BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ WATCH

1. Turn on your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and follow the on-screen instructions.
2. Connect your phone to Wi-Fi, turn on Bluetooth and make sure your phone and Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch are in close proximity.
3. Download the Wear OS by Google application from the Google Play store or App store depending on your phone, launch the Wear OS by Google app on your phone and follow the instructions.
4. A confirmation message will be displayed on your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and phone once they are paired.

From the watch face :

1. Swipe right or left to choose a watch face. Tap the one you want to use to activate it.
2. Swipe up to check your notifications. Tap a notification to get more information.
3. Swipe down from the top of the screen to open quick settings.
4. Push the power button to open the app list and swipe right to go back to the watch face.
5. Press and hold the power button to launch the Google Assistant. You can also use a voice command.
   Try : " Ok Google - Show me my steps ".

INTERNATIONAL LIMITED WARRANTY

PART 2

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch has been manufactured in collaboration with top partners Google and Intel, bringing the best of two different worlds : Swiss luxury watchmaking and Silicon Valley technology. Each Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch has been tested to ensure that it is water-resistant to 50m / 5atm and functions perfectly.

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch is covered by a limited international warranty, granted by Hublot SA, against any manufacturing defects for a period of two years from the date of purchase. The accessories benefit from a one-year warranty from the date of purchase.

Accessories include charging accessories (charging puck, micro USB cable, wall plug) as well as non-charging accessories. Non-charging accessories include bracelets and buckles. For more information about those elements, please consult the quick start guide in this manual. Limited conditions apply to both the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and its accessories. The accessories are not water-resistant, except for rubber straps, ceramic or metal bracelets, and the buckle.

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and its non-charging accessories are interchangeable, as illustrated in the quick start guide. Using this function can be dangerous if the components are handled improperly as the product contains small and sharp components. We strongly recommend that you read through the full terms of this warranty with due care.

What is covered ?

Under this limited warranty, Hublot SA, having its registered office at Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 Nyon, Switzerland undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch or its accessories that result from a manufacturing defect. This warranty is only honored in the official Hublot Customer Service Centers listed in the last section of this document.

The two-year warranty for the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch, and one-year warranty for accessories from date of purchase of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch, cover any function defect arising during normal use of the device in accordance with the technical specifications and user manuals for the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and accessories. This may relate, for instance, to an issue with powering on/off or charging, a display malfunction, or an inability to use the applications or functions of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch normally due to a defect. This warranty applies in countries where the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and its accessories are distributed.

Any indisputable quality defect relating to the appearance (scratches, impacts, etc.) or mechanical functions of the product that obviously result from a quality issue with a component or incorrect assembly of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch by Hublot are covered by the warranty.

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch and its non-charging accessories are interchangeable, as illustrated in the quick start guide part of this manual. Hublot is not liable for any aesthetic or functional damage occurring from misuse of any components during assembly performed by the client in an attempt to take advantage of this product interchangeability.

In addition, certain limiting conditions apply, and it is therefore essential that you read the following paragraphs:

What are the limiting conditions of this warranty?

To benefit from this limited warranty, the following must be provided:

- The "Hublotista" International Warranty Card located in the warranty booklet you received with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch must be enclosed with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch when it is sent for repair. It must be duly completed, dated and signed, or duly electronically activated by an authorized Hublot retailer at the time of sale.
- Hublot will not honor the warranty for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watches sold without a valid International Warranty card, duly completed, dated and signed, or duly electronically activated by an authorized Hublot retailer at the time of sale.
- The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

Failure to abide by any of the above conditions renders all rights resulting from the Hublot international warranty null and void.

What is not covered?

Damage resulting from a service provided anywhere other than at an official Hublot Customer Service Center is not covered and shall void the warranty. The limited warranty also does not cover the crystal and battery, or any damage to the case or hardware due to moisture that might have entered your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch as a result of improper handling. More generally, it does not apply if your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch has been used improperly or for unsuitable purposes:

- the product has been opened by the user or by an unauthorized person;
- the product has been connected to non-recommended accessories such as another type of battery or charger;

- the product has been intentionally damaged or if the recommended rules for product start-up, have not been observed, or if the product has been damaged by being incorrectly plugged in, or exposed to very high voltage or electric discharges, or subject to major impacts, dropping, or abnormal mechanical stress leading to significant damage to the electronic components or case ;
- the product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity) ;
- cosmetic or cleaning products, such as wipes, sun cream, or moisturizer, are used on the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ and, in particular, its screen ;
- the product has been exposed to a high temperature (greater than 60° C/140° F) or other extreme environmental conditions ;
- an attempt has been made to modify the product software.

If one or the above-mentioned situations are observed, then the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch will not be covered by the international warranty. The normal wear and aging of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch and its accessories due to normal usage is not covered by warranty. In particular, this applies to :

- any surface damage due to normal usage of product, scratches on the case, bracelet, crystal, or buckle, ingress of dust or surface damage, change of color of parts due to exposure to solar radiation or contact with any chemical substances ;
- reduction in length of performance due to normal aging of the battery.

Additional information about the material used in the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch :

Some of our Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watches have design features highlighted by a fine electro-plated titanium carbide coating. Sensitive to friction on hard, rough surfaces, this thin layer of titanium carbide can wear away over time. The international warranty does not cover the alteration of this thin layer by an impact or mishandling. Under normal conditions of use, the coating on your Hublot watch will fully satisfy your requirements.

Additional information about operating systems and downloads :

In addition to the above, please note that Hublot shall not be held liable for malfunctions or defects with the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch which occur following updates to the operating systems of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch or pairing of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch with specific mobile phone models. Furthermore, should you intend to download third party applications and/or third party software in relation to the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch, you acknowledge that Hublot shall not be held liable for the use and/or exploitation of such third party applications and/or software. We strongly encourage you to read through third parties' terms and conditions with due care.

General conditions and limitations:

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights under local laws which vary from country to country. Hublot and its official Customer Service Centers shall have sole discretion to decide to repair or replace any Hublot timepiece under this limited international warranty. To the extent permitted by the local law, Hublot shall not be liable for any incidental, special, punitive or consequential damages. This limited warranty may be transferred with the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch.

We recommend that you send your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch by registered mail, carefully packaged to prevent damage, to the nearest official Hublot Customer Service Center, or take it to your authorized Hublot dealer or dedicated Hublot boutique. Hublot cannot be held liable for loss or damage during shipping. This list of official Hublot Customer Service Centers can be found at the end of this booklet. On request, these official Hublot Customer Service Centers will provide you with the details of your nearest authorized Hublot dealer or dedicated Hublot boutique. This warranty does not affect your legal rights as a consumer. Please check that you have received a "Hublotista" International Warranty Card at the time of purchase – otherwise you will not be covered by the limited warranty services outlined above.

Additionally, in order to be covered by this international warranty, the following administrative conditions must be met when returning the product:

- To the extent permitted by local laws, the product shall be returned with its original battery and charger to an authorized Hublot Customer Service Center.

For further information, please consult the safety & legal information provided with your product.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

This International Warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. In addition to your rights above, Hublot goods come with warranties that cannot be excluded under the Australian Consumer Law or under New Zealand Law. If your Hublot goods are defective, you are entitled to a replacement or refund for a major failure or may be entitled to recover costs, which include an amount for reduction in the product's value and in some cases compensation for loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. In Australia, please contact LVMH Watch & Jewellery Australia Pty Ltd, Level 5, Rialto North Tower, 525 Collins Street Melbourne VIC 3000 Australia for any warranty inquiries.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO FRANCE

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. With respect to the above-mentioned international limited warranty, " when the buyer asks the seller to carry out repairs covered by his commercial warranty upon the acquisition and the repair of a movable asset, any resultant period of unavailability lasting seven days or longer shall be added to the unexpired term of the warranty. The said period shall run from the time when the buyer requests assistance or the time when the product in question is taken out of service pending repair, should this be subsequent to the request for assistance " (article L217-16 of the French Consumer Code).

Notwithstanding anything to the contrary in this warranty, in addition to the international limited warranty, Hublot is liable for the French legal (i) warranty of conformity described in articles L217-4 to L217-13 of the French Consumer Code, and (ii) warranty against hidden defects in the conditions set out in articles 1641 to 1648 and 2232 of the French Civil Code.

With respect to the warranty against hidden defects, according to article 1641 of the French Civil Code " the seller is bound to a warranty against hidden defects in the item sold that render it unfit for its intended use, or that so impair its use that the buyer would not have bought it, or would only have given a lesser price for it if he had known of the defects ", and to the first paragraph of article 1648 of the same Code " an action resulting from redhibitory defects must be brought by the buyer within two years from the discovery of the defect ".

With respect to the guarantee of conformity, according to articles L217-4 and L217-5 of the French Consumer Code " the seller shall deliver a product which conforms to the contract and is held liable for any lack of conformity which exists upon delivery. He is also held liable for any lack of conformity caused by the packaging or the assembly instructions, or the installation if he assumed responsibility therefor or had it carried out under his responsibility " and " the product conforms to the contract " :

1. If it is suitable for the purpose usually associated with such a product and, if applicable :

- If it corresponds to the description given by the seller and has the features that the seller presented to the buyer in the form of a sample or model ;
- If it has the features that a buyer might reasonably expect to have considering the public statements made by the seller, the producer or his representative, including advertising and labeling ;

2. Or if it has the features defined by mutual agreement between the parties or is suitable for any special requirement of the buyer which was made known to the seller and which the latter agreed to . In addition, an " action resulting from a lack of conformity lapses two years after delivery of the product " (article L217-12 of the French Consumer Code).

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO THE GRAND-DUCHY OF LUXEMBOURG

This international limited warranty is without prejudice to the rights and remedies available to you in accordance with the Luxembourg legal (i) warranty of conformity described under articles L212-1 to L212-7 of the Luxembourg Consumer Code and (ii) warranty against hidden defects in the conditions set out in articles 1641 to 1649 of the Luxembourg Civil Code.

With respect to the guarantee of conformity, a professional must deliver a product which conforms to the contract and is held liable for any lack of conformity which exists upon delivery, even unknown to him. He is also liable for any lack of conformity caused by the packaging, the assembly instructions or the installation if such installation formed part of the contract or took place under his responsibility. To invoke the professional's legal warranty of conformity, you must, using any means, inform the latter of the default in conformity within a period of two years from the date of delivery of the product.

With respect to the warranty against hidden defects, articles 1641 and following of the Luxembourg Civil Code state that " a seller is bound by a warranty against hidden defects in the item sold that renders it unfit for its intended use, or that so impairs such use that the buyer would not have bought it, or would only have given a lesser price for it if he had known of the defects ". In accordance with article 1648 of the Luxembourg Civil Code, the buyer must inform the seller of the hidden defects within a brief period of time from the moment the defect was discovered or should have been discovered.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO GREECE

This international limited warranty is in addition to the rights and remedies available to you under the relevant provisions of the Greek Civil Code and Greek Consumer Protection Law 2251/1994, which cannot be excluded.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO ISRAEL

Notwithstanding anything to the contrary in this warranty:

- The warranty will be provided by MARVIDEX on behalf of Hublot SA
- The warranty shall commence from the date on which the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch was delivered to you.
- Following the end of the first year of warranty, In order to benefit from the warranty: (1) The "Hublotista" international warranty card, located in the warranty booklet you received with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch, must be enclosed with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch when it is sent for repair and must be signed and dated at the time of purchase by an authorized Hublot dealer, and (2) Hublot will not honor the warranty for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watches sold without a valid war ranty card properly filled out and signed by an authorized Hublot dealer or by a dedicated Hublot boutique.
- During the first year of warranty:

1) To the extent that in the course of the repair it was necessary to replace the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch – in whole or in part – then this replacement shall be free of charge. You shall receive a written notice regarding any repair or replacement that has been done with respect to your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch.

2) Repairing a malfunction in the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch shall bring it back to the condition it was in prior to the occurrence of the malfunction, and if such repair involves the replacement of any components, such components will be replaced with new and original components.

3) Damage to batteries is covered.

4) Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watches that have been delivered for repair to a service center will be repaired within 10 days from the date on which the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch was delivered to the service center. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watches delivered for repair to the point of sale, will be repaired within 14 days from the date of the delivery of the product to the point of sale. Saturdays and holidays will not be counted as part of the periods detailed herein.

- Damages arising out of force majeure, which has occured after the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch was delivered to you or from a willful misconduct, are not covered under this warranty. The warranty is provided in the service centers located at the end of this booklet.
- Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch information:

Name of product: Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. **Registration number:** SBF8A followed by the 7-digit Serial number of your product (on the case-back). **Year of manufacture:** 2017/2018. Date of purchase of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch: Please check that you have a "Hublotista" warranty card in the warranty booklet. **Seller/Importer:** MARVIDEX, IMBER ST- QUIRYAT ARYE, 49002 Petach-Tikva, Israël Phone: 972-3-9297000 FAX: 972-3-9297001. **Additional Limited Warranty:** importer's obligations which are not listed under this specific addendum for Israel, and are detailed under the general "International Limited Warranty", shall be considered as a limited warranty of the importer in accordance with applicable law.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO ITALY

In addition to this international limited warranty, Hublot is liable for the Italian legal guarantee of conformity set out in Articles 128ff of the Italian Consumer Code.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO JORDAN

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. If your Hublot goods have a manufacturing defect, of which you were unaware of at the time of purchase, you are entitled to a refund, subject in all cases to you promptly contacting Hublot's Jordanian agent/distributor ELEGANT WATCHES BOUTIQUE Co., Luxury Vista, Um-Uthainah – Ariteria Street, P.O. Box 1651, 11118 Amman for such refund.

Should you exploit or otherwise make use of your Hublot goods once you are aware of said defect, then you shall not be entitled to any such refund, unless otherwise indicated in the international limited warranty.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO LEBANON

This international limited warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. Notwithstanding anything to the contrary in this warranty, in addition to the international limited warranty, Hublot is liable for the guarantee of conformity and warranty against hidden defects described respectively in articles 28 and 29 of the Lebanese Consumer Protection Law (" CPL "). Pursuant to article 28 of the CPL, Hublot guarantees the quality of the goods and their conformity to the description that such supplier has stated. According to article 29 of the CPL, Hublot guarantees hidden defects that concretely damage the goods or make such goods unsuitable for their intended purpose as resulting from their nature or from the provisions of the contract, taking into consideration that this warranty shall neither cover faults that slightly damage the goods or the use of such goods, nor faults customarily permissible.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO NORWAY

In addition to the rights set out in this warranty, you can make a claim based on the provisions in the Norwegian Consumer Purchase Act. The Act contains provisions regulating consumers' rights regarding, amongst other things, rectification, delivery of substitute goods, cancellation and right to damages. Provided that certain conditions in the Norwegian Consumer Protection Act are fulfilled, claims can be made up to five years after the purchase.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO PHILIPPINES

This international limited warranty is in addition to the implied warranties in accordance with the laws of the Philippines.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO POLAND

This International Warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. This International Warranty does not preclude, limit or suspend your rights vis-à-vis the seller of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch resulting from the provisions on the implied warranty for defects set out in articles 556 to 576 of the Polish Civil Code.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO PORTUGAL

To benefit from the rights granted by this two-year warranty, you must inform the Hublot Customer Service Center of the lack of conformity of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch within a period of two months from the date on which you detected such lack of conformity. Any repair or replacement should be completed within a period of thirty days, without any significant inconvenience to you. The above manufacturer's warranty : (i) is independent of any warranty that may be provided by the seller, for which he carries sole responsibility; (ii) does not affect your statutory rights towards the seller, the manufacturer or the distributor.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO PUERTO RICO

In addition to the limited international warranty set forth herein, Hublot is liable for the warranty against hidden defects described in Article 1363 of the Puerto Rico Civil Code for a period of six months from your date of purchase. Pursuant to Article 1363, Hublot guarantees that there are no hidden faults or defects in the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch that make it unfit for its intended purposes or seriously diminish its fitness for purpose.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO RUSSIA

This International Warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law, which may not be excluded. In addition to your rights above, Hublot goods come with a warranty that cannot be excluded under the Russian Law 'On the Protection of Consumers " Rights ". In particular :

- If your Hublot goods are defective, you are entitled to a replacement (with the same Hublot goods or similar goods from another manufacturer with the purchase price being recalculated) or a refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. Furthermore, the customer is also entitled to have the goods repaired if the goods are not subject to a major defect.
- The absence of a properly completed warranty card does not release Hublot from its warranty obligations.
- The life span of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch is two years.
- The representative of the manufacturer in Russia, authorized to address consumer claims is :
  MERCURY DISTRIBUTION RETAIL S.A., 115230, Kashirskoye Shosse 12, Moscow, Russian Federation.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO TURKEY

This International Warranty is in addition to other rights and remedies available to you under local law, which may not be excluded. Under Turkish laws, the warranty period is 2 years beginning on the date the goods are delivered, and the expected life span of the product is 5 years. The fullest extent of the goods, including all parts, is within the scope of warranty. Should the goods be evaluated as defective, the consumer can use one of the rights granted in Article 11 of the Law Regarding Protection of Consumers numbered 6502,

- cancellation of the contract,
- discount in the sales price in proportion to the defect,
- free-of-charge repair,
- replacement of the defective goods with a new goods.

The seller is liable to perform whichever request is preferred by the consumer. If free-of-charge repair or replacement of the defective good leads to disproportionate difficulties for the seller, the consumer can cancel the agreement or request a discount in the sales price in proportion to the defect. In determining what is disproportionate, the value of the goods free from the defects, the severity of the defect, and whether or not the exercise of other optional rights would constitute a problem for the consumer shall be taken into account.

Should the right of replacement of the goods with new goods be chosen, the seller is required to satisfy such a request within a maximum of thirty business days from the time they were sent to the seller, manufacturer or the importer. Otherwise, the consumer is free to use other optional rights.

Should the consumer choose the right to free-of-charge repair, the seller is liable to repair the product or to have the product repaired without claiming the cost of labor, the price of replaced parts or any other costs under whatsoever name. The right to free-of-charge repair or replacement of the goods with new ones may also be claimed against the manufacturer or importer. The seller, manufacturer and importer are severally liable for performing such rights within this paragraph. The manufacturer or the importer shall not be held liable where they can prove that the defect occurred after they released the goods onto the market. Should the right to free-of-charge repair be claimed by the consumer, a request for a refund of the purchase price, deduction from the purchase price in proportion to the defect or, if possible, replacement of the goods with new goods may be requested from the seller, in the event that ;

- the product is becomes defective again within the warranty period,
- the maximum period for the repair is exceeded,
- it is determined that repair of the product is not possible, through a report issued by an authorized technical agent, seller, manufacturer or importer. The seller cannot reject the consumer's request. If such a claim is not satisfied, the seller, manufacturer and the importer are severally liable.

The repair period of the goods is a maximum of 20 business days. Otherwise, the consumer is free to use the other optional rights granted. This period begins on the date the authorized service agent or seller are notified of the fault, within the warranty period, and the date the goods are delivered to the authorized service agent, outside of the warranty period. If the fault is not repaired within 10 business day, the seller or the importer shall be liable for providing the consumer with another product with similar features for their use until the repair is complete.

Should the goods become defective within the warranty period, the period in repair shall be added to the warranty period. Should the right to cancellation of the contract or discount in the sales price in proportion to the defect be claimed, all amounts paid, or the discounted amount in the sales price shall be refunded immediately.

All costs generated from the use of optional rights shall be fulfilled by the party performing such rights for the consumer. Compensation may also be requested in accordance with the provisions of the Turkish Code of Obligations dated January 11, 2011 and numbered 6098, together with one of these optional rights.

Faults arising from improper use of the goods against the information indicated in the guidelines for use fall outside of the scope of the warranty.

The consumer may apply to the Consumer Board or Consumer Court in their place of residency or where the consumer transaction is performed for disagreements relating to the claiming of rights in warranty.

In case this Warranty Certificate is not given by the seller, the consumer may apply to the Ministry of Customs and Trade General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance.

SPECIFIC ADDITIONAL TERMS OF WARRANTIES APPLICABLE TO THE UNITED ARAB EMIRATES

This International Warranty is in addition to other rights and remedies available to you under law, which may not be excluded. If your Hublot goods are defective, you are entitled to a replacement or refund for a major defect and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. In the United Arab Emirates, please contact AHMED SEDDIQI & SONS, 17Th Floor, Sheikh Zayed Road, P.O. Box 2123, Dubai UAE for any warranty inquiries.

SPECIFIC WARRANTY APPLICABLE TO THE UNITED STATES – LIMITED WARRANTY

Your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch has been manufactured in collaboration with top partners Google and Intel, bringing the best of two different worlds : Swiss luxury watchmaking and Silicon Valley technology. It is covered by a limited international warranty against any manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, under the conditions below.

General conditions and limitations:

To the extent permitted by law, this warranty and the remedies set forth are exclusive and in lieu of all other warranties, remedies and conditions, whether oral, written, statutory, express or implied. Hublot limits the duration of implied warranties implied by some states and countries, including without limitation, warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, under this limited warranty to a period of two years from the date of purchase to the extent permitted by law. Local laws in some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. Except as provided in this limited warranty and to the maximum extent permitted by law, Hublot is not responsible for direct, special, incidental or consequential damages resulting from any breach of warranty or condition, or under any other legal theory, including but not limited to loss of use ; loss of revenue ; loss of actual or anticipated profits (including loss of profits on contracts) ; loss of the use of money ; loss of anticipated savings ; loss of business ; loss of opportunity ; loss of goodwill ; loss of reputation ; loss of, damage to, compromise or corruption of data ; or any indirect or consequential loss or damage howsoever caused including the replacement of equipment and property, any costs of recovering, programming, or reproducing any program or data stored in or used with the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch or any failure to maintain the confidentiality of information stored on the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch. The foregoing limitation shall not apply to death or personal injury claims, or any statutory liability for intentional and grossly negligent acts and/or omissions. Hublot disclaims any representation that it will be able to repair any Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch under this warranty without risk to or loss of information stored in the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch. Local laws in some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights under local laws which vary from country to country and from state to state. Other than as permitted by law, Hublot does not exclude, limit or suspend other rights you may have. For a full understanding of your rights you should consult the laws of your country, province or state.

What is covered ?

Under this limited two-year warranty, HUBLOT SA – contact point: HEADQUARTERS & MANUFACTURE – Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 NYON – SWITZERLAND – TEL: +41 (0)22 990 90 00 – help@hublot.com undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch that result from a manufacturing defect. This warranty is only honored in the official Hublot Customer Service Centers listed in the last section of this document.

The two-year year warranty from the date of purchase covers any functional defect arising during normal use of the device in accordance with the technical specifications and user manuals for the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch. This may relate, for instance, to an issue with powering on/off or charging, a display malfunction, or an inability to use the applications or functions of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch normally due to a defect.

" Any quality defects relating to the appearance or mechanical functions of the product that obviously result from a quality issue with a component or incorrect assembly of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch. Under this limited two-year warranty, Hublot, undertakes to repair, free of charge, any problem with the functions of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch that result from defective manufacturing, within 30 days of receipt of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch at an official Hublot Customer Service Center. This warranty is only honored in the official Hublot Customer Service Centers listed in the last section of this document ".

The period of time this limited two-year warranty is in effect will be extended to correspond with any period of time in excess of 30 days during which the consumer is deprived of the use of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch by reason of failure of the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Watch to conform with this limited two-year warranty or by reason of the failure of Hublot to complete the repairs within the 30-day period.

In addition, certain limiting conditions apply and for this reason it is essential that you read the following paragraphs :

What are the limiting conditions of this warranty ?

To benefit from this limited warranty the following conditions must be met :

The “Hublotista” International Warranty card located in the warranty booklet you received with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch must be enclosed with your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch when it is sent for repair. It must be duly completed, dated and signed, or duly electronically activated by an authorized Hublot retailer at the time of sale.

Hublot will not honor the warranty for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watches sold without a valid International Warranty Certificate “Hublotista” duly completed, dated and signed, or duly electronically activated by an authorized Hublot retailer at the time of sale.

- The serial number engraved on the case is perfectly legible and no part of the original case back or original serial number has been removed, modified, falsified, altered, replaced, erased, defaced or made illegible.

Failure to abide by any of the above conditions renders all rights resulting from the Hublot international warranty null and void.

What is not covered?

Damage resulting from service provided anywhere other than at an official Hublot Customer Service Center is not covered and shall void the warranty. The limited warranty does not cover any software, crystals and batteries, or any damage to the case or hardware due to moisture that might have entered the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch as a result of improper handling. More generally, it does not apply if the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch has been used improperly or for unsuitable purposes:

- The product has been opened by the user or by an unauthorized person.
- The product has been connected to non-recommended accessories such as another type of battery or charger.
- The product has been intentionally damaged or if the recommended rules for product start-up, have not been observed, or if the product has been damaged by being incorrectly plugged in, or exposed to very high voltage or electric discharges, or subject to major impacts, dropping, or abnormal mechanical stress leading to significant damage to the electronic components or case.
- The product has been abnormally exposed to water or other chemical substances (presence of corrosion, humidity).
- The product has been damaged by accident, abuse, misuse, fire, earthquake or other external cause.
- The product is stolen (or Hublot reasonably believes the product is stolen based upon information provided by law enforcement authorities).
- The product has been exposed to a high temperature (greater than 60° C / 140° F) or other extreme environmental conditions.
- An attempt has been made to modify the product software.

If one or the above-mentioned situations are observed, then the Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch will not be covered by the international warranty.

The normal wear and aging of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch due to normal usage is not covered by warranty. In particular, this applies to: Any surface damage due to the normal usage of the product, scratches on the case, rubber, glass, ingress of dust or surface damage, change of color of parts due to exposure to solar radiation or contact with any chemical substances, reduction in length of performance due to normal aging of the battery after one year.

We recommend that you send your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch by registered mail, carefully packaged to prevent damage, to the nearest official Hublot Customer Service Center, or take it to your authorized Hublot dealer or dedicated Hublot boutique. Hublot cannot be held liable for loss or damage during shipping. This list of official Hublot Customer Service Centers can be found at the end of this booklet. On request, these official Hublot Customer Service Centers will provide you with the details of your nearest authorized Hublot dealer or dedicated Hublot boutique. This warranty does not affect your legal rights as a consumer. Please check that the warranty booklet contains a "Hublotista" international warranty card – otherwise you will not be covered by the limited warranty services outlined above.

Additionally, in order to be covered by the international warranty, the following administrative conditions must be met when returning the product:

The product shall be returned with its original battery and charger to an authorized Hublot customer service center.

HUBLOT CONTACT POINTS

PART 3

SINGLE CONTACT POINT

The single contact point for the manufacturer of this product is:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Where applicable, the single contact point for the importer can be found on the packaging of your Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch.

FRANÇAIS

INTRODUCTION

Toutes les montres Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sont fabriquées pour se conformer aux exigences les plus strictes. Nous avons porté la même attention aux détails sur cette montre connectée Hublot, depuis le design et la conception jusqu'à la finition, que celle que nous portons à tous nos modèles de montres, tout en établissant un partenariat avec Google et Intel.

Les matériaux utilisés dans nos équipements les rendent exceptionnellement résistants, même lorsqu'ils sont utilisés dans les conditions les plus rigoureuses. Avant d'être mis sur le marché, chaque nouveau produit Hublot est soumis à de nombreux tests de fiabilité et de qualité.

Avec son design moderne, unique et intemporel, votre nouvelle montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ associe tradition horlogère de qualité suisse et technologie de pointe.

HUBLOT

GUIDE DE PRISE EN MAIN RAPIDE / MANUEL D'UTILISATION

PARTIE 1

«SYSTEME « ONE CLICK »

Votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ est dotée du système interchangeable « One Click » qui vous permet très facilement de changer votre bracelet ainsi que la boucle.

Désassembler le bracelet de la tête de montre:

- Presser sur les boutons situés à 6h et 12h de la tête de montre (schéma 2) puis tirer le bracelet dans le sens opposé de la tête de montre pour désassembler le bracelet (schéma 3).

Assembler votre bracelet à la tête de montre:

- Insérer doucement la partie métallique du bracelet dans l'espace alloué de la tête de montre jusqu'à entendre le click (schéma 3).

1. (position neutre) **2.** **3.**

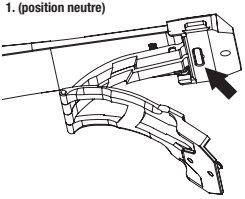
Désassembler la boucle du bracelet :

- Pressez sur le bouton situé au dos de la boucle (schéma 1) puis tirer le bracelet dans le sens opposé de la boucle pour désassembler le bracelet (schéma 2 et 3)

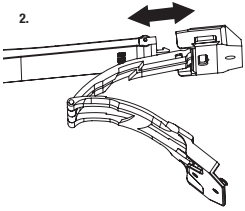
Assembler la boucle au bracelet :

- Insérer doucement la barrette de ressort « One Click » fixée au bout du bracelet (schéma 3 et 4) dans l'espace alloué de la boucle jusqu'à entendre le click (schéma 3)

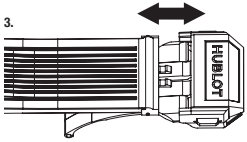
1. (position neutre)



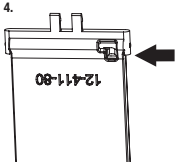
2.



3.



4.



Si vous souhaitez porter un bracelet Hublot autre que celui fourni avec votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ qui ne serait pas muni d'une attache « One Click » (schéma 4) vous pouvez vous-même changer l'attache à l'aide de l'ergot de la barrette situé en haut à droite (schéma 4).

Vous pouvez également vous référer au tutorial vidéo en vous rendent sur ce lien :
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

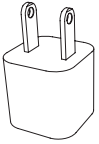
COMPATIBILITÉ

Votre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ est compatible avec des téléphones fonctionnant sous Android 4.4+ et iOS 9+. Rendez-vous sur g.co/WearCheck depuis votre téléphone pour savoir si celui-ci est compatible.

ACCESSOIRES DE CHARGE FOURNIS AVEC VOTRE MONTRE Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ est livrée avec un socle de charge, un câble micro USB* et une prise secteur*.

Socle de charge

Câble micro USB*

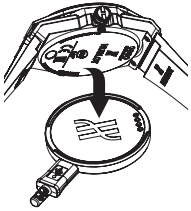


Prise secteur*

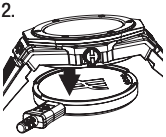
* *Le design ou la disponibilité peuvent varier selon les régions.*

CHARGEZ VOTRE MONTRE BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ WATCH

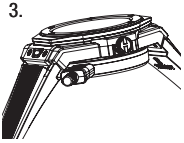
1.



2.



3.

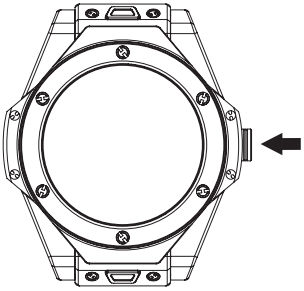


Avant d'utiliser votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ pour la première fois, vous devez charger la batterie. Utilisez le socle de charge, le câble micro USB* et la prise secteur* fournie avec la montre connectée Hublot pour charger la batterie. Il est recommandé de charger votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ chaque nuit pour en profiter durant toute la journée.

1. Veuillez brancher le câble micro USB à le socle de charge (schéma 1).
2. Apposer le socle de chargement contre le fond de boite de la montre de manière à ce que les quatre points de connexion se rencontrent. Les aimants du chargeur facilitent l'alignement des deux éléments (voir schéma 2).
3. Lorsque votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ est bien en place sur le socle de charge (schéma 3), branchez le câble USB à la prise secteur et branchez celle-ci à une source d'alimentation agréée. Un symbole de charge apparaît sur votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ indiquant qu'elle est en charge.

Remarque : Mieux vaut débrancher votre chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'économiser de l'électricité.

METTRE EN MARCHE VOTRE BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ POUR LA PREMIÈRE FOIS



1. Placez votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sur votre chargeur et branchez celui-ci à une prise secteur.
2. Appuyez quelques secondes sur le bouton de mise en marche pour que la montre s'active.
3. Touchez l'écran pour commencer.
4. Tapez sur une langue.
5. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

ÉTEINDRE VOTRE MONTRE BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

1. Appuyez quelques secondes sur le bouton de mise en marche.
2. Tapez sur « paramètres », tapez sur « système » et tapez sur « éteindre ».
3. À l'apparition du message « Éteindre : Confirmer ? », tapez sur la coche.

JUMELER VOTRE MONTRE BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

1. Mettez en marche votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
2. Connectez votre téléphone au réseau Wifi, activez la fonction Bluetooth et vérifiez que votre téléphone et votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sont proches l'un de l'autre.
3. Téléchargez l'application Wear OS by Google depuis la boutique Google Play ou App store, en fonction de votre téléphone, lancez l'application Wear OS by Google sur votre téléphone et suivez les instructions.
4. Un message de confirmation s'affichera sur votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et votre téléphone dès qu'ils seront jumelés.

COMMENT UTILISER VOTRE NOUVELLE MONTRE BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

Via le cadran :

1. Faites glisser l'écran vers la droite ou la gauche pour sélectionner un cadran. Tapotez sur celui que vous voulez utiliser pour l'activer.
2. Faites glisser l'écran vers le haut pour consulter les notifications, tapotez une notification pour obtenir plus d'informations.
3. Glissez votre doigt de haut en bas de l'écran pour ouvrir le paramétrage rapide.
4. Appuyez sur le bouton de démarrage pour ouvrir la liste d'applications et faites glisser l'écran vers la droite pour revenir au cadran.
5. Appuyez quelques secondes sur le bouton de mise en marche pour lancer l'assistant Google. Vous pouvez aussi utiliser la commande vocale. Essayez : « OK Google, montre-moi mon itinéraire ».

GARANTIE INTERNATIONALE LIMITÉE

PARTIE 2

Votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ a été fabriquée en collaboration avec des partenaires haut de gamme, Google et Intel, et bénéficie ainsi du meilleur de deux mondes : l'horlogerie suisse de luxe et la technologie de la Silicon Valley. Toutes les montres Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sont testées pour garantir leur étanchéité jusqu'à 50 m / 5 atm et leur fonctionnement parfait.

Votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ est couverte par une garantie internationale limitée accordée par Hublot SA, contre tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat, et ses accessoires pour une période d'un an à compter de la date d'achat.

Les accessoires comprennent le nécessaire de charge (rondelle de charge, câble micro USB, prise secteur) ainsi que d'autres accessoires. Les autres accessoires comprennent le bracelet et la boucle. Pour plus d'informations à propos de ces éléments, veuillez consulter le guide de prise en main rapide inclus dans ce manuel. Les conditions limités s'appliquent à la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et aux accessoires. Les accessoires ne sont pas résistants à l'eau, hormis les bracelets en caoutchouc, en céramique ou en métal et la boucle.

Votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et ses accessoires autres que ceux de charge présentent une interchangeabilité illustrée dans le guide de prise en main rapide qui peut s'avérer dangereuse en cas de mauvaise manipulation. Nous vous recommandons fortement de lire attentivement tous les termes de la garantie.

Ce que la garantie couvre

Dans le cadre de cette garantie limitée, Hublot SA, dont le siège social est enregistré au Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 Nyon, Suisse, s'engage à réparer gratuitement tout problème relatif aux fonctions de la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ou de ses accessoires qui résulterait d'un défaut de fabrication. Cette garantie n'est honorée que dans les Centres de service client Hublot listés dans la dernière section de ce document.

La garantie de deux ans pour votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et la garantie d'un an pour ses accessoires à compter de la date d'achat de la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ couvrent tous les défauts de fonctionnement survenant lors d'une utilisation normale de l'appareil, conformément aux spécifications techniques et au manuel d'utilisation de la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et de ses accessoires. Cela peut concerner par exemple des problèmes de mise en marche ou d'arrêt, des problèmes de charge, des défauts d'affichage, l'impossibilité d'utiliser normalement les applications ou les fonctionnalités de votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ en raison d'un défaut. Cette garantie s'applique dans les pays où la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et ses accessoires sont distribués.

Tout défaut incontestable de qualité concernant l'esthétique (rayures, impacts...) ou des fonctionnalités mécaniques du produit découlant manifestement d'un problème de qualité d'un composant ou d'un mauvais assemblage de la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ par Hublot est couvert par la garantie.

Votre montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ et ses accessoires autres que ceux de charge présentent une capacité d'interchangeabilité illustrée dans la partie de ce manuel consacrée à la prise en main rapide. Hublot ne couvre pas les dommages esthétiques ou fonctionnels causés par une mauvaise utilisation des composants pendant l'assemblage par le client dans le but de jouer avec l'interchangeabilité du produit.

Par ailleurs, certaines conditions limitatives s'appliquent et il est par conséquent important que vous lisiez les paragraphes suivants :

Quelles sont les conditions limitatives de la garantie ?

Pour bénéficier de cette garantie limitée, les conditions suivantes doivent être respectées :

- La carte de garantie internationale « Hublotista », placée dans le livret que vous avez reçu avec votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, doit être jointe à votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ lorsque vous l'envoyez en réparation, dûment complétée, datée et signée, ou dûment activée électroniquement par un vendeur Hublot autorisé au moment de l'achat.
- Hublot n'honorera pas la garantie pour les montres connectées Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ vendues sans carte de Garantie Internationale dûment remplie, datée et signée, ou dûment activée électroniquement par un vendeur Hublot autorisé au moment de l'achat.
- Le numéro de série gravé sur la boîte est parfaitement lisible et aucune partie du numéro du fond de boîte ou du numéro de série original n'a été retirée, modifiée, falsifiée, altérée, remplacée, effacée, dégradée ou rendue illisible.

Tout manquement aux conditions susmentionnées rendrait tous les droits résultants de la garantie internationale Hublot nuls et non avenus.

Ce que la garantie ne couvre pas

Tout dommage résultant d'un entretien assuré par tout autre intervenant qu'un Centre de service client Hublot n'est pas couvert et annule la garantie. La garantie limitée ne couvre pas non plus la glace et la batterie ou tout dommage dû à de l'humidité qui aurait pénétré dans la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ en raison d'une manipulation incorrecte. De façon générale, elle ne s'applique pas en cas d'utilisation inappropriée ou inadéquate de la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ :

- le produit a été ouvert par l'utilisateur ou une personne non autorisée ;
- le produit a été connecté à un accessoire non recommandé tel qu'une batterie ou un chargeur d'un autre type ;

- le produit a été volontairement abîmé ou utilisé sans respecter les recommandations réglementaires lors de la mise en marche du produit ou abîmé suite à un mauvais branchement, une exposition à une tension trop élevée ou à une décharge électrique, des chocs importants, une chute ou une contrainte mécanique anormale entraînant une dégradation majeure des composants électroniques et de la boîte ;
- le produit a été anormalement exposé à de l'eau ou à d'autres substances chimiques (présence de corrosion, humidité) ;
- l'utilisation de produits cosmétiques ou de nettoyage comme des lingettes, de la crème solaire ou de la crème hydratante sur la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ et en particulier sur son écran ;
- le produit a été exposé à une forte température (au-dessus de 60°C) ou à des conditions environnementales extrêmes ;
- une tentative de modification du logiciel du produit a été effectuée.

Si l'une des situations susmentionnées est constatée, la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ne sera pas couverte par la garantie internationale. L'usure normale de votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ et de ses accessoires due à leur utilisation normale n'est pas couverte par la garantie. Cela vaut particulièrement pour :

- toute dégradation de la surface de l'équipement due à l'utilisation normale du produit, rayures sur la boîte, le bracelet, la glace, la boucle, l'intrusion de poussière ou la dégradation de la surface, un changement de couleur des pièces dû à une exposition aux rayons du soleil ou à un contact avec des substances chimiques ;
- réduction de l'autonomie due au vieillissement normal de la batterie.

Informations supplémentaires à propos du matériau de la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ :

La montre connectées Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ a un design souligné par des détails revêtus de carbure de titane. Sensible au frottement sur des surfaces dures et rugueuses, cette fine couche de carbure de titane peut s'user au fil du temps. La garantie internationale ne couvre pas l'altération de cette fine couche par un impact ou une mauvaise manipulation. Dans des conditions normales d'utilisation, le revêtement de votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ satisfera pleinement vos attentes.

Informations supplémentaires à propos des systèmes d'exploitation et des téléchargements :

Outre les points susmentionnés, veuillez noter que Hublot ne pourra pas être tenu pour responsable en cas de dysfonctionnement ou de défaillance de la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ due à des mises à jour des systèmes d'exploitation de la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ou à un jumelage de votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ avec certains modèles de téléphones mobiles. De plus, si vous tentez de télécharger des applications et/ou des logiciels tiers en rapport avec la montre connectée Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, vous reconnaissez que Hublot ne pourra pas être tenu pour responsable de l'utilisation et/ou de l'exploitation de ces applications et/ou logiciels tiers. Nous vous recommandons fortement de lire attentivement les termes et conditions de ces tiers.

Conditions générales et limitations :

Cette garantie vous confère certains droits juridiques et les lois de votre pays peuvent vous en conférer d'autres qui varient selon les pays. Hublot et ses centres de service client officiels auront seul le pouvoir de décider de réparer ou de remplacer un garde-temps Hublot dans le cadre de cette garantie limitée. Dans les limites prévues par la législation locale, Hublot ne pourra être tenu pour responsable de dommages accidentels, spéciaux, punitifs ou consécutifs. Cette garantie limitée peut être transférée avec la montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Nous vous conseillons d'envoyer votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ par courrier recommandé, soigneusement emballée pour éviter toute détérioration, au centre de service client officiel Hublot le plus proche, ou de l'apporter à un vendeur Hublot autorisé ou à une boutique Hublot. Hublot n'est pas responsable de la perte ou des dégradations survenus pendant la livraison. Cette liste de centres de service client officiels Hublot est disponible à la fin de ce livret. Sur demande, ces centres de service client officiels Hublot vous donneront les coordonnées du vendeur Hublot ou de la boutique Hublot les plus proches. Cette garantie n'affecte pas vos droits juridiques de consommateur. Veuillez vérifier que vous êtes bien en possession d'une carte de garantie internationale « Hublotista » lors de votre achat – dans le cas contraire, vous ne pourrez pas bénéficier de la couverture de la garantie limitée mentionnée ci-dessus.

En outre, pour être couvert par cette garantie internationale, vous devez remplir les conditions administratives lorsque vous renvoyez le produit :

- Dans la limite permise par les réglementations locales, le produit doit être retourné avec sa batterie et son chargeur d'origine à un Centre de service client Hublot agréé.

Pour plus d'informations, veuillez consulter les informations de sécurité & légales fournies avec votre produit.

MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES APPLICABLES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez sous votre juridiction, qui ne doit pas être exclue. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée, « Lorsque l'acheteur demande au vendeur une remise en état couverte par la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention ». (article L211-16 du code français de la consommation).

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Hublot est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixées par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus », et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ».

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité » et pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, le fabricant ou son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. En outre, une « action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien » (article L211-12 du code français de la consommation).

CONDITIONS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES APPLICABLES AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Cette garantie internationale ne modifie pas vos droits et recours prévus dans le cadre (i) de la garantie de conformité décrite dans les articles L212-1 à L-212-7 du code de la consommation luxembourgeois et (ii) de la garantie contre les vices cachés, selon les conditions exposées dans les articles 1641 à 1649 du code civil luxembourgeois.

Concernant la garantie de conformité, un professionnel est tenu de fournir un produit conforme au contrat et est responsable pour tout défaut de conformité existant lors de la livraison, même s'il est inconnu de lui. Il est également responsable pour tout défaut de conformité causé par l'emballage, les instructions d'assemblage ou l'installation, si une telle installation faisait partie du contrat ou a eu lieu sous sa responsabilité. Pour invoquer la garantie juridique de conformité du professionnel, le consommateur doit, dans tous les cas, informer ce dernier du défaut de conformité dans un délai de deux ans à compter de la livraison du produit.

Concernant la garantie contre les vices cachés, les articles 1641 et suivants du code civil luxembourgeois indiquent que « le vendeur est lié par la garantie contre des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel elle est destinée, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou en aurait donné un prix inférieur, s'il les avait connus ». Conformément à l'article 1648 du code civil luxembourgeois, l'acheteur doit informer le vendeur des vices cachés dans un bref délai dès que le défaut a été découvert ou aurait dû être découvert.

POINTS DE CONTACT HUBLOT

PARTIE 3

POINT DE CONTACT UNIQUE
L'unique point de contact de ce produit est :

HUBLOT SA
SIÈGE ET MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUISSE
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Le cas échéant, l'unique point de contact
de l'importateur figure sur l'emballage
de votre montre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

DEUTSCH

EINFÜHRUNG

Jede einzelne Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Uhr wird den höchsten Ansprüchen gerecht. Von Konzeption und Design bis hin zur Endverarbeitung haben wir bei dieser Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ den Details so viel Aufmerksamkeit geschenkt wie bei jedem unserer Uhrenmodelle und dabei gleichzeitig mit Google und Intel zusammengearbeitet.

Die besonderen Materialien, die wir in unseren Geräten verwenden, machen diese ganz besonders langlebig und störungsunanfällig und dies auch unter den härtesten Einsatzbedingungen. Bevor ein neues Hublot Produkt auf den Markt kommt, muss es eine Reihe von Zuverlässigkeits- und Qualitätstests durchlaufen.

Mit ihrem modernen, einzigartigen und zeitlose Design ist Ihre neue Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ eine perfekte Kombination aus Schweizer Uhrmacherkunst und Spitzentechnologie.

HUBLOT

SCHNELLSTARTANLEITUNG / BENUTZERHANDBUCH

TEIL 1

«ONE CLICK»-SYSTEM

Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ist mit einem austauschbaren «One Click»-System ausgestattet, das einen sehr bequemen Wechsel von Armband und Schließe ermöglicht.

Abnehmen des Armbands vom Gehäuse:

- Drücken Sie die Knöpfe bei 6 Uhr und 12 Uhr am Uhrenkopf (Grafik 2); ziehen Sie dann das Armband vom Uhrenkopf ab (Grafik 3).

Befestigen des Armbands am Gehäuse:

- Stecken Sie den metallenen Teil des Armbands vorsichtig an der dafür vorgesehenen Stelle am Uhrenkopf ein, bis ein Klickgeräusch hörbar ist (Grafik 3).

1. (neutrale Position) **2.** **3.**

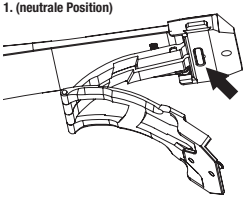
Abnehmen der Schließe vom Armband:

- Drücken Sie den Knopf an der Rückseite der Schließe (Grafik 1) und ziehen Sie das Armband von der Schließe ab (Grafik 2 und 3).

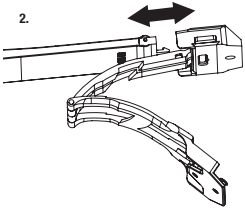
Befestigen der Schließe am Armband:

- Stecken Sie den Steg der «One Click»-Feder am Ende des Armbands (Grafik 3 und 4) an der an der Schließe vorgesehenen Stelle ein, bis ein Klickgeräusch hörbar ist (Grafik 3).

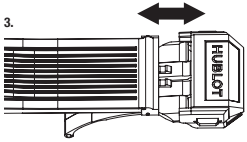
1. (neutrale Position)



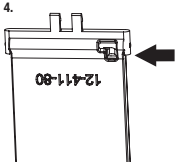
2.



3.



4.



Wenn Sie Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ mit einem anderen Hublot Armband als dem Orginalarmband tragen möchten und dieses Armband keine «One Click»-Befestigung hat (Grafik 4), können Sie die Befestigung mithilfe des Stegs oben rechts (Grafik 4) selbst auswechseln.

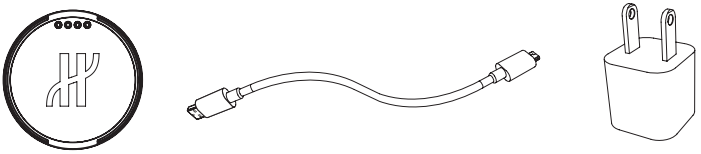
Ein Video hierzu finden Sie unter folgendem Link:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATIBILITÄT

Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ist mit Mobiltelefonen kompatibel, auf denen Android 4.4+ oder iOS 9+ ausgeführt wird. Besuchen Sie von Ihrem Mobiltelefon aus g.co/WearCheck, um die Kompatibilität zu überprüfen.

AUFLADEN DES IM LIEFERUMFANG DER BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ ENTHALTENEN ZUBEHÖRS

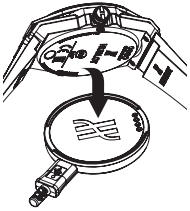
Im Lieferumfang Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sollten eine Ladestation, ein Micro-USB-Kabel* und ein Wandstecker* enthalten sein.



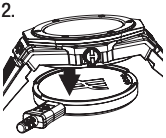
Ladestation **Micro-USB-Kabel*** **Wandstecker***

**Das Design oder die Verfügbarkeit können je nach Region variieren.*

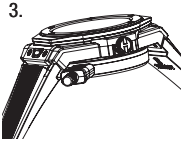
1.



2.



3.



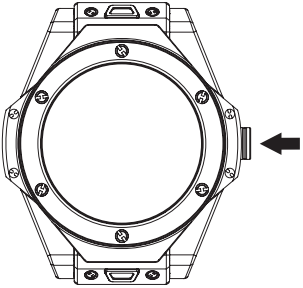
Laden Sie vor der ersten Benutzung Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Uhr die Batterie auf. Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie die Ladestation, das Micro-USB-Kabel und den Wandstecker, die zusammen mit der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ bereitgestellt wurden.

Es empfiehlt sich, Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ jeden Abend aufzuladen, damit Sie tagsüber ihren vollen Funktionsumfang nutzen können.

1. Verbinden Sie nun das Micro-USB-Kabel mit der Ladestation (Grafik 1).
2. Platzieren Sie die Uhr mit der Rückseite so gegen die Ladestation, dass die vier Anschlusspunkte ausgerichtet sind. Magnete am Ladegerät erleichtern das richtige Aufsetzen der Uhr (Grafik 2).
3. Nachdem Sie Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ordnungsgemäß mit der Ladestation verbunden haben (Grafik 3), können Sie das USB-Kabel am Wandstecker anschließen, den Sie beim Kauf Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ erhalten haben. Verbinden Sie diesen nun mit einer zulässigen Stromquelle.

Hinweis: Es ist am besten, das Ladegerät bei Nichtverwendung aus der Steckdose zu ziehen, um Strom zu sparen.

ERSTMALIGES EINSCHALTEN IHRER BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Platzieren Sie Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ auf der Ladestation und schließen Sie diese an eine Stromquelle an.
2. Drücken Sie den Einschaltknopf einige Sekunden lang, um die Uhr einzuschalten.
3. Tippen Sie zu Beginn auf das Glas.
4. Wählen Sie durch Tippen eine Sprache aus.
5. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Zifferblatt

AUSSCHALTEN IHRER BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Drücken und halten Sie den Einschaltknopf.
2. Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „System“ und anschließend „Ausschalten“.
3. Wenn die Nachricht „Ausschalten: Bist du sicher?“ erscheint, tippen Sie auf den Haken.

KOPPELN DER BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Schalten Sie Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Zifferblatt.
2. Stellen Sie eine WLAN-Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon her, schalten Sie Bluetooth ein und stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon und Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ nahe beieinander liegen.
3. Laden Sie die App Wear OS by Google aus dem Google Play Store oder App Store herunter, je nachdem, welches Mobiltelefon Sie verwenden. Starten Sie anschließend die App Wear OS by Google auf Ihrem Telefon und folgen Sie den Anweisungen.
4. Sind beide Geräte gekoppelt, erscheint eine Bestätigungsnachricht auf Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ und Ihrem Mobiltelefon.

Auf dem Zifferblatt:

1. Wischen Sie nach rechts oder links, um einen Hintergrund auszuwählen. Tippen Sie auf den, den Sie verwenden möchten, um ihn zu aktivieren.
2. Wischen Sie mit dem Finger nach oben, um Ihre Benachrichtigungen einzusehen. Tippen Sie eine Mitteilung an, um mehr Informationen zu erhalten.
3. Wischen Sie mit dem Finger vom oberen Rand des Zifferblattes nach unten, um die Schnelleinstellungen zu öffnen.
4. Drücken Sie den Einschaltknopf, um die Liste der Anwendungen zu öffnen und wischen Sie nach rechts, um zum Ausgangspunkt zurückzukehren.
5. Drücken und halten Sie den Einschaltknopf, um Google Assistant zu starten. Sie können auch einen Sprachbefehl verwenden. Versuchen Sie Folgendes: "Ok Google, zeig mir meine Schritte".

INTERNATIONALE BESCHRÄNKTE GARANTIE

TEIL 2

Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ wurde in Zusammenarbeit mit den Top-Partnern Google und Intel hergestellt, wodurch das Beste aus zwei Welten kombiniert wurde: Schweizer Luxusuhrmacherkunst und Technologien aus dem Silicon Valley. Jede Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ wurde auf Wasserdichtheit bis 50 m / 5 atm und perfekte Funktionalität getestet.

Das Ladezubehör Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ist ab Kaufdatum durch eine von Hublot S.A. gewährte beschränkte internationale Garantie über einen Zeitraum von zwei Jahren gegen jeden Herstellungsfehler abgedeckt. Für das Zubehör gilt eine einjährige Garantie ab Kaufdatum.

Das Zubehör umfasst Ladezubehör (Ladestation, Micro-USB-Kabel, Wandstecker) sowie Zubehör, das nicht zum Laden benötigt wird. Nicht zum Ladezubehör zählendes Zubehör sind Armbänder und Schließen. Weitere Informationen über diese Komponenten finden Sie in der Schnellstartanleitung dieses Benutzerhandbuchs. Die eingeschränkten Garantiebedingungen gelten sowohl für die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ als auch für das Zubehör. Das Zubehör ist nicht wasserdicht, ausgenommen sind Kautschuk-, Keramik- und Metallarmbänder sowie die Schließe.

Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und ihre nicht zum Ladezubehör zählenden Zubehörteile sind austauschbar, wie in der Schnellstartanleitung beschrieben. Die Nutzung dieser Funktion kann bei falscher Handhabung gefährlich sein, da das Produkt kleine und scharfe Komponenten enthält. Wir empfehlen dringend, die vollständigen Garantiebedingungen sorgfältig zu lesen.

Was ist abgedeckt?

Unter dieser beschränkten Garantie verpflichtet sich Hublot SA, mit Firmensitz in Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Schweiz, Funktionsstörungen der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sowie des Uhrenzubehörs, die auf einen Herstellungsfehler zurwückzuführen sind, kostenfrei zu beheben. Diese Garantie wird ausschließlich in den offiziellen Hublot Kundenservicezentren gewährt, die im letzten Abschnitt dieses Dokuments aufgelistet sind.

Die ab Kaufdatum geltende zweijährige Garantie auf die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und einjährige Garantie auf das Zubehör deckt alle Funktionsstörungen ab, die bei normalem Gebrauch der Uhr gemäß den technischen Spezifikationen und den Anweisungen in den Benutzerhandbüchern der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und deren Zubehör auftreten. Dies kann sich beispielsweise auf Probleme beim Ein- oder Ausschalten oder beim Laden, auf eine Fehlfunktion des Displays oder eine normalerweise auf einen Defekt zurückzuführende Nichtnutzbarkeit der Anwendungen oder Funktionen Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ beziehen. Diese Garantie gilt in den Ländern, in denen die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und das Zubehör verkauft werden.

Abgedeckt sind alle unstrittigen Qualitätsmängel im Zusammenhang mit dem Aussehen (Kratzer, Beschädigungen durch Stöße) oder mit mechanischen Funktionen des Produkts, die offensichtlich auf ein Qualitätsproblem bei einer Komponente oder falschen Zusammenbau der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ bei Hublot zurückzuführen sind.

Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und ihre nicht zum Ladezubehör zählenden Zubehörteile sind austauschbar, wie in der Schnellstartanleitung dieses Handbuchs beschrieben. Hublot haftet nicht für ästhetische oder funktionale Schäden, die vom Kunden durch falsche Handhabung von Komponenten bei dem Versuch, sie auszutauschen, verursacht werden.

Darüber hinaus gelten bestimmte einschränkende Bedingungen, und aus diesem Grund sollten Sie folgende Absätze unbedingt lesen:

Welche Bedingungen begrenzen diese Garantie?

Damit diese beschränkte Garantie in Anspruch genommen werden kann, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Die in dem Garantieheft, das Sie zusammen mit Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ erhalten haben, enthaltene internationale Garantiekarte "Hublotista" muss Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ beiliegen, wenn sie zur Reparatur eingeschickt wird. Diese Karte muss beim Kauf von einem autorisierten Hublot Händler ausgefüllt, unterschrieben und mit dem Datum versehen oder ordnungsgemäß elektronisch aktiviert worden sein.
- Hublot erbringt keine Garantieleistungen für Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Uhren, die ohne eine von einem autorisierten Hublot Händler ordnungsgemäß ausgefüllte, mit Datum versehene und unterschriebene oder ordnungsgemäß elektronisch aktivierte gültige Garantiekarte verkauft wurden.
- Die auf dem Gehäuse eingravierte Seriennummer muss perfekt lesbar sein und kein Teil des ursprünglichen Gehäusebodens oder der ursprünglichen Seriennummer darf entfernt, verändert, verfälscht, modifiziert, ausgetauscht, gelöscht, verunstaltet oder unleserlich gemacht worden sein.

Die Nichteinhaltung einer jeglichen oben genannten Bedingung lässt jegliche Rechte auf Grundlage der internationalen Hublot Garantie unwirksam werden.

Was ist nicht abgedeckt?

Schäden, die sich aus Service-Leistungen ergeben, die von anderen als den offiziellen Hublot Kundenservicezentren durchgeführt wurden, sind nicht abgedeckt und führen zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche. Die beschränkte Garantie deckt auch keine Uhrgläser und Batterien ab und keine Schäden an Gehäuse oder Hardware, die durch Feuchtigkeit verursacht wurden, die aufgrund unsachgemäßer Handhabung in die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ eindringen konnte. Allgemeiner ausgedrückt, gilt sie nicht, wenn Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ unsachgemäß gehandhabt oder für einen nicht vorgesehenen Zweck eingesetzt wurde:

- Das Produkt wurde vom Benutzer oder einer nicht dazu autorisierten Person geöffnet.
- Das Produkt wurde an nicht zugelassenes Zubehör, wie etwa an Batterien anderen Typs oder an ein nicht korrektes Ladegerät, angeschlossen.

- Das Produkt wurde vorsätzlich beschädigt oder die empfohlenen Regeln zum Starten des Produkts wurden nicht eingehalten, oder das Produkt wurde durch falsches Anschließen an eine Stromquelle beschädigt oder einer sehr hohen Spannung oder elektrischen Entladungen ausgesetzt oder war heftigen Stößen ausgesetzt, wurde fallengelassen oder ungewöhnlicher mechanischer Belastung ausgesetzt, die zu erheblicher Beschädigung der elektronischen Komponenten oder des Gehäuses geführt hat.
- Das Produkt wurde in außergewöhnlichem Maße Wasser oder anderen chemischen Substanzen ausgesetzt (Vorhandensein von Korrosion, Feuchtigkeit).
- Kosmetik- oder Reinigungsproduke, wie Kosmetiktücher, Sonnencreme oder Feuchtigkeitscreme werden auf die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ und insbesondere das Zifferblatt angewendet.
- Das Produkt wurde zu hohen Temperaturen (über 60 °C/140 °F) oder anderen extremen Umgebungsbedingungen ausgesetzt.
- Es wurde der Versuch unternommen, die Software des Produktes zu verändern.

Wenn einer der oben genannten Punkte zutrifft, erlischt die internationale Garantie der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ . Die normale Abnutzung und Alterung Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sowie des Zubehörs aufgrund normaler Nutzung ist nicht durch die Garantie abgedeckt. Dies gilt vor allem für:

- Jegliche Beeinträchtigung der Materialoberfläche durch normale Verwendung des Produktes, Kratzer am Gehäuse, am Armband, an Glas oder Schließe, eingedrungenen Schmutz oder beeinträchtigte Oberflächen, Farbverluste durch Sonneneinstrahlung oder durch Kontakt mit jeglichen chemischen Substanzen.
- Verkürzte Leistungsdauer aufgrund normaler Alterung der Batterie.

Zusätzliche Informationen zu den in der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ verwendeten Werkstoffen:

Einige unserer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Uhren verfügen über Gestaltungsmerkmale mit einer feinen galvanisierten Titancarbid-Beschichtung. Diese feine Titancarbid-Beschichtung ist besonders empfindlich gegenüber Reibung an harten, rauen Oberflächen und nutzt sich mit der Zeit daher ab. Die Verletzung dieser feinen Beschichtung durch einen Stoß oder eine unsachgemäße Handhabung ist von der internationalen Garantie ausgeschlossen. Unter normalen Verwendungsbedingungen wird Sie die Beschichtung Ihrer Hublot Uhr jedoch vollumfänglich zufriedenstellen.

Zusatzinformationen zu Betriebssystemen und Downloads:

Bitte beachten Sie außerdem, das Hublot nicht für Fehlfunktionen oder Defekte der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ haftet, die nach Aktualisierungen des Betriebssystems der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ oder Koppeln der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ mit bestimmten Mobiltelefonmodellen auftreten. Sollten Sie des Weiteren beabsichtigen, Anwendungen und/oder Software von Drittanbietern in Bezug auf die Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ herunterzuladen, erkennen Sie in diesem Fall an, dass Hublot nicht für die Verwendung und/oder Ausnutzung dieser Anwendungen und/oder dieser Software von Drittanbietern haftet. Wir empfehlen Ihnen dringend, Geschäftsbedingungen von Drittanbietern aufmerksam zu lesen.

Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen:

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte, und unter Umständen verfügen Sie über weitere Rechte durch lokale Gesetze, die sich von Land zu Land unterscheiden. Es liegt vollständig im Ermessen von Hublot und seinen offiziellen Kundenservicezentren, zu entscheiden, ob jegliche Hublot Uhren im Rahmen dieser internationalen beschränkten Garantie repariert oder ausgetauscht werden. Im Rahmen der lokalen Gesetze haftet Hublot nicht für jegliche beiläufigen, besonderen, Strafe einschließenden Schäden oder Folgeschäden. Diese beschränkte Garantie ist zusammen mit der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ übertragbar.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ per Einschreiben und zur Schadensvermeidung sorgfältig verpackt an das nächste offizielle Hublot Kundenservicezentrum zu schicken oder sie zu Ihrem zugelassenen Hublot Händler bzw. zur autorisierten Hublot Boutique zu bringen. Hublot kann nicht für Verlust oder Beschädigung während des Versands haftbar gemacht werden. Am Ende dieses Hefts ist eine Liste der offiziellen Hublot Kundenservicezentren aufgeführt. Auf Anfrage können Ihnen diese offiziellen Hublot Kundenservicezentren genauere Informationen zum nächsten zugelassenen Hublot Händler bzw. zur nächsten autorisierten Hublot Boutique geben. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher. Bitte prüfen Sie, ob Sie zum Kaufzeitpunkt eine internationale Garantiekarte "Hublotista" erhalten haben – andernfalls gelten für Sie nicht die oben genannten beschränkten Garantie-Serviceleistungen.

Darüber hinaus müssen folgende verwaltungstechnische Voraussetzungen bei der Rückgabe des Produkts erfüllt sein, damit diese internationale Garantie greift:

- Soweit es die lokalen Gesetze erlauben, ist das Produkt mit der Originalbatterie und dem Originalladegerät in einem offiziellen Hublot Kundenservicezentrum zurückzugeben.

Weitere Informationen können Sie den Ihrem Produkt beigelegten Sicherheits- und Rechtsinformationen entnehmen.

SPEZIFISCHE ZUSÄTZLICHE GARANTIEBESTIMMUNGEN FÜR DAS GROSSHERZOGTUM LUXEMBURG

Diese internationale beschränkte Garantie steht Ihnen unbeschadet der Rechte und Rechtsansprüche zur Verfügung gemäß der luxemburgischen gesetzlichen (i) Konformitätsgarantie, die in Artikel L212-1 bis L212-7 des luxemburgischen Verbraucherschutzgesetzes beschrieben ist und gemäß der (ii) Garantie für versteckte Mängel unter den Bedingungen, die in Artikel 1641 bis 1649 des luxemburgischen Zivilgesetzbuchs erläutert werden.

Der Konformitätsgarantie nach muss eine Geschäftsperson ein Produkt liefern, das dem Vertrag entspricht und diese Person haftet für jede Vertragswidrigkeit, die zum Lieferzeitpunkt besteht, selbst wenn die Person sich des Mangels nicht bewusst ist. Die Geschäftsperson haftet auch für jede Vertragswidrigkeit, die durch die Verpackung, die Aufbauanleitung oder die Installation entstanden ist, wenn diese Installation Teil des Vertrags war oder unter ihrer Verantwortung stattgefunden hat. Um sich auf die gesetzliche Konformitätsgarantie der Geschäftsperson zu berufen, müssen Sie Letztere innerhalb von zwei Jahren ab Lieferdatum des Produkts auf beliebigem Weg über die Vertragswidrigkeit informieren.

Bezüglich der Garantie für versteckte Mängel besagen die Artikel 1641 ff. des luxemburgischen Zivilgesetzbuchs, dass „ein Verkäufer der Garantie für versteckte Mängel an der verkauften Sache unterliegt, wenn Letztere für den vorgesehenen Verwendungszweck untauglich oder dieser Gebrauch so beeinträchtigt wird, dass der Käufer das Produkt nicht erworben oder nur einen geringeren Preis dafür gezahlt hätte, wäre er über die Mängel informiert gewesen“. Gemäß Artikel 1648 des luxemburgischen Zivilgesetzbuchs ist der Käufer dazu verpflichtet, den Verkäufer zeitnah über die versteckten Mängel in Kenntnis zu setzen. Dies gilt ab dem Zeitpunkt, in dem der Mangel entdeckt wurde oder hätte entdeckt werden müssen.

HUBLOT KONTAKTSTELLEN

TEIL 3

EINZIGE KONTAKTSTELLE

Die einzige Kontaktstelle des Produktherstellers ist:

HUBLOT SA
HAUPTSITZ & MANUFAKTUR
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Gegebenenfalls ist die **einzige Kontaktstelle des Importeurs** auf der Verpackung Ihrer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Uhr angegeben.

ITALIANO

INTRODUZIONE

Tutti gli accessori degli orologi Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ sono realizzati per soddisfare le esigenze più severe. A questo orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ è stata dedicata la stessa minuziosa attenzione ai dettagli, dal design alla progettazione, fino alla finitura, che dedichiamo a tutti i nostri orologi, in collaborazione con Google e Intel.

I materiali utilizzati nei nostri dispositivi li rendono eccezionalmente resistenti, anche se utilizzati in condizioni particolarmente severe. Prima dell'immissione sul mercato, tutti i prodotti Hublot vengono sottoposti a una serie completa di test di affidabilità e qualità.

Con il suo design moderno, unico e senza tempo, il nuovo Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ coniuga la tecnologia con la tradizionale orologeria svizzera di qualità.

HUBLOT

GUIDA RAPIDA / MANUALE UTENTE

PARTE 1

SISTEMA “ONE CLICK”

Il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è dotato di un sistema modulare “One Click” che consente di sostituire facilmente cinturino e fibbia.

Staccare il cinturino dalla cassa:

• Premere i pulsanti situati sulla cassa a ore 6 e 12 (figura 2) quindi tirare il cinturino per staccarlo dall'orologio (figura 3).

Attaccare il cinturino dalla cassa:

• Inserire con cautela la parte metallica del cinturino nell'apposito spazio sulla cassa fino ad udire un clic (figura 3).

1. (posizione neutra) **2.** **3.**

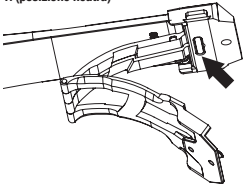
Staccare il cinturino dalla fibbia:

- Premere il pulsante sulla parte posteriore della fibbia (figura 1) quindi tirare il cinturino per staccarlo dalla fibbia (figura 2 e 3).

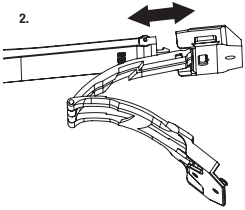
Attaccare la fibbia al cinturino:

- Inserire con cautela la barretta per la molla “One Click” fissata nella parte terminale del cinturino (figura 3 e 4) nello spazio predisposto nella fibbia, fino ad udire un clic (figura 3).

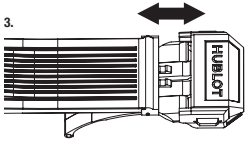
1. (posizione neutra)



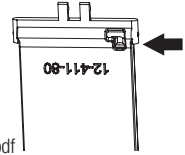
2.



3.



4.



Se si desidera indossare con il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ un cinturino Hublot diverso da quello fornito originariamente, non dotato di attacco “One Click” (figura 4), è possibile sostituire l'attacco da soli utilizzando l'ansa per la barretta in alto a destra (figura 4).

Al seguente link è anche disponibile un video tutorial:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

COMPATIBILITÀ

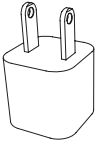
Il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è compatibile con cellulari che supportano Android 4.4+ e iOS 9+. Visitare g.co/wearcheck dal telefono per verificarne la compatibilità.

ACCESSORI DI CARICA FORNITI CON L'OROLOGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

L'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è fornito con base di carica, cavo micro USB* e spina da parete*.

Base di carica

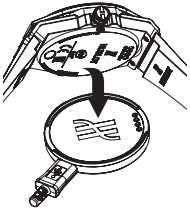
Cavo micro USB*



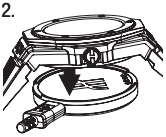
Spina da parete*

**Design o disponibilità possono variare a seconda della regione.*

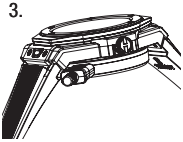
1.



2.



3.



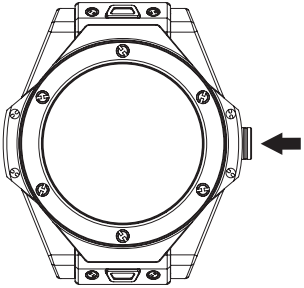
Prima di utilizzare il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ per la prima volta, occorre caricare la batteria. A questo fine, utilizzare la base di carica, il cavo micro USB e la spina da parete in dotazione con l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

Accertarsi di caricare l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ogni notte per poterne usufruire al massimo durante il giorno.

1. Inserire il cavo micro USB nella base di carica (figura 1).
2. Mettere la parte posteriore dell'orologio contro la base di carica facendo attenzione che i quattro punti di connessione siano allineati. I magneti del caricabatterie consentiranno il corretto allineamento (figura 2).
3. Dopo aver allineato il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ alla base di carica (figura 3), collegare il cavo USB nella spina da parete in dotazione all'orologio e inserirla in una presa di corrente autorizzata.

Nota: Si consiglia di staccare il caricabatterie quando non è in uso per risparmiare energia elettrica.

PRIMA ACCENSIONE DELL'OROLOGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Posizionare l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sul caricabatterie e collegarlo a una presa di corrente
2. Per accendere l'orologio, tenere premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi
3. Toccare lo schermo per iniziare
4. Toccare una lingua
5. Seguire le istruzioni sullo schermo

SPEGNIMENTO DELL'OROLOGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Tenere premuto il pulsante di accensione.
2. Toccare “impostazioni”, toccare “sistema” e toccare “spegni”.
3. Quando verrà visualizzato il messaggio “Spegni: Confermi?”, toccare il segno di spunta.

ACCOPPIAMENTO DELL'OROLOGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Accendere l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ e seguire le istruzioni sullo schermo.
2. Collegare il telefono al Wi-Fi, attivare il Bluetooth e assicurarsi che il telefono e l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™siano vicini.
3. Scaricare l'applicazione Wear OS by Google Play Store o dall'App Store a seconda del telefono, lanciare l'app Wear OS by Google sul telefono e seguire le istruzioni.
4. Una volta eseguito l'accoppiamento, sull'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™verrà visualizzato un messaggio di conferma.

Dal quadrante:

1. Scorrere verso destra o verso sinistra per scegliere un quadrante. Toccare quello che si desidera utilizzare per attivarlo.
2. Scorrere verso l'alto per controllare le notifiche. Toccare una notifica per avere maggiori informazioni.
3. Scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo per aprire le impostazioni rapide.
4. Premere il pulsante di accensione per aprire l'elenco delle app e scorrere verso destra per tornare al quadrante.
5. Tenere premuto il pulsante di accensione per avviare Google Assistant. È possibile utilizzare anche un comando vocale. Proviamo: “Ok Google - Mostrami i miei passi”. w

GARANZIA INTERNAZIONALE LIMITATA

PARTE 2

Il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è stato realizzato in collaborazione con gli importanti partner Google e Intel e riunisce quindi il meglio dei due mondi: l'orologeria svizzera di lusso e la tecnologia della Silicon Valley. Ogni orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è stato testato per garantirne l'impermeabilità a 50 m / 5 atm e il perfetto funzionamento.

L'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ è coperto da una garanzia internazionale limitata concessa da Hublot SA contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Gli accessori sono coperti da una garanzia di un anno dalla data di acquisto.

Gli accessori comprendono gli accessori di carica (base di carica, cavo micro USB, spina da parete) e quelli non destinati alla carica. Gli accessori non destinati alla carica includono bracciali e fibbie. Per ulteriori informazioni su questi elementi, consultare la guida rapida in questo manuale. All'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e ai suoi accessori si applicano condizioni limitative. Gli accessori non sono impermeabili, ad eccezione di cinturini in caucciù, ceramica o metallo e fibbie.

L'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e i suoi accessori non destinati alla carica sono intercambiabili, come illustrato nella guida rapida. L'uso di questa funzione può esser pericoloso se i componenti vengono manipolati in modo non corretto, in quanto il prodotto contiene piccoli componenti appuntiti. Raccomandiamo di leggere attentamente tutti i termini di questa garanzia.

Cosa copre?

In virtù della presente garanzia internazionale limitata, Hublot SA, con sede legale in Chemin de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon - Svizzera, si impegna a risolvere gratuitamente qualsiasi problema funzionale risultante da un difetto di fabbricazione dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e dei suoi accessori. La garanzia potrà essere fatta valere esclusivamente presso i Centri Assistenza Clienti Hublot ufficiali elencati nell'ultima sezione del presente documento.

La garanzia di due anni per l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e di un anno per gli accessori a partire dalla data di acquisto copre i difetti di funzionamento che si verificano durante l'uso normale del dispositivo in conformità con le specifiche tecniche dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e dei suoi accessori e i manuali utente. Si può trattare ad esempio di un problema di accensione/spegnimento o di carica, di una anomalia di funzionamento del display o dell'impossibilità di utilizzare le applicazioni o funzioni dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ a causa di un difetto. La garanzia può essere fatta valere nei paesi in cui vengono commercializzati il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e i suoi accessori.

È coperto qualsiasi difetto di qualità indiscutibile relativo all'estetica (graffi, colpi, ecc) o alle funzioni meccaniche del prodotto e chiaramente imputabile a un problema di qualità del componente o a un montaggio non corretto dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ da parte di Hublot.

L'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e i suoi accessori non destinati alla carica sono intercambiabili, come illustrato nella guida rapida. Hublot non è responsabile di eventuali danni estetici o funzionali derivanti da un uso improprio dei componenti durante il montaggio da parte del cliente mentre cerca di utilizzare la modularità.

Si applicano inoltre alcune condizioni limitative, è quindi essenziale leggere i seguenti paragrafi:

Quali sono le condizioni limitative di questa garanzia?

Per poter usufruire di questa garanzia limitata devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- Il Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ inviato per la riparazione dovrà essere accompagnato dalla scheda di garanzia internazionale "Hublotista" contenuta nel libretto di garanzia accluso all'orologio. Questa dovrà essere debitamente compilata, firmata e datata, o debitamente attivata elettronicamente al momento dell'acquisto da un rivenditore autorizzato Hublot.
- Hublot non presterà garanzia per gli orologi Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ venduti senza una scheda di garanzia internazionale valida debitamente compilata, datata e firmata, o debitamente attivata elettronicamente al momento dell'acquisto da un rivenditore autorizzato Hublot.
- Il numero di serie inciso sulla cassa dovrà essere perfettamente leggibile e nessuna parte del fondello originale o del numero di serie originale dovrà essere stata rimossa, modificata, falsificata, alterata, sostituita, cancellata, rovinata o resa illeggibile.

Il mancato rispetto di una delle condizioni suddette rende nulli e inefficaci tutti i diritti risultanti dalla garanzia internazionale Hublot.

Cosa non è coperto?

I danni risultanti da interventi non eseguiti presso un Centro Assistenza Clienti Hublot ufficiale non sono coperti e rendono nulla la garanzia. La garanzia limitata non copre inoltre vetri e batterie o danni alla cassa o all'hardware dovuti all'umidità penetrata nell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ a seguito di una manipolazione non corretta. Più in generale, non si applica in caso di uso improprio o non corretto dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

- prodotto aperto dall'utente o da persona non autorizzata;
- prodotto collegato a accessori non raccomandati come ad esempio un altro tipo di batteria o caricatore;

- prodotto intenzionalmente danneggiato o utilizzato senza rispettare le regole raccomandate per l'avviamento del prodotto, o danneggiato a causa di collegamento sbagliato o esposizione del prodotto a tensione eccessiva o a scariche elettriche, urti importanti, cadute o tensione meccanica anomala che abbiano causato un deterioramento consistente della cassa o dei componenti elettronici del prodotto;
- prodotto esposto in modo anomalo ad acqua o altre sostanze chimiche (presenza di corrosione, umidità);
- utilizzo di prodotti cosmetici o di pulizia, come salviette, creme solari o idratanti sull'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e, in particolare, sul suo schermo;
- prodotto esposto ad alte temperature (superiori a 60° C/140° F) o ad altre condizioni ambientali estreme;
- tentativo di manomissione del software del prodotto.

Nel caso si sia verificato uno degli eventi suddetti, l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ non sarà coperto dalla garanzia internazionale. La normale usura e invecchiamento del Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e dei suoi accessori dovuta all'uso normale non è coperta dalla garanzia. In particolare, questo vale per:

- deterioramento della superficie dovuto al normale utilizzo del prodotto, graffi su cassa, bracciale, vetro o fibbia, ingresso di polvere o superfici deteriorate, cambiamento di colore di componenti dovuto a esposizione ai raggi solari o contatto con sostanze chimiche;
- riduzione della durata delle prestazioni dovuta al normale invecchiamento della batteria.

Ulteriori informazioni sul materiale dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

Alcuni dei nostri Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ hanno caratteristiche di design evidenziate da un sottile rivestimento di carburo di titanio. Questo sottile strato di carburo di titanio è sensibile all'attrito su superfici dure e irregolari e, col tempo, può quindi usurarsi. La garanzia internazionale non copre l'alterazione di questo strato sottile dovuta a urti o a un trattamento inappropriato. In condizioni d'uso normali, il rivestimento dell'orologio Hublot risulterà interamente soddisfacente.

Ulteriori informazioni su sistemi operativi e download:

In aggiunta a quanto indicato, si ricorda che Hublot non potrà essere ritenuto responsabile di malfunzionamenti e difetti dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dovuti ad aggiornamenti del sistema operativo dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ o all'accoppiamento dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ con determinati modelli di telefoni cellulari. Inoltre, qualora l'utente intenda scaricare applicazioni e/o software di terze parti relativi all'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, prende atto che Hublot non è responsabile per l'uso e/o lo sfruttamento di tali applicazioni e/o software di terze parti. Raccomandiamo di leggere con attenzione i termini e condizioni delle terze parti.

Condizioni generali e limitazioni:

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e si potrebbero avere anche altri diritti in virtù della legislazione locale che varia da paese a paese. Hublot e i suoi Centri Assistenza Clienti autorizzati potranno decidere a loro esclusiva discrezione se riparare o sostituire un orologio Hublot nell'ambito di questa garanzia internazionale limitata. Nella misura consentita dalla legislazione locale, Hublot non sarà responsabile di danni incidentali, speciali, punitivi o indiretti. Questa garanzia internazionale limitata può essere trasferita con l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

Raccomandiamo di spedire l'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ per raccomandata, accuratamente imballato al fine di evitare danni, al Centro Assistenza Clienti Hublot ufficiale più vicino o portarli presso un rivenditore autorizzato o una boutique Hublot. Hublot non sarà responsabile di perdita o danni durante la spedizione. L'elenco dei Centri Assistenza Clienti Hublot ufficiali è reperibile alla fine di questo libretto. Su richiesta, questi Centri Assistenza Clienti Hublot ufficiali forniranno informazioni sul rivenditore autorizzato o sulla boutique Hublot più vicini. Questa garanzia non intacca i diritti legali di consumatore. Verificare di aver ricevuto la scheda di garanzia internazionale “Hublotista” al momento dell'acquisto – in caso contrario l'orologio non sarà coperto dai servizi della garanzia limitata indicati sopra.

Al fine di essere coperti dalla presente garanzia internazionale, al momento dell'invio dell'orologio dovranno essere soddisfatte le seguenti condizioni amministrative:

- Nella misura consentita dalla legislazione locale, il prodotto dovrà essere inviato, completo di batteria e caricatore originali, a un Centro Assistenza Clienti Hublot autorizzato.

Per ulteriori informazioni, si prega di controllare le informazioni legali e di sicurezza fornite con il prodotto.

CONDIZIONI DI GARANZIA SUPPLEMENTARI SPECIFICHE APPLICABILI ALL'ITALIA

Oltre a questa garanzia internazionale limitata, Hublot applicherà la garanzia legale di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del Codice del Consumo italiano.

PUNTI DI CONTATTO HUBLOT

PARTE 3

UNICO PUNTO DI CONTATTO

L'unico punto di contatto del produttore di questo prodotto è :

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SVIZZERA
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Ove applicabile, sulla confezione dell'accessorio dell'orologio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ potrebbe essere riportato il singolo punto di contatto dell'importatore.

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN

Cada uno de los relojes Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ se fabrica para cumplir los requisitos más exigentes. En este reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, hemos prestado la misma atención al detalle —desde la fase de diseño hasta la de acabado— que hemos aplicado constantemente a nuestros relojes, a la vez que nos asociamos con los mejores socios : Google e Intel.

El material utilizado en nuestros dispositivos hace que resulten excepcionalmente resistentes, incluso cuando se utilizan en las condiciones más rigurosas. Antes del lanzamiento de un nuevo producto Hublot, este se somete a diferentes pruebas de fiabilidad y calidad.

Con un diseño moderno, único y atemporal, el nuevo reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ combina la tradición en materia de relojería de calidad suiza con tecnología.

HUBLOT

GUÍA DE INICIO RÁPIDO / MANUAL DE USUARIO

PARTE 1

SISTEMA « ONE CLICK »

Su reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ cuenta con el sistema intercambiable « One Click », que le permite cambiar con gran facilidad la pulsera y la hebilla del reloj.

Desmontaje de la pulsera de la cabeza del reloj :

- Presione los botones situados en las 6 h y en las 12 h de la cabeza del reloj (esquema 2) y tire a continuación de la pulsera en sentido contrario a la cabeza del reloj para desmontar la pulsera (esquema 3).

Montaje de la pulsera en la cabeza del reloj :

- Introduzca con cuidado la parte metálica de la pulsera en el espacio destinado a tal efecto de la cabeza del reloj hasta que oiga el clic (esquema 3).

1. (posición neutra) **2.** **3.**

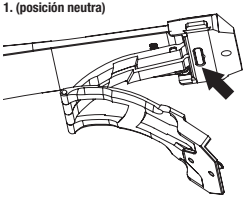
Desmontaje de la hebilla de la pulsera :

- Presione el botón situado en el dorso de la hebilla (esquema 1) y tire a continuación de la pulsera en sentido contrario a la hebilla para desmontar la pulsera (esquemas 2 y 3).

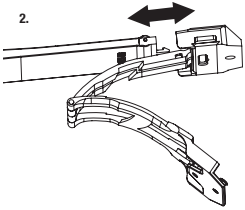
Montaje de la hebilla en la pulsera :

- Introduzca con cuidado la barrita de muelle « One Click » fijada en el extremo de la pulsera (esquemas 3 y 4) en el espacio destinado a tal efecto de la hebilla hasta que oiga el clic (esquema 3).

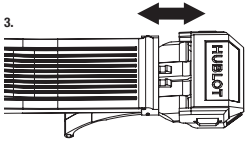
1. (posición neutra)



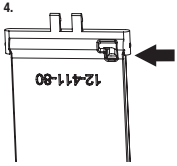
2.



3.



4.



Si desea llevar una pulsera Hublot distinta a la que se entrega con su reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y sin una fijación « One Click » (esquema 4), puede cambiar la fijación usted mismo con la pestaña de la barrita situada en la parte superior derecha (esquema 4).

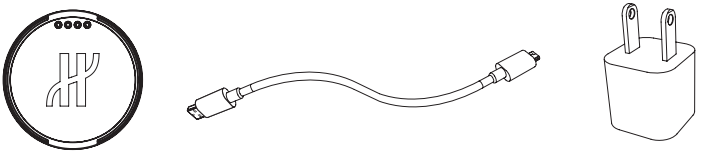
También puede consultar el vídeo del tutorial en este enlace :
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

COMPATIBILIDAD

Su Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ es compatible con teléfonos con Android 4.4+ e iOS 9+. Visite g.co/WearCheck desde su teléfono para comprobar si es compatible.

ACCESORIOS DE CARGA ENTREGADOS JUNTO CON EL RELOJ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

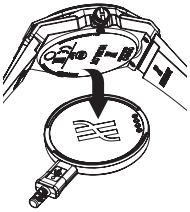
El reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ debe entregarse con una base de carga, un cable micro USB* y un enchufe de pared*.



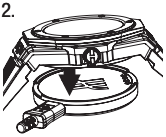
Base de carga **Cable micro USB*** **Enchufe de pared***

**El diseño o la disponibilidad pueden variar en función de la región.*

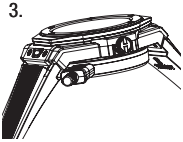
1.



2.



3.



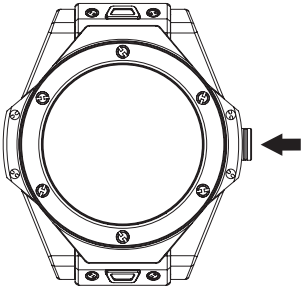
Cargue la batería antes de utilizar el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ por primera vez. Para cargar la batería, utilice la base de carga, el cable micro USB y el enchufe de pared entregados con el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

Se recomienda cargar el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ cada noche para aprovechar al máximo el día.

1. Introduzca el cable micro USB en la base de carga (esquema 1).
2. Coloque la base de carga contra el fondo de caja del reloj de forma que coincidan los cuatro puntos de conexión. El cargador incorpora unos imanes que ayudan a alinear los dos elementos de forma correcta.(esquema 2).
3. Después de alinear el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ en la base de carga (esquema 3), conecte el cable USB al enchufe de pared y conéctelo a una fuente de alimentación autorizada. Aparecerá un símbolo de carga en el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ para indicar que se está cargando.

Nota: Es mejor desenchufar el cargador cuando no esté en uso para ahorrar electricidad.

PRIMER ENCENDIDO DEL RELOJ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Sitúe el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ en el cargador y conéctelo a una fuente de alimentación.
2. Mantenga pulsado el botón de alimentación durante unos segundos para que se encienda el reloj.
3. Pulse en la pantalla para comenzar.
4. Seleccione un idioma.
5. Siga las instrucciones de la pantalla.

APAGADO DEL RELOJ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Mantenga pulsado el botón de alimentación.
2. Pulse « ajustes », « sistema » y « apagar ».
3. Cuando aparezca el mensaje « Apagar : ¿ seguro ? », pulse la marca de verificación.

EMPAREJAMIENTO DEL RELOJ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Encienda el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla.
2. Conecte su teléfono a una red inalámbrica, active el Bluetooth y asegúrese de que su teléfono y el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ estén cerca.
3. Descargue la aplicación Wear OS by Google de la Google Play Store o la App Store, en función de su teléfono, inicie la aplicación en el teléfono y siga las instrucciones.
4. Se mostrará un mensaje de confirmación en el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y el teléfono una vez estén emparejados.

Desde la esfera del reloj :

1. Deslice la pantalla a la derecha o la izquierda para elegir una esfera. Toque la que prefiera para activarla.
2. Deslice la pantalla hacia arriba para ver las notificaciones y toque una notificación para obtener más información.
3. Deslice la pantalla desde arriba hacia abajo para abrir los ajustes rápidos.
4. Pulse el botón de alimentación para abrir la lista de la aplicación y deslice la pantalla a la derecha para volver a la esfera.
5. Mantenga pulsado el botón de alimentación para abrir el Asistente de Google. También puede utilizar un comando de voz. Inténtelo con : « OK Google, muéstrame los pasos ».

GARANTÍA INTERNACIONAL LIMITADA

PARTE 2

El reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ se ha fabricado en colaboración con socios de talla internacional como Google e Intel para aunar así lo mejor de ambos mundos : la relojería de lujo suiza y la tecnología de Silicon Valley. Cada reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ha sido probado para garantizar su hermeticidad a 50 m/5 atm y un perfecto funcionamiento.

Su reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ está cubierto contra defectos de fabricación por una garantía internacional limitada otorgada por Hublot SA, durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra, y los accesorios, por un periodo de un año desde la misma fecha.

Los accesorios incluyen tanto los accesorios de carga (base de carga, cable micro USB, enchufe de pared) como los accesorios que no son de carga. Los accesorios que no son de carga incluyen, p. ej., las correas o los cierres. Para obtener más información sobre estos elementos, consulte la guía de inicio rápido de este manual. Tanto el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ como sus accesorios están sujetos a condiciones limitadas. Los accesorios no son herméticos, excepto el caucho, la cerámica, las correas metálicas y el cierre.

El reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y los accesorios que no son de carga ofrecen una intercambiabilidad que se explica en la guía de inicio rápido y que puede ser peligrosa si se maneja de forma incorrecta, ya que el producto está formado por elementos pequeños y afilados. Recomendamos encarecidamente leer con atención todas las condiciones de esta garantía.

Qué cubre la garantía

En virtud de la presente garantía limitada, Hublot SA, con sede social en Ch. de la Vuarpillière 33 – 1260 Nyon (Suiza) se compromete a reparar, sin coste alguno, cualquier problema de funcionamiento del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ o sus accesorios derivado de un defecto de fabricación. Esta garantía será válida únicamente en los Centros de atención al cliente oficiales de Hublot recogidos en el último apartado de este documento.

La garantía de dos años desde la fecha de compra para el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y de un año para los accesorios cubre cualquier defecto de funcionamiento que se produzca durante el uso normal del dispositivo de acuerdo con las especificaciones técnicas y los manuales de usuario del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y sus accesorios. Puede tratarse, por ejemplo, de un problema en el encendido/apagado, un problema de carga, un error de funcionamiento de la pantalla o la imposibilidad de utilizar con normalidad aplicaciones o funciones del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ debido a un defecto del reloj. Esta garantía es válida en los países en los que se distribuyen el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y sus accesorios.

Será también el caso de cualquier defecto indiscutible de calidad que afecte al aspecto o a las funciones mecánicas del producto y que sea claramente el resultado de un problema de calidad de un componente o de un error de montaje del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ por parte de Hublot.

El reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y los accesorios que no son de carga ofrecen una intercambiabilidad que se explica en la guía de inicio rápido de este manual. La garantía de Hublot no cubrirá los daños estéticos ni de funcionamiento derivados del mal uso de los componentes durante el proceso de montaje por parte del cliente en un intento por jugar con la intercambiabilidad del producto.

Además, serán aplicables determinadas limitaciones, razón por la cual es fundamental que lea los párrafos siguientes :

¿ Cuáles son las limitaciones de esta garantía ?

Para beneficiarse de esta garantía limitada, deben cumplirse las siguientes condiciones :

- La tarjeta de garantía internacional " Hublotista ", que se encuentra dentro del folleto de garantía que ha recibido junto al reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, debe adjuntarse al reloj cuando se envíe para su reparación debidamente rellenada, fechada y firmada, o activada electrónicamente por un distribuidor autorizado de Hublot en el momento de la venta.
- Hublot no reconocerá la garantía de los relojes Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ vendidos sin una tarjeta de Garantía Internacional válida y debidamente rellenada, fechada y firmada, o activada electrónicamente por un distribuidor autorizado de Hublot en el momento de la venta.
- El número de serie grabado en la caja resulta perfectamente legible y ninguna parte del fondo de caja o del número de serie originales se ha eliminado, modificado, falsificado, alterado, sustituido, borrado, desfigurado o resulta ilegible.

El incumplimiento de cualquiera de las condiciones anteriores anulará todos los derechos resultantes de la garantía internacional de Hublot.

¿ Qué no cubre la garantía ?

Los daños resultantes de un mantenimiento llevado a cabo en un lugar diferente a un Centro de atención al cliente oficial no están cubiertos y anularán la garantía. La garantía limitada tampoco cubre los cristales y pilas, así como los daños en la caja o la tornillería debidos a la posible penetración de humedad en el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ como resultado de una manipulación incorrecta. En un nivel más general, no será aplicable si se ha realizado un uso inapropiado o inadecuado del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ :

- el usuario o una persona no autorizada ha abierto el producto ;
- el producto se ha conectado a accesorios no recomendados como, por ejemplo, otro tipo de pila o de cargador ;

- el producto se ha degradado voluntariamente o se ha utilizado incumpliendo las normas recomendadas de puesta en marcha o de uso, como, por ejemplo, una conexión incorrecta ; el producto se ha expuesto a una tensión adicional, a descargas eléctricas, a fuertes impactos, a caídas o a un estrés mecánico anormal que ha derivado en una degradación importante del alojamiento o de los componentes electrónicos de este ;
- el producto se ha expuesto de una forma anómala al agua u otras sustancias químicas (presencia de corrosión, humedad) ;
- se han utilizado productos cosméticos o de limpieza, como toallitas, crema solar y otras cremas en el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y, en especial, en la pantalla del reloj ;
- el producto se ha expuesto a altas temperaturas (superiores a 60 °C/140 °F) u otras condiciones medioambientales extremas ;
- se ha realizado un intento de modificar el software del producto.

Si se detecta una de estas situaciones, el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ no estará cubierto por la garantía internacional. El desgaste normal del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ y sus accesorios debido a un uso normal no está cubierto por la garantía. En particular, en el caso de :

- cualquier degradación de la superficie del material debida al uso normal del producto, arañazos en la caja, la correa, el cristal o el cierre, entrada de polvo o degradación de las superficies, cambio de color de las piezas debido a la exposición a la radiación solar o al contacto con cualquier sustancia química ;
- degradación del rendimiento de la autonomía debido al envejecimiento normal de la pila.

Información adicional sobre los materiales del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™:

Algunos de nuestros relojes Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ incorporan elementos de diseño destacados con un fino baño de carburo de titanio. Sensible a los rozamientos en superficies duras y rugosas, esta fina capa de carburo de titanio puede estropearse con el tiempo. La garantía internacional no cubre la alteración de esta fina capa después de recibir un golpe o debido a un tratamiento incorrecto. En condiciones normales de uso, el revestimiento de su Hublot le brindará una satisfacción completa.

Información adicional sobre sistemas operativos y descargas :

Además de lo anterior, tenga en cuenta que Hublot se exime de cualquier responsabilidad si las actualizaciones de los sistemas operativos del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ o el emparejamiento del reloj con modelos concretos de teléfonos móviles ocasiona fallos de funcionamiento del reloj. Asimismo, si descarga aplicaciones o software de terceros relacionados con el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, usted conviene en que Hublot no asumirá ninguna responsabilidad en relación con el uso o la explotación de dichas aplicaciones o software. Le recomendamos encarecidamente que lea con atención los términos y condiciones de terceros.

Condiciones y limitaciones generales :

Esta garantía le otorga derechos legales específicos ; además, puede que tenga otros derechos según la legislación local, que pueden variar en función del país. Hublot y sus Centros de atención al cliente oficiales decidirán, según su criterio exclusivo, si se debe reparar o sustituir cualquier reloj Hublot que esté cubierto por esta garantía internacional limitada. En la medida en que la legislación local lo permita, Hublot no se responsabilizará de ningún daño fortuito, especial, punitivo o consiguiente. La presente garantía limitada se puede transferir con el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Le recomendamos que envíe el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ por correo certificado, cuidadosamente embalado para evitar daños, al Centro de atención al cliente oficial más cercano o que lo lleve a su distribuidor autorizado de Hublot o a la boutique específica de Hublot. Hublot no se responsabiliza de la pérdida o de los daños ocasionados durante el envío. Al final de este folleto encontrará la lista de Centros de atención al cliente oficiales de Hublot. Previa solicitud, estos Centros de atención al cliente oficiales de Hublot le indicarán dónde se encuentra el distribuidor autorizado de Hublot o la boutique específica de Hublot más cercanos. Esta garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor. Al realizar la compra, compruebe que cuenta con una tarjeta de garantía internacional « Hublotista », en caso contrario no quedará cubierto por los servicios de garantía limitada anteriormente mencionados.

Además, para que el producto esté cubierto por esta garantía internacional, al devolverlo se deben cumplir las siguientes condiciones administrativas :

- En la medida en que la legislación local lo permita, deberá devolver el producto junto con su batería y cargador originales a un Centro de atención al cliente autorizado de Hublot.

Para obtener información sobre los cuidados del reloj, compruebe la información de seguridad y legal de su producto.

TÉRMINOS ADICIONALES ESPECÍFICOS DE LAS GARANTÍAS APLICABLES A PUERTO RICO

Además de la garantía internacional limitada establecida en el presente documento, Hublot asume la responsabilidad, durante un periodo de seis meses a partir de la fecha de adquisición, en virtud de la garantía ante defectos ocultos descrita en el artículo 1363 del Código Civil de Puerto Rico. De acuerdo con el artículo 1363, Hublot garantiza que no existen defectos ni fallos ocultos en el reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ que hagan que este resulte inadecuado para los fines para los que está previsto o que disminuyan considerablemente su utilidad.

PUNTOS DE CONTACTO DE HUBLOT

PUNTO DE CONTACTO ÚNICO
El punto de contacto único del fabricante de este producto es:

HUBLOT SA
SEDE Y MANUFACTURA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUIZA
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Según el caso, el punto de contacto único del importador podrá consultarse en el embalaje del reloj Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO

Cada relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ é criado para cumprir os mais rigorosos requisitos. Desde as fases de conceção e design até aos acabamentos, dedicámos a este relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ exatamente a mesma atenção ao pormenor que dedicamos a cada um dos nossos modelos de relógio e, neste caso, unimos forças com a Google e a Intel.

Os materiais utilizados nos nossos dispositivos tornam-nos extremamente robustos, mesmo quando são utilizados sob as condições mais rigorosas. Antes do lançamento de um novo produto Hublot, o mesmo tem de superar múltiplos testes de qualidade e fiabilidade.

Com o seu design moderno, exclusivo e intemporal, o novo relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ é a combinação perfeita entre tecnologia e tradição suíça em relojoaria de qualidade.

HUBLOT

GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA / MANUAL DO UTILIZADOR

PARTE 1

SISTEMA "ONE CLICK"

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ é dotado de um sistema de modularidade "One Click", que lhe permite mudar o bracelete e o fecho muito facilmente.

Soltar o bracelete da caixa:

- Prima os botões situados na caixa, às 6 horas e às 12 horas (figura 2), e, em seguida, puxe o bracelete para o soltar da caixa do relógio (figura 3).

Fixar o bracelete à caixa:

- Insira cuidadosamente a parte metálica do bracelete no espaço existente para o efeito na caixa do relógio, até ouvir um clique (figura 3).

1. (posição neutra) **2.** **3.**

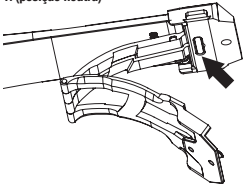
Soltar o bracelete do fecho:

- Prima o botão na parte de trás do fecho (figura 1) e, em seguida, puxe o bracelete e solte-o do fecho (figuras 2 e 3).

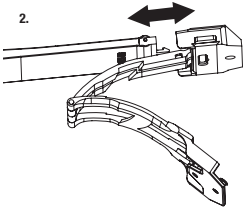
Fixar o fecho ao bracelete:

- Insira cuidadosamente a patilha do sistema "One Click" disponível na extremidade do bracelete (figuras 3 e 4) no espaço existente no fecho, até ouvir um clique (figura 3).

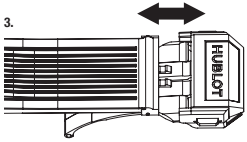
1. (posição neutra)



2.

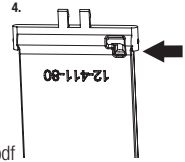


3.



Se desejar colocar no seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ um bracelete Hublot que não o fornecido originalmente com o relógio e que não disponha de fixação "One Click" (figura 4), pode mudar a fixação por intermédio do dispositivo de bloqueio da patilha, na parte superior direita (figura 4).

4.



Também pode consultar o tutorial em vídeo, disponível através da seguinte hiperligação:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

COMPATIBILIDADE

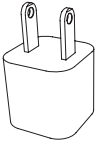
O seu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ é compatível com telefones com sistemas operativos Android 4.4+ e iOS 9+.Visite g.co/WearCheck através do seu telefone, para verificar se é compatível.

ACESSÓRIOS DE CARREGAMENTO FORNECIDOS COM O RELÓGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ deve ser fornecido com um disco de carregamento, cabo micro USB* e ficha para ligar à tomada*.

Disco de carregamento

Cabo micro USB*

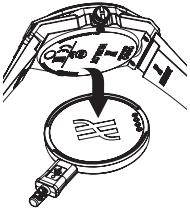


Ficha para ligar à tomada*

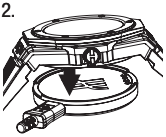
**O design ou a disponibilidade podem variar consoante a região.*

CARREGAR O SEU RELÓGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

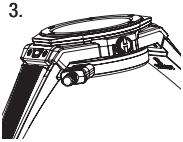
1.



2.



3.



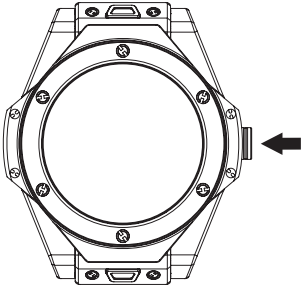
Antes de utilizar o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ pela primeira vez, deve carregar a bateria. Para carregar a bateria, utilize o disco de carregamento, o cabo micro USB e a ficha para ligar à tomada fornecidos com o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

Recomenda-se que carregue o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ todas as noites, para se assegurar de que pode desfrutar de todos os seus benefícios ao longo do dia.

1. Insira o cabo micro USB no disco de carregamento (figura 1).
2. Posicione o fundo do relógio sobre o disco de carregamento, assegurando que os quatro pontos de ligação estão alinhados. Os ímanes no carregador ajudam a alinhar corretamente os elementos (figura 2).
3. Depois de o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ estar alinhado no disco de carregamento (figura 3), ligue o cabo USB à ficha para ligar à tomada que recebeu quando comprou o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. Ligue-a a uma fonte de alimentação autorizada.

Nota: É conveniente desligar o carregador quando não está a ser utilizado, para economizar eletricidade.

LIGAR O SEU RELÓGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ PELA PRIMEIRA VEZ



1. Coloque o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ no carregador e ligue-o a uma fonte de alimentação
2. Para ligar o relógio, prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante alguns segundos
3. Toque no ecrã para começar
4. Toque num idioma
5. Siga as instruções no ecrã

DESLIGAR O SEU RELÓGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Mantenha premido o botão ligar/desligar
2. Toque em Definições (Settings), toque em Sistema (System) e toque em Desligar (Turn off).
3. Quando for apresentada a mensagem "Desligar: tem a certeza?" ("Turn off: Are you sure?"), toque na marca de confirmação.

EMPARELHAR O SEU RELÓGIO BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Ligue o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e siga as instruções apresentadas no ecrã.
2. Ligue o seu telefone a uma rede Wi-Fi, ligue o Bluetooth e assegure-se de que o seu telefone e o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ estão nas proximidades imediatas um do outro.
3. Transfira a aplicação Wear OS by Google a partir da Google Play Store ou da App store, consoante o seu telefone, inicie a aplicação Wear OS by Google no seu telefone e siga as instruções.
4. Concluído o emparelhamento, será apresentada uma mensagem de confirmação no seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e no telefone.

A partir do mostrador do relógio:

1. Arraste para a direita ou a esquerda para escolher um mostrador. Toque no que deseja utilizar, para o ativar.
2. Arraste para cima para verificar as suas notificações. Toque numa notificação para obter mais informações.
3. Arraste para baixo a partir da parte superior do ecrã, para abrir as definições rápidas.
4. Prima o botão ligar/desligar para abrir a lista de aplicações e arraste para a direita para regressar ao mostrador.
5. Mantenha premido o botão ligar/desligar para iniciar o Google Assistant. Também pode utilizar um comando vocal. Experimente: "Ok Google - show me my steps" ("OK Google - mostra-me os meus passos").

GARANTIA LIMITADA INTERNACIONAL

PARTE 2

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ foi fabricado em colaboração com os reputados parceiros Google e Intel, reunindo o melhor de dois mundos diferentes: a relojoaria de luxo suíça e a tecnologia de Silicon Valley. Cada relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ foi testado para assegurar que é resistente à água até 50 m/5 atm e que funciona na perfeição.

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ está coberto por uma garantia limitada internacional, concedida pela Hublot SA, contra quaisquer defeitos de fabrico, por um período de dois anos a partir da data de compra. Os acessórios beneficiam de uma garantia de um ano a partir da data de compra.

Os acessórios incluem acessórios de carregamento (disco de carregamento, cabo micro USB, ficha para ligar à tomada) e acessórios não relativos ao carregamento. Os acessórios não relativos ao carregamento incluem braceletes e fechos. Para mais informações sobre estes elementos, consulte o guia de iniciação rápida constante deste manual. Aplicam-se condições limitadas ao relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e aos respetivos acessórios. Os acessórios não são resistentes à água, exceto os braceletes em borracha, cerâmica ou metal e o fecho.

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e os respetivos acessórios não relativos ao carregamento são modulares, como ilustrado na parte deste manual relativa ao guia de iniciação rápida. A utilização das características de modularidade pode ser perigosa se os componentes forem manipulados incorretamente, uma vez que o produto contém peças pequenas e aguçadas. Recomendamos que leia com atenção e integralmente os termos desta garantia.

O que está coberto?

Ao abrigo desta garantia limitada, a Hublot SA, com sede social em Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Suíça, compromete-se a reparar, gratuitamente, qualquer problema de funcionamento do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ou dos respetivos acessórios que seja resultado de um defeito de fabrico. Esta garantia só é respeitada nos Centros de Assistência ao Cliente Hublot oficiais indicados na última secção deste documento.

A garantia de dois anos do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e a garantia de um ano dos acessórios, a partir da data de compra do seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, cobrem qualquer defeito de funcionamento que surja durante a normal utilização do dispositivo, de acordo com as especificações técnicas e os manuais do utilizador do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e dos respetivos acessórios. Pode estar relacionado, por exemplo, com um problema em ligar/desligar, problema de carregamento, avaria do ecrã, impossibilidade de utilizar normalmente aplicações ou funções do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ devido a um defeito. Esta garantia é aplicável nos países em que o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e respetivos acessórios são distribuídos.

Estão cobertos quaisquer defeitos de qualidade incontestáveis, relativos à aparência (riscos, impactos, etc.) ou às funções mecânicas do produto, que resultem claramente de um problema de qualidade dos componentes ou de uma montagem incorreta do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ por parte da Hublot.

O seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ e os respetivos acessórios não relativos ao carregamento são modulares, como ilustrado na parte deste manual relativa ao guia de iniciação rápida. A Hublot não é responsável por quaisquer danos estéticos ou funcionais resultantes da manipulação incorreta de quaisquer componentes durante o processo de montagem pelo cliente, enquanto desfruta das características de modularidade deste produto.

Além disso, aplicam-se algumas condições limitativas e, por este motivo, é fundamental que leia os seguintes parágrafos:

Quais são as condições limitativas desta garantia?

Para beneficiar desta garantia limitada, é necessário que estejam reunidas as seguintes condições:

- O Cartão de Garantia Internacional "Hublotista", localizado no livro de garantia que lhe foi entregue com o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, tem de ser enviado juntamente com o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ aquando do envio para reparação. Tem de ser devidamente preenchido, assinado e datado ou devidamente ativado eletronicamente por um revendedor autorizado Hublot aquando da venda.
- A Hublot não aplica a garantia a relógios Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ vendidos sem um Cartão de Garantia Internacional válido devidamente preenchido, assinado e datado ou devidamente ativado eletronicamente por um revendedor autorizado Hublot aquando da venda.
- O número de série gravado na caixa tem de ser perfeitamente legível e nenhuma parte do fundo da caixa original ou número de série original pode ter sido removido, modificado, falsificado, alterado, substituído, apagado, adulterado ou tornado ilegível.

O não cumprimento de qualquer das condições acima torna nulos todos os direitos decorrentes da garantia internacional Hublot.

O que não está coberto?

Danos resultantes da assistência prestada por outra entidade que não um Centro de Assistência ao Cliente Hublot oficial não estão cobertos e provocam a nulidade da garantia. A garantia limitada também não cobre o vidro e a bateria ou quaisquer danos na caixa ou nos componentes resultantes da humidade que possa ter penetrado no seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ devido a uma manipulação incorreta. De uma forma mais geral, não se aplica se o seu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ tiver sido utilizado incorretamente ou para fins diferentes dos previstos:

- produto aberto pelo utilizador ou por alguém não autorizado;
- produto ligado a acessórios não recomendados, como outro tipo de bateria ou carregador;

- produto danificado intencionalmente ou incumprimento das regras recomendadas para a colocação em funcionamento do produto, ou danos resultantes da ligação incorreta do produto, ou produto exposto a tensão muito elevada ou a descargas elétricas, ou submetido a impactos fortes, quedas ou tensão mecânica anormal, que possam provocar danos significativos nos componentes eletrónicos ou na caixa;
- produto anormalmente exposto a água ou a outras substâncias químicas (presença de corrosão, humidade);
- cosméticos ou produtos de limpeza, como toalhetes, protetor solar, creme hidratante, que tenham entrado em contacto com o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ e, em particular, com o respetivo ecrã;
- produto exposto a altas temperaturas (superiores a 60 °C/140 °F) ou a outras condições ambientais extremas;
- foi efetuada uma tentativa de modificar o software do produto.

Se se constatar uma ou mais das situações referidas acima, o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ não estará coberto pela garantia internacional. O desgaste e o envelhecimento normais do seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ e dos respetivos acessórios, em resultado de uma utilização normal, não estão cobertos pela garantia. Isto aplica-se, particularmente, a:

- qualquer dano superficial resultante da normal utilização do produto, riscos na caixa, bracelete, vidro ou fecho, penetração de pó ou danos superficiais, alteração da cor dos componentes devido à exposição à radiação solar ou contacto com qualquer substância química;
- redução da autonomia de funcionamento, devido ao normal envelhecimento da bateria.

Informações adicionais sobre o material utilizado no relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™:

Alguns dos nossos relógios Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ dispõem de elementos de design realçados por um fino revestimento em carboneto de titânio. Sensível à fricção em superfícies duras e rugosas, esta fina camada de carboneto de titânio pode desgastar-se com o tempo. A garantia internacional não abrange a alteração desta fina camada devido a choques ou a uma utilização incorreta. Em condições normais de utilização, o revestimento do seu Hublot proporciona-lhe total satisfação.

Informações adicionais sobre sistemas operativos e transferências:

Para além do referido acima, tenha em atenção que a Hublot rejeita qualquer responsabilidade por avarias ou defeitos no relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ocorridos na sequência de atualizações dos sistemas operativos do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 2018 ou do emparelhamento do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ com modelos de telefone específicos. Adicionalmente, caso pretenda transferir aplicações e/ou software de terceiros relacionados com o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, reconhece que a Hublot não será responsabilizada pela utilização e/ou exploração dessas aplicações e/ou software de terceiros. Recomendamos vivamente que leia com atenção os termos e condições de terceiros.

Condições gerais e limitações:

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também pode ter outros direitos ao abrigo das leis locais, que variam consoante o país. A Hublot e os respetivos Centros de Assistência ao Cliente oficiais têm competência exclusiva quanto à decisão de reparar ou substituir qualquer relógio Hublot ao abrigo desta garantia limitada internacional. Dentro dos limites permitidos pela legislação local, a Hublot não será responsável por quaisquer danos acessórios, especiais, punitivos ou indiretos. Esta garantia limitada pode ser transferida com o relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Recomendamos que envie o seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ por correio registado e cuidadosamente acondicionados, de modo a evitar danos, para o Centro de Assistência ao Cliente Hublot oficial mais próximo ou que o apresente junto do seu revendedor autorizado Hublot ou loja Hublot dedicada. A Hublot não é responsável por perdas ou danos ocorridos durante o transporte. A lista de Centros de Assistência ao Cliente Hublot oficiais está disponível no final deste livro. Mediante pedido, estes Centros de Assistência ao Cliente Hublot oficiais fornecem-lhe dados sobre a loja Hublot dedicada ou o revendedor autorizado Hublot mais próximo. Esta garantia não afeta os seus direitos legais como consumidor. Assegure-se de que lhe foi entregue um Cartão de Garantia Internacional "Hublotista" aquando da compra – caso contrário, não estará coberto pelos serviços de garantia limitada descritos acima.

Adicionalmente, para estar coberto por esta garantia internacional, é necessário cumprir as seguintes condições administrativas ao devolver o produto:

- Na medida do permitido pelas leis locais, o produto tem de ser devolvido com a bateria e o carregador originais a um Centro de Assistência ao Cliente Hublot autorizado.

Para obter mais informações, consulte as informações legais e de segurança fornecidas com o seu produto.

TERMOS DE GARANTIAS ADICIONAIS ESPECÍFICOS APLICÁVEIS A PORTUGAL

Para beneficiar dos direitos concedidos por esta garantia de dois anos, tem de informar o Centro de Assistência ao Cliente Hublot sobre a não conformidade do relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ no prazo de dois meses a contar da data em que detetou a referida não conformidade. Qualquer reparação ou substituição deve ser concluída no prazo de trinta dias, sem lhe causar inconvenientes significativos. A garantia do fabricante acima: (i) é independente de qualquer garantia que possa ser disponibilizada pelo vendedor, pela qual é o único responsável; (ii) não afeta os seus direitos estatutários relativamente ao vendedor, ao fabricante ou ao distribuidor.

PONTOS DE CONTACTO HUBLOT

PARTE 3

PONTO DE CONTACTO ÚNICO
O ponto de contacto único do fabricante deste produto é

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUÍÇA
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Se aplicável, o ponto de contacto único do importador poderá constar da embalagem do seu relógio Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

NEDERLANDS

INLEIDING

Elk Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge wordt gemaakt om aan de meest veeleisende behoeften te voldoen. Bij het ontwerp, de ontwikkeling en de productie van dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge hebben we net zo veel aandacht aan de details besteed als we bij onze andere horloges doen. Daarnaast hebben we de handen ineen geslagen met toonaangevende partners zoals Google en Intel.

De materialen die we in onze apparaten gebruiken, maken dat ze uitzonderlijk flexibel zijn, zelfs onder de meest barre omstandigheden. Alvorens een nieuw Hublot-product op de markt wordt gebracht, moet het talrijke betrouwbaarheids- en kwaliteitstoetsen hebben doorstaan.

Met zijn moderne, unieke en tijdloze ontwerp combineert uw nieuwe Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge hoogwaardige Zwitserse horlogeproductie met technologie.

HUBLOT

SNELHANDLEIDING / GEBRUIKERSHANDLEIDING

DEEL 1

«ONE CLICK» SYSTEM ("ÉÉN KLIK"-SYSTEEM)

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™- horloge heeft een verwisselbaar "One Click"-systeem waardoor u de band en de gesp heel gemakkelijk kunt verwisselen.

De band losmaken van de kop van het horloge:

- Druk op de knoppen bij de 6 uur positie en bij de 12 uur positie op de kop van het horloge (tekening 2) en trek daarna de band los uit de kop van het horloge (tekening 3).

De band vastmaken aan de kop van het horloge:

- Schuif het metalen deel van de band voorzichtig in de ruimte in de kop van het horloge tot u een klik hoort (tekening 3).

1. (neutrale positie) **2.** **3.**

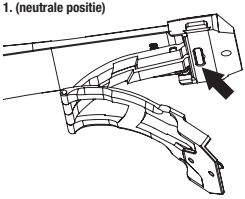
De band losmaken van de gesp:

- Druk op de knop aan de achterkant van de gesp (tekening 1) en trek daarna de band los uit de gesp (tekening 2 en 3)

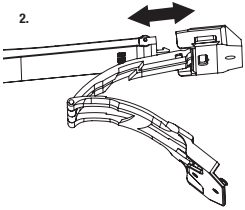
De gesp vastmaken aan de band:

- Schuif de nok van de "One Click"-veer die vastzit aan het einde van de band (tekening 3 en 4) voorzichtig in de ruimte in de gesp tot u een klik hoort (tekening 3)

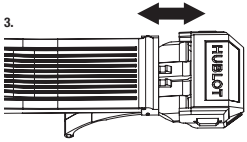
1. (neutrale positie)



2.

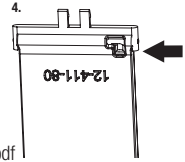


3.



Indien u een andere Hublot-band wilt gebruiken met uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ horloge dan de origineel geleverde band en die geen "One Click" -bevestiging heeft (tekening 4), dan kunt u de bevestiging zelf verwanderen met behulp van de nokuitsparing rechtsboven (tekening 4).

4.



U kunt ook de instructievideo bekijken die u kunt vinden via deze koppeling:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

COMPATIBILITEIT

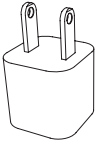
Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge is compatibel met smartphones die draaien op Android 4.4+ en iOS 9+.Ga op uw telefoon naar g.co/WearCheck om na te gaan of deze compatibel is.

MEEGELEVERDE OPLAADACCESSOIRES MET HET BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-HORLOGE

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge wordt geleverd met een oplaadpuck, een micro usb-kabel* en een oplaadstekker*.

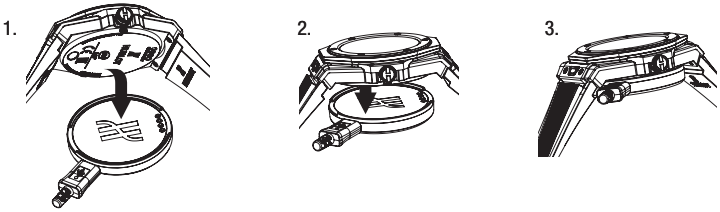
Oplaadpuck

Micro usb-kabel*



Oplaadstekker*

**Design of beschikbaarheid kan per regio variëren.*



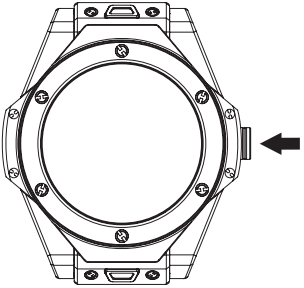
Vóór het eerste gebruik van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge moet u de batterij opladen. Gebruik de oplaadpuck, micro usb-kabel en oplaadstekker die bij uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge zijn geleverd, om de batterij op te laden.

Geadviseerd wordt om uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge elke nacht op te laden om te garanderen dat u de gehele dag kunt genieten van zijn vele functies.

1. Steek de micro usb-kabel in de oplaadpuck (tekening 1).
2. Plaats de achterkant van het horloge tegen de oplaadpuck, en zorg er daarbij voor dat de vier verbindingspunten in lijn zijn. Met behulp van magneten op de oplader kunt u deze op de juiste manier uitlijnen (tekening 2).
3. Steek nadat uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge op de oplaadpuck is uitgelijnd (tekening 3) de usb-kabel in de oplaadstekker die u bij aanschaf van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge hebt ontvangen. Sluit deze op een goedgekeurde netvoedingsbron aan.

Opmerking: Om stroom te sparen kunt u de oplader het beste van de netvoeding loskoppelen wanneer deze niet in gebruik is.

UW BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-HORLOGE VOOR DE EERSTE KEER IN GEBRUIK NEMEN



1. Plaats uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -horloge in de oplader en sluit deze op een netvoedingsbron aan.
2. Houd de aan/uit-knop een paar seconden ingedrukt om het horloge in te schakelen.
3. Tik op het scherm om te beginnen.
4. Tik op een taal.
5. Volg de instructies op het scherm op.

UITZETTEN VAN UW BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-HORLOGE

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt.
2. Tik op "Instellingen", tik op "Systeem" en tik op "Uitschakelen".
3. Tik in het bericht "Uitschakelen: Weet je het zeker?" op het vinkje.

KOPPELEN VAN UW BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-HORLOGE

1. Schakel uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge in en volg de instructies op het scherm.
2. Maak op uw telefoon verbinding met wifi, schakel Bluetooth in en zorg ervoor dat de telefoon en het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge bij elkaar in de buurt zijn.
3. Download de app Wear OS by Google uit de Google Play Store of de App Store (afhankelijk van uw telefoon), start de app Wear OS by Google op uw telefoon en volg de instructies.
4. Er verschijnt een bevestigingsbericht op uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en op de telefoon zodra deze zijn gekoppeld.

HOE MOET UW BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-HORLOGE WORDEN GEBRUIKT

Via de watchface:

1. Veeg naar rechts of links om een watchface te selecteren. Tik op de gewenste watchface om deze te activeren.
2. Veeg omhoog om uw meldingen te bekijken. Tik op een melding voor meer informatie.
3. Veeg omlaag vanaf de bovenkant van het scherm om de snelinstellingen te openen.
4. Druk op de aan/uit-knop om de lijst met apps te openen en veeg naar rechts om naar de watchface terug te gaan.
5. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de Google Assistant te starten. U kunt dit ook doen met een gesproken opdracht. Probeer: “Ok Google - Toon mijn stappen”.

INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE

DEEL 2

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge is vervaardigd in samenwerking met toonaangevende partners Google en Intel en biedt zo het beste van twee werelden: Exclusieve Zwitserse horlogeproductie en Silicon Valley-technlogie. Elk Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge is getest om te waarborgen dat het tot 50 m / 5 atm waterbestendig is en perfect functioneert.

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge is gedekt door een beperkte internationale garantie van Hublot SA tegen eventuele fabricagefouten gedurende een periode van twee jaar vanaf de aanschafdatum. De accessoires hebben een jaar garantie vanaf de aanschafdatum.

Onder accessoires vallen zowel accessoires voor opladen (oplaadpuck, micro usb-kabel, oplaadstekker) als accessoires die niet voor opladen zijn bedoeld. Accessoires die niet voor opladen zijn bedoeld zijn bijvoorbeeld banden en gespen. Meer informatie over deze onderdelen vindt u in de snelhandleiding in deze handleiding. Zowel voor het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge als voor de accessoires ervan gelden beperkte voorwaarden. De accessoires zijn niet waterbestendig, met uitzondering van rubberen, keramische en metalen banden en de gesp.

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en de niet voor opladen bedoelde accessoires kunnen worden verwisseld zoals aangegeven in de snelhandleiding. Het gebruik van deze functie kan gevaarlijk zijn als de onderdelen op een verkeerde manier worden gehanteerd omdat het product kleine en scherpe onderdelen bevat. Wij raden u met klem aan om alle voorwaarden van deze garantie zorgvuldig door te lezen.

Dekking

Onder deze beperkte garantie gaat Hublot SA, geregistreerd op het adres Chemin de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon - Zwitserland, de verplichting aan tot kosteloze reparatie van alle problemen met de functies van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge of de accessoires die het gevolg zijn van een fabricagefout. Deze garantie geldt alleen in officiële Hublot Klantenservicecentra. Een lijst hiervan vindt u in het laatste hoofdstuk van dit document.

Onder de garantie van twee jaar op het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en de garantie van één jaar op accessoires met ingang van de aanschafdatum van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horlogeproducten worden alle functionele fouten gedekt die optreden tijdens normaal gebruik van het apparaat in overeenstemming met de technische specificaties en gebruikershandleidingen van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en de accessoires. Dit kan betrekking hebben op, bijvoorbeeld, een probleem met het in- of uitschakelen of opladen, een niet goed werkend display, of de onmogelijkheid om de toepassingen of functies van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge normaal te gebruiken als gevolg van een defect. Deze garantie kan worden afgedwongen in de landen waar het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en de accessoires worden gedistribueerd.

Eventuele onbetwistbare kwaliteitsdefecten met betrekking tot het uiterlijk (krassen, deuken, enz.) of de mechanische functies van het product die duidelijk het gevolg zijn van een kwaliteitsprobleem met een onderdeel of een onjuiste assemblage van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge door Hublot zijn gedekt door de garantie.

Uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge en de niet voor opladen bedoelde accessoires kunnen worden verwisseld zoals aangegeven in de snelhandleidinggedeelte van deze handleiding. Hublot kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele uiterlijke of functionele schade die voorkomt uit een verkeerd gebruik van enig onderdeel tijdens de assemblage door de klant in een poging om gebruik te maken van de verwisselbaarheid van dit product.

Daarnaast gelden bepaalde beperkende voorwaarden en daarom is het belangrijk dat u de volgende alinea's leest:

Wat zijn de beperkende voorwaarden van deze garantie?

Om van deze beperkte garantie gebruik te maken moet aan het volgende worden voldaan:

- Het “Hublotista” internationale garantiebewijs uit het garantieboekje dat u hebt ontvangen bij uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge moet worden meegestuurd met uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge als dit wordt opgestuurd voor reparatie. Deze moet volledig zijn ingevuld, gedateerd en ondertekend, of elektronisch zijn geactiveerd door een door Hublot geautoriseerde detailhandelaar op het moment van verkoop.
- Hublot honoreert geen garantieverzoeken voor Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloges die zijn verkocht zonder een volledig ingevulde, gedateerde en ondertekende, of elektronisch door een door Hublot geautoriseerde detailhandelaar op het moment van verkoop geactiveerde internationaal garantiebewijs.
- Het in de kast gegraveerde serienummer is perfect leesbaar en geen onderdeel van de originele bodem of het originele serienummer is verwijderd, gewijzigd, vervalst, veranderd, vervangen, uitgewist, bekrast of onleesbaar gemaakt.

Bij het niet naleven van een van de bovenstaande voorwaarden vervallen alle rechten van de internationale garantie van Hublot.

Wat wordt niet gedekt?

Schade die is ontstaan na een elders uitgevoerde reparatie dan bij een officieel Hublot Klantenservicecentrum, wordt niet gedekt en doet de garantie vervallen. De beperkte garantie geldt evenmin voor het kristal en de batterij of voor schade aan de kast of de hardware als gevolg van vocht dat mogelijk door verkeerde behandeling in uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge is binnengedrongen. Meer in het algemeen geldt dat de garantie vervalt bij verkeerd of onjuist gebruik van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge:

- het product werd geopend door de gebruiker of een onbevoegd persoon;
- het product werd aangesloten op niet-aanbevolen accessoires, zoals een ander type batterij of oplader;

- het product werd opzettelijk beschadigd of de aanbevolen regels voor het opstarten van het product werden niet nageleefd, of als het product werd beschadigd doordat het op een verkeerde manier werd aangesloten, of blootgesteld aan een hoge spanning of elektrische ontladingen, of is gevallen of onderworpen werd aan harde klappen, of abnormale mechanische spanning waardoor aanzienlijke schade is ontstaan aan de elektronische onderdelen of de kast;
- het product werd in abnormale mate blootgesteld aan water of andere chemische substanties (aanwezigheid van corrosie, vocht);
- cosmetische of reinigingsproducten, zoals vochtige doekjes, zonnebrand of huidcrème, zijn gebruikt op het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge en, in het bijzonder, het scherm ervan;
- het product werd blootgesteld aan hoge temperaturen (hoger dan 60 °C/140 °F) of andere extreme omgevingsomstandigheden;
- er is een poging gedaan om de productsoftware te wijzigen.

Wanneer wordt ontdekt dat sprake is van een van de hierboven genoemde situaties, wordt het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge niet door de internationale garantie gedekt. De normale slijtage en veroudering van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge en de accessoires als gevolg van normaal gebruik worden niet gedekt door de garantie. Dit geldt in het bijzonder voor:

- voor eventuele oppervlaktebeschadiging die het gevolg is van normaal gebruik van het product, krassen op de kast, band, kristal, of gesp, binnendringen van stof of oppervlaktebeschadiging, verkleuring van onderdelen die het gevolg is van blootstelling aan zonnestraling of contact met chemische stoffen;
- afname van de duur van de prestaties die het gevolg is van de normale veroudering van de batterij.

Aanvullende informatie over de in het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge gebruikte materialen:

Sommige van onze Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloges zijn voorzien van designelementen die worden geaccentueerd door een dunne titaancarbide coating. Door de gevoeligheid voor wrijving over harde, ruwe oppervlakken kan deze dunne laag titaancarbide in de loop der tijd slijten. Veranderingen van deze dunne laag door een klap of door onjuist gebruik vallen niet onder de internationale garantie. Bij normaal gebruik voldoet de coating van uw Hublot-horloge volledig aan de vereisten.

Aanvullende informatie over besturingssystemen en downloads:

Ter aanvulling op het bovenstaande, wijzen wij erop dat Hublot niet aansprakelijk kan worden gesteld voor storingen of defecten van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge die optreden na updates van de besturingssystemen van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge of het koppelen van het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge met specifieke mobiele telefoonmodellen. Wanneer u applicaties en/of software van derden voor het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge wilt downloaden, verklaart u bovendien dat Hublot niet aansprakelijk kan worden gesteld voor het gebruik en/of de exploitatie van dergelijke applicaties en/of software van derden. Wij raden u dringend aan alle voorwaarden van derden volledig en zorgvuldig te lezen.

Algemene voorwaarden en beperkingen:

Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten en u geniet wellicht ook andere rechten onder lokale wetgeving; deze kunnen van land tot land variëren. Hublot en de officiële Klantenservicecentra zijn als enige bevoegd om te beoordelen of een Hublot-uurwerk onder deze beperkte internationale garantie moet worden gerepareerd of vervangen. Voor zover toegestaan door de lokale wetgeving is Hublot niet aansprakelijk voor eventuele incidentele, bijzondere of punitieve schade of gevolgschade. Deze internationale beperkte garantie kan tegelijk met het Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horlogeaccessoire worden overgedragen.

Wij raden aan om uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-horloge via aangetekende post en zorgvuldig verpakt om schade te voorkomen, op te sturen naar het dichtstbijzijnde officiële Hublot Klantenservicecentrum. U kunt het ook naar uw erkende Hublot-dealer of speciale Hublot-boetiek brengen. Hublot kan niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies of schade tijdens de verzending. De lijst met officiële Hublot Klantenservicecentra vindt u aan het eind van dit boekje. Op verzoek krijgt u van deze officiële Hublot Klantenservicecentra de gegevens van de dichtstbijzijnde erkende Hublot-dealer of speciale Hublot-boetiek. Deze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten als consument. Controleer of u een “Hublotista” internationaal garantiebewijs hebt ontvangen op het moment van aankoop - zo niet, dan geniet u niet de dekking van bovenstaande beperkte garantie.

Om aanspraak te kunnen maken op deze internationale garantie moet u bovendien aan de volgende administratieve voorwaarden voldoen bij het retourneren van het product:

- Voor zover toegestaan door de lokale wetgeving moet het product met de originele batterij en oplader worden geretourneerd aan een geautoriseerd Hublot Klantenservicecentrum.

Raadpleeg voor informatie de veiligheidsvoorschriften en wettelijke bepalingen die bij uw product zijn verstrekt.

HUBLOT CONTACTPUNTEN

DEEL 3

EEN CONTACTPUNT

Het enige contactpunt van de fabrikant van dit product is

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
ZWITSERLAND
TEL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Waar van toepassing, kan het enige contactpunt van de importeur worden gevonden op de verpakking van uw Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-horloge.

ČESKY

ÚVOD

Každé hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ jsou vyrobeny tak, aby vyhověly požadavkům na maximální přesnost. Od prvního nápadu přes design až po finální úpravy věnujeme ve spolupráci s firmami Google a Intel stejnou pozornost detailům hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ jako u každého našeho modelu hodinek.

Materiály používané v našich hodinkách je činí výjimečně odolnými, a to i tehdy, když jsou používány v těch nejtvrdších podmínkách. Každý nový produkt Hublot musí před uvedením na trh projít řadou spolehlivostních a kvalitativních zkoušek.

Svým moderním, jedinečným a nadčasovým designem představují vaše nové hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ kombinaci švýcarské hodinářské tradice a současné technologie.

HUBLOT

STRUČNÝ NÁVOD / NÁVOD K OBSLUZE

1. ČÁST

SYSTÉM „ONE CLICK“

Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ se pyšní systémem „One Click“, s kterým je výměna pásku a přezky hračka.

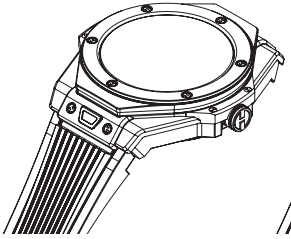
Oddělení náramku od hlavy hodinek:

- Stiskněte tlačítka u pozice 6. a 12. hodiny (obrázek 2) a poté zatáhněte za náramek směrem od hlavy hodinek a oddělte jej (obrázek 3).

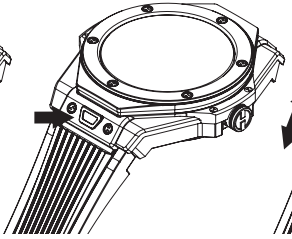
Připevnění náramku k hlavě hodinek:

- Kovovou část náramku jemně zasuňte do příslušného místa na hlavě hodinek, dokud neuslyšíte cvaknutí (obrázek 3).

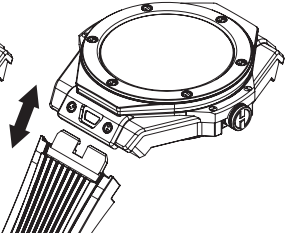
1. (neutrální poloha)



2.



3.



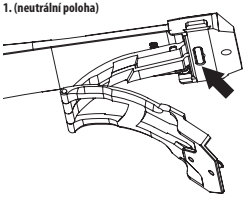
Oddělení náramku od přezky:

- Stiskněte tlačítko na zadní straně přezky (obrázek 1) a poté zatáhněte za náramek směrem od přezky a oddělte jej (obrázky 2 a 3).

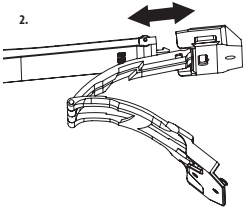
Připojení přezky k náramku:

- Příchytku „One Click“ na konci náramku (obrázek 3 a 4) jemně zasuňte do otvoru na přezce, dokud neuslyšíte cvaknutí (obrázek 3).

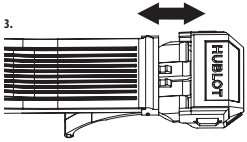
1. (neutrální poloha)



2.



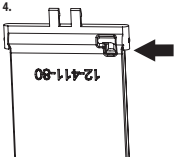
3.



Chcete-li náramek Hublot nosit s jinými hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, které nejsou vybaveny doplňkem „One Click“ (obrázek 4), za použití příchytky na pravé straně (obrázek 4).

Můžete také zhlédnout instruktážní video, které najdete pod následujícím odkazem:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

4.



KOMPATIBILITA

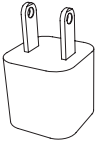
Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ jsou kompatibilní s telefony s operačním systémem Android 4.4+ a iOS 9+. Navštivte g.co/wearcheck ze svého telefonu a ověřte si, že je kompatibilní.

NABÍJECÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ DODANÉ S HODINKAMI BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ by měly být dodány s nabíjecím diskem, mikro USB kabelem* a zástrčkou*.

Nabíjecí podstavec

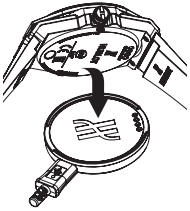
Mikro USB kabel *



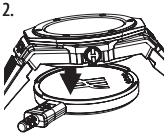
Zástrčka *

** Design nebo dostupnost se mohou lišit podle regionu.*

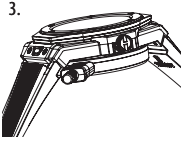
1.



2.



3.



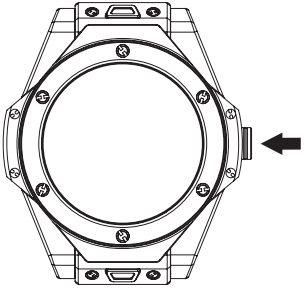
Před prvním použitím hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ musíte nabít baterii. Pro nabití baterie použijte nabíjecí podstavec, mikro USB kabel a zástrčku dodané s hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Doporučujeme hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ dobíjet každý večer, abyste si mohli jejich výhod užívat po celý den.

1. Zasuňte mikro USB kabel do nabíjecího podstavce (obrázek 1).
2. Hodinky položte zadní stranou na nabíjecí podstavec tak, aby byly zarovnané všechny čtyři připojovací body. Obě jednotky pomáhají správně vyrovnat magnety na nabíječce (obrázek 2).
3. Po správném zarovnání hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ na nabíjecím podstavci (obrázek 3) zapojte USB kabel do zástrčky, kterou jste obdrželi spolu se zakoupenými hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Zástrčku připojte ke schválenému zdroji napětí.

Upozornění: Nepoužívanou nabíječku je dobré pro úsporu elektřiny odpojiwt.

PRVNÍ ZAPNUTÍ HODINEK BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Položte hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ na nabíječku a připojte zdroj napětí.
2. Pro zapnutí hodinek podržte několik sekund stisknuté tlačítko napájení.
3. Klepnutím na displej začněte.
4. Klepněte na jazyk.
5. Postupujte podle pokynů na displeji.

VYPNUTÍ HODINEK BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Podržte stisknuté tlačítko napájení.
2. Klepněte na „nastavení“, „systém“ a „vypnout“.
3. Po zobrazení zprávy „Chcete hodinky opravdu vypnout?“ klepněte na příslušnou značku.

PÁROVÁNÍ HODINEK BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Zapněte hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ a postupujte podle pokynů na displeji.
2. Připojte telefon k Wi-Fi, zapněte Bluetooth a zajistěte, aby telefon a hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ byly dostatečně blízko.
3. Stáhněte aplikaci Wear OS by Google z Google Play Store nebo App Store podle druhu telefonu, spusťte na telefonu aplikaci Wear OS by Google a postupujte podle pokynů.
4. Jakmile budou vaše hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ a telefon spárovány, objeví se na nich potvrzující zpráva.

Na ciferníku hodinek:

1. Pro výběr ciferníku hodinek přejeďte doprava nebo doleva. Aktivaci provedete klepnutím na ciferník, který chcete použít.
2. Pro kontrolu oznámení přejeďte nahoru. Klepněte na oznámení, o kterém chcete více informací.
3. Pro otevření rychlých nastavení přejeďte displej shora dolů.
4. Pro otevření seznamu aplikací stiskněte tlačítko napájení a pro návrat na ciferník hodinek přejeďte doprava.
5. Pro spuštění Google Assistant podržte stisknuté tlačítko napájení. Můžete rovněž použít hlasový příkaz. Zkuste:„Ok Google show me my steps“ (ukaž mi moje kroky).

OMEZENÁ MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

2. ČÁST

Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ byly vyrobeny ve spolupráci se špičkovými partnery Google a Intel, kteří přinášejí to nejlepší z obou různých světů: luxusní švýcarské hodinářství a technologii ze Silicon Valley. Každé hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ byly testovány z hlediska vodotěsnosti do 50 m / 5 atm a správné funkce.

Na hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ se vztahuje omezená mezinárodní záruka společnosti Hublot SA na výrobní závadu na období dvou let od data nákupu. Příslušenství je kryto zárukou po dobu jednoho roku od data nákupu.

Příslušenství zahrnuje nabíjecí příslušenství (nabíjecí podstavec, mikro USB kabel a zástrčka) i nenabíjecí příslušenství. Nenabíjecím příslušenstvím se rozumí náramky a přezky. Více informací o těchto prvcích je k dispozici v části věnované stručnému návodu. Pro hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i příslušenství platí omezené podmínky. Příslušenství není vodotěsné kromě gumových pásků, keramických nebo kovových náramků a přezky.

Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i nenabíjecí příslušenství je možné vyměnit. Postup najdete ve stručném návodu k použití. Při nesprávné manipulaci může být použití této funkce nebezpečné, protože produkt obsahuje malé a ostré části. Důrazně doporučujeme, abyste si velmi pečlivě pročetli celé podmínky této záruky.

Na co se vztahuje záruka?

Během této omezené mezinárodní záruky se firma Hublot SA, se sídlem na adrese Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon – Švýcarsko, zavazuje, že bezplatně opraví jakoukoli poruchu funkce hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ nebo jejich příslušenství, která bude následkem výrobní vady. Tuto záruku lze uplatnit pouze v oficiálních zákaznických servisních centrech Hublot, jejichž seznam je uveden v posledním oddílu tohoto dokumentu.

Dvouletá záruka na hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ a jednoroční záruka na příslušenství od data nákupu vašich hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ se vztahuje na jakoukoli poruchu funkce vzniklou během běžného používání hodinek v souladu s technickými specifikacemi a návodem k obsluze hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ a příslušenství. Může se jednat například o problém se zapínáním/vypínáním, problém s nabíjením, poruchu funkce displeje, nemožnost používat obvyklým způsobem aplikace nebo funkce hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ v důsledku jejich poruchy. Tato záruka platí v zemích, kde jsou hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ a příslušenství distribuovány.

Záruka se vztahuje na veškeré nesporné vady vzhledu (škrábance, nárazy apod.) nebo mechanických funkcí, které jsou zjevně následkem problému s kvalitou nějaké součásti nebo nesprávného smontování hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ společností Hublot.

Hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i nenabíjecí příslušenství je možné vyměnit. Postup najdete v části stručný návod k použití tohoto manuálu. Hublot neručí za jakékoli estetické nebo funkční škody, které jsou důsledkem nesprávného používání příslušných součástí při montáži prováděné klientem za účelem využití vyměnitelnosti částí výrobku.

Navíc platí určité omezující podmínky, a proto je důležité, abyste si přečetli následující odstavce:

Co jsou omezující podmínky této záruky?

Pro možnost uplatnění této omezené záruky musí být splněny následující podmínky:

- Když budete svoje hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ posílat na opravu, musí k nim být přiložena mezinárodní záruční karta „Hublotista" nacházející se v záručním listu, který dostanete s vašimi hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Tato karta musí být při prodeji řádně vyplněna, opatřena datem a podepsána nebo řádně elektronicky aktivována příslušným autorizovaným prodejcem Hublot.
- Hublot neposkytuje záruku na hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ prodané bez platné mezinárodní záruční karty, která byla při prodeji řádně vyplněna, opatřena datem a podepsána nebo řádně elektronicky aktivována autorizovaným prodejcem Hublot.
- Výrobní číslo vyryté na plášti musí být dobře čitelné a žádná součást původní zadní části pláště ani původní výrobní číslo nesmí být odstraněny, upraveny, zfalšovány, změněny, vyměněny, vymazány nebo znečitelněny.

Nedodržením kterékoli z výše uvedených podmínek zanikají veškerá práva plynoucí z mezinárodní záruky Hublot.

Na co se záruka nevztahuje?

Záruka se nevztahuje na poškození v důsledku servisních prací prováděných kdekoli jinde než v oficiálním zákaznickém servisním centru Hublot, což také povede k zániku záruky. Omezená záruka se také nevztahuje na krystaly a baterie ani na poškození pláště nebo hardwaru v důsledku vlhkosti, která by vnikla do vašich hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ v důsledku nevhodného zacházení. Obecněji záruka neplatí, bylo-li s hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ nesprávně nebo nevhodně nakládáno:

- pokud byl výrobek otevřen uživatelem nebo nekvalifikovanou osobou;
- pokud byl výrobek připojen k nedoporučenému příslušenství, jako je jiný typ baterie nebo nabíječky;

- pokud byl výrobek záměrně poškozen nebo používán v rozporu s doporučenými pravidly pro uvedení do provozu či byl poškozen z důvodu nesprávného zapojení nebo vystavení velmi vysokému napětí či elektrickým výbojům, velkým nárazům, upuštění nebo mimořádnému mechanickému zatížení vedoucímu k většímu poškození pláště výrobku či jeho elektronických součástí;
- pokud byl výrobek neobvyklým způsobem vystaven působení vody nebo jiných chemických látek (přítomnost koroze, vlhkosti);
- pokud byly na hodinkách Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ a zejména na displeji hodinek použity kosmetické nebo čisticí prostředky jako stěrky, krémy proti slunci či hydratační krémy;
- pokud byl výrobek vystaven vysoké teplotě (vyšší než 60 °C / 140 °F) nebo jiným extrémním podmínkám prostředí;
- pokud byl proveden pokus o úpravu softwaru výrobku.

Pokud bude zjištěna jedna z výše uvedených situací, na hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ se nebude vztahovat mezinárodní záruka. Záruka se nevztahuje na obvyklé opotřebení a stárnutí příslušenství Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ v důsledku běžného používání. To platí zejména pro:

- jakékoli povrchové narušení materiálu v důsledku běžného používání výrobku, škrábance na plášti, pásku, krystalu, přezce, vniknutí prachu či narušení povrchů, změnu barvy součástí v důsledku vystavení slunečnímu záření nebo kontaktu s jakoukoli chemickou látkou či nesprávného smontování;
- zkrácení doby provozu v důsledku běžného stárnutí baterie.

Další informace o materiálech obsažených v těchto hodinkách Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

Některé naše hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ jsou vybaveny designovými prvky zvýrazněnými jemným galvanickým povlakem karbidu titanu. Tato tenká vrstva karbidu titanu je citlivá na tření o tvrdé, hrubé povrchy a může se za určitý čas opotřebovat. Mezinárodní záruka se nevztahuje na změnu této tenké vrstvy v důsledku nárazu nebo špatné manipulace. Za normálních podmínek používání povlak hodinek Hublot plně vyhovuje vašim požadavkům.

Dodatečné informace o operačních systémech a stahování:

Kromě výše uvedených ustanovení platí, že Hublot nenese odpovědnost v případě, že by aktualizace operačních systémů hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ nebo párování hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ se specifickými modely mobilních telefonů způsobily špatnou funkci či selhávání hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. Pokud máte navíc v úmyslu stahovat aplikace a/nebo software třetích stran týkající se hodinek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, berete na vědomí, že firma Hublot nenese odpovědnost v souvislosti s používáním a/nebo zneužíváním aplikací a/nebo softwaru těchto třetích stran. Důrazně doporučujeme, abyste si pečlivě přečetli podmínky třetích stran.

Všeobecné podmínky a omezení:

Tato záruka vám poskytuje zvláštní právní nároky, můžete ovšem mít také jiná práva podle místních zákonů, které se v jednotlivých zemích liší. Firma Hublot a její oficiální zákaznická servisní centra mají během platnosti této omezené mezinárodní záruky výhradní právo rozhodnout o opravě nebo výměně jakýchkoli hodinek Hublot. V míře dovolené místním právem nebude Hublot ručit za jakékoli související, zvláštní, z represí vyplývající či následné škody. Tato omezená záruka smí být postoupena spolu s hodinkami Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Doporučujeme, abyste své hodinky Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ zaslali doporučeně, pečlivě zabalené, aby se předešlo poškození, do nejbližšího oficiálního servisního centra Hublot nebo abyste je donesli ke svému autorizovanému prodejci Hublot či do specializované prodejny Hublot. Hublot neodpovídá za ztrátu nebo poškození během přepravy. Seznam oficiálních zákaznických servisních center Hublot se nachází na konci této příručky. Tato oficiální zákaznická servisní centra Hublot vám na požádání poskytnou podrobné informace o vašem nejbližším autorizovaném prodejci Hublot nebo o specializované prodejně Hublot. Touto zárukou nejsou dotčena vaše zákonná práva spotřebitele. Ujistěte se, že jste při zakoupení výrobku obdrželi také mezinárodní záruční kartu „Hublotista" – jinak pro vás nebudou platit výše uvedené nároky plynoucí omezené záruky.

Pro platnost této mezinárodní záruky musí být při vracení výrobku navíc splněny následující administrativní podmínky:

- Pokud to nebude v rozporu s místní legislativou, musí být výrobek vrácen s původní baterií a nabíječkou do autorizovaného zákaznického servisního centra Hublot.

Další informace jsou uvedeny v bezpečnostních a právních informacích dodaných s výrobkem.

KONTAKTNÍ MÍSTA HUBLOT

3. ČÁST

JEDNOTNÉ KONTAKTNÍ MÍSTO

Jednotné kontaktní místo výrobce tohoto produktu je :

HUBLOT SA
SÍDLO & VÝROBA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
ŠVÝCARSKO
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Případné **jednotné kontaktní místo pro dovozce** najdete na obale příslušenství Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

POLSKI

WSTĘP

Wszystkie zegarki Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ są skonstruowane tak, aby spełniały najbardziej rygorystyczne wymagania. Począwszy od projektu i koncepcji, aż po wykończenie, ten zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ cechuje taka sama dbałość o szczegóły, jaka wyróżnia wszystkie modele naszych zegarków i może być uzyskana dzięki współpracy z takimi partnerami, jak Google oraz Intel.

Materiały wykorzystywane w naszych urządzeniach pozwalają zapewnić im wyjątkową wytrzymałość, nawet w najtrudniejszych warunkach. Przed wprowadzeniem do sprzedaży, nowy produkt Hublot jest poddawany licznym testom sprawdzającym jego niezawodność i jakość.

Nowy zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, o nowoczesnej, unikatowej i ponadczasowej stylistyce, łączy w sobie szwajcarską tradycję w dziedzinie produkcji wysokiej jakości zegarków z najnowszą technologią.

HUBLOT

SKRÓCONY PRZEWODNIK / INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZĘŚĆ 1

SYSTEM "ONE CLICK"

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ został wyposażony w wymienny system "One Click", umożliwiający wyjątkowo łatwą wymianę bransolety i zapięcia.

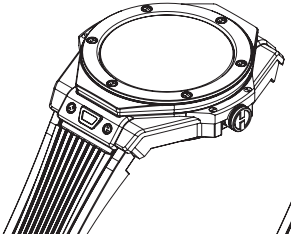
Odłączanie bransolety od zegarka:

- Wcisnąć przyciski umieszczone na godzinie 6:00 i 12:00 na zegarku (schemat 2), a następnie, aby odłączyć bransoletę, odciągnąć ją od zegarka (schemat 3).

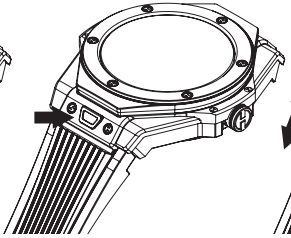
Przyłączanie bransolety do zegarka:

- Ostrożnie umieścić metalową część bransolety w odpowiednim miejscu w zegarku; będzie słychać kliknięcie (schemat 3).

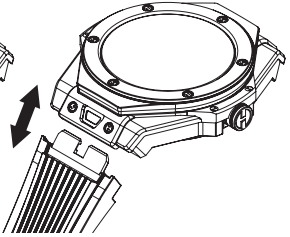
1. (położenie neutralne)



2.



3.



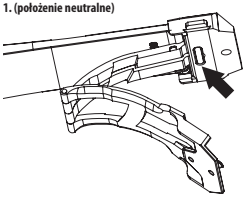
Odłączanie bransolety od zapięcia:

- Wcisnąć przycisk z tyłu zapięcia (schemat 1), a następnie, aby odłączyć bransoletę, odciągnąć ją od zapięcia (schemat 2 i 3).

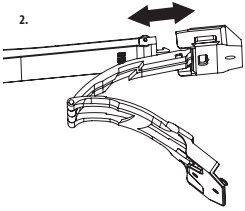
Przyłączanie zapięcia do bransolety:

- Delikatnie wprowadzić znajdujący się na końcu bransolety teleskop sprężyny "One Click" (schemat 3 i 4) do odpowiedniego miejsca w zapięciu, aż rozlegnie się kliknięcie (schemat 3).

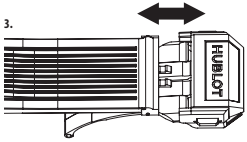
1. (położenie neutralne)



2.

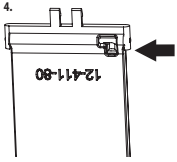


3.



Aby używać bransolety Hublot z zegarkiem Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ innym niż oryginalnie dostarczony i nieposiadającym systemu "One Click" (schemat 4), można wymienić akcesorium samodzielnie, używając końcówki pokazanej na górze po prawej stronie (schemat 4).

4.



Można również zapoznać się z filmem instruktażowym, dostępnym pod następującym adresem:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATYBILNOŚĆ

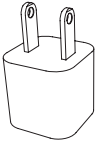
Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™jest kompatybilny z telefonami z systemem Android 4.4+ i iOS 9+.Aby dowiedzieć się, czy dany telefon jest kompatybilny z zegarkiem, należy korzystając z tego telefonu odwiedzić stronę g co/WearCheck.

AKCESORIA DO ŁADOWANIA DOSTARCZONE WRAZ Z ZEGARKIEM BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ jest dostarczany ze stacją ładującą, przewodem micro USB* i wtyczką do gniazda ściennego*.

Stacja ładująca

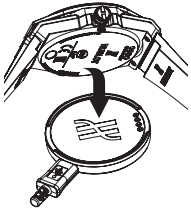
Przewód micro USB*



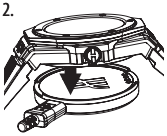
Wtyczka do gniazda ściennego*

**Wygląd lub dostępność mogą być różne, w zależności od regionu.*

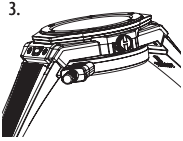
1.



2.



3.



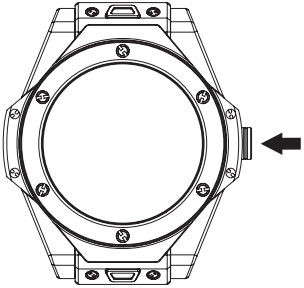
Przed pierwszym użyciem zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ należy naładować baterię. Za pomocą dostarczonej wraz z zegarkiem stacji ładującej, przewodu micro USB i wtyczki do gniazda ściennego, naładować baterię zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Aby zapewnić możliwość pełnego wykorzystania funkcji zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ w ciągu dnia, zalecane jest ładowanie go każdej nocy.

1. Wprowadzić przewód micro USB do stacji ładującej (schemat 1).
2. Umieścić dekiel zegarka na stacji ładującej, upewniając się, że cztery punkty przyłączeniowe nakładają się na siebie. Magnesy na ładowarce ułatwią prawidłowe wyrównanie elementów (schemat 2).
3. Po wyrównaniu położenia zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ na stacji ładującej (schemat 3), podłączyć przewód USB do wtyczki do gniazda ściennego, otrzymanej przy zakupie zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Podłączyć do źródła zasilania o dozwolonych parametrach.

Uwaga: Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć, ze względu na oszczędność energii elektrycznej.

WŁĄCZANIE ZEGARKA BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ PO RAZ PIERWSZY



1. Umieścić zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ na ładowarce i podłączyć do źródła zasilania
2. Aby włączyć zegarek, wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk zasilania
3. Dotknąć ekranu, aby rozpocząć
4. Wybrać język
5. Postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie

WYŁĄCZANIE ZEGARKA BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania
2. Wybrać "Ustawienia" (“Settings”), “System” i "Wyłącz" (“Turn off”).
3. Po wyświetleniu się komunikatu "Wyłącz: Na pewno?" ("Turn off: Are you sure?”) zaznaczyć wybór.

PRZYPORZĄDKOWANIE ZEGARKA BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Włączyć zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
2. Podłączyć telefon do Wi-Fi, włączyć Bluetooth i sprawdzić, czy telefon i zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ znajdują się w pobliżu.
3. Pobrać aplikację Wear OS by Google ze sklepu Google Play lub App store, zależnie od posiadanego telefonu, uruchomić aplikację Wear OS by Google w telefonie i postępować zgodnie z instrukcjami.
4. Po zakończeniu przyporządkowywania zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ do telefonu, wyświetli się komunikat z potwierdzeniem.

Na tarczy zegarka:

1. Przesunąć palcem w prawo lub w lewo, aby wybrać wygląd tarczy zegarka. Wybrać żądaną opcję, aby ją włączyć.
2. Przesunąć palcem, aby sprawdzić powiadomienia. Wybrać powiadomienie w celu uzyskania dodatkowych informacji.
3. Przesunąć palcem od góry ekranu, aby uzyskać dostęp do szybkiego trybu ustawień.
4. Wcisnąć przycisk zasilania, aby otworzyć listę aplikacji i przesunąć palcem w prawo, aby wrócić do wyglądu tarczy zegarka.
5. Wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby uruchomić Google Assistant. Można również korzystać z poleceń głosowych. Wykonać próbę: "Ok Google, pokaż czynności do wykonania".

OGRANICZONA GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA

CZĘŚĆ 2

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ został wyprodukowany we współpracy ze znakomitymi partnerami - Google oraz Intel i łączy w sobie to, co najlepsze w obu obszarach: szwajcarską tradycję w dziedzinie produkcji luksusowych zegarków i najnowszą technologię z Doliny Krzemowej. Wszystkie zegarki Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ zostały poddane testom potwierdzającym ich wodoszczelność i prawidłowe działanie na poziomie 50m / 5atm.

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ jest objęty międzynarodową, ograniczoną gwarancją firmy Hublot SA z tytułu wad fabrycznych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Akcesoria zegarka objęte są objęte gwarancją przez okres jednego roku od daty zakupu.

Akcesoria obejmują wyposażenie do ładowania (stacja ładująca, przewód micro USB, wtyczka do gniazda ściennego), a także elementy nieprzeznaczone do ładowania. Akcesoria nieprzeznaczone do ładowania obejmują bransoletę i zapięcia. Dodatkowe informacje na temat tych elementów znajdują się w skróconym przewodniku zamieszczonym w tej instrukcji. Ograniczone warunki znajdują zastosowanie zarówno w przypadku zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, jak i jego akcesoriów. Akcesoria, za wyjątkiem gumowych, ceramicznych i metalowych pasków, zapięć i uchwytów, nie są wodoodporne.

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ oraz powiązane z nim akcesoria nieprzeznaczone do ładowania zawierają wymienne elementy modułowe przedstawione w skróconym przewodniku. Ponieważ produkt zawiera małe, ostro zakończone elementy, w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z jego podzespołami, korzystanie z tej funkcji może być niebezpieczne. Stanowczo zalecamy staranne zapoznanie się ze wszystkimi warunkami niniejszej gwarancji.

Zakres gwarancji

W ramach niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej, firma Hublot SA, mająca swoją siedzibę przy Chemin de la Vuarpillière 33 - 1260 w Nyon, w Szwajcarii, zobowiązuje się nieodpłatnie naprawić wszelkie usterki w działaniu zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ lub dołączonych do niego akcesoriów, powstałe na skutek wad fabrycznych. Niniejsza gwarancja jest realizowana wyłącznie w oficjalnych Centrach Obsługi Klienta Hublot wymienionych w ostatniej części tego dokumentu.

Dwuletnia gwarancja obowiązująca od daty zakupu zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ i jednoroczna gwarancja na akcesoria obowiązująca od daty zakupu zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ obejmuje wszelkie usterki w działaniu, które wystąpią podczas normalnego użytkowania, zgodnego ze specyfikacjami technicznymi zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i powiązanych z nim akcesoriów oraz instrukcjami obsługi. Może to dotyczyć, przykładowo, wynikającego z wady produktu nieprawidłowego wyświetlania statusu wł./wył. lub stanu naładowania albo braku możliwości prawidłowego użytkowania aplikacji lub funkcji zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Niniejsza gwarancja może być realizowana w krajach, w których są sprzedawane zegarki Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i powiązane z nimi akcesoria.

Gwarancja obejmuje wszystkie niekwestionowane wady jakościowe dotyczące wyglądu (zarysowania, uderzenia itp.) lub funkcji mechanicznych produktu, wynikające w sposób oczywisty z nieprawidłowej jakości podzespołu lub niewłaściwego montażu zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ przez firmę Hublot.

Zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ oraz powiązane z nim akcesoria nieprzeznaczone do ładowania zawierają wymienne elementy modułowe przedstawione w skróconym przewodniku będącym częścią tej instrukcji. Firma Hublot nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia estetyczne ani funkcjonalne wynikające z niewłaściwego użycia podzespołów podczas wykonywania montażu przez klienta w ramach wykorzystania możliwości wymiany podzespołów.

Ponadto, gwarancja podlega pewnym ograniczeniom, toteż użytkownik powinien zapoznać się z informacjami podanymi w poniższych punktach:

Ograniczenia gwarancji

Aby skorzystać z niniejszej, ograniczonej gwarancji, konieczne jest spełnienie następujących warunków:

- Wysyłając zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ do naprawy, należy dołączyć do niego międzynarodową kartę gwarancyjną "Hublotista", znajdującą się w książeczce gwarancyjnej otrzymanej wraz z zegarkiem Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Musi być ona prawidłowo wypełniona, opatrzona datą i podpisana lub odpowiednio aktywowana elektronicznie przez autoryzowanego sprzedawcę firmy Hublot w momencie sprzedaży.
- Firma Hublot nie będzie uznawać gwarancji zegarków Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ sprzedawanych bez ważnej międzynarodowej karty gwarancyjnej, prawidłowo wypełnionej, opatrzonej datą i podpisanej lub odpowiednio aktywowanej elektronicznie przez autoryzowanego sprzedawcę firmy Hublot w momencie sprzedaży.
- Numer seryjny wybity na kopercie jest całkowicie czytelny i żadna część oryginalnego dekla ani oryginalnego numeru seryjnego nie została usunięta, zmodyfikowana, przerobiona, przekształcona, wymieniona, usunięta, zniszczona ani zatarta.

Niespełnienie któregokolwiek z powyższych warunków powoduje utratę wszystkich praw wynikających z ograniczonej gwarancji międzynarodowej firmy Hublot.

Przypadki nieobjęte gwarancją

Szkody wynikłe z wykonywania czynności obsługowych poza oficjalnymi Centrami Obsługi Klienta Hublot nie są objęte gwarancją i powodują jej utratę. Ograniczona gwarancja nie znajduje również zastosowania w przypadku kryształowych powierzchni i baterii lub jakichkolwiek uszkodzeń koperty albo metalowych elementów na skutek wilgoci, która mogła przedostać się do zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ w wyniku jego niewłaściwego użytkowania. Ogólnie mówiąc, gwarancja nie obejmuje sytuacji, w których zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ był użytkowany w nieprawidłowy sposób lub wykorzystywany do niewłaściwych celów:

- produkt był otwierany przez użytkownika lub osobę nieupoważnioną do tego celu;
- produkt został podłączony do niezalecanych akcesoriów, takich jak bateria innego typu lub inna ładowarka;

- produkt został celowo uszkodzony, nie zastosowano się do zaleceń dotyczących uruchomienia produktu, produkt został uszkodzony poprzez nieprawidłowe podłączenie do zasilania, produkt był narażony na działanie bardzo wysokiego napięcia lub wyładowania elektryczne lub został poddany znacznym uderzeniom, upadkowi lub naprężeniom mechanicznym prowadzącym do poważnego uszkodzenia podzespołów elektronicznych lub koperty;
- produkt był narażony w znacznym stopniu na działanie wody lub innych substancji chemicznych (występowanie korozji, wilgoci);
- zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, a w szczególności jego ekran, poddano działaniu produktów kosmetycznych lub czyszczących, takich jak chusteczki nawilżane, krem przeciwsłoneczny, krem nawilżający;
- produkt był narażony na działanie wysokiej temperatury (powyżej 60° C/140° F) lub innych, skrajnych warunków środowiskowych;
- dokonano próby modyfikacji oprogramowania produktu.

W przypadku wystąpienia jednej z wymienionych powyżej sytuacji, zegarek Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ nie będzie objęty międzynarodową gwarancją. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia i starzenia się zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ i jego akcesoriów w trakcie zwykłego użytkowania. W szczególności dotyczy to:

- wszystkich uszkodzeń powierzchni wynikających z normalnego użytkowania produktu, zarysowań koperty, bransolety, szkiełka, zapięcia, przedostania się pyłu lub uszkodzenia powierzchni, zmiany koloru części zegarka spowodowanej wystawieniem na działanie promieniowania słonecznego, oddziaływania jakichkolwiek substancji chemicznych;
- skrócenia czasu działania na skutek normalnego starzenia się baterii.

Dodatkowe informacje dotyczące materiałów wykorzystywanych w zegarku Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™:

Niektóre z oferowanych przez nas zegarków Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ posiadają cienką powłokę z węglika tytanu. Ta cienka warstwa węglika tytanu, podatna na otarcia w zetknięciu z twardymi, chropowatymi powierzchniami, może zużywać się w miarę upływu czasu. Międzynarodowa gwarancja nie obejmuje uszkodzenia tej powłoki w wyniku uderzenia lub nieprawidłowego użytkowania. W normalnych warunkach użytkowania powłoka zegarka Hublot spełni całkowicie wymagania klienta.

Dodatkowe informacje dotyczące systemów operacyjnych i pobierania danych:

Niezależnie od wymienionych wyżej kwestii, należy zauważyć, że firma Hublot nie będzie ponosić odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie lub uszkodzenia zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ na skutek aktualizacji systemów operacyjnych zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ lub przyporządkowania zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ do poszczególnych modeli telefonów. Ponadto, pobierając aplikacje i/lub oprogramowanie powiązane z zegarkiem Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, a wydane przez podmioty zewnętrzne, użytkownik akceptuje fakt, że firma Hublot nie ponosi odpowiedzialności z tytułu wykorzystania i/lub użytkowania wspomnianych aplikacji i/lub oprogramowania. Zdecydowanie zalecamy dokładne zapoznanie się z warunkami oferowanymi przez podmioty zewnętrzne.

Ogólne warunki i ograniczenia:

Niniejsza gwarancja zapewnia użytkownikowi specjalne uprawnienia. Ponadto, na mocy lokalnych przepisów, które są różne w różnych krajach, mogą mu również przysługiwać inne prawa. Firma Hublot i jej oficjalne Centra Obsługi Klienta będą decydować wedle własnego uznania, czy dany zegarek Hublot zostanie poddany naprawie lub wymianie na warunkach niniejszej ograniczonej gwarancji międzynarodowej. W zakresie dozwolonym lokalnymi przepisami prawa, firma Hublot nie będzie ponosić odpowiedzialności z tytułu szkód przypadkowych, szczególnych, podlegających sankcjom odszkodowawczym ani następczych. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa może być przekazana innej osobie wraz z zegarkiem Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Zalecamy wysłanie zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ listem poleconym, staranne zapakowanym, co pozwoli uniknąć uszkodzeń, do najbliższego oficjalnego Centrum Obsługi Klienta Hublot lub przekazanie go autoryzowanemu sprzedawcy firmy Hublot lub sklepowi oferującemu produkty Hublot. Firma Hublot nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia ani zniszczenia powstałe podczas transportu. Lista oficjalnych Centrów Obsługi Klienta Hublot znajduje się na końcu tego dokumentu. Na życzenie, w oficjalnych Centrach Obsługi Klienta Hublot można uzyskać szczegółowe dane najbliższego autoryzowanego sprzedawcy Hublot lub sklepu oferującego produkty Hublot. Niniejsza gwarancja nie narusza ustawowych praw użytkownika jako konsumenta. W momencie zakupu należy sprawdzić, czy do zegarka dołączono międzynarodową kartę gwarancyjną "Hublotista" - w przeciwnym razie produkt nie będzie objęty wymienionymi powyżej usługami ograniczonej gwarancji.

Ponadto, realizacja międzynarodowej gwarancji jest uzależniona od spełnienia poniższych warunków administracyjnych przy dokonywaniu zwrotu produktu:

- W zakresie dozwolonym lokalnymi przepisami, produkt musi być zwrócony, wraz z oryginalną baterią i ładowarką, do autoryzowanego Centrum Obsługi Klienta Hublot.

Zalecenia dotyczące obsługi znajdują się w instrukcjach bezpieczeństwa oraz informacjach prawnych dostarczonych wraz z produktem.

SZCZEGÓLNE WARUNKI DODATKOWE GWARANCJI OBOWIĄZUJĄCEJ W POLSCE

Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa producenta stanowi uzupełnienie innych praw i środków, które zgodnie z prawem przysługują użytkownikowi i nie podlegają wyłączeniu. Niniejsza ograniczona gwarancja międzynarodowa nie wyklucza, nie ogranicza ani nie powoduje zawieszenia praw użytkownika względem sprzedawcy zegarka Big Bang Referee FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018, wynikających z przepisów w zakresie ustawowej rękojmi za wady, określonych w artykułach 556 - 576 polskiego kodeksu cywilnego.

PUNKTY KONTAKTOWE HUBLOT

CZĘŚĆ 3

AUTORYZOWANY PUNKT KONTAKTOWY

Autoryzowany punkt kontaktowy producenta tego wyrobu znajduje się pod następującym adresem:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SZWAJCARIA
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Zależnie od przypadku, **dane adresowe autoryzowanego punktu kontaktowego importera** mogą znajdować się na opakowaniu zegarka Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

DANSK

INTRODUKTION

Hvert Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur er designet og fremstillet til at imødekomme de største krav for nøjagtighed. Vi har været lige så omhyggelige med detaljerne i dette Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur, fra design og fremstilling til finish, som vi altid er med alle vores urmodeller, samtidig med at vi nu har indledt samarbejde med Google and Intel.

Materialerne vi har anvendt i vores enheder, gør dem usædvanligt modstandsdygtige, selv når de anvendes under de mest strenge forhold. Før et nyt Hublot produkt lanceres, gennemgår det et stort antal test af dets pålidelighed og kvalitet.

Med dette moderne, unikke og tidløse design kombinerer dit nye Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur schweizisk urmagertradition med moderne teknologi.

HUBLOT

KORTFATTET STARTGUIDE / BRUGERVEJLEDNING

DEL 1

«ONE CLICK»-SYSTEM

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur har et udskifteligt «One Click»-system, som gør det nemt at skifte urrem og spænde.

Sådan løses urremmen fra urkassen:

- Tryk på knapperne ud for klokken 6 og klokken 12 på urkassen (diagram 2), og træk urremmen væk fra urkassen for at løsne urremmen (diagram 3).

Sådan sættes urremmen på urkassen:

- Før forsigtigt urremmens metaldel ind i åbningen på urkassen, til der lyder et klik (diagram 3).

1. (neutral position) **2.** **3.**

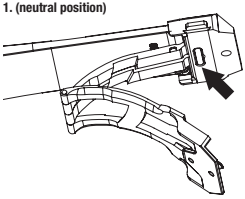
Sådan løses urremmen fra spændet:

- Tryk på knappen bag på spændet (diagram 1), og træk urremmen væk fra spændet for at løsne spændet (diagram 2 og 3)

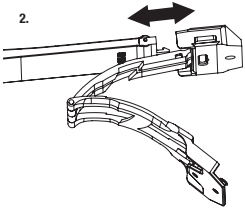
Sådan sættes spændet på urremmen:

- Før forsigtigt tappen til «One Click»-fjederen i enden af urremmen (diagram 3 og 4) ind i åbningen i spændet, til der lyder et klik (diagram 3).

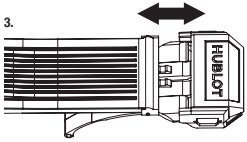
1. (neutral position)



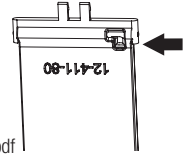
2.



3.



4.



Hvis du vil bruge en anden Hublot urrem end den medfølgende med dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur, og denne ikke har «One Click»-fæste (diagram 4), kan du selv ændre fæstet ved hjælp af øjet på tappen (diagram 4).

Du kan også se videoen, som findes på dette link:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATIBILITET

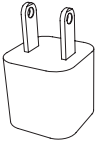
Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur er kompatibelt med telefoner med Android 4.4+ og iOS 9+. Gå ind på g co/WearCheck på telefonen for at se, om den er kompatibel.

LADETILBEHØR, DER FØLGER MED BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ URET

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur skal være forsynet med en opladerenhed, mikro USB-kabel* og vægstik*.

Opladerenhed

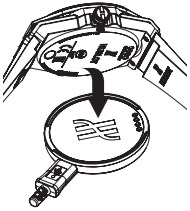
Mikro USB-kabel*



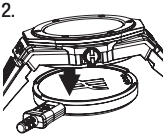
Stikprop*

**Design eller tilgængelighed kan variere afhængigt af området.*

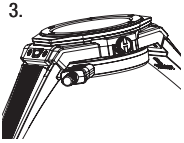
1.



2.



3.



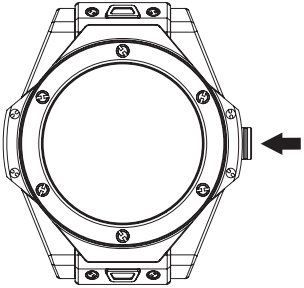
Før du bruger dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur første gang, skal batteriet oplades. Du skal bruge opladerenheden, mikro USB-kablet og vægstikket, der følger med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret, til at oplade batteriet.

Det anbefales, at Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret oplades hver aften, så du kan bruge det uden begrænsninger hele dagen.

1. Indsæt mikro USB-kablet i opladerenheden (diagram 1).
2. Placér urets bagside mod opladerenheden, og kontrollér at de fire kontaktpunkter flugter. Magneter på opladeren hjælper de to dele til at placere sig korrekt (diagram 2).
3. Sæt Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret i opladeren (diagram 3), og sæt derefter usb-kablet i den stikprop, der fulgte med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret. Slut det til en godkendt strømkilde.

Bemærk! Det anbefales at tage opladeren ud af stikkontakten, når den ikke er i brug, for at spare strøm.

SÅDAN TÆNDER DU FOR DIT BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ UR FØRSTE GANG



1. Sæt Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ uret i opladeren, og slut den til en strømkilde
2. Hold tænd-knappen inde i nogle sekunder, til uret tændes
3. Tryk på skærmen for at begynde
4. Tryk på et sprog
5. Følg instruktionerne på skærmen

SLUK BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ URET

1. Hold tænd-knappen inde
2. Tryk på "settings" (indstillinger), "system" og derefter "turn off" (sluk).
3. Når du får vist meddelelsen "Turn off": Are you sure?" (Sluk: Er du sikker?), skal du trykke på fluebenet.

PARRING AF BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ URET

1. Tænd for dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur, og følg instruktionerne på skærmen.
2. Forbind telefonen til wi-fi, tænd for Bluetooth, og kontrollér at telefonen og Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ uret befinder sig i nærheden.
3. Download appen Wear OS by Google fra Google Play eller App Store afhængig af telefon, start appen Wear OS by Google på telefonen, og følg instruktionerne.
4. Der vises en bekræftelsesmeddelelse på dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ur og på telefonen, når det er parret.

Fra urskiven:

1. Stryg til højre eller venstre for at vælge en urskive. Tryk på den ønskede urskive for at aktivere den.
2. Stryg opad for at læse meddelelser. Tryk på en meddelelse for at læse mere.
3. Stryg ned fra toppen af skærmen for at åbne genveje til indstillinger.
4. Tryk på tænd-knappen for at åbne app-listen, og stryg til højre for at vende tilbage til urskiven.
5. Hold tænd-knappen inde for at starte Google Assistant. Du kan også bruge en stemmekommando. Prøv: "OK Google, vis mig mine skridt".

INTERNATIONAL BEGRÆNSET GARANTI

DEL 2

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur er blevet fremstillet i samarbejde med Google og Intel som toppartnere, hvilket giver det bedste fra to verdener: Schweizisk luksus urmageri og Silicon Valley teknologi. Hvert enkelt Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur er testet for at sikre, at det er vandtæt ned til 50 m/5 atm og fungerer perfekt.

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur er omfattet af en international begrænset garanti fra Hublot SA mod fabrikationsfejl i en periode på ét år fra købsdatoen. Tilbehøret er omfattet af ét års garanti fra købsdatoen.

Tilbehør omfatter ladetilbehør (opladerenhed, mikro-USB-kabel, vægstik) samt andet tilbehør end ladetilbehør. Andet tilbehør end ladetilbehør omfatter urremme og spænder. Du kan finde flere oplysninger om disse dele i den kortfattede startguide i denne brugervejledning. Både Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret og tilbehøret er omfattet af begrænsede betingelser. Intet tilbehør er vandtæt, undtagen urremme i gummi, keramik eller metal samt spændet.

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur og andet tilbehør end ladetilbehør kan udskiftes som beskrevet i den kortfattede brugervejledning. Det kan være farligt at bruge denne funktion, hvis delene håndteres forkert, da produktet indeholder små og skarpe dele. Vi anbefaler kraftigt, at du læser garantibetingelserne grundigt.

Hvad dækker garantien?

I henhold til denne internationale begrænsede garanti forpligter Hublot SA med hovedsæde Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Schweiz, sig til vederlagsfrit at reparere ethvert problem med funktionerne i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret eller urtilbehøret, som skyldes fremstillingsfejl. Denne garanti kan kun indløses i et af Hublot kundeservicecentrene, der vises på listen i sidste afsnit af dette dokument.

Den toårige garanti på dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur og den etårige garanti for tilbehør gælder fra købsdatoen for dine Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ urprodukter og omfatter alle funktionsfejl, som opstår under normal brug af enheden i henhold til de tekniske specifikationer og brugervejledninger for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret og tilbehøret. Det kan eksempelvis dreje sig om et problem med at tænde/slukke eller oplade uret, fejl på skærmen, eller at funktionerne eller programmerne i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret ikke kan anvendes, normalt på grund af en fejl. Denne garanti gælder i lande, hvor Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret og tilbehøret forhandles.

Alle uomtvistelige kvalitetsfejl relateret til produktets udseende (ridser, slag mm.) eller mekaniske funktioner, der uden tvivl skyldes et kvalitetsproblem med en komponent eller forkert montering af Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret hos Hublot, er omfattet af garantien.

Dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur og andet tilbehør end ladetilbehør kan udskiftes som beskrevet i den kortfattede brugervejledning i denne brugervejledning. Hublot er ikke ansvarlig for æstetiske eller funktionelle skader, der skyldes forkert brug af dele under montering foretaget af kunden under forsøg på at udnytte mulighederne for at udskifte dele på produktet.

Der gælder desuden visse begrænsende betingelser, og det er derfor meget vigtigt, at du læser følgende afsnit:

Hvilke forhold kan begrænse garantien?

For at den begrænsede garanti skal være dækkende, skal du have modtaget følgende:

- "Hublotista" internationalt garantibevis, der findes i garantihæftet, som du har modtaget sammen med dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur, skal være vedlagt uret, når det indsendes til reparation. Det skal være korrekt udfyldt, dateret og underskrevet eller aktiveret elektronisk af en godkendt Hublot forhandler på købstidspunktet.
- Hublot opfylder ikke garantien for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ure, som sælges uden et gyldigt internationalt garantibevis, som er korrekt udfyldt, dateret og underskrevet eller aktiveret elektronisk af en godkendt Hublot forhandler på købstidspunktet.
- Serienummeret, der er indgraveret på urkapslen, skal være læselig og ingen dele af den originale kapsels bagside eller det originale serienummer må være fjernet, modificeret, forfalsket, ændret, udskiftet, slettet, skamferet eller gjort ulovligt.

Hvis en eller flere af de ovennævnte betingelser ikke imødekommes, fraskriver Hublot sig ethvert ansvar, og den internationale garanti ophæves.

Hvad er ikke dækket af garantien?

Skader, der resulterer fra service ydet fra andet sted end et autoriseret Hublot kundeservicecenter, er ikke dækket og vil ophæve garantien. Den begrænsede garanti dækker desuden ikke urglas og batterier samt skader på urkasse eller hardware, som skyldes fugtindtrængen i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret som følge af forkert brug. Generelt gælder den ikke, hvis Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret har været anvendt forkert eller til formål, det ikke er egnet til:

- Produktet har været åbnet af brugeren eller en uautoriseret person;
- Produktet har været sluttet til ikke-anbefalet tilbehør, såsom en anden batteritype eller oplader;

- Produktet har været bevidst udsat for skader, eller de anbefalede anvisninger for start af produktet er ikke overholdt, eller produktet er beskadiget som følge af forkert tilslutning, eller det har været udsat for meget høj spænding eller kraftige elektriske udladninger eller kraftigt stød, tab eller unormal mekanisk belastning, som har medført skader på de elektroniske dele eller urkassen;
- Produktet er på unormal måde blevet udsat for vand eller kemiske substanser (tilstedeværelse af korrosion, fugt);
- Kosmetik eller rengøringsmidler som f.eks. renseservietter, solcreme eller fugtighedscreme har været anvendt på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ og navnlig på skærmen;
- Produktet har været blevet udsat for høj temperatur (højere end 60° C/140° F) eller andre ekstreme omgivende forhold;
- Der er blevet gjort forsøg på at ændre produktsoftwaren.

Hvis en eller flere af ovenstående er tilfældet, er Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret ikke dækket af den internationale garanti. Normalt slid af Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret og tilbehøret pga. normal brug er ikke dækket af garantien. Det gælder navnlig:

- skader på overfladen som følge af normal brug af produktet, ridser på urkasse, rem, glas eller spænde, støvindtrængen eller skader på overfladen, farveændring af dele på grund af udsættelse for direkte sol eller kontakt med kemiske stoffer;
- reduktion i brugstiden som følge af normal ældning af batteriet.

Yderligere oplysninger om de materialer, der er anvendt til Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret:

Noget af vores Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ure har designelementer, der er fremhævet med fin elektropletteret belægning i titaniumkarbid. Dette tynde titaniumkarbid er følsomt over for friktion mod hårde flader og kan blive slidt af med tiden. Den internationale garanti dækker ikke forandringer i dette tynde lag som følge af slag eller forkert håndtering. Under normale brugsbetingelser vil belægningen på dit Hublot ur leve helt op til dine forventninger.

Flere oplysninger om operativsystemer og download:

Udover ovenstående skal det bemærkes,at Hublot ikke kan holdes ansvarlig for funktionsfejl eller defekter i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret, som opstår efter opdatering af Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ urets operativsystem eller parring af Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret med specifikke mobiltelefonmodeller. Hvis du planlægger at downloade applikationer og/eller software fra tredjemand i relation til dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur, accepterer du desuden, at Hublot ikke kan holdes ansvarlige i forbindelse med brug og/eller udnyttelse af sådanne applikationer og/eller software fra tredjemand. Vi opfordrer kraftigt til, at du læser tredjemandsleverandørers vilkår og betingelser grundigt.

Generelle betingelser og begrænsninger:

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder under de lokale love, som kan variere fra land til land. Hublot og deres officielle kundeservicecenter bestemmer suverænt og efter eget skøn, om de vil reparere eller erstatte et Hublot ur under denne internationale begrænsede garanti. I den grad det er tilladt af den lokale lov, fraskriver Hublot sig fra ethvert ansvar for hændelige, specielle, strafbare eller følgelige skader. Denne internationale garanti kan overdrages sammen med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ uret.

Vi anbefaler, at du sender Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ur anbefalet og omhyggeligt indpakket for at undgå skade til det nærmeste autoriserede Hublot kundeservicecenter eller personligt indleverer det til en autoriseret Hublot forhandler eller Hublot butik. Hublot kan ikke holdes ansvarlig for tab eller skade under transporten. En liste over autoriserede Hublot kundeservicecentre findes bagerst i denne vejledning. På anmodning vil disse Hublot kundeservicecentre give dig oplysninger om den nærmeste Hublot forhandler eller Hublot butik. Denne garanti påvirker ikke dine juridiske forbrugerrettigheder. Kontroller venligst, at du har modtaget et "Hublotista" internationalt garantibevis på købstidspunktet, da du ellers ikke er dækket af ovenstående begrænsede garantiservice.

For at være dækket af denne internationale garanti skal følgende administrative betingelser også være overholdt, når du returnerer produktet:

- I det omfang det er tilladt i henhold til den lokale lovgivning, skal produktet returneres med det originale batteri og oplader til et autoriseret Hublot kundeservicecenter.

For yderligere oplysninger henvises til oplysningerne om sikkerhed samt de juridiske oplysninger, der fulgte med produktet.

HUBLOT-KONTAKTSTEDER

DEL 3

PRIMÆRT KONTAKTSTED
Producentens primære kontaktsted for produktet er :

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TLF.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Hvor det er relevant, er Importørens primære kontaktsted angivet på emballagen til dit Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ urtilbehør.

SVENSKA

INTRODUKTION

Alla Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockor tillverkas för att uppfylla de allra strängaste kvalitetskraven. Från koncept och design till finish har vi tillägnat samma uppmärksamhet för detaljer för den här Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan som vi tillägnar på alla våra klockmodeller, samtidigt som vi ansluter Google och Intel.

Materialen som används i våra klockor gör dem extremt tåliga även i de mest krävande förhållanden. Innan en ny Hublot-produkt säljs måste den ha gått igenom åtskilliga pålitlighets- och kvalitetstester.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ förenar den schweiziska klockmakartraditionen med modern teknologi, förpackat i en modern, unik och tidlös design.

HUBLOT

KOM-I-GÅNG-GUIDE / BRUKSANVISNING

DEL 1

«ONE CLICK»-SYSTEM

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka har ett utbytbart «One Click»-system som gör att du kan byta armband och spänne utan svårighet.

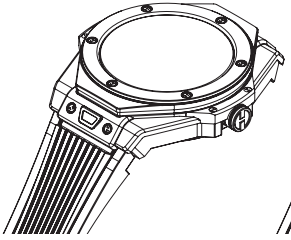
Lossa armbandet från klockans urtavla:

- Tryck på knapparna som sitter vid klockan 6 och klockan 12 på klockhuvudet (diagram 2) och dra sedan bort armbandet från spännet för att lossa armbandet (diagram 3).

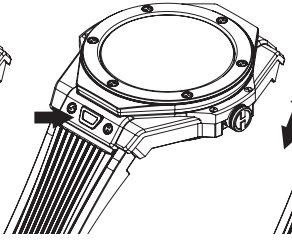
Fästa armbandet på klockans urtavla:

- Sätt försiktigt in metalldelen av armbandet i utrymmet som finns på klockans urtavla tills du hör ett klickande ljud (diagram 3).

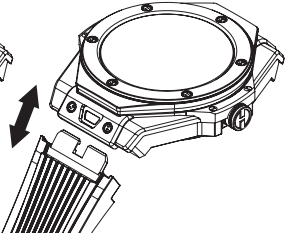
1. (neutral position)



2.



3.



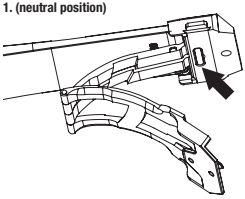
Lossa armbandet från spännet:

- Tryck på knappen på baksidan av spännet (diagram 1) och dra sedan bort armbandet från spännet för att lossa armbandet (diagram 2 och 3).

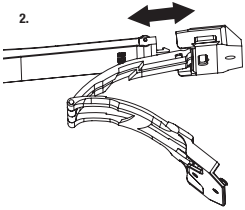
Sätta fast spännet på armbandet:

- Sätt försiktigt in fliken för «One Click»-fjädern som sitter på änden av armbandet (diagram 3 och 4) i utrymmet i spännet tills du hör ett klickande ljud (diagram 3).

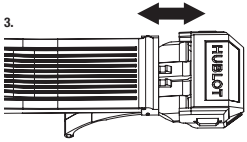
1. (neutral position)



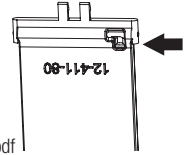
2.



3.



4.



Om du vill ha ett Hublot-klockarmband till din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klockan som inte är original och som inte har ett "One Click"-fäste (illustration 4) så du kan byta ut fästet själv using the tab lug at the top right (diagram 4).

Du kan också hänvisa till handledningsvideon som finns tillgänglig via följande länk:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATIBILITET

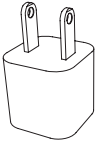
Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ är kompatibel med telefoner som fungerar med Android 4.4+ och iOS 9+.Besök g co/WearCheck från din telefon för att se om den är kompatibel.

LADDNINGSTILLBEHÖR SOM MEDFÖLJER BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-KLOCKAN

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka levereras med en laddningsdocka, en mikro USB-kabel* och en nätadapter för vägguttag*.

Laddningsdocka

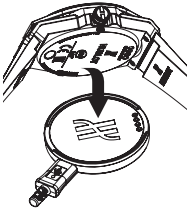
Mikro-USB-kabel*



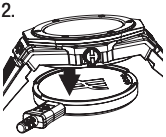
Nätadapter för vägguttag*

**Design eller tillgänglighet kan variera beroende på din region.*

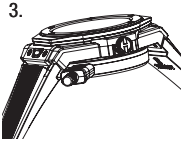
1.



2.



3.



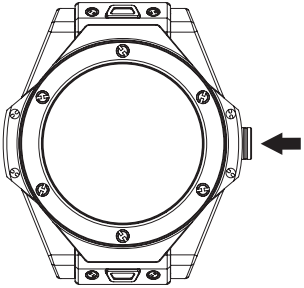
Innan du använder din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka för första gången behöver du ladda batteriet. Använd laddaren, mikro USB-kabeln och nätadaptern som medföljer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klockan för att ladda batteriet.

Vi rekommenderar att du laddar din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka under natten för att du ska kunna åtnjuta alla fördelarna under dagen.

1. Koppla in mikro-USB-kabeln i laddningsdockan (diagram 1).
2. Placera baksidan av klockan mot laddningsenheten och se till att de fyra anslutningspunkterna är inriktade korrekt. Magneter på laddaren hjälper till att placera den korrekt (diagram 2).
3. När din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka sitter korrekt på laddningsdockan (diagram 3), koppla in USB-kabeln i vägguttaget du fick när du först köpte din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka. Anslut den till en godkänd strömkälla.

Obs: Det är bäst att koppla ifrån din laddare när den inte används för att spara elektricitet.

SÄTTA PÅ DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-KLOCKA FÖR FÖRSTA GÅNGEN



1. Lägg din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka på laddaren och anslut den till en strömkälla
2. Tryck och håll inne strömknappen i några sekunder för att sätta på klockan
3. Berör skärmen för att starta
4. Välj ett språk
5. Följ instruktionerna på skärmen

SÅ STÄNGER DU AV DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-KLOCKA

1. Tryck och håll inne strömknappen
2. Välj "settings", "system" och "turn off".
3. När meddelandet "Turn off: Are you sure?" (Stänga av: är du säker?) dyker upp, klickar du på bocken.

PARKOPPLA DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-KLOCKA

1. Sätt på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka och följ instruktionerna på skärmen.
2. Anslut din telefon till wifi, aktivera Bluetooth och se till att din telefon och din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka befinner sig i närheten av varandra.
3. Ladda ner appen Wear OS by Google från Google Play store eller App store beroende på din telefon, starta Wear OS by Google på din telefon och följ instruktionerna.
4. Ett bekräftelsemeddelande visas på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka och telefon när de är parkopplade.

SÅ ANVÄNDER DU DIN NYA BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-KLOCKA

Från klockans urtavla:

1. Svep till höger eller vänster för att välja en urtavla. Klicka på den du vill använda för att aktivera den.
2. Svep uppåt för att kontrollera dina notiser. Klicka på en notis för att få mer information.
3. Svep ner från den översta delen av skärmen för att öppna snabbinställningar.
4. Tryck på strömknappen för att öppna applistan och svep till höger för att gå tillbaka till urtavlan.
5. Tryck och håll inne strömknappen för att öppna Google Assistant. Du kan också använda ett röstkommando. Prova med: "OK Google, visa mig mina steg".

INTERNATIONELL BEGRÄNSAD GARANTI

DEL 2

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klock har tillverkats i samarbete med våra toppartners Google och Intel, och förenar därmed det bästa av två världar: schweiziska lyxklockor och Silicon Valleys informationsteknologi. Alla Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockor har testats för att säkerställa att de är vattentäta till 50 m/5 atm och fungerar perfekt.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka omfattas av en begränsad internationell garanti från Hublot SA, mot fabrikationsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet. Tillbehören täcks av en 1-års garanti från datum för köpet.

Tillbehör omfattar laddningstillbehör (laddningsdocka, mikro USB-kabel, nätadapter) liksom tillbehör som inte har med laddning att göra. Tillbehör som inte behöver laddas inkluderar armband och spännen. För mer information om dessa delar, se kom-i-gång-guiden i denna manual. Begränsade villkor gäller både Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan och dess tillbehör. Tillbehören är inte vattenfasta, utom gummibanden, keramik- eller metallbanden och spännet.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka och dess tillbehör som inte är relaterade till laddning kan bytas ut, så som illustreras i kom-i-gång-guiden. Det kan vara farligt att använda denna funktion om komponenterna hanteras felaktigt, eftersom produkten innehåller små, vassa komponenter. Vi rekommenderar varmt att du noga läser igenom alla delar av denna garanti.

Vad täcks av garantin?

Under denna begränsade garanti förpliktar sig Hublot SA med huvudkontor på Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Schweiz, att utan kostnad reparera eventuella problem med funktionerna hos Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan eller dess tillbehör som är ett resultat av ett fabrikationsfel. Denna garanti gäller endast hos Hublots officiella kundcenter, vilka räknas upp i den sista delen av detta dokument.

Den tvååriga garantin för din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka, eller den ettåriga garantin för tillbehör, från inköpsdatum omfattar alla funktionella fel som framträder under normal användning av produkten i enlighet med de tekniska specifikationerna och bruksanvisningen för Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan och dess tillbehör. Detta kan till exempel relatera till ett problem med strömförsörjning eller laddning, fel på displayen eller oförmåga att använda applikationer eller funktioner i din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka normalt på grund av en defekt. Denna garanti kan tas i bruk i de länder där Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan och dess tillbehör distribueras.

Eventuella obestridliga kvalitetsbrister i utseendet (repor, slag etc.) eller mekaniska funktioner hos produkten som uppenbarligen beror på ett kvalitetsproblem i en komponent eller felaktig montering av Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klockan från Hublot omfattas av garantin.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka och dess tillbehör är utbytbara så som illustreras i kom-i-gång-guiden i denna manual. Hublot tar inte ansvar för estetisk eller funktionell skada som är ett resultat av felaktig användning av några komponenter under monteringsproceduren som utförs av användaren i ett försök att leka med utbytbarheten.

Utöver detta finns vissa begränsande villkor, och därför är det viktigt att du läser de närmast följande styckena:

Vilka är garantins begränsande villkor?

För att denna begränsade garanti ska gälla måste följande villkor vara uppfyllda:

- Kortet med den internationella "Hublotista"-garantin, som finns i det häfte som följde med din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka, måste bifogas med din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka när den skickas in för reparation. Den måste fyllas i, dateras och undertecknas vederbörligen eller aktiveras elektroniskt av en auktoriserad Hublot-återförsäljare vid försäljningstillfället.
- Hublot tar inte ansvar för garantin för Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klockor som sålts utan ett giltigt internationellt garantikort som är korrekt ifyllt, daterat och signerat, eller elektroniskt aktiverat av en auktoriserad Hublot-återförsäljare vid köptillfället.
- Serienumret som är ingraverat på höljet måste vara fullständigt läsligt, och ingen del av höljets baksida eller det ursprungliga serienumret får ha avlägsnats, modifierats, förfalskats, ersatts, raderats, vanställts eller gjorts oläsligt.

Om något av villkoren ovan inte är uppfyllda upphävs alla rättigheter som följer av Hublots internationella garanti.

Vad täcks inte av garantin?

Skador som beror på tjänster som har tillhandahållits av någon annan än Hublots officiella kundcenter täcks inte av garantin, utan leder till att garantin upphör att gälla. Den begränsade garantin omfattar heller inte armband, glas och batterier, eller några skador på boetten eller hårdvaran som beror på att fukt har trängt in i din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka till följd av felaktig hantering. Mer generellt gäller inte garantin om din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klocka har använts på ett felaktigt eller olämpligt sätt:

- Produkten har öppnats av användaren eller av en obehörig person;
- om produkten har anslutits till några andra tillbehör än de som rekommenderas, till exempel en annan typ av batteri eller laddare;

- produkten har skadats avsiktligt eller om de anvisningarna för uppstart av produkten inte har följts eller om produkten har skadats genom felaktig anslutning eller exponering för högspänning eller elektriska urladdningar eller om den har utsatts för stötar, fall eller onormala mekaniska påfrestningar vilket leder till betydande skador på de elektroniska komponenterna eller höljet;
- om produkten har utsatts för stora mängder vatten eller andra kemiska ämnen (med korrosion eller fuktskador som följd);
- kosmetika eller rengöringsprodukter som ansiktsservetter, solkräm eller återfuktningskräm hamnar på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan, särskilt på skärmen;
- produkten har utsatts för höga temperaturer (över 60°C/140°F) eller andra extrema omgivningsförhållanden;
- man har försökt modifiera produktens programvara.

Om en eller flera av ovanstående punkter observeras kommer Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan inte att omfattas av den internationella garantin. Normal användning och åldring av din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka och dess tillbehör omfattas inte av garantin. I synnerhet gäller detta:

- allt slitage på produktens ytor på grund av normal användning; repor på hölje, gummi, glas; damm som har trängt in eller slitna ytor, missfärgning av delar orsakat av solsken eller kontakt med kemikalier;
- reducerad prestanda på grund av batteriets åldrande.

Ytterligare information om materialet som används i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan:

Vissa av våra Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockor har designfunktioner som markeras med en tunn elektropläterad titaniumkarbidbeläggning. Känslig för friktion på hårda, ojämna ytor vilket kan göra att det tunna lagret av titankarbid slits med tiden. Den internationella garantin omfattar inte detta tunna lager vid stöt eller felaktig hantering. Under normal användning kommer beläggningen på din Hublot-klocka att uppfylla dina krav till fullo.

Ytterligare information om operativsystem och nerladdningar:

Förutom ovanstående, observera att Hublot inte kan hållas ansvariga när uppdateringar av operativsystemet hos Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan eller parning med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan med vissa telefonmodeller orsakar felfunktioner eller defekter hos Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan. Dessutom, om du planerar att ladda ner appar och/eller programvara från tredje part i relation till Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan, godkänner du att Hublot inte kan hållas ansvarigt vad gäller användning och/eller utnyttjande av sådana appar eller sådan programvara från tredje part. Vi rekommenderar dig att noga läsa tredje parts villkor.

Allmänna villkor och begränsningar:

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter enligt nationell lagstiftning som skiljer sig från land till land. Hublot och dess officiella kundcenter avgör ensamma om en Hublot-klocka ska repareras eller ersättas enligt denna begränsade internationella garanti. I den mån nationell lagstiftning tillåter det ska Hublot inte kunna beläggas med någon form av skadestånd för olycksrelaterad, speciell, straffande eller konsekventiell skada. Denna begränsade garanti kan överföras med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klockan.

Vi rekommenderar att du skickar din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klocka, omsorgsfullt inslagen för att förhindra skador, i ett rekommenderat brev till närmaste officiella Hublot kundcenter, eller tar den till din auktoriserade Hublot-återförsäljare eller Hublot-butik. Hublot ansvarar inte för förluster eller skador under frakten. I slutet av denna broschyr finns en lista över alla Hublots officiella kundcentra. Dessa officiella Hublot-kundcentra kan ge dig kontaktuppgifter till din närmaste auktoriserade Hublot-återförsäljare eller Hublot-butik. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Kontrollera att detta häfte innehåller ett "Hublotista" internationellt garantikort vid köptillfället – annars kommer din klocka inte att täckas av den ovan beskrivna begränsade garantin.

För att täckas av denna internationella garanti måste också följande administrativa villkor uppfyllas när produkten returneras:

- I den utsträckning som tillåts av lokal lagstiftning ska produkten returneras med sitt ursprungliga batteri och laddningsdocka till ett auktoriserat Hublot-kundcenter.

För skötselinformation, se säkerhetsinformationen och den juridisk informationen som tillhandahålls med din produkt.

HUBLOTS KONTAKTPUNKTER

DEL 3

EN ENDA KONTAKTPUNKT

Tillverkaren av denna produkt har följande enda kontaktpunkt :

HUBLOT SA
HUVUDKONTOR OCH TILLVERKNING
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

I förekommande fall anges importörens enda kontaktpunkt på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klockas förpackning.

NORSK

INNLEDNING

Hver eneste Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke er konstruert for å oppfylle de aller strengeste krav. Vi har vært like nøye med detaljene på denne Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken når det gjelder design, konsept og utførelse som vi er med alle våre produkter, med sterke partnere som Google og Intel.

Materialene som brukes i våre produkter, gjør dem ekstremt robuste selv under svært tøffe forhold. Før et nytt Hublot-produkt lanseres, må det bestå en rekke holdbarhet- og kvalitetstester.

Den moderne, originale og tidløse designen på din nye Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke kombinerer sveitsisk urkvalitet og moderne teknologi.

HUBLOT

HURTIGVEILEDNING/BRUKERHÅNDBOK

DEL 1

«ONE CLICK»-SYSTEM

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-har et «One Click»-system som gjør det enkelt å bytte lenke og spenne.

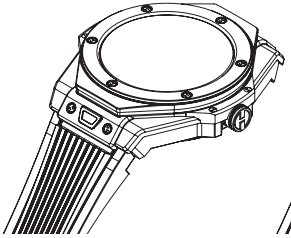
Løsne lenken fra klokken:

• Trykk på knappene på klokken 6 og 12 (figur 2), og trykk lenken bort fra klokken for å løsne den (figur 3).

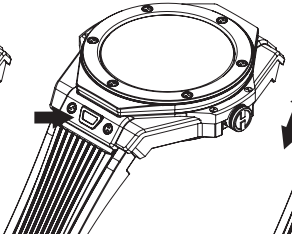
Feste lenken til klokken:

• Sett metalldelen av lenken, på plassen for denne på klokken til det høres et klikk (figur 3).

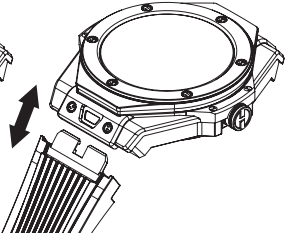
1. (nøytralstilling)



2.



3.



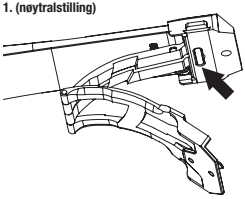
Løsne lenken fra spennet:

- Trykk på knappen på baksiden av spennen (figur 1), og trekk lenken fra spennen for å løsne lenken (figur 2 og 3).

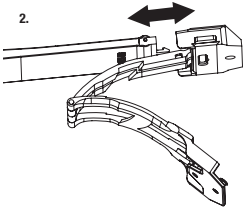
Feste spennen på lenken:

- Sett forsiktig inn tappen for «One Click»-fjæren i enden av lenken (figur 3 og 4) på plassen i spennen til du hører et klikk (figur 3).

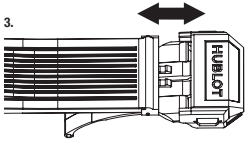
1. (nøytralstilling)



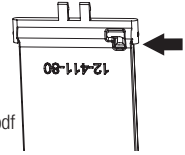
2.



3.



4.



Hvis du ønsker å bruke en Hublot-rem på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -klokke som ikke fulgte med og som ikke har «One Click»-feste (figur 4), kan du bytte festet selv ved å bruke tappen oppe til høyre (figur 4).

Du kan også se en video med instruksjoner her:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATIBILITET

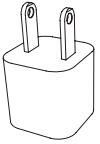
Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ er kompatibel med telefoner som kjører Android 4.4+ og iOS 9+.Gå til g co/WearCheck fra telefonen for å se om den er kompatibel.

LADETILBEHØR SOM FØLGER MED BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™-KLOKKEN

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokke skal være levert med et ladestativ, mikro-USB-kabel* og et veggstøpsel*.

Ladestativ

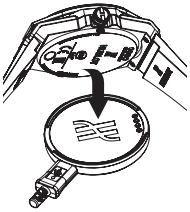
Mikro-USB-kabel*



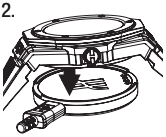
Veggstøpsel*

**Design og tilgjengelighet kan være regionavhengig.*

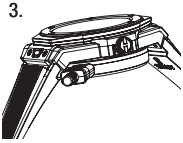
1.



2.



3.



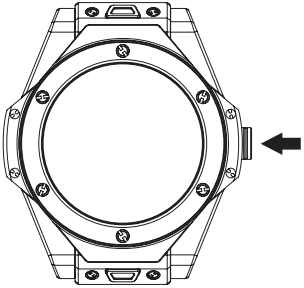
Før du tar Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken i bruk, må du lade batteriet. Batteriet lades opp ved hjelp av ladestativet, mikro-USB-kabelen og veggstøpselen som følger med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken.

Det anbefales å lade Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken hver natt for å sikre at du får maksimal glede av den hele dagen.

1. Koble mikro-USB-kabelen til ladestasjonen (figur 1).
2. Sett baksiden av klokken må ladestativet. Kontroller at de fire tilkoblingspunktene står på linje. Magneter på laderen sørger for at disse plasseres riktig i forhold til hverandre (figur 2).
3. Etter at du har plassert Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken riktig på ladestativet (figur 3), setter du USB-kabelen i veggstøpselet som fulgte med da du kjøpte Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken. Koble den til en godkjent strømkilde.

Merk: Laderen bør kobles ut når den ikke er i bruk, for å spare strøm.

SLÅ PÅ DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-KLOKKE FØRSTE GANG



1. Sett Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken på laderen, og koble den til en strømkilde
2. Hold inne av/på-knappen noen sekunder for å slå på klokken
3. Trykk på skjermen for å begynne
4. Trykk på et språk
5. Følg instruksjonene på skjermen

SLÅ AV DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-KLOKKE

1. Hold inne på/av-knappen
2. Trykk "settings" (innstillinger), system og deretter "turn off" (slå av).
3. Trykk på bekreft-symbolet når meldingen "Turn off: Are you sure?" (Slå av: Er du sikker?) vises.

KOBLE TIL DIN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™-KLOKKE

1. Slå på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken, og følg instruksjonene på skjermen.
2. Koble telefonen til et Wi-Fi-nettverk, slå på Bluetooth og plasser telefonen og Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken nær hverandre.
3. Last ned Wear OS by Google-applikasjonen fra Google Play Store eller App Store, avhengig av hvilken telefon du har. Start Wear OS by Google-appen på telefonen, og følg instruksjonene.
4. En bekreftelse vises på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken og på telefonen når parkoblingen er utført.

Fra urskiven:

1. Sveip til høyre eller venstre for å velge en urskive. Trykk på den ønskede urskiven for å aktivere den.
2. Sveip opp for å få varslene dine. Berør et varsel for å få mer informasjon.
3. Sveip ned fra toppen av skjermen for å åpne hurtiginnstillinger.
4. Trykk på av/på-knappen for å åpne app-listen, og sveip til høyre for å gå tilbake til urskiven.
5. Hold inne på/av-knappen for å starte Google Assistant. Du kan også bruke talekommandoer. Si: "Ok, Google– vis meg trinnene mine".

INTERNASJONAL BEGRENSET GARANTI

DEL 2

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke er produsert i samarbeid med de ledende leverandørene Google og Intel, noe som gir deg det beste fra to verdener: Sveitsisk klokkekunst og teknologi fra Silicon Valley. Hver Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke er testet for å sikre at den er vanntett ned til 50 m / 5 atm og fungerer som den skal.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke dekkes av en internasjonal begrenset garanti fra Hublot SA, mot produksjonsfeil i to år fra kjøpsdatoen. Tilbehøret dekkes av en ett års garanti fra kjøpsdatoen.

Tilbehøret omfatter ladetilbehør (ladestativ, mikro-USB-kabel, veggstøpsel) samt tilbehør som ikke brukes til lading. Ikke-ladende tilbehør er lenker og spenner. Du finner mer informasjon om disse elementene i hurtigtveiledningen i denne bruksanvisningen. Begrensninger gjelder både for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken og tilbehøret. Tilbehøret er ikke vanntett, med unntak av gummiremmer, keramikk- eller metallenker og spennen.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke og det ikke-ladende tilbehøret kan brukes om hverandre, som vist i hurtigveiledningen. Bruk av denne funksjonen kan være farlig hvis komponentene håndteres på feil måte, ettersom produktet inneholder små og skarpe komponenter. Vi anbefaler sterkt at du leser alle garantivilkårene nøye.

Hva er det som dekkes?

Under dekningsperioden for denne internasjonale begrensede garantien vil Hublot SA med hovedkontor i Ch. de la Vuarpillière 33, 1260 Nyon, Sveits kostnadsfritt utbedre funksjonsproblemer på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken eller klokketilbehøret som skyldes produksjonsfeil. Denne garantien ytes bare av offisielle Hublot-kundeservicesentre som er oppgitt i det siste avsnittet i dette dokumentet.

To års garanti på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke gjelder fra kjøpstidspunktet for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken, og dekker funksjonsfeil som måtte oppstå under vanlig bruk av produktet i samsvar med de tekniske spesifikasjonene og bruksanvisningen for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken og tilbehøret. Dette kan for eksempel være problemer med å slå på/av eller lade, funksjonsfeil på displayet eller at det ikke er mulig å bruke applikasjonene eller funksjonene til Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke på vanlig måte på grunn av en feil. Denne garantien kan håndheves i landene der Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken og tilbehøret selges.

Eventuelle uomtvistelige kvalitetsproblemer med hensyn til produktets til utseende (riper, slag osv.) eller mekaniske funksjoner som åpenbart skyldes kvalitetsproblemer i en komponent eller feil ved sammensettingen av Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken hos Hublot, dekkes av garantien.

Din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke og det ikke-ladende tilbehøret kan brukes om hverandre, som vist i hurtigveiledningen. Hublot er ikke ansvarlig for estetiske skader eller funksjonsskader som oppstår på grunn av feilbruk av komponenter under sammensetting utført av kunden i et forsøk på å dra nytte av utskiftingsmulighetene.

I tillegg gjelder visse begrensninger, og det er derfor viktig at du leser de følgende avsnittene:

Hvilke begrensninger gjelder for denne garantien?

Følgende betingelser må være oppfylt for at denne begrensede garantien skal kunne benyttes:

- Hublotista" internasjonalt garantibevis i garantiheftet du mottok sammen med din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken må følge med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokken hvis den sendes inn til reparasjon. Det må være riktig utfylt, datert og signert, eller elektronisk aktivert av en godkjent Hublot-forhandler på salgstidspunktet.
- Hublot vil ikke yte garantien for Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokker som er solgt uten et gyldig internasjonalt garantibevis som er riktig utfylt, datert og signert, eller aktivert elektronisk av en godkjent Hublot-forhandler på salgstidspunktet.
- Serienummeret som er gravert på kassen, er fullt lesbart, og ingen del av den originale baksiden av urkassen eller det opprinnelige serienummeret er fjernet, endret, forfalsket, endret, byttet eller gjort uleselig.

Hvis noen av betingelsene over ikke er overholdt, opphører alle rettigheter i henhold til Hublots internasjonale garanti, og garantien gjelder ikke lenger.

Hva som ikke dekkes

Skade på grunn av service utført av andre enn et offisielt Hublot-kundeservicesenter dekkes ikke, og fører til at garantien ikke lenger gjelder. Den begrensede garantien dekker heller ikke krystall og batteri, eller eventuell skade på kassen eller deler på grunn av fuktighet som har trengt inn i din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke på grunn av feilbruk. Mer generelt gjelder den ikke hvis din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™-klokke har blitt brukt på feil måte eller til uegnede formål:

- produktet har blitt åpnet av brukeren eller en uautorisert person;
- produktet har blitt koblet til tilbehør som ikke er anbefalt, for eksempel en annen batteritype eller lader;

- produktet har blitt skadet med hensikt eller anbefalingene for start av produktet ikke har blitt fulgt, eller produktet har blitt skadet ved feil tilkobling, eller det har blitt utsatt for svært høy spenning eller elektrisk utladning, eller har blitt utsatt for harde støt, fall eller unormal mekanisk belastning som har ført til betydelig skade på de elektroniske komponentene eller urkassen;
- produktet har blitt utsatt for vann eller andre kjemiske substanser (rust, fuktighet) på en måte eller i en mengde som ikke er normalt;
- kosmetikk eller renseprodukter, for eksempel renseservietter, solkrem eller fuktighetskrem har blitt brukt på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken, og spesielt på skjermen;
- produktet har blitt utsatt for høy temperatur (over 60 °C / 140 °F) eller andre ekstreme miljøforhold;
- det har blitt gjort forsøk på å endre produktets programvare.

Hvis ett eller flere av ovennevnte forhold konstateres, vil ikke Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken bli dekket av den internasjonale garantien. Normal slitasje og aldring av din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokke og tilbehøret som skyldes normal bruk dekkes ikke av garantien. Dette gjelder spesielt:

- skader på overflaten på grunn av normal bruk av produktet, riper på urkasse, lenke, krystall eller spenne, inntrenging av støv eller overflateskade, endret farge på deler på grunn av eksponering for sollys eller kontakt med kjemiske stoffer;
- redusert ytelse på grunn av normal aldring av batteriet.

Tilleggsinformasjon om materialet som brukes i Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken:

Noen av våre Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokker har designelementer med et fint titankarbidbelegg. Det tynne laget av titankarbid blir påvirket av friksjon mot harde, grove overflater, og kan bli slitt over tid. Den internasjonale garantien dekker ikke endringer i dette tynne laget som følge av slag eller misbruk. Belegget på din Hublot-klokke oppfyller dine forventninger ved normale bruksforhold.

Tilleggsinformasjon om operativsystemer og nedlastinger:

I tillegg til det som er nevnt over, er Hublot ikke ansvarlig for funksjonsfeil eller defekter på Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken som oppstår etter oppdateringer av operativsystemene til Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken eller parkobling av Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokken med spesifikke mobiltelefonmodeller. Hvis du laster ned applikasjoner og/eller programvare fra tredjepart på din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokke, aksepterer du at Hublot ikke har noe ansvar for bruk og/eller utnyttelse av slike applikasjoner og/eller programvare fra tredjepart. Vi anbefaler sterkt at du leser betingelsene fra tredjepartsleverandøren grundig.

Generelle vilkår og begrensninger:

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land til land. Hublot og deres offisielle kundeservicesentre avgjør etter egen vurdering om en Hublot-klokke skal repareres eller erstattes ifølge denne begrensede internasjonale garantien. I den grad dette er tillatt i henhold til nasjonalt lovverk, er Hublot ikke ansvarlig for indirekte skade, økonomisk tap, oppreisningskrav eller følgeskader. Denne begrensede internasjonale garantien kan overføres til andre sammen med Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokketilbehøret.

Vi anbefaler at du sender ditt Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokke som registrert postsending til nærmeste Hublot-kundeservicesenter eller tar det med til nærmeste autoriserte Hublot-forhandler eller dedikerte Hublot-forretning. Pakk det godt inn hvis du sender det, for å unngå skade. Hublot kan ikke holdes ansvarlig for tap eller skade under frakt. Du finner en oversikt over offisielle Hublot-kundeservicesentre sist i dette heftet. Disse offisielle Hublot-kundeservicesentrene vil på forespørsel gi deg informasjon om nærmeste autoriserte Hublot-forhandler eller dedikerte Hublot-forretninger. Denne garantien påvirker ikke dine juridiske rettigheter som forbruker. Forviss deg om at du får et "Hublotista" internasjonalt garantibevis på kjøpstidspunktet, ellers vil du ikke være dekket av den begrensede internasjonale garantien som er beskrevet over.

Følgende betingelser må også være oppfylt ved retur av produktet for at denne internasjonale garantien skal gjelde:

- Så fremt det er tillatt i henhold til lokal lovgivning, skal produktet returneres til et autorisert Hublot-kundeservicesenter sammen med det originale batteriet og laderen.

Se sikkerhetsinformasjonen og den juridiske informasjonen som fulgte med produktet for flere opplysninger.

EKSTRA GARANTIVILKÅR SPESIELT FOR NORGE

I tillegg til rettighetene som er fastsatt i denne garantien, kan du klage basert på bestemmelsene i den norske forbrukerkjøpsloven. Loven inneholder bestemmelser som regulerer forbrukernes rettigheter med hensyn til blant annet utbedring, levering av erstatningsprodukt, annullering og skadeserstatning. Forutsatt at visse betingelser i den norske forbrukerkjøpsloven er oppfylt, er klagefristen fem år etter kjøpet.

KONTAKTOPPLYSNINGER TIL HUBLOT

DEL 3

ÉN KONTAKTADRESSE
Denne adressen gjelder for alle henvendelser til produsenten

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SVEITS
TLF.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Der dette er aktuelt, er **kontaktopplysningene for alle henvendelser til importøren** angitt på emballasjen til din Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-klokke.

SUOMI

JOHDANTO

Jokainen Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello valmistetaan sillä periaatteella, että ne täyttävät kaikista tiukimmatkin vaatimukset. Myös tämän Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon designissa ja viimeistelyssä on noudatettu samaa yksityiskohdat huomioonottavaa konseptia, jota sovellamme jokaiseen kellomalliimme. Tämän lisäksi olemme yhdistäneet voimamme Googlen ja Intelin kanssa.

Tuotteissamme käytetyt materiaalit varmistavat niiden poikkeuksellisen kestävyyden vaativimmissakin olosuhteissa. Ennen kuin uusi Hublot-tuote julkaistaan, sen luotettavuus ja laatu varmistetaan lukuisilla testeillä.

Uuden Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi modernin yksilöllisessä ja ajattomassa designissa yhdistyvät toisiinsa sveitsiläinen laatukellojen valmistusperinne ja tekniikka.

HUBLOT

PIKA-ALOITUSOPAS / KÄYTTÖOPAS

OSA 1

"ONE CLICK" -JÄRJESTELMÄ

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ -kellossa "One Click" -järjestelmä. Sen avulla voit vaihtaa ja kiinnittää rannekkeen todella vaivattomasti.

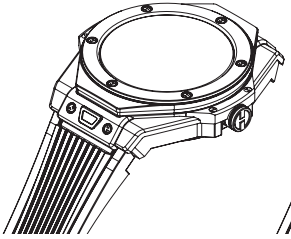
Rannekkeen irrottaminen kellotaulusta:

- Paina kello 6 ja kello 12 kohdalla olevia painikkeita kellotaulussa (kuva 2) ja sitten vedä ranneke irti kellotaulusta (kuva 3).

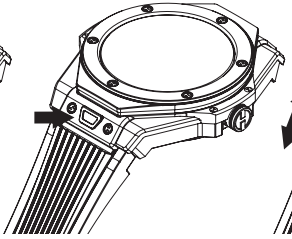
Rannekkeen kiinnittäminen kellotauluun:

- Aseta rannekkeen metalliosa varoen kellotaulussa olevaan sille varattuun tilaan niin, että kuulet naksahduksen (kuva 3).

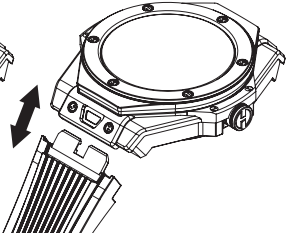
1. (vapaa-asento)



2.



3.



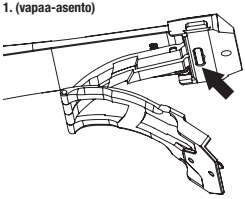
Rannekkeen irrottaminen soljesta:

- Paina soljen takana olevaa painiketta (kuva 1), sitten vedä solki irti rannekkeesta (kuva 2 ja 3).

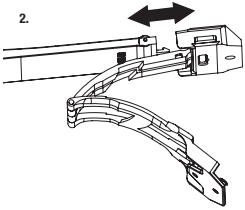
Soljen kiinnittäminen rannekkeeseen:

- Aseta rannekkeen päähän kiinnitetty "One Click"-jousen tanko (kuvat 3 ja 4) varoen paikalleen sille varattuun kohtaan niin, että kuulet naksauksen (kuva 3).

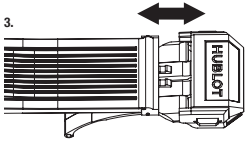
1. (vapaa-asento)



2.

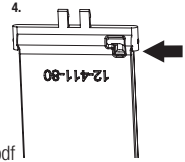


3.



Jos haluat käyttää Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi kanssa Hublot'n ranneketta jota et saanut kyseisen kellon mukana ja jossa ei ole "One Click" -kiinnitysmekanismia (kuva 4), voit vaihtaa liitososan itse käyttämällä yläoikealla olevaa tangon kielekettä (kuva 4).

4.



Voit katsoa myös opetusvideon aiheesta seuraavasta linkistä:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

YHTEENSOPIVUUS

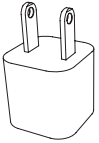
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello on yhteensopiva seuraavien puhelimien kanssa: Android 4.4+ ja iOS 9+.Katso puhelimestasi g.co/WearCheck tarkastaaksesi, onko se yhteensopiva.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ -KELLON MUKANA TOIMITETUT LATAUSTARVIKKEET

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi toimitukseen tulee sisältyä induktiolatauskiekko, USB-mikrojohto* ja verkkopistoke*.

Induktiolatausasema

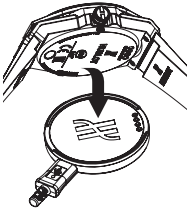
USB-mikrojohto*



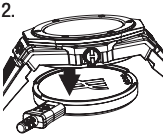
Verkkopistoke*

**Malli tai saatavuus voi vaihdella kohdemaan mukaan.*

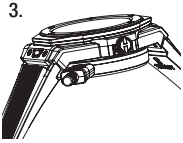
1.



2.



3.



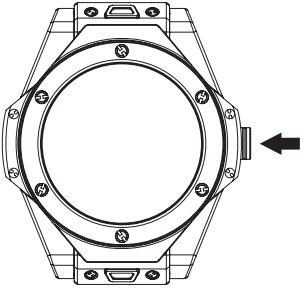
Lataa akku ennen Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ensimmäistä käyttökertaa. Käytä Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-kellon mukana toimitettua induktiolatauskiekkoa, USB-mikrojohtoa ja verkkopistoketta akun lataukseen.

Suosittelemme, että lataat Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon joka ilta, jotta saat siitä parhaan mahdollisen hyödyn.

1. Liitä USB-mikrojohto latausasemaan (kuva 1).
2. Aseta kellon tausta induktiolatausasemaa vasten. Tarkasta, että neljä liitoskohtaa ovat ylöspäin. Laturin magneetit auttavat kohdistamaan molemmat oikein (kuva 2).
3. Kun Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello on kohdistettu induktiolatausasemaan (kuva 3), liitä USB-johto verkkopistokkeeseen, joka on toimitettu alun perin ostamasi Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon mukana. Liitä se asianmukaiseen virtalähteeseen.

Huomautus: Sähköjen säästämiseksi irrota laturi virtalähteestä, kun et käytä sitä.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ -KELLON KÄYNNISTYS ENSIMMÄISTÄ KERTAA



1. Aseta Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello latu-riin ja liitä se virtalähteeseen
2. Paina ja pidä virtapainiketta painettuna muutaman sekunnin ajan, jotta kello menee päälle
3. Napauta näyttöä aloittaaksesi
4. Napauta kieltä
5. Noudata näyttöön tulevia ohjeita

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ -KELLON SAMMUTTAMINEN

1. Paina ja pidä painettuna virtapainiketta
2. Napauta "asetukset", napauta "järjestelmä" ja napauta "virta pois".
3. Kun näet viestin "Virta pois: Oletko varma?", napauta valintamerkkiä.

LAITEPARIN MUODOSTAMINEN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ -KELLON KANSSA

1. Kytke Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-kello päälle ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.
2. Yhdistä puhelimesi langattomaan yhteyteen, ota Bluetooth-yhteys käyttöön ja varmista, että puhelimesi ja Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello ovat lähellä.
3. Lataa Googlen Wear OS by Google -sovellus Google Play -kaupasta tai App Storesta puhelimestasi riippuen, käynnistä Googlen Wear OS by Google -sovellus puhelimessasi ja noudata ohjeita.
4. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon näyttöön ja puhelimeen tulee vahvistusviesti, kun laitepa-rin muodostus on valmis.

Kellotaulussa:

1. Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle valitaksesi kellotaulun. Napauta sitä, mitä haluat käyttää aktivoidaksesi sen.
2. Pyyhkäise ylöspäin tarkastaaksesi ilmoitukset. Napauttamalla ilmoitusta saat lisätietoja.
3. Pyyhkäise alas näytön yläosassa avataksesi pika-asetukset.
4. Paina virtapainiketta avataksesi sovelluslistan ja pyyhkäise oikealle palataksesi kellotauluun.
5. Paina ja pidä painettuna virtapainiketta käynnistääksesi Google Assistantin. Voit myös käyttää ääniohjausta. Kokeile: "Ok Google - näytä askeleet".

KANSAINVÄLINEN RAJOITETTU TAKUU

OSA 2

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi on valmistettu yhteistyössä huippuyhteistyökumppaneiden Googlen ja Intelin kanssa. Näin on voitu hyödyntää molempien eri alan parasta osaamista:sveitsiläinen luksuskellojen valmistus ja Piilaakson tekniikka. Jokaisen Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-kellon moitteeton toiminta ja vesitiiviys on testattu syvyyteen 50 m / 5 atm saakka.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellolla on Hublot SA:n myöntämä kansainvälinen rajoitettu takuu, joka kattaa kaikki mahdolliset valmistusviat kahden vuoden ajan ostopäivästä. Lisätarvikkeilla on yhden vuoden takuu ostopäivästä alkaen.

Tarvikkeisiin lukeutuvat lataustarvikkeet (induktiolatausasema, USB-mikrojohto, verkkopistoke) sekä tarvikkeet, jotka eivät liity lataukseen. Muihin kuin lataustarvikkeisiin kuuluvat rannekkeet ja soljet. Lisätietoja kyseisistä osista saat tämän käyttöoppaan pika-aloitusoppaasta. Rajoitettuja ehtoja sovelletaan sekä Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloon että sen tarvikkeisiin. Tarvikkeet eivät kestä vesiroiskeita, lukuun ottamatta kumiranneketta, keraamisia osia, metalliranneketta ja solkea.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi ja sen ei-ladattavat lisätarvikkeet ovat vaihdettavissa, kuten pikaoppaassa kuvataan. Tämän toiminnon käyttö voi olla vaarallista, jos käsiteltyjä osia käsitellään väärin, sillä tuote sisältää pieniä ja teräviä osia. Lue huolellisesti tämän takuun kaikki ehdot.

Mitä takuu kattaa?

Hublot SA, jonka rekisteröity toimipaikka sijaitsee osoitteessa Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland sitoutuu tämän kansainvälisen rajoitetun takuun puitteissa korjaamaan ilmaiseksi kaikki Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ja lisätarvikkeiden mahdolliset toimintaviat, jotka johtuvat valmistusvioista. Tähän takuuseen liittyviä palveluja tarjotaan ainoastaan Hublot'n asiakaspalvelukeskuksissa, jotka on lueteltu tämän asiakirjan viimeisessä osiossa.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi ostopäivästä kaksi vuotta voimassa oleva takuu ja tarvikkeiden yhden vuoden ajan ostopäivästä voimassa oleva takuu kattaa mahdolliset toimintaviat, jotka ilmenevät Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ja tarvikkeiden teknisten tietojen ja käyttöoppaiden mukaisen normaalin käytön yhteydessä. Niitä voivat olla esimerkiksi laitteen käynnistys- ja sammutusongelmat, latausongelmat, näytön toimintahäiriöt tai se, että sovelluksia tai kellon toimintoja ei voi käyttää normaalisti Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi vian vuoksi. Takuuta voidaan soveltaa Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ja lisätarvikkeiden myyntimaassa.

Tuotteen ulkonäössä (naarmut, iskut jne.) tai mekaanisissa toiminnoissa ilmenevät kiistattomat laatuviat, jotka johtuvat selkeästi osan laatuvirheestä tai Hublot'n tekemästä Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon kokoamisvirheestä, kuuluvat takuun piiriin.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellosi ja sen ei-ladattavat lisätarvikkeet ovat vaihdettavissa, kuten tämän käyttöoppaan pikaoppaassa kuvataan. Hublot ei korvaa mitään kellon ulkonäöllisiä tai toiminnallisia vahinkoja, jotka aiheutuvat osien virheellisestä käytöstä asiakkaan liittäessä tai asentaessa osia kellon vaihto-osia hyödyntäen.

Lisäksi sovelletaan tiettyjä rajoittavia ehtoja, minkä vuoksi sinun tulee ehdottomasti lukea seuraavat luvut:

Mitkä ehdot rajoittavat tätä takuuta?

Tämän rajoitetun takuun voimassaolo edellyttää seuraavien ehtojen täyttymistä:

- Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-kellosi mukana saamasta takuukirjasta löydät "Hublotista" kansainvälisen takuukortin, joka on liitettävä mukaan, kun Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kello lähetetään korjattavaksi. Sen on oltava valtuutetun Hublot-jälleenmyyjän myynnin yhteydessä asianmukaisesti täyttämä, päiväämä ja allekirjoittama tai asianmukaisesti elektronisesti aktivoima.
- Hublot'n takuu ei ole voimassa Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™-kellolle ilman myynnin yhteydessä saatua kansainvälistä takuukorttia, jonka valtuutettu Hublot-jälleenmyyjä on asianmukaisesti täyttänyt, päivännyt ja allekirjoittanut tai asianmukaisesti elektronisesti aktivoinut myynnin yhteydessä.
- Kellonkuoreen kaiverrettu sarjanumero on täydellisesti luettavissa, eikä mitään alkuperäisen kuoren takapohjan osaa tai alkuperäistä sarjanumeroa ole irrotettu, muokattu, väärennetty, muutettu, vaihdettu, poistettu, sotkettu tai tehty lukukelvottomaksi.

Mikäli jokin yllä mainituista ehdoista jää täyttymättä, kaikki Hublot'n kansainvälisen takuun puitteissa myönnettävät oikeudet mitätöityvät.

Mitä takuu ei kata?

Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat muualla kuin Hublot'n virallisessa asiakaspalvelukeskuksessa tehdyistä toimenpiteistä. Tällöin seurauksena on takuun mitätöityminen. Rajoitettu takuu ei myöskään kata rannekkeita, laseja ja akkuja tai mitään kuoren tai laitteiston vikoja, jotka johtuvat Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloosi virheellisen käytön seurauksena päässeestä kosteudesta. Yleisesti ottaen takuuta ei sovelleta, mikäli Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloa on käytetty virheellisesti tai epäasianmukaisesti:

- käyttäjä tai valtuuttamaton henkilö on avannut tuotteen
- tuotteeseen on asennettu tai liitetty muita kuin suositeltuja varusteita, kuten muuntyyppinen akku tai laturi

- tuotetta on tahallisesti vahingoitettu tai käytetty muutoin kuin tuotteen käyttöönottoa tai käyttöä koskevien ohjeiden mukaan (esimerkiksi liitetty väärin), tai tuote on altistettu liian suurelle jännitteelle tai sähköpurkauksille, siihen on kohdistunut voimakkaita iskuja, se on pudonnut tai altistettu epänormaalille mekaaniselle rasitukselle, minkä seurauksena elektroniset osat tai tuotteen kuori ovat vioittuneet merkittävästi
- tuote on altistettu vedelle tai erilaisille kemikaaleille epänormaalilla tavalla (korroosion, kosteuden ilmeneminen)
- Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloon ja etenkin sen näyttöön on käytetty puhdistusaineita, kuten puhdistuspyyhkeitä, aurinkorasvaa tai kosteusvoidetta
- tuote on altistettu korkeille lämpötiloille (yli 60 °C / 140 °F) tai muille ympäristön äärriolosuhteille
- tuotteen ohjelmistoa on yritetty muokata.

Mikäli jokin yllä mainituista seikoista havaitaan, kansainvälinen takuu ei kata Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloa. Takuu ei kata Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ja sen lisätarvikkeiden normaalista käytöstä johtuvaa normaalia kulumista ja vanhenemista. Tämä koskee erityisesti seuraavia:

- tuotteen normaalista käytöstä johtuva mikä tahansa materiaalipintojen vaurioituminen, kellonkuoressa, rannekkeessa, lasissa tai soljessa olevat naarmut, rakenteisiin tunkeutunut pöly tai vahingoittuneet pinnat, osien värin muutokset, jotka johtuvat altistumisesta auringonvalolle tai kemikaaleille
- akun normaalista vanhenemisesta johtuva toiminta-ajan lyheneminen.

Lisätietoja Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellossa käytetystä materiaalista:

Joissakin Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellojen lisätarvikkeissa on muotoiluominaisuuksia, joita on korostettu hienolla titaanikarbidipinnoitteella. Tämä koville ja karheille pinnoille herkkä ohut titaanikarbidipinnoitekerros saattaa kulua ajan oloon. Kansainvälinen takuu ei kata tämän ohuen kerroksen muuttumista iskun tai varomattoman käsittelyn seurauksena. Tavallisissa käyttöolosuhteissa Hublot-kellon pinnoite täyttää tarpeesi täysin.

Lisätietoja käyttöjärjestelmistä ja latauksista:

Yllä olevan lisäksi huomaa, että Hublot ei ota vastuuta tapauksissa, joissa Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon käyttöjärjestelmän päivitykset tai laiteparin muodostaminen Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon ja tietyn matkapuhelinmallin kanssa aiheuttaa Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloon toimintahäiriöitä. Lisäksi, jos aiot ladata Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kelloon kolmannen osapuolen sovelluksia ja/tai ohjelmiston hyväksyt, että Hublot ei ota mitään vastuuta tällaisen kolmannen osapuolen sovellusten ja/tai ohjelmiston käytöstä ja/tai hyödyntämisestä. Kehotamme sinua lukemaan huolellisesti kolmannen osapuolen määräykset ja ehdot.

Yleiset ehdot ja rajoitukset:

Tämä takuu antaa sinulle tietyt lailliset oikeudet. Niiden lisäksi sinulla voi olla myös paikallisten lakien mukaisia oikeuksia, jotka voivat vaihdella kohdemaittain. Hublot'lla ja sen virallisilla asiakaspalvelukeskuksilla on yksinomainen harkintavalta päättää kaikista Hublot-kelloja koskevista korjauksista tai vaihdoista tämän kansainvälisen rajoitetun takuun puitteissa. Hublot ei vastaa paikallisen lainsäädännön sallimissa rajoissa mistään satunnaisista tai erityisistä vahingoista, rankaisevista vahingonkorvauksista tai välillisistä vahingoista. Tämä rajoitettu takuu voidaan siirtää Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon lisätarvikkeiden mukana.

Suosittelemme käärimään Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ -kellon huolellisesti vaurioitumiselta suojaavaan materiaaliin ja lähettämään ne arvopostina lähimpään viralliseen Hublot'n asiakaspalvelukeskukseen tai viemään ne valtuutetulle Hublot -jälleenmyyjälle tai viralliseen Hublot-myyntipisteeseen. Hublot ei vastaa kuljetuksen aikana kadonneista tuotteista tai tapahtuneista vaurioista. Luettelo Hublot'n virallisista asiakaspalvelukeskuksista on tämän asiakirjan lopussa. Hublot'n virallisista asiakaspalvelukeskuksista saat lähimmän valtuutetun Hublot-jälleenmyyjän tai virallisen Hublot-myyntipisteen tiedot. Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi asiakkaana. Tarkasta, että olet saanut "Hublotista" kansainvälisen takuukortin ostaessasi kellon. Muutoin et ole oikeutettu yllä mainittuihin rajoitetun takuun palveluihin.

Lisäksi tämän kansainvälisen takuun alaisuuteen kuuluminen edellyttää, että seuraavat hallinnolliset ehdot täyttyvät tuotteen palautuksen yhteydessä:

- Tuote on paikallisen lainsäädännön sallimissa rajoissa palautettava alkuperäisen akun ja laturin kanssa Hublot'n valtuutettuun asiakaspalvelukeskukseen.

Katso huoltoon liittyvät lisätiedot tuotteen mukana toimitetuista turvallisuus- ja oikeudellisista tiedoista.

HUBLOT'N YHTEYSPISTEET

OSA 3

YKSI YHTEYSPISTE
Yhteydenotot tämän tuotteen valmistajaan ainoastaan seuraavan osoitteen kautta

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
PUHELIN: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Tapauksesta riippuen maahantuojan yhteyspiste löytyy Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ -kellon pakkauksesta.

РУССКИЙ

ВВЕДЕНИЕ

Все смарт-чаы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ произведены в соответствии с самыми жесткими требованиями к качеству. Мы уделяем самое пристальное внимание деталям на каждом этапе производства, от разработки концепции и дизайна до окончательной отделки. Смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ были созданы в сотрудничестве с нашими компаниями-партнерами Google и Intel.

Материалы, используемые в наших изделиях, делают их максимально безотказными и долговечными даже при эксплуатации в самых жестких условиях. Перед тем, как новое изделие марки Hublot попадает на рынок, оно проходит множество испытаний на качество и надежность.

Новые смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ отличаются уникальным, современным и в то же время классическим дизайном и прекрасно сочетают традиции швейцарского высокого часового искусства с новейшими технологиями.

HUBLOT

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЧАСТЬ 1

СИСТЕМА ONE CLICK

Смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ оснащены сменным модулем с системой One Click, которая позволяет легко менять браслет и застежку.

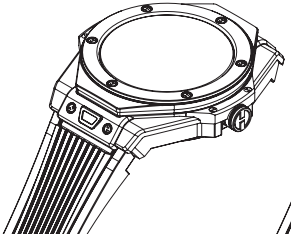
Отсоединение браслета от ушек:

- Нажмите кнопки, расположенные у отметок «6 часов» и «12 часов» на корпусе часов (рисунок 2), затем потяните и отстегните браслет от ушек (рисунок 3).

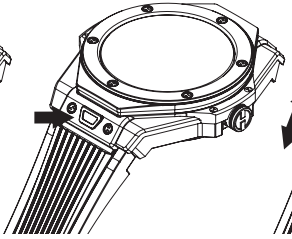
Присоединение браслета к ушкам:

- Аккуратно вставьте металлическую часть браслета в паз ушек часов до щелчка (рисунок 3).

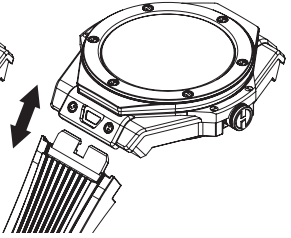
1. (исходное положение)



2.



3.



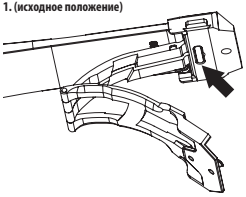
Отсоединение браслета от застежки:

- Нажмите кнопку на внутренней стороне застежки (рисунок 1), затем потяните и отсоедините браслет от застежки (рисунки 2 и 3).

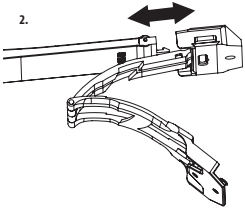
Присоединение застежки к браслету:

- Аккуратно вставьте прикрепленные к краю браслета пружинные лапки системы One Click (рисунок 3 и 4), в паз застежки до щелчка (рисунок 3).

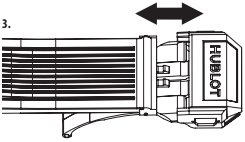
1. (исходное положение)



2.

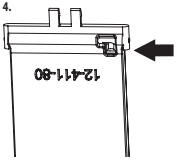


3.



Если Вы хотите носить со смарт-часами Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ браслет марки Hublot, который не входит в комплект поставки и у которого нет крепления One Click (рисунок 4), вы можете самостоятельно изменить форму крепления с помощью язычка в правом верхнем углу (рисунок 4).

4.



Вы можете посмотреть видеоинструкцию по следующей ссылке:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

СОВМЕСТИМОСТЬ

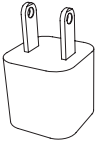
Ваши смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ совместимы с телефонами, работающими на базе операционных систем Android 4.4+ и iOS 9+.Чтобы проверить совместимость устройства, зайдите с браузера своего телефона на страницу g.co/WearCheck.

ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА, ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ СМАРТ-ЧАСОВ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

Комплект поставки смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ включает беспроводное зарядное устройство, кабель с микро-USB* и штепсельную вилку для подсоединения к стенной розетке*.

Беспроводное зарядное устройство

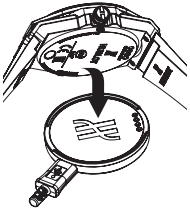
Кабель с микро-USB*



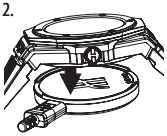
Штепсельная вилка для подсоединения к стенной розетке*

**Дизайн и наличие могут различаться в зависимости от региона.*

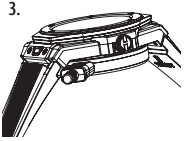
1.



2.



3.



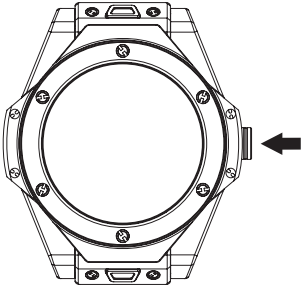
Перед первым использованием смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ необходимо зарядить аккумулятор. Для зарядки аккумулятора используйте беспроводное зарядное устройство, кабель с микро-USB и штепсельную вилку для подсоединения к стенной розетке, которые входят в комплект поставки смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Рекомендуем заряжать смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ каждую ночь, чтобы в течение дня Вы могли пользоваться всеми их функциями.

1. Подсоедините кабель с микро-USB к беспроводному зарядному устройству (рисунок 1).
2. Положите смарт-часы задней крышкой на беспроводное зарядное устройство и правильно выровняйте все четыре контакта. Магниты зарядного устройства помогут смарт-часам занять правильное положение (рисунок 2).
3. После того, как смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ правильно размещены на беспроводном зарядном устройстве (рисунок 3), подключите кабель USB к штепсельной вилке, которая входит в комплект поставки смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Вставьте вилку в источник питания разрешенного типа.

Примечание: в целях экономии электроэнергии следует отключать зарядное устройство, когда оно не используется.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ СМАРТ-ЧАСОВ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Поместите смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ на зарядное устройство и подключите к источнику питания.
2. Для того, чтобы включить смарт-часы, нажмите и удерживайте кнопку включения питания в течение нескольких секунд.
3. Для начала работы с часами коснитесь экрана.
4. Выберите язык.
5. Следуйте инструкциям на экране.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ СМАРТ-ЧАСОВ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения питания.
2. Коснитесь «Настройки», затем «Системные» и «Отключить питание».
3. При появлении сообщения «Отключить питание»: Вы уверены?» поставьте флажок.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СМАРТ-ЧАСОВ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Включите смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ и следуйте инструкциям на экране.
2. Подключите телефон к сети Wi-Fi, включите Bluetooth и убедитесь, что телефон и смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ находятся рядом друг с другом.
3. Загрузите приложение Wear OS by Google из магазинов приложений Google Play Store или App Store в зависимости от операционной системы телефона, затем запустите приложение на телефоне и следуйте инструкциям.
4. После завершения сопряжения на экране смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ появится сообщение с запросом подтверждения.

Циферблат смарт-часов:

1. Проведите пальцем по экрану вправо или влево, чтобы выбрать циферблат часов. Нажмите на понравившийся вариант, чтобы его активировать.
2. Проведите пальцем по экрану, чтобы проверить свои уведомления. Коснитесь уведомления, чтобы получить более подробную информацию.
3. Проведите пальцем от верхнего до нижнего края экрана, чтобы открыть панель быстрой настройки.
4. Нажмите кнопку включения питания, чтобы открыть список приложений. Чтобы вернуться обратно к циферблату, проведите пальцем вправо.
5. Нажмите и удерживайте кнопку включения питания для запуска голосового помощника Google Assistant. Вы можете использовать голосовые команды. Например, так: «Ok Google. Покажи мне мои шаги».

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

ЧАСТЬ 2

Смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ были произведены в сотрудничестве с ведущими партнерами компании Hublot – Google и Intel, что позволило им вобрать в себя лучшие идеи двух технологий: швейцарского высокого часового искусства и силиконовой долины. Каждые смарт-часы были протестированы, чтобы гарантировать их отличную работу и водонепроницаемость до 50 м/5 ATM.

На смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ распространяется международная ограниченная гарантия компании Hublot SA на производственный брак сроком два года с даты приобретения. На принадлежности предоставляется гарантия в течение одного года с даты приобретания.

К принадлежностям относятся зарядные устройства (беспроводное зарядное устройство, кабель микро-USB, штепсельная вилка), а также другие комплектующие детали. В число других комплектующих деталей входят браслеты и застежки. Для получения дополнительной информации об этих комплектующих обратитесь к краткому руководству в данной инструкции по эксплуатации. Ограниченные условия распространяются как на смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ , так и на их принадлежности. Все принадлежности не являются водонепроницаемыми, кроме каучуковых ремешков, керамических и металлических браслетов, а также застежек.

Смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ и другие комплектующие детали являются взаимозаменяемыми, как это показано в кратком руководстве по эксплуатации. Однако, при неправильной сборке использование сменных модулей может быть опасным, так как в комплект входят мелкие и острые детали. Во избежание возможных недоразумений настоятельно рекомендуем внимательно ознакомиться со всеми условиями настоящей гарантии.

Что включает гарантия?

В рамках настоящей ограниченной гарантии компания Hublot SA, юридический адрес: Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon,Switzerland (Швейцария), обязуется бесплатно выполнить ремонт и устранить неисправности, связанные с работой смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ или их принадлежностей, если они стали следствием производственного брака. Обслуживание по гарантии осуществляется исключительно в официальных сервисных центрах Hublot, список которых приведен в последнем разделе данного документа.

Настоящая двухлетняя (начиная с даты приобретения) гарантия на смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ и однолетняя (начиная с даты приобретения) гарантия на принадлежности к смарт-часам Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ распространяется на любой функциональный брак, возникший в ходе нормального использования изделия в соответствии с техническими характеристиками и указаниями в руководстве пользователя. Это могут быть, например, проблемы с включением/выключением или зарядкой, нарушения в работе дисплея, невозможность нормально использовать приложения или функции смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, если они вызваны производственным браком. Данные гарантийные обязательства могут быть исполнены в странах реализации смарт-часам Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ и принадлежностей к ним.

Гарантия Hublot распространяется на любой брак, связанный с внешним видом (царапины, удары и т. д.) или механическими функциями изделия, который очевидно вызван недостаточным качеством деталей или неправильной сборкой смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ и другие комплектующие детали являются взаимозаменяемыми, как это показано в кратком руководстве по эксплуатации. Гарантия компании Hublot не распространяется на любые внешние или функциональные повреждения, возникшие в результате неправильного использования каких-либо компонентов во время процесса сборки и при попытке изменить модульную конструкцию изделия.

Кроме этого, могут действовать определенные ограничения, в связи с чем мы рекомендуем внимательно изучить следующие параграфы:

Какие ограничения имеет настоящая гарантия?

Чтобы воспользоваться преимуществами настоящей международной гарантии, необходимо соблюсти следующие условия:

- Международная гарантийная карта Hublotista находится в гарантийном буклете, который вы получили вместе со смарт-часами Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Ее необходимо приложить к смарт-часам Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ в случае отправки их в ремонт. Она должна быть правильно заполнена, иметь дату и подпись продавца, или правильно активирована в соответствии с системой активации гарантии уполномоченным дилером компании Hublot в момент продажи.
- Гарантия компании Hublot не распространяется на смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, проданные без действительной международной гарантийной карты, т. е. правильно заполненной, датированной и подписанной, или правильно активированной в соответствии с системой активации гарантии уполномоченным дилером компании Hublot в момент продажи.
- Серийный номер, выштампованный на корпусе изделия, должен хорошо читаться, и ни одна из частей оригинальной крышки корпуса и оригинального серийного номера не должна быть удалена, стерта, изменена, заменена, искажена или сделана нечитаемой.

Несоблюдение любого из указанных выше условий ведет к утрате всех прав, вытекающих из международной гарантии Hublot.

Что не включает гарантия?

Повреждения, возникшие в результате обслуживания изделия в любом другом месте, кроме официального сервисного центра Hublot, не включаются в гарантию и, более того, ведут к ее аннулированию. Кроме этого, ограниченная гарантия не распространяется на стекло и аккумулятор, а также любые повреждения корпуса и других аппаратных компонентов, если они вызваны воздействием влаги, проникшей в изделие в результате неправильного обращения с ним. В целом ограниченная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате ненадлежащего или неправильного использования смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, как то:

- вскрытие изделия пользователем или другим лицом, не имеющим соответствующих полномочий;
- использование с изделием нерекомендованных принадлежностей, например, аккумуляторов или зарядных блоков других типов;

- преднамеренное повреждение изделия или отступление от рекомендованных правил активации и использования изделия, например, неправильное подсоединение к электросети, воздействие слишком высокого напряжения или электрических разрядов, падения, сильные удары или чрезмерная механическая нагрузка, ставшая причиной значительного ухудшения состояния корпуса, электронных компонентов и т. п.;
- продолжительное воздействие на изделие воды или химических веществ (наличие коррозии, влажность);
- использование таких косметических или чистящих средств, как влажные салфетки для ухода за смарт-часами Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, или попадание солнцезащитного или увлажняющего крема на смарт-часы, в особенности, на их экран;
- воздействие на изделие высокой температуры (выше 60 °C/140 °F) или других экстремальных условий окружающей среды;
- попытка внести изменения в программное обеспечение изделия.

При наличии хотя бы одного из указанных выше условий международная гарантия на смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ теряет силу. Также гарантия не распространяется на нормальный износ, возникший в результате стандартного использования смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ и принадлежностей к ним. В том числе это относится к:

- любому повреждению поверхности, вызванному нормальным износом материала, царапинами на корпусе, браслете, стекле или застежке, проникновению пыли, изменению цвета деталей из-за воздействия солнечного излучения или контакта с химическими веществами;
- снижению продолжительности автономной работы из-за нормального старения аккумулятора.

Дополнительная информация о материале, используемом в производстве смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™:

Некоторые из смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ украшены дизайнерскими элементами с титаново-карбидным покрытием. Это тонкое покрытие крайне чувствительно, поэтому следует избегать трения изделия о жесткие и шероховатые поверхности во избежание его повреждения. Международная гарантия не распространяется на устранение признаков повреждения этого слоя вследствие нанесения сильных ударов или неправильного обращения. Однако при правильной эксплуатации покрытие на часах Hublot надежно прослужит долгое время.

Дополнительная информация об оперативных системах и загрузке контента:

в дополнение к вышесказанному, обращаем ваше внимание на то, что компания Hublot не несет ответственность, если обновления операционных систем смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ или их сопряжение с конкретными моделями мобильных телефонов не будут выполняться или будут происходить со сбоями. Кроме того, если вы загружаете приложения и/или программное обеспечение сторонних производителей на свои смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, тем самым вы подтверждаете, что компания Hublot не несет ответственности в отношении использования и/или эксплуатации таких приложений и/или программного обеспечения. Перед загрузкой мы настоятельно рекомендуем вам внимательно ознакомиться с общими положениями и условиями сторонних компаний.

Общие условия и ограничения

Настоящая гарантия дает вам определенные юридические права, однако Вы можете иметь также другие права в рамках местного законодательства, которые могут различаться в зависимости от страны. Компания Hublot и ее официальные сервисные центры имеют право по собственному усмотрению решать вопрос ремонта или замены часов Hublot в рамках настоящей международной ограниченной гарантии. Компания Hublot не несет ответственность за любой специальный, случайный, побочный или штрафной ущерб в той мере, в какой это допускается местным законодательством. Данная ограниченная гарантия может быть передана вместе с принадлежностями к смарт-часам Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

В случае необходимости ремонта мы рекомендуем отправить смарт-часы Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ в заказном почтовом отправлении, тщательно упакованными во избежание повреждений, в ближайший официальный сервисный центр Hublot, либо отнести в офис авторизованного дилера Hublot или официальный часовой салон Hublot. Компания Hublot не несет ответственность за утрату или повреждение изделий во время транспортировки. Список официальных сервисных центров Hublot приведен в конце данного буклета. В официальных сервисных центрах Hublot по запросу можно получить информацию о местонахождении ближайшего офиса авторизованного дилера Hublot или фирменного часового салона Hublot. Настоящая гарантия не затрагивает ваши юридические права как потребителя. При покупке обязательно проверьте, что вы получили международный гарантийный талон Hublotista, в противном случае вы не сможете воспользоваться преимуществами настоящей гарантии, изложенными выше.

Кроме этого, чтобы воспользоваться преимуществами настоящей международной гарантии, необходимо соблюсти следующие административные требования при возврате изделия:

- во всех установленных национальным законодательством случаях изделие должно быть возвращено в авторизованный сервисный центр Hublot вместе с оригинальным аккумулятором и зарядным блоком.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, ознакомьтесь с правовой информацией и рекомендациями по технике безопасности, которые предоставляются вместе с изделием.

ОСОБЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ ИЗ РОССИИ

В соответствии с законодательством настоящая международная гарантия предоставляется в дополнение к прочим неотъемлемым правам и средствам правовой защиты. В дополнение к вышеуказанным правам на товары Hublot распространяется гарантия согласно закону РФ «О защите прав потребителей». А именно:

- Если приобретённые Вами товары Hublot имеют какие-либо неисправности, Вы имеете право заменить их (на тот же товар Hublot или аналогичный товар другого производителя, пересчитав при этом стоимость товара) или, при серьёзной неисправности, получить возврат стоимости товара и компенсацию за любые другие обоснованно предсказуемые убытки или повреждения. Кроме этого, покупатель также имеет право на ремонт товара, если товар не имеет серьёзных неисправностей.
- Отсутствие правильно оформленной гарантийной карты не освобождает компанию Hublot от исполнения ею гарантийных обязательств.
- Срок службы смарт-часов Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ составляет два года.
- Представитель производителя в России, уполномоченный принимать претензии потребителей: MERCURY DISTRIBUTION RETAIL S.A., 115230, Каширское шоссе, д. 12, г. Москва, Российская Федерация.

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ КОМПАНИИ HUBLOT

ЧАСТЬ 3

ЕДИНЫЕ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

Единые контактные данные производителя изделия

HUBLOT SA
ШТАБ-КВАРТИРА И МАНУФАКТУРА
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND (ШВЕЙЦАРИЯ)
ТЕЛ.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

В некоторых случаях на упаковке принадлежностей к смарт-часам Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ **могут быть указаны только контактные данные компании-импортера**.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Κάθε ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ έχει κατασκευαστεί με τρόπο που να ανταποκρίνεται στις πλέον υψηλές απαιτήσεις. Δώσαμε πολύ μεγάλη προσοχή στη λεπτομέρεια, από το σχεδιασμό και την εμφάνιση μέχρι το φινίρισμα αυτού του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, όπως κάνουμε ξεχωριστά για κάθε ένα από τα μοντέλα ρολογιών μας, ενώνοντας τις δυνάμεις μας με την Google και την Intel.

Τα υλικά που χρησιμοποιούμε στα προϊόντα μας τα καθιστούν εξαιρετικά ανθεκτικά, ακόμα και όταν χρησιμοποιηθούν στις πλέον αντίξοες συνθήκες. Πριν κυκλοφορήσει ένα νέο προϊόν Hublot, πρέπει να έχει περάσει με επιτυχία πολυάριθμες δοκιμές αξιοπιστίας και ποιότητας.

Ο σύγχρονος, μοναδικός και διαχρονικός σχεδιασμός του νέου σας ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ συνδυάζει την ελβετική παράδοση ποιοτικής κατασκευής ρολογιών με την τεχνολογία.

HUBLOT

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΜΕΡΟΣ 1

ΣΥΣΤΗΜΑ «ONE CLICK»

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ διαθέτει το εναλλάξιμο σύστημα «One Click», που σας επιτρέπει να αλλάζετε πολύ εύκολα το μπρασελέ με το κούμπωμα.

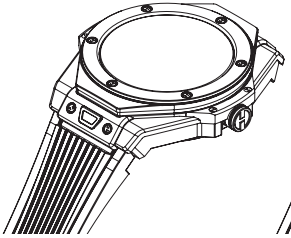
Αφαίρεση του μπρασελέ από την κεφαλή του ρολογιού:

- Πατήστε τα κουμπιά που υπάρχουν στις θέσεις 6 η ώρα και 12 η ώρα της κεφαλής του ρολογιού (σχήμα 2). Στη συνέχεια, τραβήξτε το μπρασελέ από την κεφαλή του ρολογιού για να το αφαιρέσετε (σχήμα 3).

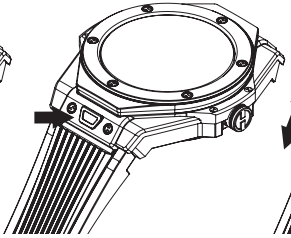
Τοποθέτηση του μπρασελέ στην κεφαλή του ρολογιού:

- Εισαγάγετε προσεκτικά το μεταλλικό τμήμα του μπρασελέ στο χώρο που υπάρχει στην κεφαλή του ρολογιού μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (σχήμα 3).

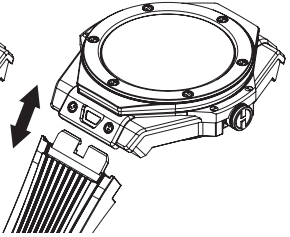
1. (ουδέτερη θέση)



2.



3.



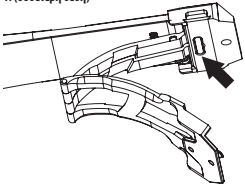
Αφαίρεση του μπρασελέ από το κούμπωμα:

- Πατήστε το κουμπί στην πίσω πλευρά του κουμπώματος (σχήμα 1). Στη συνέχεια, τραβήξτε το μπρασελέ από το κούμπωμα για να το αφαιρέσετε (σχήματα 2 και 3).

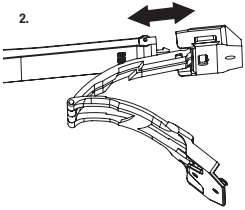
Τοποθέτηση του κουμπώματος στο μπρασελέ:

- Εισαγάγετε προσεκτικά την μπαρέτα για το ελατήριο «One Click» που είναι στερεωμένο στο άκρο του μπρασελέ (σχήματα 3 και 4) στο χώρο που υπάρχει στο κούμπωμα μέχρι να ακούσετε ένα κλικ (σχήμα 3).

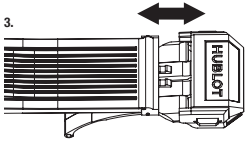
1. (ουδέτερη θέση)



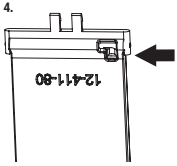
2.



3.



4.



Αν θελήσετε να φορέσετε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ με διαφορετικό μπρασελέ Hublot από αυτό που αγοράσατε, το οποίο δεν έχει προσαρτούμενο εξάρτημα «One Click» (σχήμα 4), μπορείτε να αλλάξετε το προσαρτούμενο εξάρτημα μόνοι σας χρησιμοποιώντας το αυτάκι πάνω δεξιά (σχήμα 4).

Μπορείτε, επίσης, να ανατρέξτε στο εκπαιδευτικό βίντεο ακολουθώντας τον παρακάτω σύνδεσμο:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

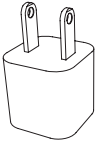
Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ είναι συμβατό με τηλέφωνα με λειτουργικό Android 4.4+ και iOS 9+.Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα g.co/WearCheck από το τηλέφωνό σας για να μάθετε αν είναι συμβατό.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΡΟΛΟΪ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ θα πρέπει να συνοδεύεται από μια βάση φόρτισης, ένα καλώδιο micro USB* και ένα φις επιτοίχιας πρίζας*.

Βάση φόρτισης

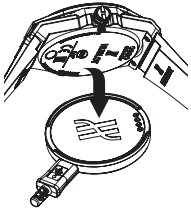
Καλώδιο micro USB*



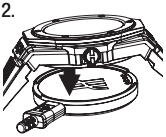
Φις επιτοίχιας πρίζας*

**Το σχέδιο ή η διαθεσιμότητα μπορεί να ποικίλει ανάλογα με την περιοχή.*

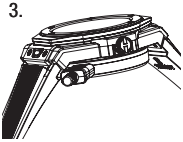
1.



2.



3.



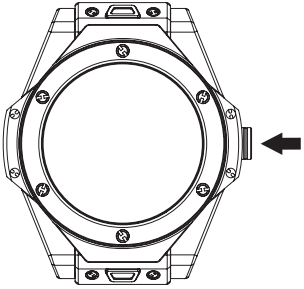
Πριν χρησιμοποιήσετε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ για πρώτη φορά, θα πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία. Χρησιμοποιήστε τη βάση φόρτισης, το καλώδιο micro USB και το φις επιτοίχιας πρίζας που παρέχονται με το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ για να φορτίσετε την μπαταρία του.

Συνιστάται να φορτίζετε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ κάθε νύχτα για να εξασφαλίσετε τη δυνατότητα να απολαμβάνετε όλα τα οφέλη του τη μέρα.

1. Συνδέστε το καλώδιο micro USB στη βάση φόρτισης (σχήμα 1).
2. Τοποθετήστε την πίσω πλευρά του ρολογιού στη βάση φόρτισης, διασφαλίζοντας ότι τα τέσσερα σημεία σύνδεσης είναι ευθυγραμμισμένα. Οι μαγνήτες που υπάρχουν στο φορτιστή συμβάλλουν στη σωστή ευθυγράμμισή τους (σχήμα 2).
3. Αφότου ευθυγραμμίσετε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ στη βάση φόρτισης (σχήμα 3), συνδέστε το καλώδιο USB στο φις επιτοίχιας πρίζας που παραλάβατε όταν αγοράσατε το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™. Συνδέστε το σε εγκεκριμένη πηγή ρεύματος.

Σημείωση: Αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε, για λόγους εξοικονόμησης ηλεκτρικής ενέργειας.

ΠΡΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΣΑΣ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™



1. Τοποθετήστε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ στο φορτιστή και συνδέστε τον σε πηγή ρεύματος
2. Πατήστε παρατεταμένα για μερικά δευτερόλεπτα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το ρολόι
3. Πιέστε την οθόνη για να ξεκινήσετε
4. Επιλέξτε γλώσσα
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΣΑΣ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας
2. Πιέστε "settings" (ρυθμίσεις), μετά "system" (σύστημα) και "turn off" (απενεργοποίηση).
3. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Turn off: Are you sure?" (Απενεργοποίηση: Είστε βέβαιος;), πιέστε το σημάδι επιλογής.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΣΑΣ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. Ενεργοποιήστε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
2. Συνδέστε το τηλέφωνό σας σε δίκτυο Wi-Fi, ενεργοποιήστε το Bluetooth και βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας βρίσκεται κοντά στο ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.
3. Κατεβάστε την εφαρμογή Wear OS by Google από το Google Play Store ή το App Store, ανάλογα με το τηλέφωνο που έχετε, ανοίξτε την εφαρμογή Wear OS by Google στο τηλέφωνό σας και ακολουθήστε τις οδηγίες.
4. Όταν ολοκληρωθεί η σύζευξη, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης στο ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και στο τηλέφωνό σας.

Από το καντράν:

1. Σύρετε το δάχτυλό σας δεξιά ή αριστερά για να επιλέξετε καντράν. Πιέστε πάνω στο καντράν που θέλετε να ενεργοποιήσετε.
2. Σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω για να ελέγξετε τις ειδοποιήσεις σας. Πιέστε μια ειδοποίηση για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες.
3. Σύρετε το δάχτυλό σας προς τα κάτω από το πάνω μέρος της οθόνης για να ανοίξετε τις γρήγορες ρυθμίσεις.
4. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ανοίξετε τη λίστα εφαρμογών και σύρετε το δάχτυλό σας δεξιά για να επιστρέψετε στο καντράν.
5. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ξεκινήσει ο Βοηθός Google. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μια φωνητική εντολή. Δοκιμάστε: "Ok Google - Show me my steps" (Ok Google - Να εμφανιστούν τα βήματά μου).

ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

ΜΕΡΟΣ 2

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ κατασκευάστηκε σε συνεργασία με κορυφαίους συνεργάτες, την Google και την Intel, συνδυάζοντας το καλύτερο από δύο διαφορετικούς κόσμους: Την ελβετική ωρολογοποιία πολυτελείας και την τεχνολογία της Silicon Valley. Κάθε ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ υποβάλλεται σε δοκιμές έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι είναι ανθεκτικό σε νερό στα 50 m / 5 atm και ότι λειτουργεί άριστα.

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ καλύπτεται από διεθνή περιορισμένη εγγύηση, που χορηγείται από την Hublot SA, για τυχόν κατασκευαστικά ελαττώματα, διάρκειας δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς. Τα εξαρτήματα καλύπτονται από εγγύηση ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς.

Τα εξαρτήματα αυτά είναι τα εξαρτήματα που συμμετέχουν στη φόρτιση (βάση φόρτισης, καλώδιο micro USB, φις επιτοίχιας πρίζας) καθώς και εξαρτήματα που δεν συμμετέχουν στη φόρτιση. Στα εξαρτήματα που δεν συμμετέχουν στη φόρτιση συγκαταλέγονται τα μπρασελέ και τα κουμπώματα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτά τα στοιχεία, συμβουλευτείτε το συνοπτικό οδηγό του παρόντος εγχειριδίου. Τόσο για το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ όσο και για τα εξαρτήματά του ισχύουν περιοριστικοί όροι. Τα εξαρτήματα δεν είναι ανθεκτικά στο νερό, εκτός από τα λουράκια από καουτσούκ, κεραμικό υλικό ή μέταλλο και το κούμπωμα.

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και τα εξαρτήματά του που δεν συμμετέχουν στη φόρτιση είναι εναλλάξιμα, όπως εικονίζεται στο συνοπτικό οδηγό. Η χρήση της συγκεκριμένης λειτουργίας μπορεί να αποβεί επικίνδυνη σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμού των εξαρτημάτων, δεδομένου ότι το προϊόν περιέχει μικρά και αιχμηρά εξαρτήματα. Σας συνιστούμε ιδιαιτέρως να διαβάσετε όλους τους όρους της παρούσας εγγύησης με τη δέουσα προσοχή.

Τι καλύπτεται;

Στο πλαίσιο της παρούσας περιορισμένης εγγύησης, η εταιρεία HUBLOT SA, με εταιρική έδρα στην οδό Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Ελβετία, αναλαμβάνει να επιλύσει δωρεάν οποιοδήποτε πρόβλημα παρουσιαστεί στις λειτουργίες του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ή των εξαρτημάτων του, που οφείλεται σε κατασκευαστικό ελάττωμα. Η παρούσα εγγύηση αναγνωρίζεται μόνο στα επίσημα Κέντρα εξυπηρέτησης πελατών της Hublot που παρατίθενται στην τελευταία ενότητα του παρόντος εγγράφου.

Η εγγύηση δύο ετών για το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και η εγγύηση ενός έτους για τα εξαρτήματα από την ημερομηνία αγοράς του ρολογιού σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ καλύπτει οποιοδήποτε λειτουργικό ελάττωμα παρουσιαστεί κατά την κανονική χρήση του προϊόντος, σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα εγχειρίδια χρήσης του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και των εξαρτημάτων. Αυτό μπορεί να σχετίζεται, για παράδειγμα, με πρόβλημα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ή φόρτισης, δυσλειτουργία της οθόνης, αδυναμία χρήσης των εφαρμογών ή των λειτουργιών του ρολογιού σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, που οφείλεται κανονικά σε κάποιο ελάττωμα. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να εφαρμοστεί στις χώρες διανομής του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και των εξαρτημάτων του.

Η εγγύηση καλύπτει όλα τα αδιαμφισβήτητα ποιοτικά ελαττώματα τα οποία σχετίζονται με την όψη (γρατσουνιές, χτυπήματα κτλ.) ή τις μηχανικές λειτουργίες του προϊόντος, τα οποία οφείλονται προφανώς σε πρόβλημα που αφορά στην ποιότητα κάποιου εξαρτήματος ή στην εσφαλμένη συναρμολόγηση του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ από την Hublot.

Το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ και τα εξαρτήματά του που δεν συμμετέχουν στη φόρτιση είναι εναλλάξιμα, όπως εικονίζεται στο συνοπτικό οδηγό του παρόντος εγχειριδίου. Η Hublot δεν φέρει ευθύνη για ζημιές αισθητικής ή λειτουργικής φύσης που προκαλούνται από την εσφαλμένη χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας συναρμολόγησης από τον πελάτη στην προσπάθειά του να αξιοποιήσει τον αντικαταστατό χαρακτήρα αυτού του προϊόντος.

Επιπλέον, ισχύουν ορισμένοι περιοριστικοί όροι και, για το λόγο αυτόν, είναι σημαντικό να διαβάσετε τις παραγράφους που ακολουθούν:

Ποιοι είναι οι περιοριστικοί όροι της παρούσας εγγύησης;

Για να επωφεληθείτε από την παρούσα περιορισμένη εγγύηση, πρέπει να παρέχονται τα εξής:

- Η Κάρτα διεθνούς εγγύησης "Hublotista" στο βιβλιαράκι εγγύησης που παραλάβατε με το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ πρέπει να συνοδεύει το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, σε περίπτωση που αυτό αποσταλεί για επισκευή. Πρέπει να έχει συμπληρωθεί, χρονολογηθεί και υπογραφεί σωστά ή να έχει ενεργοποιηθεί σωστά με ηλεκτρονικό τρόπο από εξουσιοδοτημένο κατάστημα πώλησης προϊόντων Hublot τη στιγμή της πώλησης.
- Η Hublot δεν αναγνωρίζει την εγγύηση των ρολογιών Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ που έχουν πωληθεί χωρίς έγκυρη Κάρτα διεθνούς εγγύησης, η οποία έχει συμπληρωθεί, χρονολογηθεί και υπογραφεί σωστά ή που έχει ενεργοποιηθεί σωστά με ηλεκτρονικό τρόπο από εξουσιοδοτημένο κατάστημα πώλησης προϊόντων Hublot τη στιγμή της πώλησης.
- Ο χαραγμένος στην κάσα αριθμός σειράς είναι απόλυτα ευανάγνωστος, και δεν έχει αφαιρεθεί, τροποποιηθεί, παραποιηθεί, αλλοιωθεί, αντικατασταθεί, σβηστεί, παραμορφωθεί ή καταστεί δυσανάγνωστο οποιοδήποτε τμήμα του γνήσιου καπακιού ή του αρχικού αριθμού σειράς.

Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις ανωτέρω προϋποθέσεις συνεπάγεται την απώλεια όλων των δικαιωμάτων που παρέχει η διεθνής εγγύηση Hublot.

Τι δεν καλύπτεται;

Δεν καλύπτονται ζημιές που προκαλούνται από σέρβις που έχει παρασχεθεί οπουδήποτε αλλού πέραν των επίσημων Κέντρων εξυπηρέτησης πελατών της Hublot, και σε τέτοια περίπτωση η εγγύηση ακυρώνεται. Επιπλέον, η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει το κρύσταλλο και την μπαταρία ή οποιαδήποτε ζημιά στην κάσα ή στο υλικό λόγω υγρασίας που έχει ενδεχομένως διεισδύσει στο ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ εξαιτίας εσφαλμένου χειρισμού. Γενικότερα, δεν ισχύει στην περίπτωση ακατάλληλης ή εσφαλμένης χρήσης του ρολογιού σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

- το προϊόν έχει ανοιχτεί από το χρήστη ή από μη εξουσιοδοτημένο άτομο,
- το προϊόν έχει συνδεθεί σε μη συνιστώμενα εξαρτήματα, π.χ. άλλον τύπο μπαταρίας ή φορτιστή,

- το προϊόν έχει υποστεί ζημιά εκούσια ή αν δεν τηρηθούν οι συνιστώμενοι κανόνες σχετικά με την έναρξη λειτουργίας του προϊόντος, αν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω εσφαλμένης σύνδεσης ή έχει εκτεθεί σε πολύ υψηλή τάση ή ηλεκτρικές εκκενώσεις, ή έχει υποβληθεί σε δυνατά χτυπήματα, πτώση ή ασυνήθιστη μηχανική καταπόνηση, με αποτέλεσμα την πρόκληση σοβαρής ζημιάς στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα ή την κάσα,
- το προϊόν έχει εκτεθεί χωρίς λόγο σε νερό ή άλλες χημικές ουσίες (ίχνη διάβρωσης, υγρασία),
- έχουν χρησιμοποιηθεί καλλυντικά προϊόντα ή προϊόντα καθαρισμού, όπως υγρά μαντηλάκια, αντηλιακή ή ενυδατική κρέμα στο ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και, ειδικότερα, στην οθόνη του,
- το προϊόν έχει εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία (πάνω από 60° C) ή άλλες ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες,
- στην περίπτωση απόπειρας τροποποίησης του λογισμικού του προϊόντος.

Αν ισχύει κάτι από τα προαναφερθέντα, τότε το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ δεν καλύπτεται από τη διεθνή εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και γήρανση των εξαρτημάτων του ρολογιού σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ και των εξαρτημάτων του που οφείλονται στη συνήθη χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Ειδικότερα, αυτό ισχύει για:

- οποιαδήποτε επιφανειακή ζημιά οφείλεται στη συνήθη χρήση του προϊόντος, γρατσουνιές στην κάσα, στο μπρασελέ, στο κρύσταλλο ή στο κούμπωμα, διείσδυση σκόνης ή φθορά των επιφανειών, αλλαγή του χρώματος των τμημάτων λόγω έκθεσης σε ηλιακή ακτινοβολία ή επαφής με οποιαδήποτε χημική ουσία,
- μείωση της αυτονομίας λόγω φυσιολογικής γήρανσης της μπαταρίας.

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το υλικό που χρησιμοποιείται στο ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™:

Μερικά από τα ρολόγια μας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ έχουν σχεδιαστικά χαρακτηριστικά που τονίζονται από λεπτή επίστρωση με γαλβανισμένο καρβίδιο τιτανίου. Αυτό το λεπτό στρώμα καρβιδίου τιτανίου είναι ευαίσθητο στην τριβή σε σκληρές, τραχιές επιφάνειες, και μπορεί να φθαρεί με την πάροδο του χρόνου. Η διεθνής εγγύηση δεν καλύπτει την αλλοίωση αυτού του λεπτού στρώματος λόγω χτυπήματος ή εσφαλμένου χειρισμού. Σε κανονικές συνθήκες χρήσης, η επίστρωση του ρολογιού σας Hublot θα ικανοποιήσει πλήρως τις απαιτήσεις σας.

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα λειτουργικά συστήματα και τις λήψεις:

Πέραν των ανωτέρω, λάβετε υπόψη ότι η Hublot δεν φέρει ευθύνη για τυχόν δυσλειτουργίες ή ελαττώματα στο ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ που ενδέχεται να παρουσιαστούν ύστερα από ενημέρωση του λειτουργικού συστήματος του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ή τη σύζευξη του ρολογιού Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ με συγκεκριμένα μοντέλα κινητού τηλεφώνου. Επιπλέον, αν σκοπεύετε να κατεβάσετε εφαρμογές και/ή λογισμικό άλλου κατασκευαστή στο ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™, αποδέχεστε ότι η Hublot δεν φέρει ευθύνη σχετικά με τη χρήση και/ή την αξιοποίηση εφαρμογών και/ή λογισμικού άλλου κατασκευαστή. Σας προτρέπουμε ιδιαιτέρως να διαβάσετε όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις άλλου κατασκευαστή με τη δέουσα προσοχή.

Γενικοί όροι και περιορισμοί:

Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα, και ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα βάσει του τοπικού δικαίου, που διαφέρει ανάλογα με τη χώρα. Η Hublot και τα επίσημα Κέντρα εξυπηρέτησης πελατών της έχουν την αποκλειστική διακριτική ευχέρεια να αποφασίσουν να επισκευάσουν ή να αντικαταστήσουν οποιοδήποτε ρολόι Hublot στο πλαίσιο της παρούσας διεθνούς περιορισμένης εγγύησης. Στο βαθμό που επιτρέπεται από το τοπικό δίκαιο, η Hublot δεν φέρει ευθύνη για τυχόν συμπτωματικές, ειδικές, παραδειγματικές ή επακόλουθες ζημίες. Η παρούσα διεθνής περιορισμένη εγγύηση επιτρέπεται να μεταβιβαστεί με το ρολόι Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

Σας συνιστούμε να στέλνετε το ρολόι σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ με συστημένη επιστολή, προσεκτικά συσκευασμένο προς αποφυγή ενδεχόμενης ζημιάς, στο πλησιέστερο επίσημο Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hublot ή να το πηγαίνετε στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Hublot ή εξειδικευμένο κατάστημα Hublot. Η Hublot δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν απώλεια ή ζημιά κατά την αποστολή. Ο κατάλογος με τα επίσημα Κέντρα εξυπηρέτησης πελατών της Hublot υπάρχει στο τέλος αυτού του βιβλιαρίου. Τα εν λόγω επίσημα Κέντρα εξυπηρέτησης πελατών της Hublot θα σας δώσουν, κατόπιν αίτησης, λεπτομέρειες για τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Hublot ή εξειδικευμένο κατάστημα Hublot. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νομικά δικαιώματά σας ως καταναλωτή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε παραλάβει την Κάρτα διεθνούς εγγύησης "Hublotista" τη στιγμή της αγοράς, διαφορετικά δεν καλύπτεστε από τις παροχές της περιορισμένης εγγύησης που περιγράφονται παραπάνω.

Επιπλέον, για να σας καλύπτει η παρούσα διεθνή εγγύηση, πρέπει να πληρούνται οι διαδικαστικές προϋποθέσεις κατά την επιστροφή του προϊόντος:

- Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, το προϊόν πρέπει να επιστρέφεται μαζί με την αρχική μπαταρία και το φορτιστή του σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hublot.

Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τις πληροφορίες ασφάλειας και τις νομικές πληροφορίες που παρέχονται με το προϊόν σας.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η παρούσα διεθνής περιορισμένη εγγύηση προστίθεται στα δικαιώματά σας και στα ένδικα μέσα που έχετε στη διάθεσή σας στο πλαίσιο των σχετικών διατάξεων του Ελληνικού Αστικού Κώδικα και του Ελληνικού Νόμου 2251/1994 περί προστασίας των καταναλωτών, που δεν μπορούν να εξαιρεθούν.

ΣΗΜΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ HUBLOT

ΜΕΡΟΣ 3

ΕΝΙΑΙΟ ΣΗΜΕΙΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Το ενιαίο σημείο επικοινωνίας για τον κατασκευαστή αυτού του προϊόντος είναι

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
ΕΛΒΕΤΙΑ
ΤΗΛ.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Κατά περίπτωση, **το ενιαίο σημείο επικοινωνίας για τον εισαγωγέα** υπάρχει στη συσκευασία του ρολογιού σας Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

TÜRKÇE

GİRİŞ

Her bir Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saat, her türlü gereksinimi karşılaması için üretilir. Bu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saate de Google ve Intel ile güçlerimizi birleştirerek tasarımdan somutlaştırma ve bitiş aşamalarına kadar tüm ürünlerimize her zaman verdiğimiz özeni gösterdik.

Saatlerimizde kullandığımız malzemeler en zorlu koşullarda kullanıldıklarında bile saatlerimizin son derece dirençli olmasını sağlar. Yeni bir Hublot ürünü piyasaya çıkmadan önce birçok güvenlik ve kalite testinden geçirilir.

Modern, benzersiz ve zamansız tasarımıyla yeni Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatiniz, saat yapım geleneğini İsviçre kalitesiyle teknolojiyi birleştiriyor.

HUBLOT

HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU / KULLANIM KILAVUZU

BÖLÜM 1

«ONE CLICK» SİSTEMİ

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ saatinizde kayışı ve tokayı kolayca değiştirme olanağı sağlayan «One Click» sistemi bulunur.

Kayışı saatin gövdesinden ayırmak için:

- Saatin gövdesinde, saat 6 ve 12 konumlarında bulunan düğmelere basarken (şekil 2) kayışı dışa doğru çekerek yerinden çıkarabilirsiniz (şekil 3).

Kayışı saatin gövdesine takmak için:

- Saat kayışının metal parçasını saatin gövdesindeki yuvasına bir "klik" sesi duyuncaya kadar yavaşça itin (şekil 3).

1. (nötr konum) **2.** **3.**

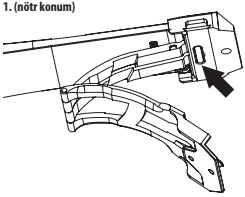
Kayışı tokadan ayırmak için:

- Tokanın altındaki düğmeye basarak (şekil 1) kayışı dışarı çektiğinizde toka, kayıştan ayrılır (şekil 2 ve 3).

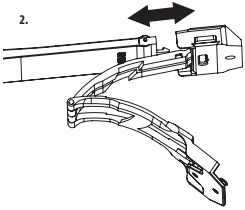
Tokayı kayışa takmak için:

- «One Click» yayı için kayışın ucuna takılı olan pimi (şekil 3 ve 4) tokanın gövdesindeki yuvasına bir "klik" sesi duyuncaya kadar yavaşça itin (şekil 3).

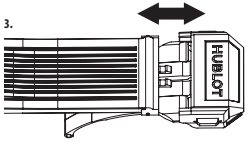
1. (nötr konum)



2.



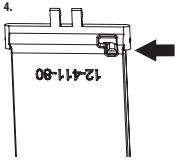
3.



Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup
Russia™ saatinizi, saatle birlikte orijinal olarak verilenin dışında ve «One Click» parçası bulunmayan bir Hublot kayışla kullanmak isterseniz (şekil 4) sağ üstteki kulakçığı kullanarak bağlantı parçasını değiştirebilirsiniz (şekil 4).

Aşağıdaki adreste bulunan bağlantıyı tıklayarak bu konuda hazırlanmış eğitici videoyu izleyebilirsiniz:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

4.



UYUMLULUK

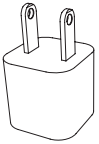
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ saatiniz Android 4.4+ ve iOS 9+ kullanan telefonlarla uyumludur.Uyumluluk kontrolü için telefonunuzdan g.co/WearCheck adresini ziyaret edin.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ SAATİNİZLE BİRLİKTE VERİLEN ŞARJ AKSESUARLARI

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatiniz, şarj diski, mikro USB kablo* ve elektrik fişi* ile birlikte gelir.

Şarj diski

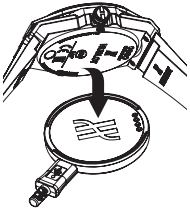
Mikro USB kablo*



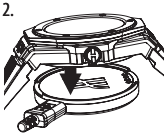
Elektrik fişi*

**Tasarımı ve mevcut olma durumu bölgeye göre değişiklik gösterebilir.*

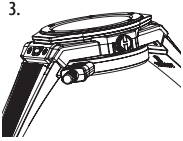
1.



2.



3.



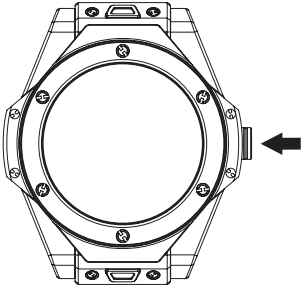
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatinizi ilk defa kullanmadan önce pilini şarj etmelisiniz. Pilini şarj etmek için Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatiniz ile birlikte verilen şarj diskini, mikro USB kablosunu ve elektrik fişini kullanın.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatinizin tüm özelliklerinden bütün gün rahatlıkla yararlanabilmeniz için saatinizi her gece şarj etmeniz önerilir.

1. Mikro USB kablosunu şarj diskine takın (şekil 1).
2. Saatin arka yüzünü şarj diskine yerleştirin ve dört bağlantı noktasının karşılıklı olarak aynı hizaya gelmesine dikkat edin. Şarj cihazındaki mıknatıslar doğru hizalamanın yapılmasına yardımcı olacaktır (şekil 2).
3. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatiniz şarj diskiyle (şekil 3) hizalandıktan sonra, USB kablosunu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatinizi satın alırken size verilen elektrik fişine takın. Fişi izin verilen bir güç kaynağına bağlayın.

Not: Elektrik tasarrufu yapmak için, kullanılmadığında şarj cihazınızı prizden çekmek en iyisidir.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ SAATİNİZİN İLK DEFA ÇALIŞTIRILMASI



1. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizi şarj cihazının üzerine yerleştirip bir güç kaynağına bağlayın
2. Saati çalıştırmak için güç düğmesine basın ve düğmeyi birkaç saniye basılı tutun
3. Başlamak için ekrana dokunun
4. Bir dile dokunun
5. Ekrandaki talimatları uygulayın

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ SAATİNİZİN KAPATILMASI

1. Güç düğmesine basın ve düğmeyi basılı tutun
2. "Ayarlar"a dokunduktan sonra "Sistem"e ve daha sonra "Kapat"a dokunun.
3. "Kapat: Emin misiniz?" iletisi göründüğünde işarete dokunun.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ SAATİNİZİN EŞLEŞTİRİLMESİ

1. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizi açın ve ekranda görüntülenen talimatları uygulayın.
2. Telefonunuzu Kablosuza bağlayın, Bluetooth'u açın ve telefon ve Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizin yakında olduğundan emin olun.
3. Google Play Store veya App Store'den telefonunuza göre Wear OS by Google uygulamasını indirin, telefonunuzda Wear OS by Google uygulamasını başlatın ve talimatları uygulayın.
4. Eşleştirme tamamlandığında Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizin ve telefonunuzun ekranlarında bir onay mesajı görüntülenir.

Saatinizin kadranında:

1. Bir saat görüntüsü seçmek için parmağınızı sağa veya sola doğru kaydırın. Etkinleştirmek için kullanmak istediğinizin üzerine dokunun.
2. Bildirimlerinizi kontrol etmek için parmağınızı yukarı doğru kaydırın. Daha fazla bilgi almak için bir bildirimin üzerine dokunun.
3. Hızlı ayarları açmak için parmağınızı ekranın tepesinden aşağı doğru kaydırın.
4. Uygulama listesini açmak için güç düğmesine basın ve ekran görüntüsüne dönmek için parmağınızı ekranın üzerinde sağa doğru kaydırın.
5. Google Assistant'ı başlatmak için güç düğmesine basın ve düğmeyi basılı tutun. Bunun için sesli bir komut da kullanabilirsiniz. Şunu deneyin: "Ok Google - Bana adımlarımı göster".

ULUSLARARASI SINIRLI GARANTİ

BÖLÜM 2

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatiniz en iyi ortaklar olan Google ve Intel ile birlikte üretilmiştir ve böylece her iki dünyanın en iyisini sizlere sunar: İsviçre lüks saat yapımı ve Silikon Vadisi teknolojisi. Her Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saati, 50 m / 5 atm seviyesine kadar su geçirmez olduğu ve işlevlerini mükemmel yerine getirdiğinden emin olmak amacıyla test edilmiştir.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ saatiniz Hublot SA tarafından sunulan sınırlı uluslararası garanti kapsamındadır, bu garanti satın alma tarihinden itibaren üretim hatalarına karşı iki yıl süreyle geçerlidir. Aksesuarlar, satın alma tarihinden itibaren geçerli bir yıllık garanti kapsamındadır.

Aksesuarlar, şarj aksesuarlarının (şarj diski, mikro USB kablosu, elektrik fişi) yanı sıra şarj aksesuarlarının dışındakileri de içermektedir. Şarj aksesuarlarının dışındakiler kayışları ve tokaları kapsar. Bu öğeler hakkında daha fazla bilgi için lütfen bu kullanım kılavuzundaki hızlı başlangıç kılavuzunu inceleyin. Sınırlı koşullar hem Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saat hem de onun aksesuarları için geçerlidir. Kauçuk, seramik, metal kayışlar, toka ve boynuzlar dışındaki aksesuarlar su geçirmez değildir.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatiniz ve şarj aksesuarlarının dışında kalan aksesuarları hızlı başlangıç kılavuzunda açıklandığı şekilde birbirleriyle değiştirilebilir. Bu ürün içinde küçük ve keskin parçalar bulunduğundan, bu parçalar uygun şekilde kullanılmadığı takdirde bu fonksiyonun kullanılması tehlikeli olabilir. Bu garanti şartlarını, gereken özeni göstererek tamamen okumanızı önemle tavsiye ederiz.

Neler garanti kapsamındadır?

Bu sınırlı garanti altında, Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, İsviçre kayıtlı adresinde bulunan Hublot SA, üretim hatasından kaynaklanan herhangi bir sorunda Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ saatin veya ona ait aksesuarların çalışmasıyla ilgili her türlü problemin tamirini ücretsiz olarak üstlenmektedir. Bu garanti yalnızca bu belgenin son bölümünde listelenen resmi Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezlerinde sunulmaktadır.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saat ürünlerini satın alma tarihinden başlamak üzere, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saat için iki yıllık ve aksesuarları için bir yıllık garanti, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatin ve onun aksesuarlarının teknik özellikleri ve kullanım kılavuzları doğrultusunda cihazın normal bir şekilde kullanımı sırasında ortaya çıkan herhangi bir fonksiyon hatasını kapsamaktadır. Böyle bir sorun örneğin, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatinizin açılıp kapatılmasında ya da şarj edilmesinde çıkan sorunlar, ekrandaki bir çalışma hatası veya saatinizin fonksiyonlarını veya uygulamalarını bir bozukluğa bağlı olarak normal şekilde kullanamama gibi durumlarla ilgili olabilir. Bu garanti Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatin ve aksesuarlarının dağıtımının yapıldığı ülkelerde geçerlidir.

Ürünün görünümü (çizikler, darbeler vb.) veya mekanik fonksiyonlarıyla ilgili olan ve açıkça bir parçadaki kalite sorunundan ya da Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ saatin Hublot tarafından montajının hatalı yapılmasından kaynaklanan her türlü tartışmasız kalite bozukluğu kapsam dahilindedir.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatiniz ve şarj aksesuarlarının dışında kalan aksesuarları bu kılavuzun hızlı başlangıç bölümünde açıklandığı şekilde birbirleriyle değiştirilebilir. Hublot, ürünün modülerliğinden yararlanma amaçlı bir girişimde müşteri tarafından gerçekleştirilen montaj işlemi sırasında bileşenlerin hatalı kullanımı sonucunda meydana gelen estetik ve işlevsel hasarlardan sorumlu değildir.

Ayrıca belirli sınırlayıcı koşullar da geçerlidir ve bu yüzden aşağıdaki paragrafları okumanız büyük önem taşır:

Bu garantinin sınır koşulları nelerdir?

Bu sınırlı garantiden yararlanmak için aşağıdaki koşullar yerine getirilmelidir:

- Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatinizle birlikte size verilen garanti kitapçığında bulunan "Hublotista" Uluslararası Garanti Kartı tamir için yollandığında Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ saatinizin yanında olmalıdır. Bu kart yetkili Hublot bayi tarafından satış tarihinde usulüne uygun şekilde doldurulmuş, tarih atılmış ve imzalanmış veya usulüne uygun şekilde elektronik olarak etkinleştirilmiş olmalıdır.
- Hublot, satış tarihinde yetkili bir Hublot bayi tarafından usulüne uygun şekilde doldurulmuş, tarih atılmış ve imzalanmış veya usulüne uygun şekilde elektronik olarak etkinleştirilmiş geçerli bir uluslararası garanti kartı olmadan satılan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatleri için garantiyi kabul etmeyecektir.
- Muhafazaya işlenmiş olan seri numarası açıkça okunabilir olmalıdır ve orijinal arka kasasının veya orijinal seri numarasının herhangi bir bölümü çıkarılmış, düzeltilmiş, taklit edilmiş, değiştirilmiş, yerine başka bir şey konmuş, silinmiş, bozulmuş veya okunmaz hale getirilmiş olmamalıdır.

Yukarıdaki koşullardan herhangi birine uyulmaması Hublot uluslararası garantiden kaynaklanan tüm hakları geçersiz kılar.

Neler garanti kapsamı dışındadır?

Resmi bir Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezi'nden başka bir yerde verilen hizmetten kaynaklanan bir hasar garanti kapsamına girmez ve garantiyi geçersiz kılar. Sınırlı garanti, hatalı taşıma sonucu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatinize girmiş olan nem yüzünden kordonda, kristallerde ve pillerde veya kasada ya da donanımda olan herhangi bir hasarı da kapsamaz. Genel itibariyle Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ aksesuarınızın yanlış ve uygunsuz olarak kullanıldığı durumlarda garanti geçerli değildir:

- ürün kullanıcı veya yetkisiz bir kişi tarafından açıldıysa;
- ürün diğer pil veya şarj cihazı türleri gibi önerilmeyen aksesuarlarla kullanıldıysa;

- ürüne kasıtlı olarak zarar verildiyse veya ürünün başlatılmasıyla ilgili önerilen kurallara uyulmadıysa veya ürünün yanlış prize takılması sonucu ürüne zarar verildiyse veya yüksek voltajlı elektriğe ya da elektrik deşarjına maruz bırakılırsa veya sert darbeler alır ya da düşürülürse veya elektronik parçalara ya da kasaya zarar verebilecek anormal mekanik stres ile karşılaşırsa;
- ürün anormal olarak suya veya diğer kimyasal maddelere maruz kaldıysa (korozyon, nem);
- Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saat ve özellikle de camı üzerinde temizleyici mendiller, güneş kremi veya nemlendirici gibi kozmetik ya da temizlik ürünlerinin kullanıldıysa;
- ürün yüksek sıcaklığa (60° C/140° F'den yüksek) veya diğer şiddetli çevre koşullarına maruz kaldıysa;
- ürünün yazılımını değiştirmek için deneme yapıldıysa.

Yukarıda bahsedilen durumlardan bir ya da birden fazlası gözlemlenirse Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saat uluslararası garanti kapsamına girmeyecektir. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizin ve aksesuarlarınızın normal kullanımıyla meydana gelecek aşınmalar ve yıpranmalar garanti kapsamına girmez. Özellikle de, aşağıda açıklanan durumlar bu kapsama girer:

- ürünün normal kullanımından kaynaklanan herhangi bir yüzey bozulması, kasada, kayışta, kristalde, tokada çizikler, toz girmesi veya bozulmuş yüzeyler, güneş ışınlarına veya herhangi bir kimyasal maddeye maruz kalması nedeniyle parçaların renklerinde değişimler;
- pilin normal olarak eskimesi nedeniyle performans süresinin kısalması.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saat içinde kullanılan malzemeler hakkında ek bilgiler:

Bazı Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatlerimiz titanyum karbür elektro kaplamayla vurgulanmış tasarım özelliklerine sahiptir. Sert, pürüzlü yüzeyler ile sürtünmeye duyarlı olan bu titanyum karbür kaplama zamanla yıpranabilir. Uluslararası garanti, bir darbe veya hatalı kullanım sonucunda bu ince tabakada oluşan değişiklikleri kapsamaz. Normal kullanım koşulları altında, Hublot saatinizin kaplaması gereksinimlerinizi karşılayacaktır.

İşletim sistemleri ve indirmelere ilişkin ilave bilgiler:

Yukarıdakilere ilave olarak, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatin işletim sistemine yapılacak güncellemeler veya Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatin özel mobil telefon modelleri ile eşleştirilmesi sonucu Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saatinizde ortaya çıkacak işlev bozuklukları veya hatalı çalışmalardan Hublot'un sorumlu tutulamayacağı hususuna lütfen dikkat edin. Ayrıca, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Saat ile ilgili üçüncü şahıslar tarafından arz edilen uygulamalar ve/veya yazılımları indirmeye niyetlenmeniz halinde, Hublot şirketinin üçüncü şahıslar tarafından sunulan uygulamalar ve/veya yazılımların kullanılması ve/veya işletilmesine ilişkin olarak sorumlu tutulamayacağını kabul etmiş olursunuz. Üçüncü tarafların genel şartlar ve hükümlerini dikkatli bir şekilde okumanızı önemle tavsiye ederiz.

Genel koşullar ve sınırlamalar:

Bu garanti size belirli yasal haklar verir ve ayrıca ülkenizde geçerli olan yerel yasalar altında başka haklara da sahip olabilirsiniz. Bu sınırlı uluslararası garanti altında herhangi bir Hublot saatin tamiri veya değiştirilmesi kararı yalnızca Hublot firmasına ve resmi Müşteri Hizmetleri Merkezlerine aittir. Yerel yasaların izin verdiği ölçüde Hublot tesadüfi, özel, cezai veya dolaylı hasarlardan sorumlu tutulamaz. Bu sınırlı garanti Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saat ile birlikte nakledilebilir.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saatinizi, hasar görmesini önlemek için özenle paketlenmiş olarak taahhütlü posta ile en yakın resmi Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezine göndermenizi veya yetkili Hublot bayinize ya da özel Hublot butiğinize götürmenizi tavsiye ederiz. Hublot nakliye sırasındaki kayıp veya hasarlar için sorumlu tutulamaz. Resmi Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezleri listesini bu kitapçığın en sonunda bulabilirsiniz. İstek üzerine bu resmi Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezleri, size en yakın olan yetkili Hublot bayisi veya özel Hublot butiği hakkında bilgi verecektir. Bu garanti sizin tüketici olarak edindiğiniz yasal haklarınızı etkilemez. Lütfen ürünü satın alırken birlikte verilen "Hublotista" uluslararası garanti kartının bulunduğunu kontrol edin, aksi halde yukarıda bahsedilen sınırlı garanti hizmetlerinden yararlanamazsınız.

Ayrıca bu uluslararası garanti kapsamına girebilmek için ürünü geri gönderirken aşağıdaki idari koşulları yerine getirmeniz gerekmektedir:

- Yerel mevzuatın izin verdiği ölçüde ürünün orijinal pili ve şarj aletiyle birlikte yetkili bir Hublot Müşteri Hizmetleri Merkezine geri gönderilmesi gerekir.

Daha fazla bilgi için lütfen ürününüz ile birlikte verilen güvenlik bilgilerini ve yasal bilgileri kontrol edin.

TÜRKİYE'DE UYGULANABİLİR ÖZEL EK GARANTİ ŞARTLARI

Bu Uluslararası Garanti, yerel yasalarınızın altında kullanabileceğiniz hariç tutulmamış diğer hak ve telafi yollarına ektir. Türk hukukuna göre garanti süresi ürünün teslim tarihinden başlayarak 2 yıldır ve ürünün beklenen ömrü 5 yıldır. Ürünün tamamı ve tüm parçaları da dahil olmak üzere garanti kapsamındadır. Ürün kusurlu olarak değerlendirilecek olursa tüketici, Tüketicinin Korunması Hakkında 6502 sayılı Kanunun 11. Maddesinde verilen haklarından birini kullanabilir,

- sözleşmenin iptali,
- ürünün satış fiyatında kusur oranında indirim isteme,
- ürünün ücretsiz olarak tamir edilmesini isteme,
- kusurlu ürünün yenisiyle değiştirilmesini isteme.

Satıcı, tüketici tarafından tercih edilecek talebi gerçekleştirmekle yükümlüdür. Ücretsiz tamir veya kusurlu ürünün yenisiyle değiştirilmesi satıcı için orantısız güçlükler meydana getirecekse tüketici sözleşmeden dönebilir ya da kusur oranında ürünün satış fiyatından indirim talep edebilir. Neyin orantısız olduğuna karar verirken ürünün kusursuz değeri, kusurun önemi ve diğer seçimlik hakların uygulanmasının tüketiciye sorun teşkil edip etmeyeceği dikkate alınmalıdır.

Ürünün yenisiyle değiştirilmesi hakkı seçildiğinde bu talep, satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yönetilmesinden itibaren azami otuz iş günü içinde yerine getirilmelidir. Aksi bir durumda tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

Tüketicinin ücretsiz tamir hakkını seçtiği durumda satıcı, iş gücü maliyetini, değiştirilen parçaların maliyetini veya herhangi bir maliyeti talep etmeden ürünü tamir etmekle ya da tamir ettirmekle yükümlüdür. Ücretsiz tamir veya ürünün yenisiyle değişimi hakkı üreticiden veya ithalatçıdan da talep edilebilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı da bu maddedeki hakları yerine getirmekle ayrı ayrı sorumludur. Üretici veya ithalatçı, kusurun ürünü piyasaya çıkardıktan sonra meydana geldiğini kanıtlayabiliyorsa sorumlu tutulamaz. Tüketicinin ücretsiz tamir hakkını kullandığı durumda alış bedelinin iadesi, alış bedelinden kusur oranında indirim yapılması ya da mümkünse satıcıdan ürünün yenisiyle değiştirmesi aşağıdaki durumlar ortaya çıktığında talep edilebilir;

- ürün garanti süresi içinde tekrar bozulursa,
- tamir için olan azami süre aşıldıysa,
- yetkili teknik merkez, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından hazırlanan bir raporla ürünün tamirinin mümkün olmadığı tespit edilirse. Satıcı müşterinin talebini geri çeviremez. Eğer böyle bir talep yerine getirilmezse satıcı, üretici ve ithalatçı ayrı ayrı sorumludur.

Ürün için azami tamir süresi 20 iş günüdür. Aksi halde tüketici kendisine sunulan diğer seçimlik hakları kullanmakta serbesttir. Bu süre, garanti süresi içinde kusurun yetkili servise veya satıcıya bildirildiği tarihten ve garanti süresi dışında ürünün yetkili servise teslim edildiği tarihten itibaren başlar. Kusurun 10 iş günü içinde tamir edilmediği durumda satıcı veya ithalatçı tamir bitene kadar kullanılmak üzere benzer özelliklere sahip bir ürünü tüketiciye sağlamakla yükümlüdür.

Ürünün garanti süresi içinde bozulduğu durumda tamir süresi garanti süresine eklenecektir. Sözleşmeden dönme veya satış fiyatında kusur oranında bir indirim talep etme hakkının kullanılması seçildiğinde, ödenen tüm miktar ya da satış fiyatından yapılan indirim tutarı derhal iade edilir.

Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Bu seçimlik haklardan biri ile birlikte 11 Ocak 2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edilebilir.

Kullanımla ilgili yönlendirmelere uymadan ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan kusurlar garanti kapsamının dışındadır.

Tüketici, bu garantideki hakların kullanımından dolayı ortaya çıkan anlaşmazlıklar için kendi bölgesinde bulunan veya işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Kurulu'na ya da Tüketici Mahkemesi'ne başvurabilir.

Bu Garanti Sertifikasının satıcı tarafından verilmediği durumlarda tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

TEK İRTİBAT NOKTASI

Bu ürünün üreticisinin tek irtibat noktası şöyledir:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
İSVİÇRE
TEL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Uygun durumlarda, **ithalatçının tek irtibat noktası bilgisi**
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Saat ambalajında sunulmuştur.

ไทย

บทนำ

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ทุกเรือนสร้างขึ้นเพื่อตอบโจทย์ผู้ที่ต้องการความเที่ยงตรงระดับสูงสุด เราใส่ใจทุกรายละเอียดของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ตั้งแต่การวางแนวคิดการออกแบบจนถึงการผลิตออกมาเป็นชิ้นงานในแบบเดียวกันกับที่เราทำกับนาฬิกาทุกเรือนและทุกรุ่นของเรา ควบคู่ไปกับการร่วมมือกับ Google และ Intel

วัสดุที่ใช้ทำให้ผลิตภัณฑ์ของเรามีความยืดหยุ่นสูงเป็นพิเศษแม้จะเป็นการใช้งานภายใต้สภาพที่รุนแรงที่สุด ผลิตภัณฑ์ของเราต้องผ่านการทดสอบคุณภาพและความน่าเชื่อถือหลายต่อหลายครั้ง ก่อนที่จะได้รับการเปิดตัวเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ของ Hublot

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ เรือนใหม่ของคุณผสมผสานธรรมเนียมนิยมของช่างทำนาฬิกาคุณภาพสูงระดับ Swiss เข้ากับเทคโนโลยีสมัยใหม่ได้อย่างกลมกลืนด้วยดีไซน์ที่ทันสมัย มีเอกลักษณ์ และไม่เคยตกยุค

HUBLOT

คู่มือการเริ่มใช้งานฉบับย่อ / คู่มือผู้ใช้

ส่วนที่ 1

ระบบ «ONE CLICK»

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ มาพร้อมระบบ «One Click» ที่ช่วยให้เปลี่ยนสายนาฬิกาและล็อคแบบหัวเข็มขัดได้อย่างสะดวก

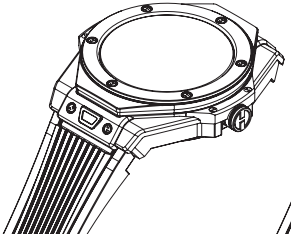
การถอดสายนาฬิกาออกจากตัวนาฬิกา:

- กดปุ่มตรงตำแหน่ง 6 และ 12 นาฬิกาบนตัวนาฬิกา (ภาพที่ 2) แล้วดึงสายออกจากตัวนาฬิกาเพื่อถอดออก (ภาพที่ 3)

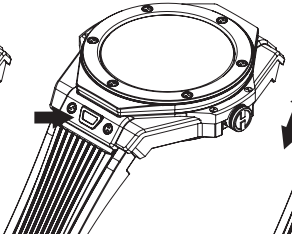
การต่อสายนาฬิกาเข้ากับตัวนาฬิกา:

- ค่อยๆ สอดส่วนที่เป็นโลหะของสายนาฬิกาลงในช่องภายในตัวนาฬิกาจนได้ยินเสียงคลิก (ภาพที่ 3) สามารถชมวิดีโอสาธิตได้จากลิงค์นี้

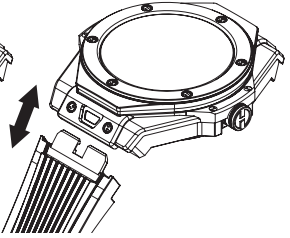
1. (ตำแหน่งกลาง)



2.



3.



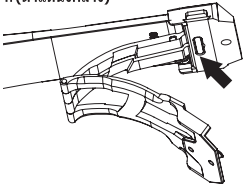
การถอดสายนาฬิกาออกจากล็อคแบบหัวเข็มขัด:

- กดปุ่มด้านหลังล็อคแบบหัวเข็มขัด (ภาพที่ 1) แล้วดึงสายนาฬิกาออกจากล็อคแบบหัวเข็มขัดเพื่อถอดออก (ภาพที่ 2 และ 3)

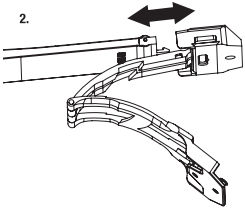
การติดล็อคแบบหัวเข็มขัดเข้ากับสายนาฬิกา:

- ค่อยๆ สอดปุ่มสำหรับสปริง «One Click» ที่ติดอยู่บริเวณปลายสายนาฬิกา (ภาพที่ 3 และ 4) ลงในช่องภายในล็อคแบบหัวเข็มขัดจนได้ยิน (ภาพที่ 3)

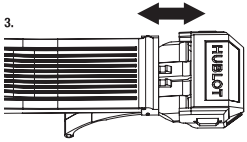
1. (ตำแหน่งกลาง)



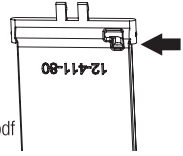
2.



3.



4.



หากต้องการใส่สายนาฬิกา Hublot กับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ที่ไม่ได้มาด้วยกันตั้งแต่แรกและไม่มีระบบติดตั้งแบบ «One Click» (ภาพที่ 4) สามารถเปลี่ยนระบบติดตั้งได้เองโดยใช้ช่องสอดปุ่มด้านขวาบน (ภาพที่ 4)

สามารถชมวิดีโอสาธิตได้จากลิงค์นี้:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

ความเข้ากันได้

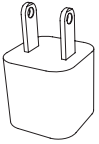
นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ สามารถใช้ได้กับโทรศัพท์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android เวอร์ชัน 4.4 ขึ้นไป หรือ iOS เวอร์ชัน 9 ขึ้นไปกรุณาตรวจสอบความเข้ากันได้ของอุปกรณ์ที่ g.co/WearCheck ผ่านทางโทรศัพท์ของคุณ

อุปกรณ์ชาร์จที่มีให้กับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ของคุณควรจะมีแท่นชาร์จ สาย Micro USB* และปลั๊กตัวผู้* ให้มาด้วย

แท่นชาร์จ

สาย Micro USB*

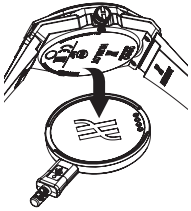


ปลั๊กตัวผู้*

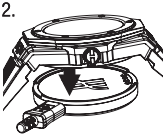
**ดีไซน์หรืออุปกรณ์ที่มีให้อาจแตกต่างกันไปตามแต่ละเขตพื้นที่*

การชาร์จนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

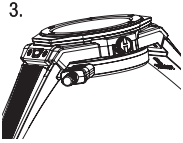
1.



2.



3.



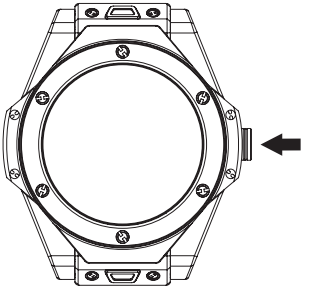
ควรทำการชาร์จแบตเตอรี่ก่อนจะเริ่มใช้งานนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ในครั้งแรก ชาร์จแบตเตอรี่ของนาฬิกาโดยใช้แท่นชาร์จ สาย Micro USB และปลั๊กตัวผู้ที่ได้รับมาพร้อมกับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

ขอแนะนำให้ชาร์จนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ในช่วงกลางคืน เพื่อให้สามารถใช้งานนาฬิกาได้อย่างราบรื่นระหว่างวัน

1. เสียบสาย Micro USB เข้าไปในแท่นชาร์จ (ภาพที่ 1)
2. วางนาฬิกาโดยหันหลังเข้าหาแท่นชาร์จ โดยดูให้แน่ใจว่าจุดเชื่อมต่อทั้งสี่จุดอยู่เรียงกัน ใช้แม่เหล็กบนเครื่องชาร์จช่วยปรับแนวให้ถูกต้อง (ภาพที่ 2)
3. เมื่อปรับแนวนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ให้ตรงกับแท่นชาร์จแล้ว (ภาพที่ 3) ให้เสียบสาย USB เข้าในปลั๊กตัวผู้ที่ได้รับเมื่อซื้อนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ในครั้งแรก แล้วเสียบปลั๊กเข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่ได้รับอนุญาต

หมายเหตุ: ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จออกเมื่อไม่ใช้งานเพื่อช่วยประหยัดไฟฟ้า

การเปิดใช้งานนาฬิกา BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ เป็นครั้งแรก



1. วางนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ลงบนเครื่องชาร์จ และต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
2. กดปุ่มเปิดปิดเครื่องค้างไว้สองสามวินาทีเพื่อเปิดนาฬิกา
3. แตะที่หน้าจอเพื่อเริ่มต้นใช้งาน
4. แตะที่ภาษา
5. ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

การปิดนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

1. กดปุ่มเปิดปิดเครื่องค้างไว้
2. แตะที่ “settings” แล้วแตะที่ “system” จากนั้นแตะที่ “turn off”
3. เมื่อมีข้อความ “Turn off: Are you sure?” แสดงขึ้น ให้แตะที่เครื่องหมายถูก

การจับคู่นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

1. เปิดนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ แล้วปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ
2. ต่อ Wi-Fi โทรศัพท์ และเปิด Bluetooth จากนั้นตรวจสอบว่าโทรศัพท์ของคุณและนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ อยู่ใกล้กัน
3. ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Wear OS by Google จาก Google Play Store หรือ App Store (ขึ้นอยู่กับโทรศัพท์ของคุณ) จากนั้นเปิดแอพ Wear OS by Google บนโทรศัพท์ แล้วปฏิบัติตามคำแนะนำ
4. เมื่อจับคู่อุปกรณ์เสร็จแล้ว จะมีข้อความยืนยันแสดงขึ้นบนนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และโทรศัพท์

วิธีการใช้งานนาฬิกา BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ **เรือนใหม่ของคุณ**

จากหน้าของนาฬิกา:

1. ปัดหน้าจอไปทางทางขวาหรือซ้ายเพื่อเลือกหน้าของนาฬิกา แตะลงบนหน้าที่คุณต้องการใช้เพื่อสั่งงาน
2. ปัดหน้าจอขึ้นเพื่อตรวจสอบการแจ้งเตือนต่างๆ แตะที่การแจ้งเตือนเพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม
3. ปัดหน้าจอจากบนลงล่างเพื่อเปิดการตั้งค่าแบบเร็ว
4. กดปุ่มเปิดปิดเครื่องเพื่อเปิดรายการแอพ แล้วปัดไปทางขวาเพื่อกลับไปที่หน้าของนาฬิกา
5. กดปุ่มเปิดปิดเครื่องค้างไว้เพื่อเรียกใช้ Google Assistant นอกจากนี้ คุณยังสามารถสั่งงานด้วยเสียงได้เช่นกัน โดยลองพูดว่า: “Ok Google - Show me my steps”

การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต

ส่วนที่ 2

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ของคุณผลิตขึ้นภายใต้ความร่วมมือกับพันธมิตรชั้นนำอย่าง Google และ Intel เพื่อนำสิ่งที่ดีที่สุดจากโลกแห่งการผลิตนาฬิกาหรูคุณภาพ Swiss กับโลกแห่งเทคโนโลยีของ Silicon Valley มาหลอมรวมเข้าไว้ด้วยกัน นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ทุกเรือนผ่านการทดสอบแล้วว่าสามารถกันน้ำลึก 50 ม. / 5atm และทำงานได้อย่างสมบูรณ์

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ของคุณมีการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิต ซึ่งรับรองโดย Hublot SA โดยจะรับประกันความผิดปกติใดๆ อันเป็นผลจากความบกพร่องในการผลิตเป็นระยะเวลาสองปีนับจากวันที่ซื้อ และรับประกันอุปกรณ์เสริมเป็นระยะเวลาหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อ

อุปกรณ์เสริมประกอบด้วยอุปกรณ์ชาร์จ (แท่นชาร์จ, สาย Micro USB, ปลั๊กตัวผู้) และอุปกรณ์ที่ไม่เกี่ยวกับการชาร์จ อุปกรณ์ที่ไม่เกี่ยวกับการชาร์จได้แก่สายนาฬิกาและล็อคแบบหัวเข็มขัด สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับส่วนประกอบต่างๆ กรุณาศึกษาจากคู่มือการเริ่มใช้งานฉบับย่อในคู่มือชุดนี้ ทั้งตัวนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์เสริมมีเงื่อนไขแบบมีข้อจำกัด อุปกรณ์เสริมไม่สามารถกันน้ำได้ ยกเว้นสายนาฬิกายาง สายนาฬิกาเซรามิก หรือสายนาฬิกาโลหะ และล็อคแบบหัวเข็มขัด

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์ที่ไม่เกี่ยวกับการชาร์จเป็นชิ้นส่วนที่สามารถเปลี่ยนได้ตามที่แสดงไว้ในภาพประกอบของคู่มือการเริ่มใช้งานฉบับย่อ ชิ้นส่วนที่มีขนาดเล็กและแหลมคมอาจก่อให้เกิดอันตรายได้หากใช้งานอย่างไม่ถูกต้องเหมาะสม ดังนั้นจึงควรอ่านเงื่อนไขของการรับประกันอย่างละเอียด

ขอบเขตของการรับประกัน

ภายใต้สัญญาการรับประกันตลอดระยะเวลาการผลิตฉบับนี้ Hublot SA ซึ่งมีสำนักงานจดทะเบียนตั้งอยู่ที่ Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland จะเป็นผู้ดำเนินการซ่อมเพื่อแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการทำงานของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ หรืออุปกรณ์เสริมอันเป็นผลจากความบกพร่องในการผลิตให้โดยไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ การรับประกันนี้จะใช้กับศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot ที่ระบุอยู่ในหัวข้อสุดท้ายของเอกสารชุดนี้เท่านั้น

การรับประกันสองปีนับจากวันที่ซื้อนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และการรับประกันหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้ออุปกรณ์เสริมของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ จะครอบคลุมถึงความผิดปกติในการทำงานใดๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการใช้งานตามปกติของอุปกรณ์ตามข้อกำหนดทางเทคนิคและคู่มือผู้ใช้ของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์เสริม โดยอาจหมายถึงกรณีต่างๆ ดังตัวอย่างต่อไปนี้ เช่น ปัญหาในการเปิด/ปิดหรือปัญหาเกี่ยวกับการชาร์จ ความผิดปกติของจอแสดงผล การใช้แอพพลิเคชันหรือฟังก์ชันต่างๆ ของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ไม่ได้เนื่องจากความบกพร่อง การรับประกันนี้มีผลใช้บังคับในประเทศที่มีนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์เสริมวางจำหน่าย

การรับประกันยังครอบคลุมข้อบกพร่องด้านคุณภาพอื่นใดที่ไม่สามารถโต้แย้งได้เกี่ยวกับลักษณะภายนอก (รอยขีดข่วนการกระแทก ฯลฯ) หรือการทำงานเชิงกลของผลิตภัณฑ์ ซึ่งเห็นได้ชัดเจนว่าเกิดจากปัญหาด้านคุณภาพของส่วนประกอบหรือความผิดพลาดในการประกอบนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์ที่ไม่เกี่ยวกับการชาร์จเป็นชิ้นส่วนที่สามารถเปลี่ยนได้ตามที่แสดงไว้ในภาพประกอบของคู่มือการเริ่มใช้งานฉบับย่อในคู่มือชุดนี้ การรับประกันของ Hublot ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายด้านความสวยงามหรือการใช้งานอันเนื่องมาจากการใช้งานส่วนประกอบใดๆ อย่างไม่ถูกต้องในระหว่างขั้นตอนการประกอบโดยลูกค้าที่พยายามจะใช้ประโยชน์จากความสามารถในการเปลี่ยนได้ของผลิตภัณฑ์นี้

นอกจากนี้ยังยึดตามเงื่อนไขการจำกัดความรับผิดที่กำหนดไว้ด้วย ดังนั้นกรุณาอ่านข้อความต่อไปนี้โดยละเอียด:

เงื่อนไขข้อจำกัดของการรับประกันนี้

การใช้ประโยชน์จากการรับประกันตลอดระยะเวลาการผลิตจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขต่อไปนี้:

- ในกรณีที่จำเป็นต้องส่งนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ เข้ารับการซ่อม ต้องแนบใบรับประกันทั่วโลกของ “Hublotista” ที่อยู่ในคู่มือการรับประกันซึ่งให้มาพร้อมกับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ โดยต้องมีการลงชื่อและระบุวันที่แล้วเสร็จ หรือวันที่สั่งงานด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์โดยตัวแทนจำหน่าย Hublot ที่ได้รับอนุญาต ณ วันที่จำหน่ายด้วย
- Hublot จะไม่รับประกันนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ที่จำหน่ายโดยไม่มีใบรับประกันทั่วโลกฉบับสมบูรณ์ซึ่งมีการลงชื่อและระบุวันที่แล้วเสร็จ หรือวันที่สั่งงานด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์โดยตัวแทนจำหน่าย Hublot ที่ได้รับอนุญาต ณ วันที่จำหน่าย
- หมายเลขประจำเครื่องที่สลักไว้บนตัวเรือนสามารถมองเห็นได้อย่างชัดเจน และต้องไม่มีการถอดชิ้นส่วนด้านหลังตัวเรือนเดิมออก หรือหมายเลขประจำเครื่องเดิมถูกลบ ดัดแปลง ปลอมแปลง สลับ เปลี่ยน ขีดฆ่า ทำให้เสียหาย หรือทำให้อ่านไม่ได้

หากไม่เป็นไปตามเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งดังที่กล่าวมาเบื้องต้น สิทธิทั้งหมดอันพึงได้จากใบรับประกันทั่วโลกของ Hublot จะถือเป็นโมฆะ

สิ่งที่ไม่อยู่ในขอบเขตของการรับประกัน

ความเสียหายซึ่งเป็นผลจากการให้บริการโดยผู้ให้บริการอื่นที่ไม่ใช่ศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot จะไม่รวมอยู่ในความรับผิดและการรับประกันนี้จะถือเป็นโมฆะ การรับประกันตลอดระยะเวลาการผลิตจะไม่รวมถึงคริสตัลและแบตเตอรี่ หรือความเสียหายใดๆ ต่อตัวเรือนหรือฮาร์ดแวร์ อันเป็นผลมาจากความชื้นเข้านาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ จากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมนอกจากนี้ การรับประกันยังไม่สามารถใช้ได้กับการใช้นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ อย่างไม่เหมาะสมหรือใช้เพื่อวัตถุประสงค์ที่ไม่ควรด้วย เช่น:

- ผลิตภัณฑ์ถูกเปิดโดยผู้ใช้หรือผู้ที่ไม่ได้รับอนุญาต
- ผลิตภัณฑ์ถูกต่อเข้ากับอุปกรณ์เสริมที่ไม่แนะนำให้ใช้ เช่น แบตเตอรี่หรือเครื่องชาร์จประเภทอื่น

- ผลิตภัณฑ์ถูกทำให้เสียหายโดยเจตนา หรือไม่มีการปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่แนะนำในการเริ่มเปิดระบบหรือใช้งานผลิตภัณฑ์ หรือผลิตภัณฑ์เกิดความเสียหายจากการเสียบปลั๊กไม่ถูกต้อง หรือมีการสัมผัสกับแรงดันไฟฟ้าหรือการจ่ายประจุไฟฟ้าที่สูงเป็นพิเศษ หรือเกิดการกระแทกอย่างแรง การร่วงหล่น หรือความเค้นทางกลที่ผิดปกติซึ่งทำให้เกิดความเสียหายเป็นอย่างมากต่ออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์หรือตัวเรือน
- ผลิตภัณฑ์โดนน้ำหรือสารเคมีอื่นใดในลักษณะที่ไม่ปกติ (การเกิดสนิมและความชื้น)
- มีการใช้เครื่องสำอางหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด เช่น แผ่นเช็ดทำความสะอาด ครีมกันแดด หรือมอยเจอร์ไรเซอร์กับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ โดยเฉพาะกับหน้าจอของนาฬิกา
- ผลิตภัณฑ์โดนความร้อนสูง (สูงกว่า 60° C/140° F) หรืออยู่ในสภาพแวดล้อมที่รุนแรงแบบอื่น
- มีความพยายามที่จะปรับเปลี่ยนซอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์

หากพบว่าเป็นไปตามรายการดังกล่าวมาข้างต้นตั้งแต่หนึ่งรายการขึ้นไป นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ จะไม่อยู่ในความคุ้มครองของการรับประกันทั่วโลกทันที การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมอายุของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ และอุปกรณ์เสริมเนื่องจากการใช้งานปกติจะไม่รวมอยู่ในการรับประกัน โดยเฉพาะในกรณีของ:

- ความเสียหายบนพื้นผิวจากการใช้งานผลิตภัณฑ์ตามปกติ รอยขีดข่วนบนตัวเรือน สายนาฬิกา คริสตัล หรือล็อคแบบหัวเข็มขัด การมีฝุ่นจับ หรือความเสียหายบนพื้นผิว การเปลี่ยนสีของชิ้นส่วนเนื่องจากการสัมผัสรังสีจากดวงอาทิตย์ หรือการสัมผัสโดนสารเคมีใดๆ
- ระยะเวลาที่สามารถทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพลดลงเนื่องจากการเสื่อมตามปกติของแบตเตอรี่

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวัสดุที่ใช้ทำนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ :

นาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ บางแบบจะใช้วิธีการชุบเคลือบไทเทเนียมคาร์ไบด์ด้วยกระบวนการทางไฟฟ้า ชั้นเคลือบบางๆ ของไทเทเนียมคาร์ไบด์นี้เมื่อใช้งานไปเป็นระยะเวลานานอาจสึกได้เนื่องจากมีความไวต่อการเสียดสีกับวัตถุแข็งหรือพื้นผิวหยาบ การรับประกันทั่วโลกจะไม่ครอบคลุมถึงการเปลี่ยนแปลงของชั้นเคลือบบางๆ นี้หากเป็นผลจากการชนกระแทกหรือการใช้งานอย่างไม่ถูกต้องเหมาะสม อย่างไรก็ดี เมื่อใช้งานภายใต้เงื่อนไขการทำงานปกติ การชุบเคลือบนาฬิกา Hublot จะสามารถตอบสนองความต้องการของคุณได้อย่างสมบูรณ์แบบ

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระบบปฏิบัติการและการดาวน์โหลด:

นอกเหนือจากรายละเอียดที่กล่าวไปข้างต้น โปรดทราบว่า Hublot จะไม่รับผิดชอบต่อความผิดปกติหรือความขัดข้องของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ที่เกิดขึ้นหลังจากการอัพเดตระบบปฏิบัติการของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ หรือการจับคู่นาฬิกาBig Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ กับโทรศัพท์มือถือรุ่นที่ระบุ นอกจากนั้นหากคุณต้องการดาวน์โหลดแอพพลิเคชันของบริษัทภายนอกและ/หรือซอฟต์แวร์ของบริษัทภายนอกที่เกี่ยวกับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ คุณต้องยอมรับว่า Hublot จะไม่ต้องรับผิดตามกฎหมายต่อการใช้งานและ/หรือการแสวงหาประโยชน์ของแอพพลิเคชันและ/หรือซอฟต์แวร์ของบริษัทภายนอกดังกล่าว ขอแนะนำให้คุณอ่านข้อตกลงและเงื่อนไขของบริษัทภายนอกดังกล่าวอย่างละเอียดรอบคอบด้วยความระมัดระวัง

เงื่อนไขและข้อจำกัดทั่วไป:

การรับประกันนี้จะให้สิทธิเฉพาะในทางกฎหมายแก่คุณ และคุณยังอาจมีสิทธิอื่นใดตามกฎหมายท้องถิ่นซึ่งแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศด้วยเช่นกัน การพิจารณาซ่อมหรือเปลี่ยนนาฬิกา Hublot จะขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของ Hublot และศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการแต่เพียงผู้เดียวภายใต้ขอบเขตของการรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตฉบับนี้ Hublot จะไม่รับผิดชอบต่อค่าเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายเชิงลงโทษ หรือค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องตามขอบเขตที่กฎหมายท้องถิ่นอนุญาต การรับประกันทั่วโลกตลอดระยะเวลาการผลิตฉบับนี้จะถูกโอนไปพร้อมกับนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

ขอแนะนำให้ห่อนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ของคุณอย่างระมัดระวังเพื่อไม่ให้เกิดความเสียหาย แล้วส่งไปรษณีย์ลงทะเบียนไปยังศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot ที่ใกล้ที่สุด หรือนำผลิตภัณฑ์ไปยังตัวแทนจำหน่าย Hublot ที่ได้รับอนุญาต หรือร้านค้าที่จำหน่าย Hublot โดยเฉพาะ Hublot ไม่รับผิดชอบต่อการสูญหายหรือการชำรุดเสียหายระหว่างการขนส่ง รายชื่อศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot จะอยู่ที่ส่วนท้ายของคู่มือฉบับนี้ คุณสามารถสอบถามรายละเอียดเกี่ยวกับตัวแทนจำหน่าย Hublot ที่ได้รับอนุญาตหรือร้านค้าที่จำหน่าย Hublot โดยเฉพาะที่อยู่ใกล้ที่สุดได้จากศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot การรับประกันฉบับนี้จะไม่มีผลกระทบต่อสิทธิในทางกฎหมายของคุณในฐานะผู้บริโภค กรุณาตรวจเช็คว่าได้รับใบรับประกันทั่วโลกของ “Hublotista” เมื่อทำการซื้อ มิฉะนั้นคุณจะไม่สามารถขอรับความคุ้มครองตามการรับประกันตลอดระยะเวลาการผลิตตามรายละเอียดที่ได้กล่าวมาก่อนหน้านี้

นอกจากนี้ ในการส่งคืนผลิตภัณฑ์ จะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขการจัดการดังต่อไปนี้ด้วย เพื่อให้ครอบคลุมตามเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก:

- ต้องส่งคืนผลิตภัณฑ์พร้อมด้วยแบตเตอรี่และเครื่องชาร์จชุดเดิมไปยังศูนย์บริการลูกค้าอย่างเป็นทางการของ Hublot ตามขอบเขตที่กฎหมายท้องถิ่นอนุญาตไว้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาดูที่ข้อมูลด้านกฎหมายและความปลอดภัยที่ให้มาพร้อมผลิตภัณฑ์

ช่องทางการติดต่อ HUBLOT

ส่วนที่ 3

ช่องทางการติดต่อแบบจุดเดียว
ช่องทางการติดต่อแบบจุดเดียวของผู้ผลิตผลิตภัณฑ์นี้คือ

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
โทรศัพท์: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

ทั้งนี้ ในบางกรณีอาจมีการระบุช่องทางการติดต่อแบบจุดเดียวของผู้นำเข้าไว้บนบรรจุภัณฑ์ของนาฬิกา Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ด้วยเช่นเดียวกัน

BAHASA INDONESIA

PENGANTAR

Setiap aksesori Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dibuat untuk dapat memenuhi persyaratan yang paling rumit sekalipun. Dari konsepsi, desain, hingga pengerjaan akhir, kami memperhatikan kecermatan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ini sama dengan yang selalu kami curahkan pada setiap model jam tangan kami, seraya menggabungkan kekuatan Google dan Intel.

Material-material yang digunakan dalam produk kami menjadikannya sangat tangguh, bahkan saat digunakan dalam berbagai kondisi yang berat. Sebelum produk Hublot dirilis, produk telah melewati serangkaian pengujian realibilitas dan kualitas.

Dengan desainnya yang modern, unik, dan tak ketinggalan zaman, Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ baru menggabungkan tradisi pembuatan jam tangan kualitas Swiss dengan teknologi.

HUBLOT

PANDUAN MEMULAI CEPAT/MANUAL PENGGUNA

BAGIAN 1

SISTEM «ONE CLICK»

Jam tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dilengkapi dengan sistem «One Click» yang memungkinkan Anda mengganti gelang dan gesper dengan sangat mudah.

Melepas gelang dari kepala jam:

- Tekan tombol yang terletak di jam 6 dan 12 pada kepala jam (gambar 2), kemudian tarik gelang dari kepala jam untuk melepas gelang (gambar 3).

Memasang gelang ke kepala jam:

- Masukkan perlahan bagian logam pada gelang ke dalam lubang yang tersedia di kepala jam sampai terdengar suara klik (gambar 3).

1. (posisi netral) **2.** **3.**

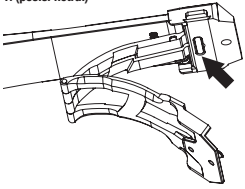
Melepas gelang dari gesper:

- Tekan tombol di bagian belakang gesper (gambar 1) kemudian tarik gelang dari gesper untuk melepas gelang (gambar 2 dan 3).

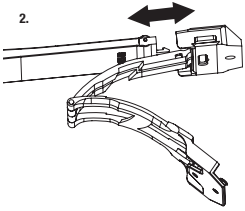
Memasang gesper ke gelang:

- Sisipkan perlahan tab yang terpasang pegas «One Click» di ujung gelang (gambar 3 dan 4) ke dalam lubang yang tersedia di gesper sampai terdengar bunyi klik (gambar 3).

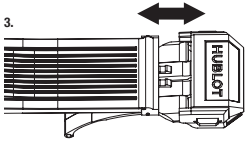
1. (posisi netral)



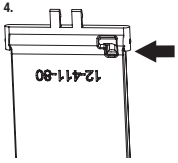
2.



3.



4.



Jika Anda ingin mengenakan gelang Hublot dengan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda yang aslinya tidak tersedia, dan tidak memiliki aksesori «One Click» (diagram 4), Anda dapat mengganti sendiri aksesorinya menggunakan horn tab di kanan atas (gambar 4).

Anda juga dapat melihat tutorial video yang dapat ditemukan dengan mengikuti tautan ini:
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

KOMPATIBILITAS

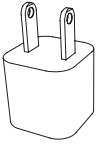
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ kompatibel dengan ponsel yang memakai sistem operasi Android 4.4+ dan iOS 9+.Kunjungi g.co/WearCheck dari ponsel Anda untuk mengetahui apakah ponsel Anda kompatibel.

AKSESORI PENGISIAN DAYA DISERTAKAN BERSAMA JAM TANGAN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda dilengkapi cakram pengisi daya, kabel micro USB*, dan steker*.

Cakram pengisi daya

Kabel micro USB*

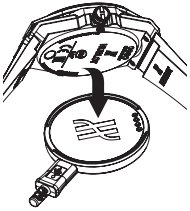


Steker*

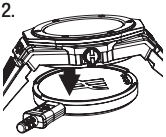
**Desain atau ketersediaannya bervariasi tergantung wilayah.*

MENGISI DAYA JAM TANGAN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

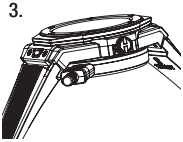
1.



2.



3.



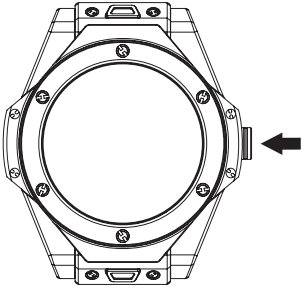
Sebelum menggunakan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ untuk pertama kalinya, Anda harus mengisi daya baterainya. Gunakan cakram pengisi daya, kabel micro USB, dan steker untuk mengisi daya baterai Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda.

Disarankan untuk mengisi daya baterai Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda setiap malam agar Anda dapat menikmati manfaatnya secara penuh sepanjang hari.

1. Masukkan kabel micro USB ke dalam cakram pengisi daya (gambar 1).
2. Letakkan bagian belakang jam tangan menghadap cakram pengisi daya untuk memastikan bahwa keempat titik sambungan telah sejajar. Magnet pada pengisi daya akan membantu keempat titik sambungan agar dapat sejajar dengan tepat (gambar 2).
3. Setelah Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ sejajar dengan cakram pengisi daya (gambar 3), hubungkan kabel USB dengan steker yang Anda terima seperti saat pertama kali membeli Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. Hubungkan dengan sumber daya yang sesuai.

Catatan: Sebaiknya cabutlah alat pengisi daya Anda saat tidak digunakan untuk menghemat listrik.

MENYALAKAN JAM TANGAN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ UNTUK PERTAMA KALINYA



1. Letakkan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ di atas alat pengisi daya dan hubungkan ke sumber listrik
2. Untuk menyalakan jam tangan, tekan dan tahan tombol daya selama beberapa detik
3. Ketuk layar untuk memulai
4. Pilih bahasa
5. Ikuti instruksi yang ada di layar

MEMATIKAN JAM TANGAN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

1. Tekan dan tahan tombol daya
2. Ketuk “settings”, ketuk “system” dan ketuk “turn off”.
3. Saat muncul pesan “Turn off: Are you sure?”, ketuk tanda centang.

MENGHUBUNGKAN JAM TANGAN BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

1. Nyalakan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda dan ikuti petunjuk pada layar.
2. Sambungkan ponsel Anda ke Wi-Fi, nyalakan Bluetooth, dan pastikan letak ponsel Anda berdekatan dengan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.
3. Unduh aplikasi Wear OS by Google dari aplikasi Google lewat Google Play store atau App store tergantung pada ponsel Anda, buka aplikasi Wear OS by Google dari aplikasi Google pada ponsel Anda dan ikuti petunjuknya.
4. Pesan konfirmasi akan muncul pada Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan ponsel Anda setelah Anda menyambungkan keduanya.

Dari layar utama jam tangan :

1. Usap ke kanan atau ke kiri untuk memilih layar utama jam tangan. Ketuk pada tampilan yang ingin Anda gunakan untuk mengaktifkannya.
2. Usap ke atas untuk memeriksa notifikasi Anda. Ketuk notifikasi untuk mendapatkan lebih banyak informasi.
3. Usap ke bawah dari bagian atas layar untuk membuka pengaturan cepat.
4. Tekan tombol daya untuk membuka daftar aplikasi dan usap ke kanan untuk kembali ke layar utama jam tangan.
5. Tekan dan tahan tombol daya untuk membuka Google Assistant. Anda juga dapat menggunakan fitur perintah suara. Cobalah: “Ok Google - Tunjukkan langkah-langkahnya”.

GARANSI TERBATAS INTERNASIONAL

BAGIAN 2

Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda merupakan kolaborasi kami dengan Google dan Intel yang memberikan hasil terbaik dari keduanya: Pembuatan jam tangan mewah Swiss dan teknologi Silicon Valley. Setiap Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ telah diuji untuk memastikan bahwa perangkat tersebut tahan air hingga 50m/5atm dan berfungsi secara sempurna.

Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ memiliki garansi internasional terbatas yang diberikan oleh Hublot SA terhadap cacat produksi untuk jangka waktu dua tahun dari tanggal pembelian. Manfaat aksesori dari garansi satu tahun dari tanggal pembelian.

Aksesori meliputi aksesori pengisian daya (cakram pengisi daya, kabel micro USB, steker) dan juga aksesori non-pengisian daya. Aksesori non-pengisian daya meliputi gelang dan gesper. Untuk informasi lebih lanjut mengenai elemen-elemen tersebut, bacalah panduan memulai cepat pada manual ini. Ketentuan terbatas berlaku untuk Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan aksesorinya. Semua aksesori tidak kedap air, kecuali tali jam karet, gelang keramik atau logam, dan gesper.

Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan aksesori non-pengisian dayanya dapat dipertukarkan sebagaimana yang diilustrasikan dalam panduan memulai cepat. Menggunakan fungsi ini dapat membahayakan jika komponen tidak ditangani dengan tepat karena produk ini memiliki komponen-komponen kecil dan tajam. Kami sangat menyarankan Anda membaca syarat-syarat penuh garansi ini dengan saksama.

Apa saja yang ditanggung oleh garansi?

Berdasarkan garansi terbatas ini, Hublot SA yang berkantor resmi di Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland menyanggupi untuk melakukan perbaikan tanpa dikenai biaya untuk Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ atau aksesorinya yang disebabkan oleh cacat produksi. Garansi ini hanya berlaku di Pusat Resmi Layanan Pelanggan Hublot yang tertera pada bagian akhir dari dokumen ini.

Garansi dua tahun untuk Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan garansi satu tahun untuk aksesori sejak tanggal pembelian Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ akan menanggung segala cacat fungsi yang muncul selama perangkat tersebut digunakan secara normal dan telah sesuai dengan spesifikasi teknis serta manual pengguna Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan aksesorinya. Sebagai contoh, mungkin berhubungan dengan masalah menyalakan/mematikan tombol daya atau pengisian daya, malafungsi tampilan, atau tidak dapat menggunakan aplikasi atau fungsi Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ secara normal karena ada kecacatan. Garansi ini berlaku di negara di mana Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan aksesorinya di jual.

Garansi mencakup semua cacat kualitas yang tidak dapat disangkal yang terkait dengan tampilan (goresan, benturan, dll.) atau fungsi mekanis produk yang dengan jelas berasal dari masalah komponen atau kesalahan perakitan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dari Hublot.

Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan aksesori non-pengisian dayanya dapat dipertukarkan sebagaimana yang diilustrasikan dalam panduan memulai cepat dari buku panduan ini. Hublot tidak bertanggung jawab atas kerusakan estetis atau fungsional yang terjadi karena kesalahan penggunaan berbagai komponen selama perakitan yang dilakukan oleh klien yang mencoba mengambil keuntungan dari kemampuan dapat dipertukarkan produk ini.

Selain itu, ketentuan pembatas tertentu juga berlaku dan oleh karena itu penting bagi Anda untuk membaca paragraf berikut:

Apa sajakah ketentuan yang membatasi garansi ini?

Untuk memanfaatkan garansi terbatas ini, hal-hal berikut harus tersedia:

- Kartu Garansi Internasional "Hublotista" terdapat dalam buklet garansi yang Anda terima bersama Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ harus disertakan dengan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda saat produk tersebut dikirim untuk diperbaiki. Kartu tersebut harus diisi lengkap, disertai tanggal, dan ditandatangani, atau secara sah diaktifkan secara elektronik oleh penjual resmi Hublot pada saat penjualan.
- Hublot tidak akan menerima garansi untuk Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ yang dijual tanpa kartu Garansi Internasional yang diisi lengkap, disertai tanggal, dan ditandatangani atau secara sah diaktifkan secara elektronik oleh penjual resmi Hublot pada saat penjualan.
- Nomor seri yang diukir pada rangka dapat terbaca dan tidak ada bagian dari rangka belakang atau nomor seri asli yang dibuang, dimodifikasi, dipalsukan, diubah, diganti, dihapus, dirusak, atau tidak dapat dibaca.

Kegagalan dalam mematuhi persyaratan di atas membuat semua hak yang muncul dari garansi internasional Hublot batal dan tidak berlaku.

Apa saja yang tidak tercakup dalam garansi?

Kerusakan akibat melakukan perbaikan di tempat-tempat selain Pusat Resmi Layanan Pelanggan Hublot tidak ditanggung dan akan membatalkan garansi. Garansi terbatas juga tidak mencakup kerusakan kristal dan baterai, atau kerusakan pada rangka atau perangkat keras karena cairan yang mungkin merembes ke dalam Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ akibat penanganan yang tidak tepat. Secara garis besar, garansi tidak berlaku apabila terdapat penggunaan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda yang tidak tepat dan tidak memadai:

- produk telah dibuka oleh pengguna atau oleh orang yang tidak berwenang;
- produk telah dihubungkan ke aksesori yang tidak disarankan seperti jenis baterai atau pengisi daya lain;

- produk secara sengaja telah dirusak atau jika aturan yang disarankan untuk memulai produk tidak dipatuhi, atau jika produk telah rusak karena kesalahan sambungan, atau teraliri tegangan atau aliran listrik yang sangat tinggi, atau terkena benturan keras, terjatuh, atau beban mekanis yang tidak wajar yang menyebabkan degradasi signifikan pada rangka atau komponen elektronik;
- produk terkena air atau zat kimia lain dengan tidak wajar (terdapat korosi dan kelembapan);
- menggunakan kosmetik atau produk pembersih seperti tisu pembersih, tabir surya, atau krim pada Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dan terutama di atas layarnya;
- produk terpapar suhu tinggi (lebih dari 60° C/140° F) atau kondisi lingkungan ekstrem lainnya;
- dilakukan upaya untuk memodifikasi perangkat lunak produk.

Jika satu atau poin-poin yang telah disebutkan di atas dilakukan, Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ tidak akan ditanggung oleh garansi internasional. Garansi tidak berlaku untuk kerusakan dan keausan akibat penggunaan normal aksesori dan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Anda. Hal ini berlaku terutama untuk:

- setiap kerusakan di permukaan akibat penggunaan produk secara normal, goresan pada rangka, gelang, kristal, atau gesper, masuknya debu atau kerusakan permukaan, perubahan warna pada sejumlah bagian karena terpapar radiasi matahari atau kontak dengan zat kimia;
- penurunan performa akibat penuaan baterai yang wajar.

Informasi lebih lanjut mengenai material yang digunakan pada Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

Beberapa Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ memiliki fitur desain yang dilapisi dengan lapisan karbida titanium halus dengan metode electro-plating. Lapisan tipis karbida titanium ini sensitif jika bergesekan dengan permukaan yang kasar atau kesat sehingga dapat memudar seiring waktu. Garansi internasional tidak menanggung perubahan lapisan tipis yang disebabkan oleh kesalahan penanganan. Lapisan pada jam tangan Hublot Anda akan memberikan kepuasan jika digunakan dalam kondisi yang normal.

Tambahan informasi about sistem operasi dan pengunduhan:

Selain yang disebutkan di atas, perlu diketahui bahwa Hublot tidak bertanggung jawab terhadap malafungsi atau kecacatan pada Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ yang terjadi setelah pembaruan sistem operasi pada Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ atau penyambungan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ dengan model ponsel tertentu. Lebih lanjut, jika Anda berniat mengunduh aplikasi pihak ketiga dan/atau perangkat lunak dalam kaitannya dengan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, Anda mengakui bahwa Hublot tidak bertanggung jawab sehubungan dengan penggunaan dan/atau eksploitasi aplikasi dan/atau perangkat lunak pihak ketiga tersebut. Amat disarankan untuk membaca syarat dan ketentuan dari pihak ketiga tersebut dengan saksama.

Ketentuan dan batasan umum:

Garansi ini memberikan hak hukum tertentu dan Anda juga dapat memiliki hak lainnya berdasarkan hukum lokal yang berbeda-beda di setiap negara. Hublot dan Pusat Layanan Pelanggan resmi memiliki hak mutlak untuk memutuskan apakah akan memperbaiki atau mengganti alat penunjuk waktu Hublot sesuai garansi internasional terbatas ini. Sejauh diizinkan oleh hukum lokal, Hublot tidak bertanggung jawab atas kerusakan insidental, khusus, konsekuensial, atau sebagai akibat dari kesalahan fatal apa pun. Garansi terbatas internasional ini dapat dialihkan bersama Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ terkait.

Kami menyarankan agar Anda mengirimkan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ melalui pos tercatat, membungkus dengan hati-hati untuk menghindari kerusakan, ke Pusat Layanan Pelanggan Hublot resmi terdekat, atau membawa ke dealer resmi Hublot Anda, atau butik khusus Hublot. Hublot tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan selama pengiriman. Daftar Pusat Layanan Pelanggan Hublot resmi tertera di bagian akhir buklet ini. Apabila diminta, Pusat Layanan Pelanggan Hublot resmi tersebut dapat memberi Anda detail dealer resmi Hublot atau butik Hublot terdekat. Garansi ini tidak memengaruhi hak hukum Anda sebagai konsumen. Pastikan Anda telah menerima Kartu Garansi Internasional “Hublotista” pada saat pembelian– jika tidak, Anda tidak akan ditanggung oleh layanan garansi terbatas sebagaimana yang diuraikan di atas.

Selain itu, agar tercakup oleh garansi internasional ini, persyaratan administratif berikut harus dipenuhi saat mengembalikan produk:

- Sejauh diizinkan oleh perundang-undangan lokal, produk ini harus dikembalikan dengan baterai dan pengisi daya yang asli ke Pusat Layanan Pelanggan Hublot yang resmi.

Untuk informasi lebih lanjut, silakan buka informasi keselamatan & legal yang disertakan bersama produk Anda.

KONTAK HUBLOT

BAGIAN 3

PUSAT LAYANAN TUNGGAL
Pusat layanan tunggal dari produsen produk ini adalah

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
TELEPON : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Apabila diperlukan, pusat layanan tunggal importir dapat ditemukan pada kemasan Jam Tangan Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ Anda.

日本語

はじめに

どの Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ も、非常に厳格な要件に従って製造されています。設計、デザインから仕上げに至るまで、この Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の細部には、Google と Intel との協力のもと、弊社のあらゆる製品についてと同様の注意が払われています。

弊社の製品には、極めて過酷な条件下で使用しても優れた耐久性を発揮する厳選された材料が使用されています。新しい Hublot 製品が発売される前には、数多くの信頼性および品質についてのテストをクリアする必要があります。

モダンでユニークかつ時を超えて色褪せないデザインの Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は、スイスが誇る高級時計製造の伝統と高い技術から生まれました。

HUBLOT

クイック スタート ガイド／ユーザー マニュアル

パート 1

「ONE CLICK」システム

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は交換可能な「One Click」システムを備えており、ストラップとバックルの交換を容易に行うことができます。

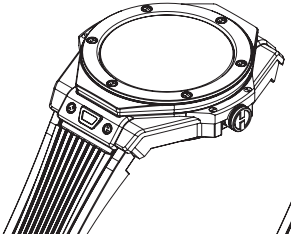
ウォッチ ヘッドからのストラップの取り外し：

• ウォッチ ヘッドの 6 時側と 12 時側のボタンを押し（図 2）、ストラップをウォッチ ヘッドから引いて取り外します（図 3）。

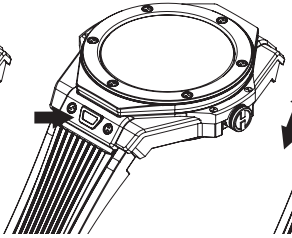
ウォッチ ヘッドへのストラップの取り付け：

• ストラップの金属部分をクリック音がするまでウォッチ ヘッドの所定のスペースに差し込みます（図 3）。

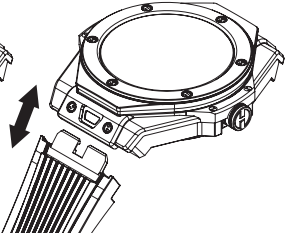
1.（通常状態）



2.



3.



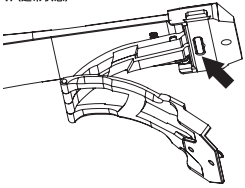
バックルからのストラップの取り外し：

- バックルの裏のボタンを押し（図 1）、ストラップをバックルから引いてストラップを取り外します（図 2 および 3）。

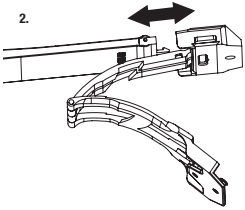
ストラップへのバックルの取り付け：

- ストラップの端に取り付けられている「One Click」スプリング用のタブ（図 3 および 4）をクリック音が聞こえるまでバックルの所定のスペースにゆっくりと差し込みます（図 3）。

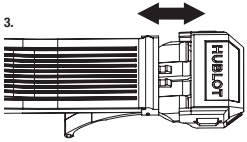
1.（通常状態）



2.



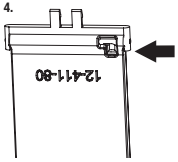
3.



お買い上げの際に取り付けられていたものではない、「One Click」アタッチメントの付いていない Hublot ストラップ（図 4）をお客様の Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に取り付ける場合は、右上のタブ ラグを使用してご自身でアタッチメントを交換することができます（図 4）。

このリンクから見ることのできる動画で方法を参照することもできます：https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

4.



互換性

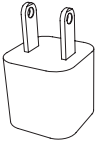
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は Android 4.4+ および iOS 9+ で作動するスマートフォンと互換性があります。お使いのスマートフォンから g co/WearCheck にアクセスし、互換性を確認してください。

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ に同梱されている充電用付属品

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ には付属品として、充電クレードル、micro USB ケーブル *、差込みプラグ * が付いています。

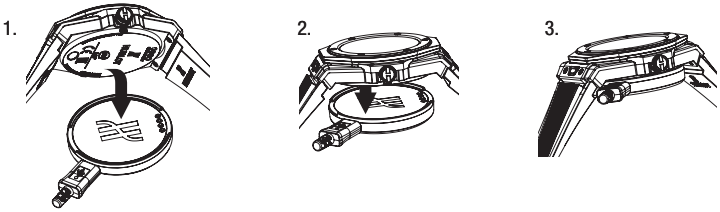
充電クレードル

micro USB ケーブル*



差込みプラグ*

* 実際のデザインまたは内容は地域によって異なる場合があります。



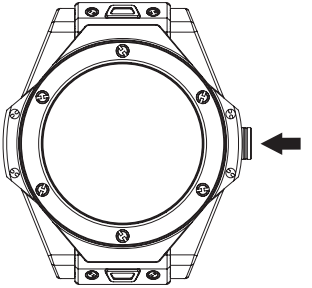
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ を初めてご使用になる前には、バッテリーを充電する必要があります。充電には、付属の充電クレードル、micro USB ケーブル* および差込みプラグを使用します。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は日中に充分使用できるように毎晩、充電することをお勧めします。

1. micro USB ケーブルを充電クレードルに接続します (図 1)。
2. 4 箇所の接続ポイントに位置を合わせてウォッチの裏面を充電クレードルにセットします。充電器のマグネットにより、両方のアイテムの位置が正しく合います (図 2)。
3. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ と充電クレードルの位置を正しく合わせたなら (図 3)、USB ケーブルを Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 購入時に同梱されていた差込みプラグに接続します。差込みプラグを適切な電源に接続します。

注 : 使用しないときは充電クレードルを電源から外し、電力を節約することをお勧めします。

初めて使用する際の BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ のスイッチ オン



1. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ を充電クレードルにセットし、電源に接続します
2. 電源ボタンを数秒間押してウォッチのスイッチを入れます
3. 画面をタップして起動させます
4. 言語をタップして選択します
5. 画面の指示に従います

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ のスイッチ オフ

1. 電源ボタンを押し続けます
2. 「settings（設定）」をタップし、「system（システム）」をタップし、「turn off（電源 OFF）」をタップします。
3. 「Turn off: Are you sure?（本当に電源 OFF にしますか?）」というメッセージが現れたら、チェックマークをタップします。

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ のペアリング

1. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ のスイッチを入れ、画面に表示される指示に従って操作します。
2. スマートフォンを Wi-Fi に接続し、Bluetooth をオンにしてスマートフォンと Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ が近接していることを確認します。
3. Google Play store または App store（お使いのスマートフォンによる）から Wear OS by Google アプリをダウンロードし、スマートフォンで Wear OS by Google アプリを起動させ、指示に従って操作します。
4. ペアリングが確立されると、Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に確認メッセージが表示されます。

ウォッチのフェイス：

1. 右または左にスワイプし、ウォッチのフェイスを選択します。そのフェイスをタップして起動させます。
2. 上にスワイプし、通知を確認します。通知をタップすると詳しい情報が表示されます。
3. 画面を上から下にスワイプしてクイック セッティングを開きます。
4. 電源ボタンを押してアプリのリストを開き、右にスワイプしてウォッチのフェイスに戻します。
5. 電源ボタンを押し続けて Google Assistant を起動させます。音声機能も使用できますので、お試しください。「OK GOOGLE, show me my steps (OK GOOGLE、歩数を教えて)」といった具合です。

海外限定保証

パート 2

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は、Google および Intel という業界トップのパートナーとの協働を通じて開発され、スイスの高級時計製造の匠とシリコンバレーのテクノロジーという 2 つの世界の技術の粋を尽くした製品です。それぞれの Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ は 50m / 5 気圧までの防水性を確保するように検査を受けており、完璧に機能します。

お客様の Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ には、あらゆる製造上の欠陥について購入日から 2 年間、Hublot SA が規定する海外限定保証が適用されます。付属品には、購入日から 1 年間、海外限定保証が適用されます。

付属品は充電用付属品（充電クレードル、micro USB ケーブル、差込みプラグ）とその他の付属品を含みます。充電用以外の付属品にはストラップとバックルが含まれます。それらの部品に関する詳しい情報については、本マニュアルのクイックスタートガイドを参照してください。Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ および付属品には限定条件が適用されます。ラバーストラップ、セラミックまたはメタル ブレスレット、バックル以外の付属品は防水仕様ではありません。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ とその充電用以外の付属品は、クイック スタート ガイドに図示されているように交換可能です。製品には小さい部品、鋭利な部品があるので、それらを適切に取り扱わないで交換を行うと危険が生じる場合があります。本保証の全条件を注意深くお読みになることを強くお勧めします。

保証内容

本海外限定保証のもとで HUBLOT SA – HEADQUARTERS & MANUFACTURE - Chemin de la Vuarpillière 33 - 1260 NYON - SWITZERLAND は、製造上の欠陥に由来するBig Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ または付属品の機能上の不具合を無償で修理します。この保証修理をお引き受けするのは、本書の巻末に掲載されている公式の Hublot カスタマーサービス センターだけです。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の購入日から 2 年間の保証と付属品の 1 年間の保証は、ユーザー マニュアルに記載された Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ および付属品の技術仕様に従い、普通に使用している間に起きた機能不良に適用されます。そのような機能不良として、たとえば、スイッチ オン／オフまたは充電による問題、画面の機能不良、欠陥によるアプリケーションまたは Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の機能の使用不能などが考えられます。本保証は Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ および付属品が販売されている国で施行されます。

部品の品質または Hublot による Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の不正確な組立に由来することが明らかな製品の外観（傷、圧痕など）または機械的機能に関する明白な品質上の欠陥は、保証の対象となります。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ とその充電用以外の付属品は、本マニュアルのクイック スタート ガイドに図示されているように交換可能です。Hublot は、お客様が本製品の交換可能機能に基づき行った組立において部品の誤使用により発生したいかなる外観上または機能上の損傷についても責任を負いません。

このほかにも、一定の制限事項が適用されますので、以下の文章に目を通してください。

保証の制限事項

本限定保証の適用を受けるには、以下の条件が満たされていることが必要です。

- 修理のために返送する際は、Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 購入時に受領した保証書にある「Hublotista」海外保証カードを Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に同梱する必要があります。保証カードは、販売時に Hublot 正規販売店により適切に必要事項、日付、署名が記入されているか、あるいは適切に電子的にアクティベートされている必要があります。
- Hublot は、販売時に Hublot 正規販売店により適切に必要事項、日付、署名が記入されている、あるいは適切に電子的にアクティベートされている有効な保証書なく販売された Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ については保証を適用しません。
- ケースに打刻されたシリアル番号が完全に読み取れる状態になっていることが必要です。オリジナルのケース バックまたはオリジナルのシリアル番号が、除去、改変、改ざん、変更、置き換え、抹消、摩損またはその他の方法で読めなくなっていてはなりません。

上記の条件が 1 つでも守られていない場合、Hublot の海外保証に基づくすべての権利は消滅し、無効となります。

保証の対象とならないもの

公式の Hublot カスタマー サービス センター以外で受けたサービスに由来する損傷は保証の対象とならないだけでなく、その種のサービスを受けた時点で保証が無効となります。クリスタルおよびバッテリー、ならびに不適切な取り扱いのため Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に侵入した湿気が原因で起きたケースまたはハードウェアの一切の損傷は、限定保証の対象にはなりません。さらに、Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ を誤って使用した場合、不適切な目的で使用した場合、保証は適用されません。

- ユーザーまたはその権限のない人が製品を開けた場合。
- バッテリーまたは充電器など、推奨品以外の付属品に製品を接続した場合。

- 製品を故意に損傷させた場合、または製品を起動するための推奨手順を守らなかった場合、あるいは誤った接続、きわめて高い電圧に曝すこと、電気放電、強い衝撃、落下、電子部品やケースに甚大な損傷をもたらす異常な機械的負荷によって製品が損傷した場合。
- 製品を水またはその他の化学物質（腐食性物質または湿気）に常識的な限度を超えて曝した場合。
- ウェット ティッシュ、日焼け止めクリーム、保湿用クリームといった化粧品または洗浄製品を Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に、特にその画面に使用した場合。
- 製品を高温（60°C ／ 140°F 以上）またはその他の極端な環境条件に曝した場合。
- 製品のソフトウェアを改変しようとした場合。

上記の事項が 1 つでも見られた場合、Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の海外保証は無効となります。Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 付属品を普通に使用した際に起きる通常の摩損および経年劣化は保証の対象外となります。特に以下は保証の対象外となります。

- 製品を普通に使用したときに起きる表面の損傷、ケース、ブレスレット、バックルの傷または埃の侵入、あるいは日光に曝したこと、化学物質に接触させたことに由来する表面の損傷、部品の変色。
- バッテリーの通常劣化による作動時間の減少。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に使用されている素材についての追加情報：

一部の Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ には上質な電気めっきチタン カーバイド コーティングが施されています。この薄いチタン カーバイド層は、硬くざらざらした面との摩擦で傷つきやすく、時間と共に摩耗することがあります。衝撃または誤った取り扱いによるこの薄い層の変質について、海外保証は適用されません。通常の使用条件下においては、Hublot ウォッチのコーティングは充分にご満足いただけるものになっています。

操作システムおよびダウンロードについての追加情報：

上記に加え、Hublot は Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の操作システムのアップデート、または Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ の特定機種のスマートフォンとのペアリングに由来する機能不良または損傷について責任を負わないことにご留意ください。さらに、サードパーティーが提供する Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ に関するアプリおよび／またはソフトウェアをダウンロードする場合には、Hublot はそのようなサードパーティーのアプリおよび／またはソフトウェアについて責任を負わないことをご承知おきください。サードパーティーに関する一般条件を注意深くお読みいただくことを強くお勧めします。

一般条件および制限事項：

この保証はお客様に具体的な法的権利を付与するものですが、お客様は自国の国内法の下で、国によってさまざまに異なる別の権利を付与されることもあります。Hublot とその公式のカスタマー サービス センターは、本海外限定保証の下で一切の Hublot ウォッチについてその修理または交換の決定に関し単独裁量権を持つものとします。国内法で許される範囲内において、Hublot は、一切の付随的な損害、特殊な損害、懲罰的行為による損害、または二次的な損害に対し責任を負わないものとします。本海外限定保証は Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ と共に譲渡することができます。

弊社では、Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ を返送される際には、輸送中の損傷防止に備えて厳重に包装し、書留郵便で最寄りの公式の Hublot カスタマー サービス センター宛に郵送するか、もしくは製品をお買い求めになられた Hublot 正規取扱店または Hublot 専門店に持ち込まれることを推奨します。Hublot は輸送中の紛失または損傷について責任を負いません。公式の Hublot カスタマーサービス センターのリストは本書の巻末に掲載されています。また、公式の Hublot カスタマー サービス センターにお問い合わせいただければ、お客様の最寄りの Hublot 正規取扱店についての詳細情報を提供いたします。この保証は、顧客としてのお客様の法的権利に何ら影響を及ぼすものではありません。購入時に「Hublotista」海外保証カードを受領していることをご確認ください。この保証カードがご提示いただけない場合、上記の限定保証サービスを受けることはできません。

そのほか、この海外保証の適用を受けるには、製品返送時に下記の管理条件が満たされていることが必要です。

- 認可されている地域の法令に従い、製品がお買い上げ時に付属していたバッテリーおよび充電器と一緒に、正規 Hublot カスタマー サービス センターに送付されること。

詳細情報に関しては、お買い上げの製品についての安全性および法制上の情報を参照してください。

HUBLOT コンタクト ポイント

パート 3

SPOC（シングル コンタクト ポイント）
本製品製造元の SPOC は以下の通りです

Hublot SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

該当する場合、**輸入業者の** SPOC が Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ Watch のパッケージに記載されています。

한국어

소개

모든 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치는 엄밀한 요건을 충족하여 제작되었습니다. Hublot의 모든 시계 제품과 마찬가지로 본 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치 또한 Google 및 Intel과의 협력을 통해 디자인 및 컨셉부터 마무리 작업에 이르기까지 모든 단계에 거쳐 심혈을 기울여 제작되었습니다.

시계 제작에 사용된 소재는 매우 엄격한 조건에서도 뛰어난 내구성을 발휘합니다. Hublot의 신제품이 출시되기 전, 갖가지의 신뢰도 테스트 및 품질 테스트를 거쳤습니다.

모던하면서도 독특하고, 유행을 타지 않는 디자인을 갖춘 새로 출시된 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치는 스위스의 뛰어난 시계 제작 전통을 최신 기술과 접목시켰습니다.

HUBLOT

퀵스타트 가이드 / 사용자 설명서

파트 1

«ONE CLICK» 시스템

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치는 브레이슬릿(스트랩)과 버클을 쉽게 교체할 수 있는 모듈형 «One Click» 시스템이 장착되어 있습니다.

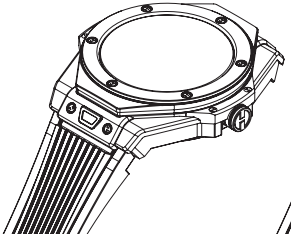
워치 헤드에서 브레이슬릿(스트랩) 분리하기:

- 워치 헤드의 6시 방향과 12시 방향에 있는 버튼을 누른 후(그림 2), 브레이슬릿(스트랩)을 당겨 시계 헤드에서 분리하십시오(그림 3).

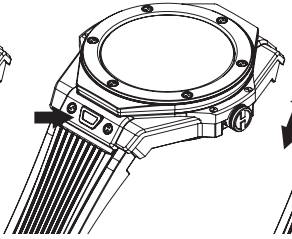
워치 헤드에 브레이슬릿(스트랩) 부착하기:

- 찰칵 소리가 들릴 때까지 브레이슬릿(스트랩)의 금속 부분을 워치 헤드 안으로 부드럽게 끼우십시오(그림 3).

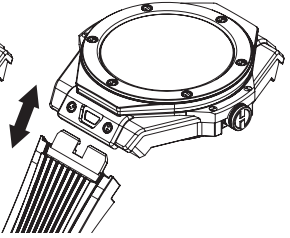
1. (중립 위치)



2.



3.



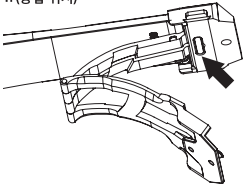
버클에서 브레이슬릿(스트랩) 분리하기:

- 버클 뒷면에 있는 버튼을 누른 후(그림 1), 브레이슬릿(스트랩)을 당겨 버클에서 분리하십시오(그림 2 및 3).

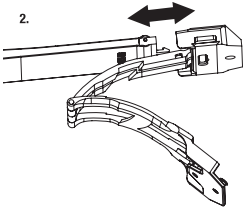
브레이슬릿(스트랩)에 버클 부착하기:

- 찰칵 소리가 들릴 때까지(그림 3) 브레이슬릿(스트랩) 끝 부분에 부착되어 있는 «One Click» 스프링 바를 버클 안으로 부드럽게 끼우십시오(그림 3 및 4).

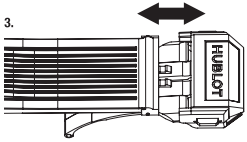
1. (중립 위치)



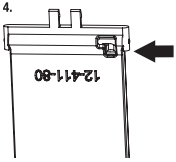
2.



3.



4.



초반에 «One Click» 시스템이 제공되지 않았던 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치와 함께 Hublot 브레이슬릿(스트랩)을 착용하고자 하는 경우(그림 4), 우측 상단에 있는 러그를 이용하여 시스템을 직접 변경할 수 있습니다(그림 4).

동영상 자료도 참조할 수 있으며, 해당 동영상은 아래 링크를 통해 연결할 수 있습니다.
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

호환성

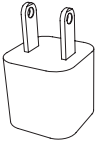
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™는 Android 4.4 이상 및 iOS 9 이상이 설치된 스마트폰과 연결할 수 있습니다. 스마트폰에서 g co/WearCheck 페이지로 이동한 후 호환 가능 여부를 확인하십시오.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ 워치에 제공되는 액세서리 충전 방법

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 워치는 충전 거치대, 마이크로 USB 케이블* 그리고 충전 플러그*와 함께 제공됩니다.

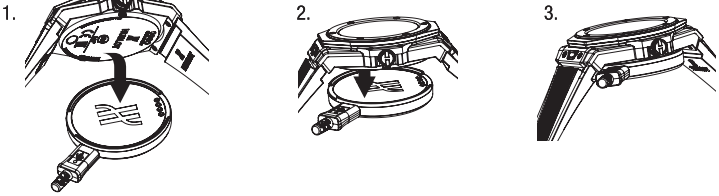
충전 거치대

마이크로 USB 케이블*



충전 플러그*

**디자인 또는 사용 가능 여부는 지역에 따라 달라질 수 있습니다.*



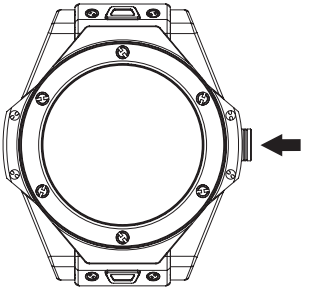
Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 처음 사용하는 경우에는 사용 전에 배터리를 충전해야 합니다. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 함께 제공되는 충전 거치대, 마이크로 USB 케이블 및 충전 플러그를 이용해 배터리를 충전하십시오.

시계에 제공되는 모든 기능을 언제든지 활용할 수 있도록 매일 밤마다 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 충전하기를 권장합니다.

1. 마이크로 USB 케이블을 충전 거치대에 끼우십시오(그림 1).
2. 시계 뒷면을 네 곳의 연결 지점에 맞춰 충전 거치대에 올려놓으십시오. 충전기에 자석이 있어 위치를 쉽게 맞출 수 있습니다(그림 2).
3. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치가 충전 거치대에 올바르게 놓이면(그림 3), 처음 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 구입했을 때 받은 충전 플러그에 USB 케이블을 끼우십시오. 플러그를 전기 콘센트에 끼우십시오.

참고: 절전을 위해 사용하지 않는 충전기는 플러그를 빼놓으시기 바랍니다.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 워치 최초 사용



1. 충전기에 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 올려놓고 전원을 연결하십시오.
2. 시계 전원이 켜질 때까지 전원 버튼을 누르십시오.
3. 화면을 탭하면 워치 프로그램이 시작됩니다.
4. 언어를 선택하십시오.
5. 화면에 나타나는 안내 지침을 따르십시오.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 워치의 전원 끄기 방법

1. 전원 버튼을 몇 초 동안 누르십시오.
2. '설정(Settings)'을 탭하고, '시스템(System)'을 탭한 다음에, '끄기(Turn off)'를 탭하십시오.
3. "전원 끄기: 실행하시겠습니까?"라는 메시지가 나타나면 체크표시를 탭하십시오.

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 워치 페어링 방법

1. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 켜고 화면에 표시되는 안내를 따르십시오.
2. 스마트폰을 와이파이에 연결한 다음, 블루투스를 켜십시오. 이때, 스마트폰 가까이에 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치가 있어야 합니다.
3. Google Play 스토어 또는 App Store에서 Wear OS by Google 앱을 다운로드한 다음 휴대전화에서 실행한 후 안내를 따르십시오.
4. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 스마트폰의 페어링이 완료되면 시계에 확인 메시지가 표시됩니다.

바탕화면 사용 방법:

1. 오른쪽 또는 왼쪽으로 스와이프하면 바탕화면을 선택할 수 있습니다. 사용하려는 바탕화면을 탭하면 해당 화면이 활성화됩니다.
2. 위로 스와이프하면 알림을 확인할 수 있으며, 알림을 탭하면 세부 정보를 볼 수 있습니다.
3. 위에서 아래로 스와이프하면 빠른 설정 화면이 열립니다.
4. 전원 버튼을 누르면 앱 목록이 열리고, 오른쪽으로 스와이프하면 바탕화면으로 돌아갑니다.
5. 전원 버튼을 누르고 있으면 Google Assistant가 실행됩니다. 음성 명령을 사용할 수 있는데, 예를 들어 “오케이 구글 - 내 걸음수를 보여줘.”라고 시도해 보십시오.

국제 제한부 보증

파트 2

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치는 업계 최고의 기업인 Google 및 Intel과의 협력을 통해 스위스 명품 시계 제작 기술과 실리콘 밸리 기술이 만나 제작되었습니다. 모든 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치는 테스트를 통해 50m/5atm 방수 기능과 완벽한 성능을 검증받았습니다.

Hublot가 제공하는 국제 제한부 보증에 따라 귀하의 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치는 제조상의 하자에 대해 구매일로부터 2년 간 보증이 적용됩니다. 액세서리 보증은 액세서리 구입일로부터 1년 간 제공됩니다.

액세서리에는 충전 액세서리(충전 거치대, 마이크로 USB 케이블, 충전 플러그)와 비충전 액세서리가 포함됩니다. 비충전 액세서리에는 브레이슬릿(스트랩) 및 버클이 있습니다. 구성품에 대해 자세히 알아보려면 본 매뉴얼에 있는 퀵스타트 가이드를 참조하십시오. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 액세서리 모두 제한부 보증의 혜택이 적용됩니다. 고무 스트랩, 세라믹 또는 금속 브레이슬릿, 버클을 제외한 일부 액세서리는 방수가 되지 않습니다.

귀하의 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 비충전 액세서리는 퀵스타트 가이드에 제시된 바와 같이 모듈형으로 구성되어 있습니다. 본 제품은 작고 날카로운 구성품이 포함되어 있기 때문에 교체 시 구성품을 부적절하게 다루면 위험할 수 있습니다. 본 보증서의 전체 내용을 자세히 읽어보시기 바랍니다.

보증 범위는?

Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland에 소재지를 두고 있는 Hublot SA는 본 제한부 보증에 따라 제조상의 하자로 인해 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 또는 액세서리의 기능에 문제가 발생할 경우 무상 수리 서비스를 제공해 드립니다. 이 보증 서비스는 본 문서의 마지막 부분에 나온 Hublot 공식 서비스 센터에서만 제공합니다.

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 액세서리의 기술 사양 및 사용자 설명서에 의거하여 해당 제품을 정상적으로 사용했을 때 발생한 기능상의 결함에 대해 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치의 경우 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 구입일로부터 2년, 액세서리의 경우 1년 간 보증이 적용됩니다. 기능상의 결함에는 결함으로 인한 전원 켜짐/꺼짐 문제, 충전 문제, 디스플레이 오작동, 어플리케이션의 정상적인 사용 불가 또는 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 기능의 사용 불가 등이 포함됩니다. 본 보증은 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 및 액세서리가 유통되는 국가에 적용됩니다.

구성품의 품질 문제 또는 Hublot에서 제작된 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치의 조립 문제로 인해 제품의 외관(스크래치, 충격 등) 또는 기계적 기능에서 명백한 품질 하자가 발생했음이 확인되면 보증이 적용됩니다.

귀하의 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 비충전 액세서리는 본 설명서의 퀵스타트 가이드 부분에 제시된 바와 같이 모듈형으로 구성되어 있습니다. Hublot는 고객이 제품 모듈을 조립하는 과정에서 구성품을 잘못 사용하여 발생하는 디자인 또는 기능상의 파손에 대해 책임을 지지 않습니다.

서비스에는 특정 제한부 조건이 적용되므로, 다음 사항을 반드시 숙지하시기 바랍니다.

본 보증의 제한부 조건이란?

제한부 보증의 혜택을 받으려면 다음과 같은 조건을 충족해야 합니다.

• 수리를 위해 시계를 보낼 경우에는 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 구입 시 함께 받은 보증 책자 안에 포함된 “Hublotista” 국제 품질 보증서를 동봉해야 합니다. 제품 판매 시 Hublot 공식 매장의 담당자가 이 보증서를 정확히 작성하고 날짜 및 서명을 기재하거나 보증 활성화 시스템을 정상적으로 활성화해야 합니다.

• Hublot는 판매 당시 Hublot 공식 매장의 담당자가 정확히 작성하고 날짜 및 서명을 기재한 국제 품질 보증서가 없거나 Hublot 보증 활성화 시스템이 정상적으로 활성화되지 않은 경우, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에 대해서는 품질 보증을 제공하지 않습니다.

• 케이스에 새겨진 일련번호는 완벽하게 판독할 수 있는 상태이어야 하며, 오리지널 케이스 뒷면이나 오리지널 일련번호의 어떠한 부분도 제거, 수정, 조작, 변경, 교체, 삭제, 외관 훼손되어 있으면 안 되며, 판독 불가능한 상태가 되어서는 안 됩니다.

위의 조건을 하나라도 충족하지 않으면 Hublot 국제 보증에 따른 모든 권리가 효력을 잃게 됩니다.

보증 범위에 포함되지 않는 것은?

Hublot 공식 고객 서비스 센터가 아닌 다른 곳에서 서비스를 받으면서 발생한 제품 손상은 보증 대상이 아니며, 이 경우 보증이 무효화됩니다. 제한부 보증은 크리스탈 및 배터리에 적용되지 않으며, 부주의로 인해 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에 습기가 스며들어 케이스 또는 하드웨어가 손상된 경우에도 적용되지 않습니다. 일반적으로, Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 다음과 같이 부주의하게 또는 부적절하게 사용한 경우에는 제한부 보증이 적용되지 않습니다.

• 제품 사용자나 인가 받지 않은 자가 제품을 열어본 경우

• 다른 유형의 배터리나 충전기 등 권고하지 않은 액세서리를 제품에 연결한 경우

• 잘못된 플러그 인 또는 고전압 혹은 전기 방전, 큰 충격, 낙하 또는 비정상적인 기계적 응력으로 인해 전자 부품이나 케이스가 크게 손상되는 등, 제품 최초 사용에 대한 권고 규정을 따르지 않고 사용하여 고의로 제품이 손상된 경우

• 제품이 물이나 기타 화학물질(부식, 습기)에 비정상으로 노출된 경우

• 화장품 또는 세제(예: 물티슈, 선크림, 로션)로 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치, 특히 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치의 화면을 닦은 경우

• 제품이 고온(60° C/140° F 이상)이나 기타 극한 환경 조건에 노출된 경우

• 제품 소프트웨어를 수정하고자 시도한 경우

위의 경우 중 1개 이상에 해당되면 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에는 국제 보증이 적용되지 않습니다. 정상적인 사용으로 인한 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 액세서리의 마모 및 노화는 보증의 대상이 되지 않습니다. 특히,

• 정상적인 제품 사용으로 인한 제품 표면 손상, 케이스, 브레이슬릿(스트랩), 크리스탈, 버클에 생긴 스크래치, 먼지 침투 또는 표면 부식, 태양광 노출 또는 화학물질 접촉에 의한 부품 변색 문제가 이에 해당됩니다.

• 배터리의 정상적인 노화로 인한 성능의 저하

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에 사용된 소재에 대한 추가 정보:

일부 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에는 얇은 전자박막 티타늄 카바이드 코팅이 적용되었습니다. 얇은 티타늄 카바이드는 단단하고 거친 표면과의 마찰에 민감하며 시간이 경과하면 마모될 수 있습니다. 충격이나 취급 부주의로 인해 얇은 막이 손상될 경우에는 국제 품질 보증이 적용되지 않습니다. 정상적인 사용 조건에서는 Hublot 워치의 코팅이 사용자의 요구사항을 완벽하게 충족합니다.

운영체제 및 다운로드에 대한 추가 정보

위의 사항 외에도 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치의 운영체제를 업데이트하거나 특정 휴대전화 모델과 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치를 페어링한 후에 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치에서 오작동 또는 결함이 발생한 경우에는 Hublot가 책임을 지지 않습니다. 또한 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 관련하여 타사의 앱 및 소프트웨어를 다운로드하려는 경우에는 Hublot가 타사 앱 또는 소프트웨어의 사용 및 개발과 관련하여 어떠한 책임도 지지 않는다는 점에 유의하시기 바랍니다. 타사의 이용약관을 자세히 읽어보십시오.

일반 조건 및 제한:

본 보증은 사용자에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 국가에 따라 상이한 현지법에 의거하여 기타 권리를 부여할 수도 있습니다. 국제 제한부 보증에 따라 Hublot 및 Hublot 공식 고객 서비스 센터만 Hublot 시계의 수리 및 교체 여부를 결정할 수 있습니다. Hublot는 해당 국가법이 허용하는 한도에서 부수적 손해 배상, 특별 손해 배상, 징벌적 손해 배상 또는 결과적 손해 배상에 대한 책임을 지지 않습니다. 국제 제한부 보증은 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치와 함께 양도될 수 있습니다.

액세서리를 보낼 때에는 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치가 손상되지 않도록 주의해서 포장하여 등기 우편으로 가장 가까운 Hublot 공식 고객 서비스 센터로 보내거나, 제품을 가지고 Hublot 공식 판매점 또는 Hublot 부티크로 직접 내방하시는 것이 좋습니다. Hublot는 배송 중 발생한 제품의 손실 또는 손상에 대해 책임을 지지 않습니다. Hublot 공식 고객 서비스 센터 목록은 이 책자의 가장 끝부분에서 찾아 보실 수 있습니다. Hublot 공식 고객 서비스 센터에 요청하면, 가장 가까운 곳에 위치한 Hublot 공식 판매점이나 Hublot 부티크에 대한 상세 정보를 받아볼 수 있습니다. 이 제한부 보증은 소비자의 법적 권리에 영향을 주지 않습니다. 구입 시 "Hublotista" 국제 품질 보증서를 받았는지 확인하십시오. 이 보증서가 없으면 위에서 언급한 제한부 보증 서비스를 받을 수 없습니다.

또한 국제 보증을 받기 위해서는 반품 시 다음과 같은 절차적 조건을 충족해야 합니다.

- 현지법에서 허용하는 범위에서 정품 배터리 및 충전기와 함께 제품을 공식 Hublot 고객 서비스 센터로 보내야 합니다

더 자세한 정보를 확인하려면, 제품과 함께 제공되는 안전 및 법률 관련 정보를 참조하십시오.

HUBLOT 연락처

파트 3

대표 연락처
본 제품 제조사의 대표 연락처는 다음과 같습니다.

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
전화: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

경우에 따라 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 워치 액세서리의 포장지에서 수입업체의 대표 연락처를 확인할 수 있습니다.

简体中文

前言

每一枚 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表均按照最严格的标准制造。我们一向对我们每一枚腕表从构思和设计到修饰的每一个细节都绝不忽视，对于 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表亦如此。同时，我们与谷歌 (Google) 和英特尔 (Intel) 携手合作。

我们的腕表使用耐用性极高的材料，即使在最严苛的环境中也经久耐用。在新款 Hublot 产品发布之前，必须经过众多的可靠性和质量测试。

凭借时尚、独特和经典的设计，您的新款 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表集瑞士优质制表传统和科技于一身。

HUBLOT

快速入门指南 / 用户手册

第 1 部分

“ONE CLICK”系统

您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ 腕表配有可更换的“ONE CLICK”系统，可使您非常轻松地更换表带和表扣。

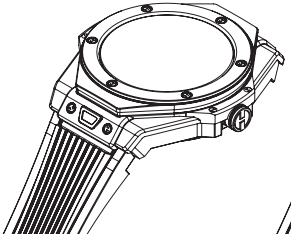
从表头拆下表带：

- 按压表头 6 点和 12 点钟位置的按钮 (图 2)，然后将表带从表头拉出，从而分离表带 (图 3)。

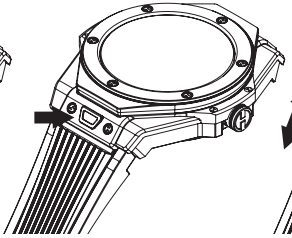
将表带连接至表头：

- 将表带的金属部分轻轻插入表头内的相应空间，直至听到咔哒声 (图 3)。

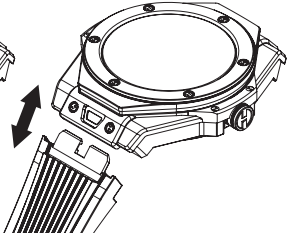
1. (中间位置)



2.



3.



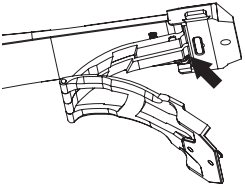
从带扣拆下表带：

- 按下表扣背面的按钮 (图 1)，然后将表带从表扣上拉开，以分离表带 (图 2 和 3)。

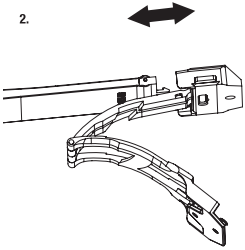
将表扣连接至表带：

- 将表带末端连接的“ONE CLICK”弹簧杆轻轻地插入表扣内相应的空间 (图 3 和 4)，直至听到咔哒声 (图 3)。

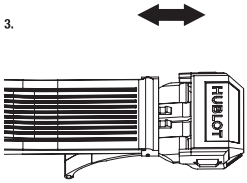
1. (中间位置)



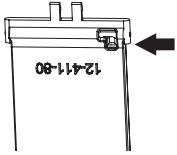
2.



3.



4.



如果您希望为您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表搭配一条 Hublot 制造的、但非该表原装的且不具备“ONE CLICK”系统的表带 (图 4)，则您可通过右上角的表耳杆自行更换附件 (图 4)。

此外，还可参考下面链接提供的视频教程：

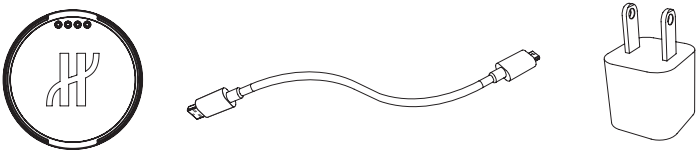
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

兼容性

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表兼容运行 Android 4.4+ 和 iOS 9+ 系统的手机。在手机中访问 g co/WearCheck 以查看是否兼容。

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 腕表随附的充电配件

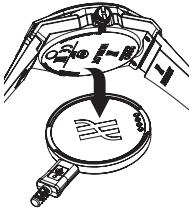
您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表应配有充电器、微型 USB 线*和壁式插头*。



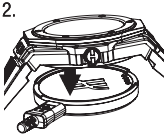
充电器　　微型 **USB** 线*　　壁式插头*

**设计或供货情况因地区而异。*

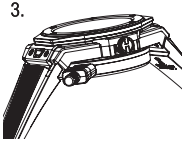
1.



2.



3.



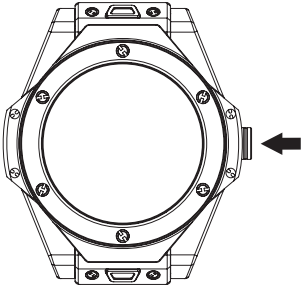
首次使用 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表前，应为电池充电。使用 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表随附的充电器、微型 USB 线和壁式插头为电池充电。

建议每天晚上为 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表充电，以确保可以全天使用腕表所有功能。

1. 请将微型 USB 线插入充电器 (图 1)。
2. 将表背放在充电器上，确保四个连接点对齐。充电器上的磁体会帮助腕表与充电器正确对准 (图 2)。
3. 将 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表在充电器上对齐后 (图 3)，将 USB 线插入最初购买 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表时获得的壁式插头。将插头插入合格电源。

注意事项：充电器不使用时，最好拔下来，以节约用电。

首次开启您的 BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 腕表



1. 将 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表放到充电器上，然后连接电源
2. 长按电源按钮数秒，以开启腕表
3. 触碰屏幕以开始
4. 触碰以选择一种语言
5. 按照屏幕上的指示操作

关闭 BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 腕表

1. 长按电源按钮。
2. 依次触碰“设置”、“系统”和“关闭”。
3. 弹出消息“关闭：确定吗？”，触碰钩形符号。

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ 腕表配对

1. 开启 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表，按照屏幕上的指示操作。
2. 将手机连接 Wi-Fi 并打开蓝牙，确保手机和 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表彼此距离不远。
3. 在您的手机上从谷歌 Google Play Store 或苹果 App Store (依您的手机而定) 下载 Wear OS by Google 应用程序，然后在手机上启动该程序并按照指示操作。
4. 一旦配对，您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表和手机上都将显示确认消息。

在腕表表盘上可进行的操作：

1. 向右或向左滑动可选择一种表盘面。触碰您希望使用的一种表盘面，以将其激活。
2. 向上划动以查看您的通知。触碰某条通知即可获取更多信息。
3. 从上向下滑动屏幕可打开快速设置。
4. 按下电源按钮可打开应用程序列表，向右滑动可返回腕表表盘面。
5. 长按电源按钮可启动 Google Assistant。您还可使用语音指令。请尝试说：“Ok Google，请告诉我我的步数”。

全球有限质保

第 2 部分

您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表是我们与谷歌和英特尔这两大一流合作伙伴联合制造的，汇聚了两个领域的精华：瑞士奢侈制表业和硅谷技术。每一枚 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表均经过测试，以确保其防水能力达到 50 米 / 5 ATM 且能够完美运转。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表享受由 Hublot SA 提供的自购买之日起为期两年的、针对任何制造缺陷的全球有限质保。配件享受自购买之日起一年内的质保。

配件包括充电配件 (充电器、微型 USB 线和壁式插头) 以及非充电配件。非充电配件包括表带和表扣。关于上述元件的更多信息，请参考本手册前述的快速入门指南。Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其配件均受到相应条件的限制。除了橡胶表带、陶瓷 / 金属表带和表扣，其他配件均不防水。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其非充电配件均是可以更换的，如快速入门指南所示。产品含微小而尖锐的部件，使用该功能时，如果操作不当，可能会造成危险。强烈建议仔细阅读本质保的全部条款。

质保涵盖哪些情况?

根据本有限质保，Hublot SA (注册办公室：Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland) 承诺，免费维修 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其配件因制造缺陷而导致的任何功能问题。本质保服务只能由本文档最后一节所列的 Hublot 官方客户服务中心提供。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表自购买之日起两年内所享有的质保服务及其配件自 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表购买之日起一年内所享有的质保服务涵盖设备正常使用过程中 (遵照 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其配件的技术规格和用户手册使用) 发生的任何功能缺陷。例如，可能因缺陷造成开机 / 关机或充电问题、显示器故障或无法使用 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表应用程序和功能。本质保条款在经销 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其配件的国家实施。

明显因部件质量问题或 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表组装不当造成的产品外观 (刮伤、撞击) 或机械功能方面相关的、无可争辩的质量缺陷包括在质保范围内。

Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其非充电配件均是可以更换的，如本手册的快速入门指南所示。对于客户试图利用产品可更换特性在组装过程中滥用任何部件而造成的外观或功能损坏，Hublot 不承担责任。

此外还有某些特定的限制条件，因此请务必阅读下文：

本质保服务有什么限制条件?

必须满足以下条件才能享受本有限质保：

- 将 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表送交维修时，必须随腕表提供质保手册 (您购买 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表时获得的) 中的“宇舶私人俱乐部”全球质保服务卡。服务卡必须由 Hublot 授权零售商在售出腕表时正式填写、注明日期和签章或正式电子激活。
- 对于不具备有效的全球质保服务卡 (且服务卡必须经过 Hublot 授权零售商正式填写、注明日期和签章或正式电子激活) 的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表，Hublot 不承担质保责任。
- 表壳上镌刻的序列号完全清晰可辨，原装表底盖和原有序列号没有丝毫的清除、篡改、替换、污损或模糊迹象。

若不能完全遵守上述条件将导致 Hublot 全球质保的所有权利失效。

质保不涵盖哪些情况?

本质保不涵盖非因 Hublot 客户服务中心提供服务而造成的损坏，并且在此情况下质保将失效。本有限质保也不涵盖表镜和电池，或因处理不当而导致 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表进水所产生的任何表壳或硬件的损坏。一般而言，如果 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表使用不当或用于不当用途，则不享受质保：

- 用户或未经授权人员打开产品；
- 产品与非推荐的配件连接，比如其它类型的电池或充电器；

- 产品经故意损坏、未遵守推荐的产品启动规则、插入不正确导致产品损坏、接触高压或放电、受到强烈撞击、跌落、异常机械应力导致电子元件或外壳严重损坏；
- 产品非正常接触水或其它化学物质 (出现腐蚀、潮湿)；
- 对 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表，特别是屏幕，使用了化妆品或清洁产品，如一次性湿巾、防晒霜、润肤膏；
- 产品暴露于高温 (超过 60°C / 140°F) 或其它极端环境条件；
- 曾尝试修改产品软件。

如果发生上述任意一项情况，则 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表将不在全球质保服务范围内。质保不涵盖 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表及其配件因正常使用而产生的常规磨损和老化。具体包括以下情况：

- 产品正常使用造成的任何表面损伤，表壳、表链、表镜或表扣划伤；进入灰尘；因太阳辐射或接触任何化学物质而导致部件变色；
- 电池正常老化导致运行时间缩短。

关于 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表所用材质的信息：

我们的部分 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表采用精致的电镀碳化钛涂层进行修饰。这一层薄薄的碳化钛对硬质粗糙表面敏感，如果同这类表面产生摩擦，涂层会逐渐磨损。全球质保服务不涵盖由于撞击或不正确对待而导致的该薄层受损。在正常使用条件下，您的 Hublot 腕表上的涂层则完全可满足您的要求。

关于操作系统和下载方面的更多信息：

除上述内容外，请注意，对于因 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表操作系统更新或 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表与特定款手机配对而引起的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表故障或缺陷，Hublot 不承担责任。此外，如果您意欲下载与 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表相关的第三方应用程序和 / 或第三方软件，即表明您同意：Hublot 对于您使用和 / 或利用第三方应用程序和 / 或软件不承担任何责任。我们强烈建议您仔细阅读第三方条款与条件。

一般条件和限制:

本质保赋予您特定的法律权利，并且您还可能享有各国当地法律规定的其它权利。Hublot 及旗下各官方客户服务中心根据本全球有限质保自行决定任何 Hublot 腕表的维修或更换。在当地法律允许的范围内，Hublot 对任何意外的、特殊的、惩罚性的或必然的损害均不承担责任。本有限质保可随 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表转让。

我们建议您以挂号邮件形式将您的 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ 腕表 (应仔细包裹以避免损坏) 邮寄至最近的 Hublot 官方客户服务中心、Hublot 授权经销商或专卖店。对于运输期间的丢失或损坏，Hublot 不承担责任。可在本手册的最后查看 Hublot 官方客户服务中心列表。Hublot 官方客户服务中心将承索为您提供距您最近的 Hublot 授权经销商或 Hublot 专卖店的详情。本质保不影响您作为消费者的合法权利。请在购买时确保您获得了“宇舶私人俱乐部”全球质保服务卡，否则将不能享有上述有限质保服务。

此外，退回产品时必须满足以下要求方可享受本全球质保:

- 在当地法规允许的范围内，产品应与原装电池和充电器一同退回到 Hublot 授权的客户服务中心。

欲知更多信息，请查阅随产品提供的安全与法律信息。

HUBLOT 联系地址

第 3 部分

唯一联系地址

本产品制造商的唯一联系地址为：

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
电话：+41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

在适用情况下，可在 Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™
腕表的包装上找到**进口商的唯一联系地址。**

繁體中文

介紹

每一只Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶都是以最嚴格的標準製造而成。從構思、設計到修飾完成，我們以同樣的專注製作這只Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶的每一處細節，就像我們在每款腕錶上所做的那樣，並同時與Google和Intel攜手合作。

產品所使用的材質造就其出色的韌性，即使在最惡劣的環境下依然表現完美。Hublot新產品在推出之前，必須完成多道可靠性和品質測試。

您的全新Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶憑藉獨特、現代又永恆的設計，完美結合了瑞士高級製錶工藝與科技。

HUBLOT

快速入門指南／使用手冊

第1部分

「ONE CLICK」機制

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶配備「One Click」更換機制，可讓您輕鬆地更換錶帶和錶扣。

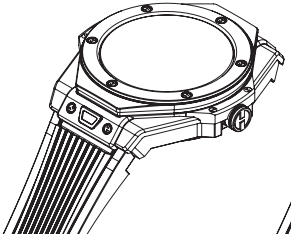
從錶頭拆下錶帶：

- 按下錶頭6點鐘和12點鐘位置的按鈕（圖2），然後將錶帶從錶頭處往外拉，使錶帶脫離（圖3）。

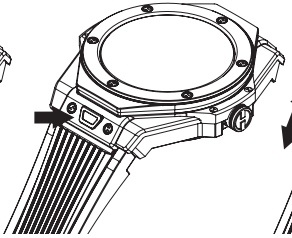
將錶帶安裝至錶頭：

- 將錶帶的金屬部位輕輕插入錶頭的凹槽內，直到聽到「喀」一聲（圖3）。

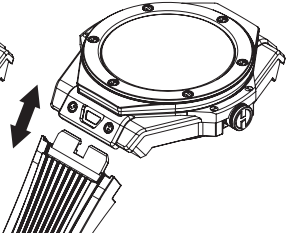
1.（中立位置）



2.



3.



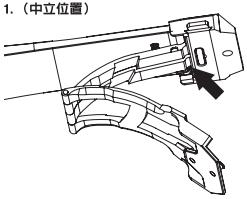
從錶扣拆下錶帶：

• 按下錶扣背面的按鈕（圖1），然後將錶帶從錶扣處往外拉，使錶帶脫離（圖2和圖3）。

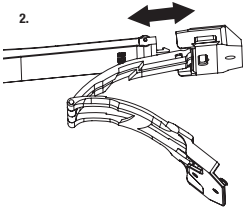
將錶扣安裝至錶帶

• 將固定於錶帶末端的「One Click」彈簧棒（圖3和圖4）輕輕插入錶扣的凹槽內，直到聽到「喀」一聲（圖3）。

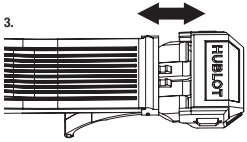
1.（中立位置）



2.

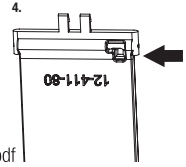


3.



如果您想在Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶上安裝非原本隨附的Hublot錶帶，且錶帶並沒有「One Click」固定件（圖4），您可以使用右上角的彈簧棒（圖4）自行更換固定件。

4.



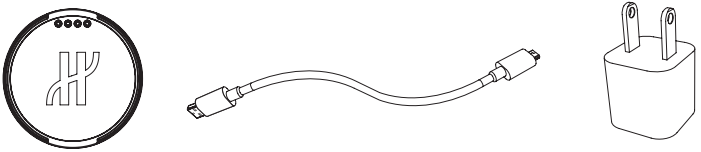
您也可以參考下方連結中的教學影片：
https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

相容性

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™與搭載Android 4.4以上或iOS 9以上版本作業系統的手機相容。您可以透過手機前往Visit g co/WearCheck查看是否相容。

BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™腕錶隨附的充電配件

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶應隨附一個充電座、一條micro USB傳輸線*和一個充電器*。

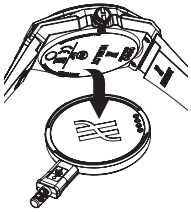


充電座 **Micro USB傳輸線*** **充電器***

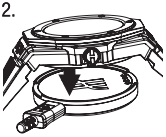
**設計或規格可能依各地區有所不同。*

為BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™腕錶充電

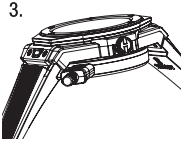
1.



2.



3.



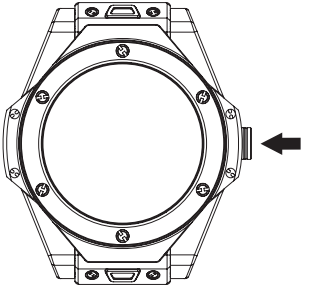
第一次使用您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶之前，請將電池充滿電。請使用Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶隨附的充電座、micro USB傳輸線和充電器為腕錶充電。

建議您每天晚上為您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶充電，確保您可以一整天享受到充沛的電力。

1. 請將micro USB傳輸線插入充電座（圖1）。
2. 將腕錶的背面置於充電座上，確保對準四個接點。充電器上的磁鐵可幫助兩者正確對齊（圖2）。
3. Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶對準充電座後（圖3），將USB傳輸線插入您最初購買Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶時收到的充電器。插入取得認證的電源。

注意：不使用時請拔下您的充電器以節省電力。

第一次開啓您的BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™腕錶



1. 將您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶接上充電器並連接電源
2. 持續按住電源鍵數秒鐘開啓腕錶
3. 輕觸螢幕打開
4. 選擇語言
5. 按照螢幕上的指示操作

關閉您的BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™腕錶

1. 持續按住電源鍵
2. 輕觸【設定】–>【系統】，然後輕觸【關機】。
3. 當「關機：您確定嗎？」對話方塊出現時，按下確定。

為BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™腕錶配對

1. 開啓您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶並按照螢幕上的指示操作。
2. 將您的手機連上Wi-Fi並開啓藍牙，確認您的手機和Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶彼此靠近。
3. 根據您的手機類型，從Google Play商店或App Store下載Wear OS by Google應用程式，開啓手機上的Wear OS by Google app，並按照螢幕上的指示操作。
4. 您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶與手機配對成功後，會顯示確認訊息。

從錶面開始：

1. 向左或向右滑動選擇錶面。輕觸您想要的錶面即可啓用。
2. 向上滑動檢查通知訊息。輕觸通知可查看更多資訊。
3. 從螢幕頂端向下滑動可開啓「快速設定」。
4. 按住電源鍵打開應用程式清單，向右滑動可回到錶面。
5. 持續按住電源鍵打開Google Assistant。您也可以使用語音指令。試著說 「Ok Google - Show me my steps」。

國際有限保證

第2部分

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶由Hublot與Google及Intel兩大科技巨擘攜手打造而成，結合兩個不同領域：瑞士奢華製錶工藝與矽谷科技之精髓於一身。每一只Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶均通過檢測，可確保50米／5個大氣壓的防水性能及完美運作。

Hublot SA提供您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶國際有限保證，任何製造上的瑕疵自購買日起享有兩年保證服務。配件則自購買日起享有一年保證服務。

配件包括充電配件（充電座、micro USB傳輸線、充電器）以及非充電配件。非充電配件包括錶帶和錶扣。欲了解這些零件的更多資訊，請參閱本手冊的快速入門指南。限制條件適用Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及配件。除橡膠錶帶、陶瓷或金屬鍊帶及錶扣之外，所有配件皆不防水。

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及非充電配件皆可互換，如快速入門指南所示。由於產品含有細小尖銳零件，因此若零件處理不當，使用此功能可能會造成危險。我們強烈建議您仔細閱讀本保證的所有條款。

保證範圍為何？

在此有限保證範圍內，因製造缺陷導致的任何Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶或配件的功能性問題，Hublot SA（公司登記地址Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland）將提供免費維修服務。本保證僅適用於本手冊最一節列出的Hublot授權維修服務中心。

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶自購買日起享有兩年保證服務與一年的配件保證服務，根據Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及配件的技術規格和使用手冊記載之方式操作，在正常使用下出現的任何功能性瑕疵，皆在本保證範圍內。因缺陷造成的問題，可能與電源開關問題、充電問題、螢幕故障，或Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶的應用程式或功能無法正常使用有關。本保證在銷售Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及配件的國家／地區均有效。

在產品的外觀或機械性能方面，保證涵蓋明顯因零件品質問題或Hublot將Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶組裝錯誤而導致的無爭議品質瑕疵（刮痕、撞擊等等）。

您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及非充電配件皆可互換，如本手冊的快速入門指南部分所示。Hublot對於客戶在組裝過程中試圖利用本產品的互換機制而誤用零件所造成的外觀或功能損壞，概不負責。

此外，某些限制條件亦同時適用，因此，請務必閱讀以下內容。

本保證的限制條件為何？

欲享有本有限保證，須提供以下內容：

- 您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶隨附的保證手冊內含「Hublotista」國際保證卡，當您送修Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶時，必須將國際保證卡一同附上。國際保證卡須由Hublot授權經銷商在銷售時完整填寫、註明日期和簽名，或以電子方式啓用。
- 如未能出示Hublot授權經銷商在銷售時完整填寫、註明日期和簽名或以電子方式啓用的國際保證卡，售出的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶將無法享有Hublot的保證服務。
- 錶殼上刻印的序號應清晰可見，且原裝錶底蓋或原廠序號應完整無缺，未經清除、修改、偽造、塗改、更換、抹除、毀損或難以辨認。

如果不符合上述任一條件，您將無法享有Hublot國際保證所賦予的全部權利。

保證未涵蓋那些情況？

在其他非Hublot授權維修服務中心進行維修保養後所造成的損壞不在本保證範圍內，而且將導致保證失效。有限保證也不包括錶鏡及電池，或是因不正確操作造成Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶進水受潮而導致錶殼或硬體部分的任何損壞。一般而言，如果您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶使用不當或用於不合適的用途，都會使保證失效：

- 產品被使用者或未經授權的人士拆開；
- 產品接入未經認可的配件，例如其他類型的電池或充電器；

- 產品被故意損壞或產品啓動時未遵守建議的規定，或是產品未正確插入或暴露於極高電壓或放電環境中，或受到重大撞擊、扔擲或不正常的機械應力，導致電子零件或錶殼嚴重損壞；
- 產品不當暴露於水或其他化學物質中（出現腐蝕、受潮現象）；
- 在Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶上使用美容或清潔產品，例如濕巾、乳霜或保濕乳，尤其是螢幕；
- 產品暴露於高溫（攝氏60度／華氏140度以上）或其他極端環境下；
- 嘗試修改產品軟體。

如經發現有上述任一情形，則Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶的國際保證將會失效。您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶及配件在正常使用情況下產生的正常磨損和老化，不在保證範圍內。這尤其適用於：

- 產品因正常使用而產生的表面受損，錶殼、錶帶、錶鏡或錶扣上的刮痕，灰塵侵入或表面損壞、因暴露於陽光下或接觸任何化學物質而造成的各部位顏色改變；
- 電池正常老化引起的效能衰退。

關於Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶內使用的材料額外資訊：

我們的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶有部分錶款以精細的電鍍碳化鈦塗層突顯耀眼設計。這層薄薄的黃金或碳化鈦塗層對於堅硬、粗糙表面非常敏感，會隨著時間而磨損。國際保證不涵蓋因撞擊或不當處理所造成的金屬薄層改變。正常使用情形下，您的Hublot腕錶可保有令人完全滿意的塗層效果。

關於作業系統與下載的額外資訊：

除上述外，請注意，Hublot對於Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶因作業系統更新或Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶與特定慧型手機配對後發生的故障或缺陷，概不負責。此外，若您有意下載與Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶相關的第三方應用程式和／或第三方軟體，即表示您承認Hublot對於第三方應用程式和／或軟體的使用和／或解釋不承擔任何責任。我們強烈建議您仔細閱讀第三方的條款和條件。

一般條件和限制：

本保證條款賦予您特定的法律權利，您可能還有其他權利，這會因您所在國家的法律規定不同而有所差異。Hublot及其授權維修服務中心將根據本國際有限保證全權決定任何Hublot腕錶的維修或更換。在當地法律允許的範圍內，Hublot對於任何附帶、特殊、懲罰性或後果性的損害，概不承擔任何責任。本國際有限保證可隨Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶轉移。

我們建議您以掛號方式將您的Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™腕錶寄到就近的Hublot授權維修服務中心，請仔細包裝好以防止受損，或將其帶到Hublot授權經銷商或Hublot專賣店。Hublot對於運送過程中發生遺失或損壞概不負責。Hublot授權維修服務中心清單詳見本手冊最後一頁。如有需要，Hublot授權維修服務中心將提供距離您最近的Hublot授權經銷商或Hublot專賣店資訊。本保證不會影響您作為消費者的法定權益。請確認您在購買時收到「Hublotista」國際保證卡，否則您將無法獲得上述的有限保證服務。

此外，為享有本國際保證，產品送回時須符合以下行政規定：

- 在當地法律允許的範圍內，產品應連同其原廠電池和充電器送回至Hublot授權維修服務中心。

如需更多資訊，請參閱產品隨附的安全性和法律資訊。

HUBLOT聯絡據點

第3部分

單一窗口
本產品的製造商唯一聯絡窗口為：

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
電話：+41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

在可適用的情況下，**進口商的唯一聯絡窗口**
可能會標示於您的Big Bang Referee 2018
FIFA World Cup Russia ™腕錶的包裝上。

נקודות קשר HUBLOT

חלק 3

נקודת קשר יחידה

נקודת הקשר היחידה עם יצרן מוצר זה היא

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
טל׳ : 00 90 990 22(0) 41+
help@hublot.com

נקודת הקשר היחידה של היבואן, אם קיימת, תימצא על אריזת השעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

מונחים ייעודיים נוספים לסוגי האחריות הישימים לישראל

למעט אם האמור להלן סותר את הנאמר באחריות זו:

- MARVIDEX תספק את האחריות מטעמה של Hublot SA
- האחריות תיכנס לתוקף מהתאריך שבו שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ נמסר לך.
- בתום שנת האחריות הראשונה, כדי ליהנות מן האחריות: (1) חובה לצרף את תעודת האחריות הבינלאומית "Hublotista" שקיבלת עם שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, הנמצאת בחוברת האחריות שקיבלת עם שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בעת שליחתו לתיקון כשהיא מתוארכת ונושאת חותמת של סוכן Hublot מורשה, ו-(2) Hublot לא תכבד את האחריות של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שנמכר ללא תעודת אחריות תקפה הכוללת את הפרטים המלאים ונושאת חותמת של סוכן סוכן Hublot מורשה או של חנות Hublot.
- במהלך שנת האחריות הראשונה:

1) במקרה שהיה צורך להחליף במהלך התיקון את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ באופן מלא או חלקים ממנו - אזי ההחלפה תיעשה ללא חיוב. הודעה בכתב תישלח אליך על כל תיקון או החלפה שנעשו בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שלך.
2) תיקון תקלה בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ יחזיר אותו למצב שבו היה בטרם קרות התקלה, ואם כתוצאה מהתיקון תידרש החלפה של רכיבים כלשהם, הם יוחלפו ברכיבים חדשים ומקוריים.
3) נזק לסוללות מכוסה.
4) שעוני Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שנשלחו לתיקון למרכז שירות יתוקנו בתוך 10 ימים מתאריך מסירת שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ למרכז השירות. שעוני Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שנשלחו לתיקון בנקודת מכירה, יתוקנו בתוך 14 יום מתאריך המסירה של המוצר לנקודת המכירה. שבתות וחגים לא ייכללו במניין הימים הנקובים לעיל.

- נזקים הנגרמים כתוצאה מכוח עליון, אשר נגרמו לאחר ששעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ נמסר לך או שנגרמו כתוצאה מפעולה בזדון, אינם מכוסים במסגרת אחריות זו. האחריות ניתנת במרכזי שירות המפורטים בסוף חוברת זו.
- מידע על שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

שם מוצר: Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™

מספר רישום: SBF8A ואחריו מספר סידורי בן 7 ספרות של המוצר (בגב בית השעון).

שנת ייצור: 2017/2018. תאריך הרכישה של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™: אנא בדוק שתעודת האחריות הבינלאומית "Hublotista" נמצאת בחוברת האחריות.

מוכר/יבואן: MARVIDEX, רח' אימבר - קריית אריה, פתח תקווה 49002, ישראל טלפון: 972-3-9297000 פקס: 972-3-9297001

אחריות מוגבלת נוספת: התחייבויות היבואן שאינן מפורטות בנספח הספציפי לישראל ואינן מפורטות ב"אחריות הבינלאומית המוגבלת" הכללית, ייחשבו כאחריות מוגבלת של היבואן בהתאם לחוק התקף.

תנאים ומגבלות כלליים:

אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות מסוימות וייתכן שאתה זכאי לזכויות נוספות במסגרת החוק המקומי המשתנה ממדינה למדינה. Hublot ומרכזי שירות הלקוחות הרשמיים שלה הם הגורמים היחידים המורשים להחליט אם לתקן או להחליף את שעון Hublot במסגרת אחריות בינלאומית מוגבלת זו. ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, Hublot לא תישא בכל אחריות לנזקים אגביים, מיוחדים, תוצאתיים או לפיצויים עונשים. ניתן להעביר אחריות מוגבלת זו עם השעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

אנו ממליצים לשלוח את השעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בדואר רשום, כשהוא בחבילה ארוזה היטב כדי שלא יינזק, אל מרכז שירות לקוחות רשמי של Hublot הסמוך אליך, או לקחת אותו לסוכן מורשה של Hublot או לחנות Hublot. Hublot לא תישא באחריות במקרה שהמשלוח ניזוק או אבד. רשימה של מרכזי שירות הלקוחות הרשמיים של Hublot נמצאת בסוף חוברת זו. ניתן לבקש ממרכזי שירות הלקוחות הרשמיים של Hublot לספק לך את הפרטים של סוכן Hublot רשמי או חנות Hublot הסמוכים אליך. אחריות זו אינה פוגעת בזכויות הצרכן שלך המעוגנות בחוק. יש לוודא בעת הרכישה שקיבלת את תעודת האחריות הבינלאומית "Hublotista" - אם היא אינה בנמצא, לא יינתן לך הכיסוי של האחריות הבינלאומית המוגבלת, כפי שתואר לעיל.

בנוסף, כדי לקבל את הכיסוי הניתן באחריות בינלאומית זו, חובה לעמוד בתנאים המנהלתיים הבאים בעת החזרת המוצר:

- ככל שהחוקים המקומיים מתירים זאת, יש להחזיר את המוצר יחד עם הסוללה והמטען המקוריים למרכז שירות לקוחות מורשה של Hublot.

למידע נוסף, יש לעיין במידע המשפטי ובמידע הבטיחות המסופקים עם המוצר.

- נגרם נזק למוצר במתכוון או אם המוצר הופעל בפעם הראשונה בשונה מהכללים המומלצים לכך, או אם המוצר ניזוק כתוצאה מחיבור שגוי לתקע או מחשיפה של המוצר למתח גבוה מאוד או לפריקת חשמל, או ספג חבטות חזקות, נפל או היה נתון לעומס מכני חריג שבעטיים נגרם לבית המוצר ולרכיבים האלקטרוניים נזק משמעותי;
- המוצר נחשף באופן חריג למים או לחומרים כימיים אחרים (הימצאות חלודה, לחות);
- נעשה שימוש במוצרי קוסמטיקה או במוצרי ניקוי כגון מטליות לחות, קרם שיזוף או קרם לחות על שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ובייחוד על הצג שלו;
- המוצר נחשף לטמפרטורה גבוהה (מעל 140°F/60°C) או לתנאים סביבתיים קיצונים;
- נעשה ניסיון לשנות את תכנת המוצר.

בקרות אחד המקרים לעיל, האחריות הבינלאומית לא תכסה את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. האחריות אינה מכסה נזקי בלאי והתיישנות של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ואביזריו הנובעים משימוש רגיל. האמור לעיל נכון במיוחד עבור:

- כל נזק שנגרם למשטחים החיצוניים הנובע משימוש רגיל במוצר, שריטות בבית השעון, ברצועה, בגביש, באבזם, חדירת אבק או פגיעה במשטחים, שינוי בצבע חלקים הנובע מחשיפה לקרינה סולרית, מגע עם חומרים כימיים כלשהם או הרכבה לקויה;
- ירידה במשך הביצועים הנובעת מהזדקנות רגילה של הסוללה.

מידע נוסף על החומרים הנמצאים בשימוש בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

לחלק משעוני Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ יש מאפייני עיצוב שהובלטו הודות לציפוי מעודן של קרביד-טיטניום. שכבה דקה זו של קרביד-טיטניום רגישה לחיכוך במשטחים קשים ומחוספסים ועלולה להיעלם במרוצת הזמן. האחריות הבינלאומית אינה מכסה שינויים שנגרמו לשכבה עדינה זו כתוצאה ממכה או מטיפול שגוי. בתנאי שימוש רגילים, הציפוי בשעון Hublot יעמוד באופן מלא בדרישותיך.

מידע נוסף על מערכות הפעלה והורדות:

בנוסף לנאמר לעיל, שים לב כי Hublot לא תישא באחריות לתקלות או לפגמים בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שייגרמו בעקבות עדכונים למערכות ההפעלה של Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ או פעולות צימוד של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ לטלפונים ניידים מסוימים. יתר-על-כן, אם בכוונתך להוריד יישומונים (אפליקציות) ו/או תוכנות של צד שלישי אל שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, חשוב לדעת כי Hublot לא תישא באחריות ביחס לשימוש ו/או לניצול של יישומוני ו/או תוכנות צד שלישי אלו. אנו ממליצים מאוד לקרוא בעיון את התנאים וההתניות של הצד השלישי.

האחריות מכסה כל פגם איכות, שאין עליו עוררין, במראה (שריטות, חבטות וכו') או בתפקוד המכני של המוצר הנגרמים באופן ברור מתקלה באיכות של רכיב או מהרכבה לקויה של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בידי Hublot.

שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ואביזריו, שאינם אביזרי טעינה, כוללים חלקים הניתנים להחלפה באחרים, כמתואר בחלק המדריך המהיר של חוברת זו. Hublot לא תכסה כל נזק אסתטי או תפקודי הנגרם משימוש שגוי של הלקוח ברכיב כלשהו במהלך תהליך ההרכבה בניסיון להשתמש באפשרות החלפת החלקים של מוצר זה.

בנוסף, חלים תנאים מגבילים מסוימים ומסיבה זו הכרחי לקרוא את הפסקאות הבאות:

מהם התנאים המגבילים של אחריות זו?

כדי ליהנות מאחריות מוגבלת זו, חובה לעמוד במתואר להלן:

- חובה לצרף את תעודת האחריות הבינלאומית "Hublotista", הנמצאת בחוברת האחריות שקיבלת עם שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, אל שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בעת שליחתו לתיקון. היא חייבת להיות מתוארכת, לשאת חותמת ולכלול רישום מלא של הפרטים כנדרש, או להיות מופעלת כנדרש באופן אלקטרוני בידי זכיין מורשה של Hublot בעת המכירה.
- Hublot לא תכבד את האחריות של שעוני Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ שנמכרו ללא תעודת אחריות בינלאומית תקפה, כשהיא מתוארכת, נושאת חותמת ונרשמו בה הפרטים המלאים כנדרש או מבלי שהופעלו כנדרש באופן אלקטרוני בידי זכיין מורשה של Hublot בעת המכירה.
- המספר הסידורי החרוט על בית השעון קריא בבירור ואף חלק מהגב המקורי של בית השעון או מהמספר הסידורי המקורי לא הוסר, שונה, זויף, הוחלף, נמחק, עוות, שויף או טושטש.

אי-עמידה במי מהתנאים המפורטים לעיל תגרום לכל הזכויות הנובעות מהאחריות הבינלאומית של Hublot להפוך בטלות ומבוטלות.

מה אינו מכוסה באחריות?

נזק הנובע משירות שסופק בכל מקום שאינו מרכז שירות לקוחות רשמי של Hublot לא יזכה לכיסוי ויהפוך את האחריות לבטלה ומבוטלת. האחריות המוגבלת אינה מכסה גם את הגביש והסוללה, או כל נזק שהוא לבית השעון או לקשחה שנגרם מחדירה של לחות לשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בשל טיפול לקוי בו. באופן כללי, היא לא תהיה ישימה לשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ אם נעשה בו שימוש שגוי או לא מתאים:

- המשתמש או גורם לא מורשה פתחו את המוצר;
- המוצר חובר לאביזרים לא מומלצים כגון מטען או סוללה מסוג אחר;

אחריות בינלאומית מוגבלת

חלק 2

שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia יוצר בשיתוף פעולה עם השותפות הבכירות גוגל ואינטל, המבטיח את המיטב משני עולמות שונים: שעוני איכות מתוצרת שווייצרית וטכנולוגיה מעמק הסיליקון. כל שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia נבדק כדי להבטיח שהוא אטים למים עד 5atm / 50m ופועל בצורה מושלמת.

שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia מכוסה באחריות בינלאומית מוגבלת של Hublot SA, כנגד פגמים בייצור לתקופה של שנתיים מתאריך הרכישה. האביזרים נהנים מאחריות לתקופה של שנה מתאריך הרכישה.

עם האביזרים נמנים אביזרי הטעינה (דיסקית טעינה, כבל מיקרו USB, תקע חשמל) וכן אביזרים שאינם אביזרי טעינה. עם האביזרים שאינם אביזרי טעינה נמנים האבזמים והרצועות. למידע נוסף על רכיבים אלה, יש לעיין במדריך המהיר בחוברת זו. תנאי האחריות המוגבלת ישימים הן לשעון Big Bang Referee ™2018 FIFA World Cup Russia ולאביזריו. האביזרים אינם אטימים למים למעט האבזם ורצועות מגומי, מחומרים קרמיים וממתכת.

שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ואביזריו, שאינם אביזרי טעינה, כוללים חלקים הניתנים להחלפה באחרים, כמתואר במדריך המהיר. השימוש באפשרות זו עלול להיות מסוכן אם הרכיבים יטופלו באופן לא נכון, כיוון שהם כוללים רכיבים קטנים וחדים. אנו ממליצים מאוד לקרוא בעיון את התנאים המלאים של אחריות זו.

מה מכוסה באחריות?

במסגרת אחריות בינלאומית מוגבלת זו, HUBLOT SA, שמשרדיה הרשומים נמצאים בכתובת Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon, Switzerland, מתחייבת לתקן, ללא חיוב, כל בעיה בתפקודיהם של שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ואביזריו, הנובעים מפגם בייצור. אחריות זה תכובד רק במרכזי שירות לקוחות רשמיים של Hublot כמפורט בפרק האחרון של מסמך זה.

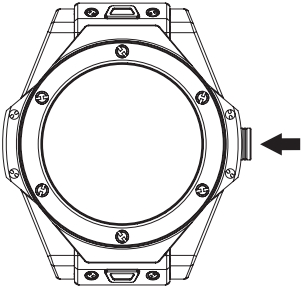
האחריות הניתנת לשנתיים לשעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia והאחריות הניתנת לשנה לאביזרים מתאריך הרכישה של מוצרי שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia מכסה כל פגם בתפקוד אשר נגרם משימוש רגיל במכשיר לפי המפרטים הטכניים והוראות ההפעלה של שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia והאביזרים. במסגרת זו נכללים, למשל, תקלות הפעלה/כיבוי או תקלות טעינה, תקלה בצג, חוסר יכולת להשתמש באופן רגיל ביישומונים או בתפקודים של שעון ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia הנגרמים בשל פגם. אחריות זו ישימה בארצות שבהן משווקים את שעוני ™Watch Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ואביזריהם.

כיצד להשתמש בשעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ החדש

בפני השעון:

1. החלק ימינה או שמאלה כדי לבחור תצוגה של פני השעון. הקש על התצוגה שבה תרצה להשתמש כדי להפעיל אותה.
2. החלק כלפי מעלה כדי לבדוק את ההודעות שלך. הקש על הודעה לקבלת מידע נוסף.
3. החלק מטה מהקצה העליון של הצג כדי לפתוח את ההגדרות המהירות.
4. לחץ על כפתור ההפעלה כדי לפתוח את רשימת היישומונים (אפליקציות) והחלק ימינה כדי לחזור לתצוגת פני השעון.
5. לחץ על כפתור ההפעלה והחזק אותו לחוץ כדי להפעיל את Google Assistant. ניתן להוסיף גם פקודה קולית. למשל: "Ok Google - Show me my steps" ("אוקיי גוגל - הראה לי את הצעדים שלי").

הפעלת שעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ בפעם הראשונה



1. הנח את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ על המטען וחבר אותו לשקע חשמל
2. לחץ על כפתור ההפעלה והחזק אותו לחוץ שניות אחדות כדי להפעיל את השעון
3. הקש על הצג כדי להתחיל
4. הקש על שפה
5. פעל לפי ההנחיות המוצגות בצג

כיבוי שעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

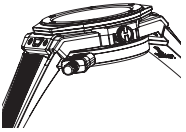
1. לחץ על כפתור ההפעלה והחזק אותו לחוץ
2. הקש על "settings", הקש על "system" והקש על "turn off".
3. כאשר תוצג לך ההודעה "Turn off: Are you sure?", הקש על תיבת הסימון.

צימוד שעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

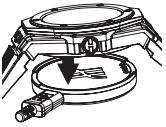
1. הפעל את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ומלא אחר ההנחיות המופיעות על הצג.
2. חבר את הטלפון שלך לרשת Wi-Fi, הפעל את Bluetooth וודא שהטלפון ושעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ סמוכים זה לזה.
3. הורד את היישומון (אפליקציה) Wear OS by Google מחנות Google Play או מחנות App בהתאם לטלפון שברשותך, הפעל את היישומון Wear OS by Google בטלפון שלך ומלא אחר ההנחיות.
4. בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ובטלפון יוצגו הודעת אישור לאחר שיסתיים הצימוד שלהם.

טעינת שעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™

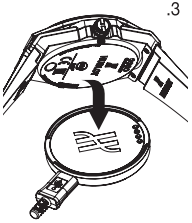
.1



.2



.3



לפני השימוש בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בפעם הראשונה, יש לטעון את הסוללה שלו. השתמש בדיסקית הטעינה, בכבל המיקרו USB ובשקע החשמל כדי לטעון את הסוללה של שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™.

מומלץ לטעון את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ מדי לילה כדי להבטיח שתוכל ליהנות מכל האפשרויות שהוא מציע לאורך כל היום.

1. הכנס את כבל המיקרו USB לדיסקית הטעינה (איור 1).
2. הנח את השעון על דיסקית הטעינה, וודא שארבעת נקודות החיבור נמצאות זו מול זו. המגנטים במטען יעזרו להשגת מיקום תקין זה מול זה (איור 2).
3. לאחר שמניחים את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ בדיסקית הטעינה במיקום הנכון (איור 3), יש לחבר את כבל ה-USB אל תקע החשמל שניתן לך בעת שקנית לראשונה את שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. הכנס אותו לשקע חשמל תקני ומאושר.

הערה: כדאי לנתק את המטען מהחשמל כשהוא איננו בשימוש כדי לחסוך בחשמל.

תאימות

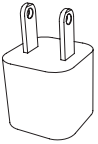
שעון ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia מותאם לטלפונים בעלי מערכות הפעלה Android 4.4 ומעלה ו-iOS 9 ומעלה. היכנס לאתר g co/WearCheck מהטלפון שלך כדי לראות אם המכשיר שברשותך תואם.

טעינת אביזרים המסופקים עם שעון BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

שעון ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia מסופק עם דיסקית טעינה, כבל מיקרו USB* ותקע חשמל*.

דיסקית טעינה

כבל מיקרו USB*



תקע חשמל*

**העיצוב או הזמינות עשויים להשתנות לפי האזור.*

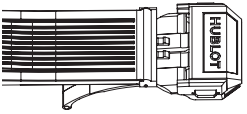
ניתוק הרצועה מהאבזם:

- לחץ על הלחצן בגב האבזם (איור 1) ולאחר מכן הוצא במשיכה את הרצועה מהאבזם (איור 2 ו-3).

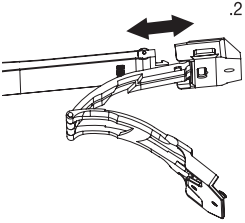
חיבור האבזם לרצועה

- הכנס בעדינות את הלשונית הנמצאת בקצה הרצועה ואשר מתחברת לקפיץ במערכת One Click (איורים 3 ו-4) לתוך הפתח הייעודי באבזם עד שיישמע צליל נקישה ("קליק"; איור 3).

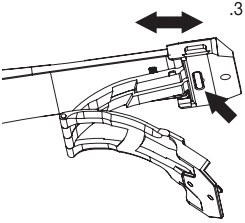
.1



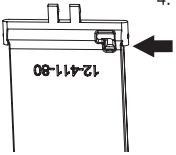
.2



.3



4.



אם ברצונך לענוד רצועת Hublot שאינה הרצועה המקורית שנמכרה עם שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ ואשר איננה מצוידת בחיבור One Click (איור 4), תוכל להחליף את החיבור בעצמך באמצעות חף הלשונית בצד ימין למעלה (איור 4).

ניתן גם להיעזר בסרטון ההדרכה הנמצא בקישור הבא:

https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

מדריך מהיר / הוראות הפעלה

חלק 1

מערכת ONE CLICK ("קליק אחד")

בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ קיימת מערכת מודולרית בשם One Click המאפשרת את החלפתם של הרצועה והאבזם בקלות רבה.

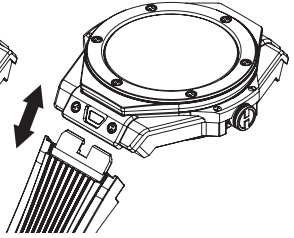
ניתוק הרצועה מבית השעון:

- לחץ על הלחצנים הנמצאים בבית השעון מול מיקומי השעות 6 ו-12 (איור 2) ולאחר מכן הוצא במשיכה את הרצועה מבית השעון (איור 3).

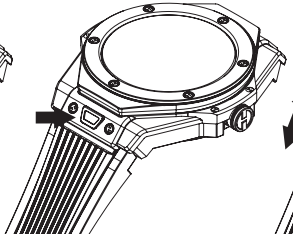
חיבור הרצועה לבית השעון:

- הכנס בעדינות את החלק המתכתי של הרצועה לתוך הפתח הייעודי בבית השעון עד שיישמע צליל נקישה ("קליק"; איור 3).

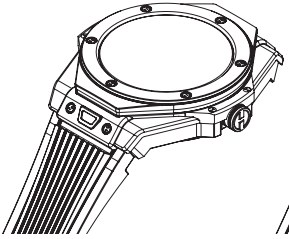
1. (מצב ניטרלי)



2.



3.



הקדמה

כל אחד משעוני Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ מיוצר כדי לעמוד בדרישות הגבוהות ביותר. החל מהעיצוב והתכנון ועד הגימור, הקדשנו תשומת לב לכל פרט ופרט בשעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™, כפי שאנו עושים בכל אחד ואחד השעונים שלנו, תוך שיתוף פעולה עם גוגל ואינטל.

החומרים שבהם נעשה שימוש במכשירים שלנו הופכים אותם עמידים במיוחד, גם כאשר משתמשים בהם בתנאים הקשים ביותר. לפני ההשקה של כל מוצר חדש מתוצרת Hublot, עליו לעבור מספר רב של מבחני אמינות ואיכות.

הודות לעיצוב המודרני, הייחודי והעל-זמני שלו, שעון Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ משלב בין טכנולוגיה לבין המסורת של ייצור שעונים באיכות שוויצרית.

HUBLOT

עברית

مراكز الاتصال بشركة HUBLOT

الجزء 3

مركز اتصال وحيد

مركز الاتصال الوحيد بالجهة الصانعة لهذا المنتج هو:

HUBLOT SA
المقر الرئيسي والمصنع
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
سويسرا
هاتف: 00 90 990 22(0) 41+
help@hublot.com

حيثما ينطبق ذلك، **قد توجد بيانات مركز الاتصال الوحيد بالمستورد** على علبة ملحقات Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

شروط إضافية خاصة لأنواع الضمان السارية في الأردن

يعتبر هذا الضمان الدولي المحدود إضافة إلى الحقوق وسبل جبر الضرر المكفولة لك بموجب القانون، والتي لا يمكن استبعادها. إذا كان منتج Hublot ينطوي على عيب تصنيع لم تكن على علم به وقت الشراء، فيحق لك استرداد ثمن المنتج، شريطة أن تقوم – في كل الحالات – بالاتصال على الفور بوكيل/موزع Hublot في الأردن ELEGANT WATCHES BOUTIQUE Co., Luxury Vista, Um-Uthainah - Ariteria Street, P.O. Box 1651, 11118 Amman من أجل استرداد الثمن.

وإذا قمت باستغلال منتج Hublot أو استخدامه بطريقة أخرى بمجرد علمك بالعيب المذكور، فلن يحق لك استرداد أي مبلغ، ما لم ينص الضمان الدولي المحدود على غير ذلك.

شروط إضافية خاصة لأنواع الضمان السارية في لبنان

يعتبر هذا الضمان الدولي المحدود إضافة إلى الحقوق وسبل جبر الضرر المكفولة لك بموجب القانون، والتي لا يمكن استبعادها. بغض النظر عن أي شيء مخالف لذلك في هذا الضمان، بالإضافة إلى الضمان الدولي المحدود، فإن Hublot مسؤولة عن ضمان المطابقة والضمان ضد العيوب الخفية الموصوفة على التوالي في المادتين 28 و 29 من قانون حماية المستهلك اللبناني ("CPL"). بموجب المادة 28 من قانون حماية المستهلك اللبناني ("CPL")، تضمن Hublot جودة السلع ومطابقتها للوصف الذي أعلنه المورد. ووفقا للمادة 29 من قانون حماية المستهلك اللبناني ("CPL")، تضمن Hublot العيوب الخفية التي تلحق ضررا ملموسا بالبضائع أو تجعل هذه السلع غير مناسبة للغرض المقصود منها كنتيجة لطبيعتها أو من أحكام العقد مع الأخذ في الاعتبار أن هذا الضمان لن يغطي أي أخطاء أضرار البضاعة أو استخدام هذه البضائع، ولا يسمح بالأعطال عادة.

شروط إضافية خاصة لأنواع الضمان السارية في الإمارات العربية المتحدة

يعتبر هذا الضمان الدولي المحدود إضافة إلى الحقوق وسبل جبر الضرر المكفولة لك بموجب القانون، والتي لا يمكن استبعادها. إذا كانت منتجات Hublot الخاصة بك معيبة، فإنه يحق لك استبدالها أو استرداد ثمنها لوجود خلل جسيم وللمطالبة بالتعويض عن أية أضرار أو خسارة أخرى متوقعة بشكل منطقي. في الإمارات العربية المتحدة، يرجى الاتصال بمتجر AHMED SEDDIQI & SONS, 17Th Floor, Sheikh Zayed Road, P.O. Box 2123, Dubai UAE بشأن أية استفسارات تتعلق بالضمان.

الشروط والأحكام العامة:

هذا الضمان يمنحك حقوقا قانونية معينة، وقد تكون لديك حقوق أخرى أيضا بموجب القانون المحلي تختلف من بلد لآخر. تمتلك شركة Hublot ومراكز خدمة العملاء الرسمية التابعة لها الحق الحصري في اتخاذ قرار إصلاح أو استبدال أي من ساعات Hublot التي يسري عليها هذا الضمان الدولي المحدود. في حدود ما يسمح به القانون المحلي، لا تتحمل شركة Hublot المسؤولية عن أية أضرار عرضية أو خاصة أو جزائية أو تبعية. ويجب إرسال هذا الضمان الدولي المحدود مع الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.

نوصي بإرسال الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ عبر البريد المسجل، معبأة بعناية لتجنب حدوث أضرار لها، إلى أقرب مركز خدمة عملاء رسمي تابع لشركة Hublot، أو أخذها إلى أقرب وكيل Hublot معتمد أو متجر Hublot المتخصص. شركة Hublot غير مسؤولة عن فقدان الساعة أو تضررها أثناء الشحن. توجد قائمة مراكز خدمة عملاء Hublot الرسمية في نهاية هذا الكتيب. عند الطلب، ستبلغك مراكز خدمة عملاء Hublot الرسمية بتفاصيل أقرب وكيل معتمد من Hublot أو متجر Hublot المتخصص. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية للمستهلك. يرجى التأكد من احتواء هذا الكتيب على بطاقة الضمان الدولي "Hublotista" وقت الشراء وإلا فلن تسري على ساعتك خدمات الضمان المحدود سالفة الذكر.

إضافة إلى ذلك، يلزم استيفاء الشروط الإدارية الآتية عند إرجاع المنتج لتدخل ساعتك ضمن مظلة هذا الضمان الدولي:

- إلى الحد المسموح به في القوانين المحلية، يلزم إرجاع المنتج مع البطارية والشاحن الأصليين إلى مركز خدمة عملاء Hublot المعتمد.

لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة معلومات الأمان والمعلومات القانونية المرفقة مع المنتج.

- إلحاق الضرر بالمنتج بشكل متعمد أو مخالفة القواعد الموصى بها لبدء تشغيل المنتج، أو تعرض المنتج للضرر بسبب التوصيل الخاطئ أو تعريض المنتج لجهد كهربائي زائد أو تفريغ شحنات كهربائية أو تعرضه لصدمات قوية أو سقوطه على الأرض أو وقوع ضغط ميكانيكي غير اعتيادي مما يؤدي لضرر كبير في أجزاء الساعة الإلكترونية أو جسمها،
- تعرض المنتج بشكل غير اعتيادي للماء أو المواد الكيميائية الأخرى (وجود صدأ أو رطوبة)،
- استخدام مستحضرات التجميل أو منتجات التنظيف مثل المناديل المبللة وكريم الحماية من أشعة الشمس وكريمات الترطيب على ساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ وبصفة خاصة على شاشتها،
- تعرض المنتج لدرجة حرارة مرتفعة (أكثر من 60°م/140°ف) أو غيرها من الظروف البيئية القاسية،
- إجراء محاولة تعديل لبرمجيات المنتج.

إذا لم يتم مراعاة واحد أو أكثر من الشروط سالفة الذكر، فسيبطل الضمان الدولي على الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™. لا يغطي الضمان التقادم والتهالك الطبيعي للساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ وملحقاتها الناتج عن الاستخدام العادي. وبصفة خاصة، يسري هذا على:

- أي تلف بالسطح نتيجة الاستخدام الطبيعي للمنتج أو الخدوش على جسم الساعة أو السوار أو الكريستال أو الإبزيم أو دخول الغبار أو تدهور الأسطح أو تغير لون الأجزاء نتيجة تعرضها لأشعة الشمس أو ملامسة أية مواد كيميائية،
- انخفاض الأداء بسبب التقادم الطبيعي للبطارية.

معلومات إضافية حول خامة الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™:

تتمتع بعض ملحقات الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ بخصائص تصميمية رائعة تبرز بجلاء من خلال طبقة رقيقة مطلية بالكهرباء من كربيد التيتانيوم. نظرا لحساسيتها ضد الاحتكاك بالأسطح الصلبة والخشنة، قد تتآكل هذه الطبقة الرقيقة من كربيد التيتانيوم بمرور الوقت. لا يغطي هذا الضمان الدولي التغييرات الطارئة على طبقة الطلاء هذه بفعل الصدمات أو سوء الاستخدام. يُلبي طلاء ساعتك Hublot جميع رغباتك بالكامل في ظروف الاستخدام العادية.

معلومات إضافية بشأن أنظمة التشغيل والتنزيلات:

علاوة على ما سبق، يرجى ملاحظة أن شركة Hublot لا تتحمل المسؤولية في حالة حدوث اختلالات وظيفية أو أعطال للساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ نتيجة تحديثات أنظمة تشغيل الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ أو اقتران الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ مع موديلات معينة من الهواتف الجوالة. علاوة على ذلك، تعتبر رغبتك في تنزيل تطبيقات و/أو برمجيات من أطراف أخرى على ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia™ بمثابة إقرار منك على إخلاء شركة Hublot من المسؤوليات الناجمة عن استخدام و/أو الاستفادة من تطبيقات و/أو برمجيات تلك الأطراف الأخرى. نوصيك بمراجعة الشروط والأحكام الخاصة بالأطراف الأخرى بحرص بالغ.

ويشمل أي عيوب واضحة في الجودة من ناحية المظهر (خدوش أو صدمات، إلخ) أو الوظائف الميكانيكية للمنتج بسبب مشكلة واضحة في جودة الأجزاء أو التجميع الخاطئ للساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ من قبل شركة Hublot.

يمكن تبديل ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ وملحقاتها غير المرتبطة بالشحن كما هو موضح في دليل التشغيل السريع. شركة Hublot غير مسؤولة عن أي ضرر يلحق بالمظهر الجمالي أو الأداء الوظيفي من جراء سوء استخدام أية مكونات أثناء عملية التجميع من قبل العميل في محاولة للاستفادة من قابلية تغيير هذا المنتج.

بالإضافة إلى ذلك، تطبق بعض الشروط التقييدية ولذا يجب عليك قراءة الفقرات الآتية:

ما هي الشروط التقييدية لهذا الضمان؟

للاستفادة من هذا الضمان المحدود، يجب الالتزام بالشروط الآتية:

- يجب إرفاق بطاقة الضمان الدولي "Hublotista"، الموجودة في كتيب الضمان المورد مع الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™، عند إرسالها للإصلاح. يجب أن تكون كاملة البيانات وموقعة ومؤرخة في وقت الشراء، أو مفعلة إلكترونيًا من قبل موزع شركة Hublot المعتمد وقت البيع.
- ولن يسرى ضمان شركة Hublot على ساعات Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ المباعة دون وجود بطاقة ضمان دولي سارية وكاملة البيانات وموقعة ومؤرخة في وقت الشراء، أو مفعلة إلكترونيا من قبل موزع شركة Hublot المعتمد وقت البيع.
- وضوح الرقم المسلسل المحفور على جسم الساعة وضوحا تاما وعدم محو أي جزء من ظهر جسم الساعة الأصلي أو الرقم المسلسل الأصلي أو تعديله أو تزييفه أو تغييره أو استبداله أو مسحه أو تشويهه أو جعله غير مقروء.

يؤدي عدم الالتزام بأي من الشروط السابقة إلى بطلان وسقوط جميع الحقوق المترتبة على الضمان الدولي من شركة Hublot.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

لا يسري الضمان على التلفيات الناجمة عن إجراء الخدمة في مكان آخر غير مركز خدمة عملاء Hublot الرسمي ويتسبب في بطلان الضمان. كما لا يسري الضمان المحدود أيضا على الكريستال والبطارية أو على أي تلف بجسم الساعة أو أجزائها نتيجة دخول المياه والرطوبة إلى الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ بسبب سوء الاستخدام. وبصفة أكثر عموما، لا يسري الضمان في حالة استخدام ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ بشكل غير سليم أو لأغراض غير ملائمة:

- فتح المنتج بواسطة المستخدم أو شخص غير مصرح له،
- توصيل المنتج بملحقات غير موصى بها مثل نوع بطارية آخر أو شاحن مختلف،

الضمان الدولي المحدود

الجزء 2

تم تصنيع الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ بالتعاون مع كبار شركائنا مثل جوجل وإنتل لتقديم الأفضل في كلا العالمين: صناعة الساعات السويسرية الفاخرة وتكنولوچيا شركة Silicon Valley. تم اختبار جميع ساعات Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ لضمان مقاومتها للماء حتى عمق 50 متر/5 وحدة ضغط جوي وعمل وظائفها بشكل صحيح.

ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ مغطاة بضمان دولي محدود تمنحه شركة Hublot SA ضد أي عيوب تصنيع لمدة عامين من تاريخ الشراء. ويسري ضمان الملحقات لمدة عام واحد من تاريخ الشراء.

وتشمل الملحقات، ملحقات الشحن (منصة الشحن وكابل ميكرو USB والقابس الجداري) وغيرها من الملحقات. بينما تشمل الملحقات غير المرتبطة بالشحن الأساور والإبزيمات. لمزيد من المعلومات حول هذه العناصر، يرجى مراجعة دليل التشغيل السريع الوارد في هذا الدليل. اشتراطات محدودة تنطبق على كل من الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ وملحقاتها. جميع الملحقات غير مقاومة للماء باستثناء الأساور المصنوعة من المطاط والسيراميك والأساور المعدنية والإبزيم.

يمكن تبديل ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ وملحقاتها غير المرتبطة بالشحن كما هو موضح في دليل التشغيل السريع. مع العلم بأن استخدام هذه الوظيفة قد يكون محفوفا بالخطر إذا تم التعامل مع أجزائها بصورة غير صحيحة، نظرا لاحتواء المنتج على أجزاء صغيرة وحادة. لذلك ننصحك بمراجعة البنود الواردة في هذا الضمان بحرص بالغ.

ما الذي يغطيه الضمان؟

بموجب هذا الضمان المحدود، تتكفل شركة HUBLOT SA، بمكتبها المسجل الكائن في Ch. de la Vuarpillière 33 - 1260 Nyon - Switzerland، بإصلاح أية مشكلة في وظائف الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ أو ملحقاتها، والتي نجمت بسبب عيوب التصنيع، دون مقابل. لا يقدم هذا الضمان إلا في مراكز خدمة العملاء الرسمية التابعة لشركة Hublot المبينة في الفصل الأخير من هذا الكتيب.

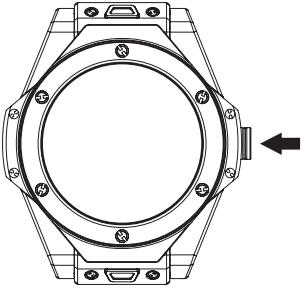
يُغطي الضمان البالغ عامين من تاريخ شراء الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ولمدة عام واحد على الملحقات من تاريخ شراء الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ أي خلل وظيفي يحدث أثناء الاستخدام العادي للمنتج وفقا للمواصفات الفنية وأدلة استخدام الساعة وملحقاتها. قد يكون ذلك على سبيل المثال، مشكلة في التشغيل/الإيقاف، مشكلة في الشحن، خلل في شاشة العرض، تعذر استخدام تطبيقات الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ ووظائفها بشكل عادي بسبب عيب فيها. يدخل هذا الضمان حيز التنفيذ في الدول التي يتم فيها توزيع الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ وملحقاتها.

كيف تستخدم ساعتك BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA™ الجديدة

من واجهة الساعة:

1. مرر أصبعك على الساعة جهة اليسار أو اليمين لاختيار واجهة للساعة. انقر على الواجهة المرغوب استخدامها لتفعيلها.
2. مرر أصبعك على الشاشة لأعلى لقراءة الإشعارات. انقر على أحد الإشعارات للحصول على مزيد من المعلومات.
3. مرر أصبعك على الشاشة من أعلى لأسفل لفتح الإعدادات السريعة.
4. اضغط على مفتاح التشغيل لفتح قائمة التطبيقات ومرر أصبعك على الشاشة ناحية اليمين للعودة إلى واجهة الساعة.
5. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لتشغيل برنامج Google Assistant. يمكنك أيضا استخدام الأوامر الصوتية. قل مثلا: "Ok Google - show me my steps" (حسنا جوجل أرني مهامي).

تشغيل الساعة BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™ للمرة الأولى



1. ضع الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ على الشاحن وقم بتوصيله بمصدر الكهرباء
2. اضغط مع الاستمرار لعدة ثوان على زر التشغيل لكي يتم تشغيل الساعة
3. انقر على الشاشة للبدء
4. اختر اللغة
5. اتبع التعليمات الواردة على الشاشة

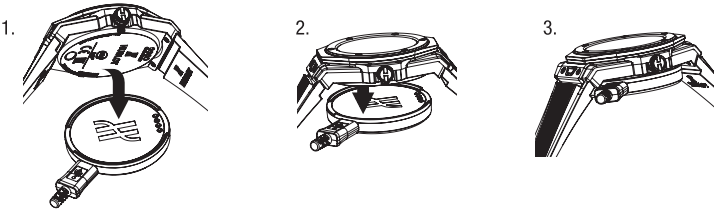
إيقاف الساعة BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل
2. انقر على "settings" (إعدادات)، ثم انقر على "system" (النظام) ثم انقر على "turn off" (إيقاف).
3. وعند ظهور الرسالة «Turn off (إيقاف): Are you sure?» (هل ترغب حقا في الإيقاف؟) انقر علامة الموافقة.

اقتران الساعة BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA ™

1. قم بتشغيل الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ واتبع التعليمات الواردة على الشاشة.
2. قم بتوصيل هاتفك بشبكة الواي فاي، ثم قم بتفعيل وظيفة البلوتوث واحرص على تقريب هاتفك من الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™.
3. قم بتنزيل تطبيق Wear OS by Google من جوجل عبر متجر Google Play أو متجر App store حسب نوع هاتفك، ثم قم بتشغيل التطبيق Wear OS by Google من جوجل على هاتفك واتبع التعليمات.
4. تظهر رسالة تأكيد على شاشة الساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ وعلى الهاتف فور إتمام الاقتران.

شحن الساعة ™ BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA



قبل استخدام ساعتك ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia للمرة الأولى، يتعين عليك شحن البطارية. استخدم منصة الشحن وكابل ميكرو USB والقابس الجداري الموردة مع الساعة ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia لشحن بطاريتها.

نوصى بشحن ساعتك ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia أثناء الليل للاستمتاع بمزاياها بالكامل طوال اليوم.

1. يرجى تركيب الكابل الميكرو USB في منصة الشحن (الشكل 1).
2. ضع ظهر الساعة على منصة الشحن مع التأكد من اصطفاف مواضع التوصيل الأربعة على خط واحد. تساهم الأجزاء المغناطيسية للشاحن في المحاذاة بشكل صحيح (الرسم البياني 2).
3. بعد الانتهاء من ضبط محاذاة الساعة ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia على منصة الشحن (الشكل 3)، قم بتوصيل كابل USB بقابس الكهرباء الجداري الذي استلمته مع أول مرة قمت فيها بشراء الساعة ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia. ثم قم بتوصيله بمصدر كهرباء معتمد.

ملحوظة: من الأفضل فصل الشاحن عن مصدر الكهرباء عند التوقف عن استخدامه لتوفير استهلاك الكهرباء.

التوافق

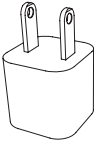
تتوافق ساعتك ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia مع الهواتف التي تعمل بنظام Android 4.4 فصاعدا ونظام iOS 9 فصاعدا.تفضل بزيارة الموقع g.co/WearCheck من هاتفك للتحقق من توافقه.

ملحقات الشحن الموردة مع الساعة ™BIG BANG REFEREE 2018 FIFA WORLD CUP RUSSIA

ساعتك ™Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia تأتي مزودة بمنصة شحن وكابل ميكرو USB* وقابس كهرباء جداري.

منصة شحن

كابل ميكرو USB*



قابس كهرباء جداري*

*قد يختلف التصميم والتوافر حسب الإقليم.

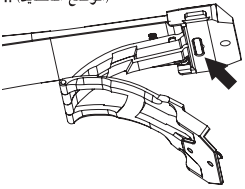
خلع السوار من الإبزيم:

• اضغط على الزر بظهر الإبزيم (الشكل 1)، ثم اسحب السوار من الإبزيم لخلع السوار (الشكل 2 و 3).

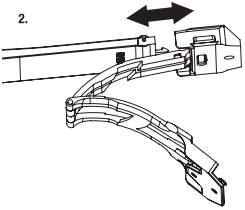
تثبيت الإبزيم بالسوار:

• أدخل اللسان الخاص بنابض «One Click» المثبت بطرف السوار (الشكل 3 و 4) برفق في المساحة المتاحة بالإبزيم حتى تسمع صوت طقطقة (الشكل 3).

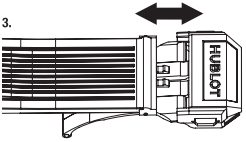
1. (الوضع المحايد)



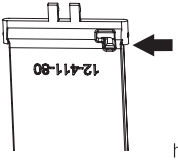
2.



3.



4.



إذا أردت ارتداء سوار Hublot مع ساعتك Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ غير السوار الأصلي المورد مع الساعة وغير مزود بنظام التثبيت «One Click» (الشكل 4)، فيمكنك تغيير نظام التثبيت بنفسك مستعينا بعروة اللسان في الجزء العلوي الأيمن (الشكل 4).

ويمكنك الرجوع إلى مقطع الفيديو التعليمي المتاح باتباع هذا الرابط:

https://www.hublot.com/media/com_modedemploi/Instruction-manual-evolution-of-clasps-EN.pdf

دليل التشغيل السريع/دليل المستخدم

الجزء 1

نظام النقرة الواحدة «ONE CLICK»

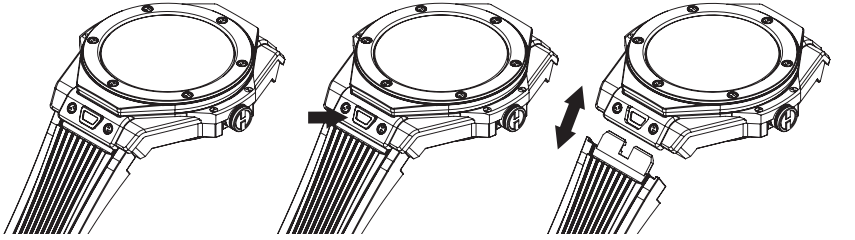
تتمتع ساعتك ™ Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia بنظام النقرة الواحدة «One Click» القابل للتغيير، وهو يتيح تبديل السوار والإبزيم بسهولة فائقة.

فك السوار من قرص الساعة:

- اضغط على الزرين عند موضع الساعة 6 والساعة 12 (الشكل 2) على قرص الساعة، ثم اسحب السوار لخلعه من قرص الساعة (الشكل 3).

تثبيت السوار بقرص الساعة:

- أدخل الجزء المعدني بالسوار برفق في المساحة المتوفرة بقرص الساعة حتى تسمع صوت التثبيت (الشكل 3).



مقدمة

تم تصميم كل ملحقات ساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ بما يلبي أعلى وأدق الرغبات. وقد قمنا بإيلاء نفس القدر من الاهتمام البالغ بالتفاصيل للساعة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ من المفهوم إلى التصميم والتشطيب، وهو الأمر الذي نحرص عليه دائمًا في تصنيع أي موديل من موديلات ساعاتنا، في ظل التعاون المثمر مع شركتي جوجل وإنتل.

تزيد الخامات المستخدمة في ساعاتنا من متانتها بشكل استثنائي، حتى عند استخدامها في أقسى الظروف. قبل طرح أي من منتجات Hublot في الأسواق، فإنه يمر بعدد كبير من اختبارات الاعتمادية والجودة.

تجمع ساعتك الجديدة Big Bang Referee 2018 FIFA World Cup Russia ™ بين تقاليد صناعة الساعات السويسرية الفاخرة والتقنية الفائقة، في تصميم عصري ومتفرد وخالد.

HUBLOT

عربي

HUBLOT CUSTOMER SERVICE CENTERS

PART 4

AUSTRALIA
Hublot Australia Customer Service
LVMH Watch & Jewellery Australia
7F-12 Lord Street, Botany, NSW 2019
T: +61293167165
F: +61296957714
E-mail: botanyrepairs.australia@lvmhwatchjewelry.com

CANADA
Hublot Canada Customer Service, Time Central
1-240 Riviera Drive, Markham, L3R5M1, Ontario
T: +14166332050
F: 1-800-457-7928
E-mail: info@timecentral.com

DEUTSCHLAND / GERMANY
Hublot Kundenservice
LVMH Watch & Jewellery - Hublot Central Europe
Zimmersmühlenweg 71, Oberursel, 61440
T: +4961719568201
F: +4961719568203
E-mail: sarah.dick@hublot.com

ESPAÑA SPAIN
Hublot España Servicio al Cliente
Diarsa Alta Relojeria Importacion S.L.
c/López de Hoyos 245, Madrid, 28043
T: +34915401048
F: +34915594835

HONG KONG
Hublot Hong Kong Customer Service
LVMH Hong Kong - Hublot Division
24/f Oxford House 979 King's Road Taikoo Place
Island East, Hong Kong
T: +85228811631
F: +85228811632

Hublot香港客戶服務中心
酩悦．軒尼詩 - 路易．威登鐘錶珠寶有限公司
香港分公司 - Hublot部門
香港港島東英皇道979號太古坊濠豐大廈24樓
電話：+85228811631
傳真：+85228811632

INDIA
Hublot India Customer Service

Haryana
Kapoor Watch Co. Pvt Ltd
G-69 Ambience Mall, NH-8, Gurgaon, Haryana, 122001
T: +911244665500

Mumbai
Swiss Paradise Luxury Timepieces
S No 4 & 5, Vikram Apartement, LT Road, Borivali West,
Mumbai, 400092
T: +912228980507
E-Mail: info@swissparadise.in

Times of Lord
404, Konark Shram, 4th Floor,
156, Tardeo Naka - Madan Mohan
Malviya Road, Tardeo, Mumbai, 400034
T: +912223510705
E-mail: tol@bgl.vsnl.net.in

New Delhi
Kapoor Watch CO
G-7, South Extension Part-1, New Delhi, 110049
T: +911141345678

Kapoor Time Crafter
D-15, NDSE-II, New Delhi, 110049
T: +911141349738

Pune
C.T. Pundole & Sons Pvt Ltd
262/263 M. G. Road, Pune, 411001
T: +912026343685
E-mail: hormuz@ctpundole.com

ISRAEL
Hublot Israel Customer Service
Marvidex
7, Imber St. Quiryat Arye, PETACH-TIKVA
T: +97239297000
F: +97239297001

ITALIA / ITALY
Hublot Italia Servizio di assistenza al cliente
LVMH Watch and Jewelry Italy S.p.A.
Via G. Lorenzini, 4, Milano, 20139
T: +392202371
F: +3922043347
E-mail: fabio.riva@lvmhwatchjewelry.com

JAPAN
Hublot Japan Customer Service
LVMH Watch & Jewellery Japan K.K.
East 21 Tower 18F, 6-3-2, Toyo, Koto-ku, Tokyo, 135-0016
T: +81356357051
E-mail: hublot.japan@hublot.ch

Hublot Japan カスタマー サービス
LVMH ウォッチ・ジュエリー ジャパン株式会社
〒135-0016
東京都江東区東陽 6-3-2 イースト21タワー 18F
T: +81356357051
E-mail: hublot.japan@hublot.ch

KUWAIT
Hublot Kuwait Customer Service
Behbehani Watch Repair Centre
Behbehani Complex, Jaber Al Mubarak St, Mezzanine Floor,
Kuwait City
T: +96522455063
F: +96524967701
E-mail: watchrepair@moradbehbehani.com

مركز خدمة عملاء هوبلوت الكويت
مركز بيهبهاني لإصلاح الساعات
مجمع بهبهاني، شارع جابر المبارك،
طابق الميزانين، مدينة الكويت
هاتف: 96522455063+
فاكس: 96524967701+
البريد الإلكتروني: watchrepair@moradbehbehani.com

MALAYSIA
Hublot Malaysia Customer Service
The Hour Glass
Suite 13-5, 13th Floor, Wisma UOA II, 21 Jalan Pinang,
Kuala Lumpur, 50450
T: +60321613228
F: +60321637133
E-mail: hublot.kl@thehourglass.com

Khidmat Pelanggan Hublot Malaysia
The Hour Glass
Suite 13-5, Tingkat 13, Wisma UOA II, 21 Jalan Pinang,
Kuala Lumpur, 50450
T: +60321613228
F: +60321637133
E-mel: hublot.kl@thehourglass.com

NEW ZEALAND
Hublot New Zealand Customer Service
Partridge Jewellers
112 Queen Street, Auckland
T: +6493098925
F: +6493098025
E-mail: partridge.jwl.ak@xtra.co.nz

SINGAPORE
Hublot Singapore Customer Service
The Hour Glass Limited
302 Orchard Road, #11-01 Tong Building, Singapore, 238862
T: +6567872288
F: +6567328683
E-mail: info@hourglass.com.sg

新加坡
Hublot 新加坡客户服务
欧佳时 (The Hour Glass Limited)
新加坡乌节路 302 号董大厦 #11-01，邮区 238862
电话：+6567872288
传真：+6567328683
电子邮箱：info@hourglass.com.sg

SOUTH KOREA
Hublot South korea Customer Service
Myungbo SA
Hannam 2 Dong, Seoul, 739-13
T: +8223279900

Hublot 한국 고객 서비스 센터
명보사
서울시 용산구 한남 2동 739-13
T: +8223279900

SWITZERLAND
Hublot Customer Service
Head Office and Manufacture
Ch. de la Vuarpillière 33, 1260 Nyon
T: +41229909000
F: +41229909029
E-mail: info@hublot.ch

TAIWAN
Hublot Taiwan Customer Service
LVMH TAIWAN - Hublot Division
8F.,No.2, Sec 5, Xinyi Rd., Xynyi Dist., Taipei, 11049
T: +886227206277
F: +886272062 78

TÜRKIYE / TURKEY
Hublot Turkey Customer Service
Dsaat
Huzur Mah. Maslak Ayazaga Cad. No:2, Istanbul, 34396
T: +902123549950
F: +902122882464

UNITED KINGDOM
Hublot UK Customer Service
LVMH Watch & Jewellery - Hublot Division
Duval House, 16-18 Harcourt Street. Worsley, Manchester, M28 3GN
T: +441204 424042

UNITED STATES
Hublot US Customer Service
Hublot of America
2455 East Sunrise Blvd STE 402, Ft.Lauderdale, 33304
T: +19545689400
F: +19545686337
E-mail: hublotofamerica@hublot.com